

AURKIBIDEA

INDICE

TOMO 7

I. Osakidetza Taldea	1
<i>Grupo Osakidetza</i>	
- “Osakidetza – Servicio Vasco de Salud” Erakunde Publikoa.....	3
<i>Ente Público “Osakidetza – Servicio Vasco de Salud”</i>	
- “Osakidetza – Servicio Vasco de Salud” Erakunde Publikoaren Antolaketen Aurrekontuak	121
<i>Presupuestos de las Organizaciones del Ente Público “Osakidetza – Servicio Vasco de Salud”</i>	
- Zuzendaritza Orokorra.....	125
<i>Dirección General</i>	
- Arabako Eskualdea.....	137
<i>Comarca Araba</i>	
- Larrialdiak (Larrialdietako Unitateak)	149
<i>Emergencias (Unidades Territoriales)</i>	
- Santiago Ospitalea	159
<i>Hospital Santiago</i>	
- Txagorritxu Ospitalea.....	171
<i>Hospital Txagorritxu</i>	
- Deba Garaiko Ospitalea	183
<i>Hospital Alto Deba</i>	
- Arabako Ospitale Psikiatrikoa eta Ospitalez Kanpoko Osasun Mentala	193
<i>Hospital Psiquiátrico y Salud Mental Extrahospitalaria de Araba</i>	
- Lezako Ospitalea	203
<i>Hospital Leza</i>	
- Gipuzkoako Ekialdeko Eskualdea	213
<i>Comarca Gipuzkoa-Este</i>	
- Gipuzkoako Mendebaldeko Eskualdea	225
<i>Comarca Gipuzkoa- Oeste</i>	
- Bidasoako Ospitalea.....	237
<i>Hospital Bidasoa</i>	
- Arantzazu Ospitalea	247
<i>Hospital Aranzazu</i>	
- Gipuzkoako Ospitalea.....	259
<i>Hospital Gipuzkoa</i>	
- Donostiako Ospitaletegia.....	271
<i>Complejo Hospitalario de Donostia</i>	
- Zumarragako Ospitalea	281
<i>Hospital Zumarraga</i>	
- Mendaroko Ospitalea.....	291
<i>Hospital Mendaro</i>	
- Amarako Ospitalea	301
<i>Hospital Amara</i>	
- Gipuzkoako Ospitalez Kanpoko Osasun Mentala	311
<i>Salud Mental Extrahospitalaria Gipuzkoa</i>	
- Bilboko Eskualdea	321
<i>Comarca Bilbao</i>	
- Barrualdeko Eskualdea.....	333
<i>Comarca Interior</i>	
- Uribe-Kostako Eskualdea	345
<i>Comarca Uribe-Kosta</i>	
- Ezkerraldea-Enkartazioetako Eskualdea.....	355

<i>Comarca Ezkerraldea-Enkarterri</i>	
- Transfusio eta Hemoderibatuen Euskal Zentroa	365
<i>Centro Vasco de Transfusiones y Hemoderivados</i>	
- Santa Marina Ospitalea	375
<i>Hospital Santa Marina</i>	
- Bermeoko Ospitalea	385
<i>Hospital Bermeo</i>	
- Zaldibarko Ospitalea	395
<i>Hospital Zaldibar</i>	
- Zamudioko Ospitalea	405
<i>Hospital Zamudio</i>	
- Gorlizko Ospitalea.....	415
<i>Hospital Gorliz</i>	
- Bizkaiko Ospitalez Kanpoko Osasun Mentala	427
<i>Salud Mental Extrahospitalaria Bizkaia</i>	
- Basurtuko Ospitalea.....	437
<i>Hospital Basurto</i>	
- Galdakaoko Ospitalea.....	449
<i>Hospital Galdakao</i>	
- San Eloy Ospitalea	459
<i>Hospital San Eloy</i>	
- Gurutzetako Ospitalea	469
<i>Hospital Cruces</i>	
- Osatek-Tecnología Sanitaria de Euskadi, S.A.	481
- Aurrekontu Bateratuak. Osakidetza Taldea	497
<i>Presupuestos Consolidados. Grupo Osakidetza</i>	

2000

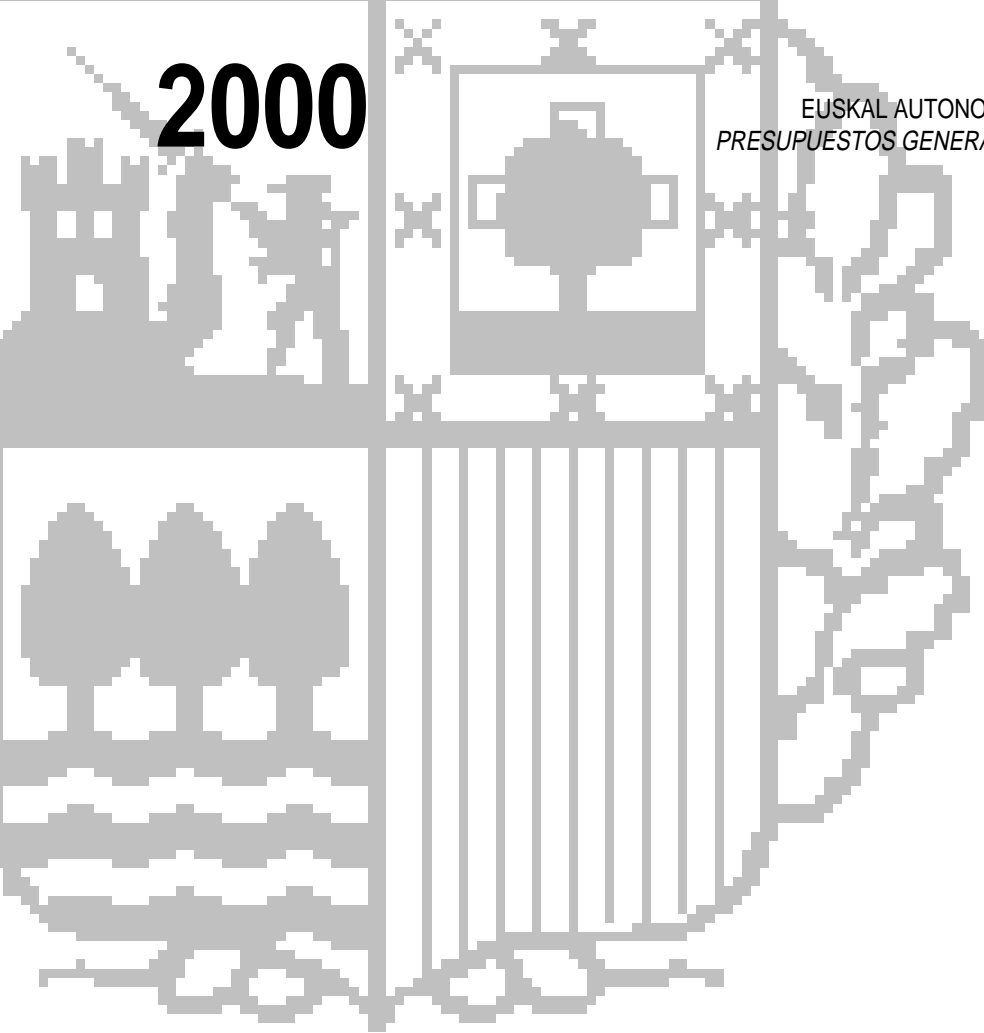
EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



I. Osakidetza Taldea
Grupo Osakidetza

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



“Osakidetza – Servicio Vasco de Salud” Erakunde Publikoa
Ente Público “Osakidetza – Servicio Vasco de Salud”

OSAKIDETZA / SERVICIO VASCO DE SALUD

1. SARRERA

OSAKIDETZA / SERVICIO VASCO DE SALUD zuzenbide pribatuko ente publikoa da, eta ekainaren 26an onartutako Euskadiko Antolamendu Sanitarioaren 8/1997 Legeak sortu zuen.

Zerbitzu sanitarioen prestazioa du helburu, Osakidetzaren mende dauden zerbitzu sanitarioetako erakunde publikoen bidez.

Zerbitzu sanitarioen prestazio hori jardunbide instrumentala da, eta zera esan nahi du: pertsonen antolatu eta homologatutako baliabide bat eskaintzen zaiela prestazio sanitarioak izan ditzaten, beren osasun-egoera sustatu, zaindu eta berreskuratzeko.

2. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Osakidetza – Euskal Osasun Zerbitzua ente publikoak bere helburuak betetzeko, ondoren zehazten diren jarduerak eramango ditu aurrera bere erakundearen bitartez:

Zerbitzu sanitarioen eskaintza aurrera eramango du Euskal Autonomia Erkidegoan, lehen mailako eta espezializatutako asistentzia-prestazioen bitartez. Prestazio horiek betetzeko, kontratazio publikoa erabiliko du eta, era berean, parte hartuko du osasuna sustatzeko, gaixotasunak prebenitzeko, asistentzia sanitarioa eta errehabilitazioa emateko programa publikoetan. Halaber, parte hartu ahal izango du, aldeaz aurretik ezarritako baldintzapean, asistentzia soziosanitarioko programetan.

Zerbitzu horietara datozen hiritarrei behar dituzten baldintzak eskainiko dizkie, beren eskubideez baliatu eta eginbeharrak betetzeko –eskubide eta betebeharrak instrumental nahiz osagarriak-, eta horretarako, informazio-mailaren hobekuntza iraunkorra bultzatuko du, batez ere, eta horrekin batera, atentzioaren pertsonalizatzea eta kalitatea.

Osasunaren zientzietako irakaskuntza bultzatuko du, hala nola horiekin lotutako ikerketa, azterketa eta zabalkuntza, betiere, Osasun Sailak ezarritako ardatz estrategiko eta programen arabera, eta unibertsitateekin eta gai honetan adituak diren gainerako erakundeekin ere arituko da lanean.

Osakidetzako pertsonal sanitario eta ez-sanitarioak behar dituen ezagupen espezializatuen prestakuntza eta eguneratzea bultzatuko du, bai berea duen osasunaren arloan, bai kudeaketa eta administrazio sanitarioari dagokionean ere.

Bere baliabide sanitarioen garapena sustatuko du, bertako ekintza eta programen bidez edo lankidetzan beste erakunde batzuekin. Helburu bera duen beste edozein ekimen ere bultzatuko du, baldin eta ente publiko honetako Administrazio Kontseiluak hala erabakitzen badu.

1. INTRODUCCIÓN

OSAKIDETZA / SERVICIO VASCO DE SALUD, Ente Público de Derecho Privado, fue creado por la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi.

Su objetivo o finalidad es la provisión de servicios sanitarios a través de las Organizaciones Públicas de servicios sanitarios dependientes del mismo.

Se entenderá como provisión de Servicios Sanitarios: la actividad de carácter instrumental por la que se ofrece a las personas un recurso organizado y homologado con el objeto de proporcionarles prestaciones sanitarias dirigidas a la promoción, preservación y restablecimiento de su estado de salud.

2. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

En desarrollo de su objetivo, el Ente Público Osakidetza / Servicio Vasco de Salud perseguirá a través de sus Organizaciones las actividades que a continuación se enumeran:

EJECUTAR la provisión del Servicio Sanitario en la Comunidad Autónoma de Euskadi, mediante las prestaciones de Asistencia Primaria y Especializada que sean objeto de aseguramiento y contratación pública, así como mediante su participación en los Programas Públicos que se establezcan de promoción de la salud, prevención de enfermedades, asistencia sanitaria y rehabilitación. Asimismo podrán participar, en las condiciones que se establezcan, en programas de asistencia socio-sanitaria.

PROPORCIONAR a los Ciudadanos que acceden a sus servicios las condiciones necesarias para el pleno ejercicio de sus derechos y deberes de carácter instrumental o complementario, promoviendo especialmente la mejora continua de los niveles de información, la personalización en la atención y la calidad de la misma.

PROMOVER la docencia en Ciencias de la Salud, así como las actividades de investigación, estudio y divulgación relacionadas con las mismas, de acuerdo con las líneas estratégicas y programas que establezca el Departamento de Sanidad y con la colaboración que se establezca con Universidades y demás instituciones competentes en la materia.

PROMOVER la formación y actualización de los conocimientos especializados que requiere su personal sanitario y no sanitario, tanto en el campo específico de la salud como en los de la gestión y administración sanitarias.

PROMOCIONAR el desarrollo de sus recursos sanitarios a través de acciones y programas propios o en colaboración con otras Instituciones, y cualquier otro fin relacionado con su objeto que se acuerde por el Consejo de Administración del Ente Público.

Jardunbide horiek burutzeko, Osakidetza – Euskal Osasun Zerbitzua ente publikoa beste era batera egituratu da. Alde batetik, erakunde zentral bat ondoko atribuzioekin: kontrola, koordinazio estrategikoa eta erabakitako kudeaketa-jardueraren sustapena eta gauzatzea eta, bestetik, zerbitzu-erakundeak, hau da, prestazioa bere kargu hartuko duten zerbitzu sanitarioak, zeinek ekonomia, finantza eta kudeaketako autonomiaren printzipioaren arabera lan egingo baitute.

3. 1999 URTEKO EGINTZA NAGUSIAK

1999an aurrera eramandako programak jarduera hauetan oinarritu dira:

EGITURA ETA LAGUNTZA

Sare osoarentzat komunak diren zerbitzuak ezartzera zuzendutako jarduerak.

Informazio Sistemak

Osakidetza zentro guztiak kableatzeko politikari jarraipena eman:

Zentroak komunikazio-sistema erredundantez hornitu.

Tresneria elektronikoa osatu.

Tresneria informatikoa, konputagailu pertsonalak eta inprimagailuak erosi, honako helburu hauekin:

2000 efektuak erasotako tresneria informatikoa ordezkatzeko.

Izaera korporatiboko hainbat aplikazio informatiko ezartzeko tresneria erostea.

Osakidetza zentro guztietako informazio-sistemak korporatibizatzeke, batetik, Transfusioen Euskal Zentroaren eta Osakidetza odol-bankuen lizentziak erosi edo, kasu baztuetan, zabaldu egin ditugu, eta, bestetik, gaur ditugun instalazio guztiak W95 bertsioan eguneratuko ditugu.

NOVELL-WINDOWS NT MIGRAZIOA

Windows NTrako Migrazio Planari ekiteko, ezinbestekoa izan da bezero-lizentziak erostea, hala sistema eragilearenak nola MS-Oficce 97 Bulego Tresnena.

SAP

3.0F – 3.11 migrazioa

Gaur egun, Osakidetza SAPen 3.0F bertsioa erabiltzen du ekonomia eta finantzen arloko informazio-sistemetan. Luze gabe bertsio horren mantentze-lanak bertan behera geratuko direnez, Osakidetza 3.11 bertsiora migratu ditu ekonomia eta finantzen kudeaketaren euskarri diren modulu guztiak. Bertsio horrek, beste abantaila batzuek gain, eurotan jarduteko aukera ematen digu.

Early-watch zerbitzua

SAP datu-basea eta makina bera erabiliak izateko eran ipini.

Para la realización de dichas Actividades el Ente Público Osakidetza / Servicio Vasco de Salud se estructura en una Organización Central, con atribuciones de CONTROL y COORDINACION estratégica, APOYO y EJECUCIÓN de las actividades de gestión establecidas y Organizaciones de Servicios que realizan las actividades de provisión de servicios sanitarios, actuando bajo el principio de autonomía Económico – Financiera y de Gestión.

3. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 1999

Las siguientes actividades han servido de base para orientar el contenido y diseño de los diferentes Programas de actuación realizadas durante el año 1999.

ESTRUCTURA Y APOYO

Actividades orientadas a la provisión de servicios comunes para toda la Red.

Sistemas de Información

Continuar con la política de cableado integral de los Centros del Ente:

Dotación de sistemas de comunicaciones redundantes.

Completar equipamiento electrónico.

Compra de equipamiento informático, ordenadores personales e impresoras, con el siguiente objeto:

Sustitución de equipamiento microinformático impactado por el efecto 2000.

Adquisición de equipamiento para la implantación de diversas aplicaciones informáticas de carácter corporativo.

Con el fin de corporativizar los sistemas de información de los diferentes Centros del Ente, se ha procedido a adquirir y, en su caso, ampliar licencias del Centro Vasco de Transfusiones y de los diferentes Bancos de Sangre de la Red, y a la vez, proceder a la actualización de todas las instalaciones existentes a versión "95.

MIGRACIÓN NOVELL-WINDOWS NT

Para abordar el Plan de Migración a Windows NT, ha sido imprescindible la adquisición de licencias cliente, tanto de Sistema Operativo como de Herramientas de Oficina MS-Oficce 97.

SAP

Migración versión 3.0F – 3.11

Debido a que la versión 3.0F de SAP, utilizada en la actualidad por Osakidetza en su sistema de información Económico-financiera, dejará de estar en mantenimiento próximamente, Osakidetza ha procedido a migrar los diferentes módulos que soportan el área de Gestión Económico-Financiera a la versión 3.11, que entre otras ventajas nos permite operar en euros.

Servicio Early-watch

Puesta a punto tanto de la base de datos SAP como de la máquina.

ArchiveLink sistema

Osakidetzak ezarri duen software horri esker, SAP R/3 prozesuei jarraiki eginiko kudeaketaren datu eta dokumentu historikoak birkokatu ahal izango ditugu, hala ekonomia eta finantzen arloan nola giza baliabideen arloan.

AUTOPSIEN ERREGISTROKO ZERBITZARI PROIEKTUA

Txagorritxuko ospitalea estatu osoan egiten diren autopsien erreferente sendogarria da.

Aplikazioa I-NET teknologian garaturik dago. Hari esker, edozein erabiltzaile (hala erakundeak nola erakundeez kanpoko edonor), bere lanpostutik bertatik eta interneten bidez, ON-LINE sartu ahal izango da web zerbitzarian, autopsien erregistroa elikatzeko eta txosten estatistikoak kontsultatzeko.

EGIAZTAPENA

Egiaztapen-zerbitzaria erosi eta proiektua abian jarri.

Osakidetzak erakunde egiaztatzailea izango da: batetik, kanpoko erabiltzaileak baimenduak direla egiaztatuko du eta haiei bakarrik utziko die web zerbitzarian sartzen; bestetik, berriz, benetan web korporatiboan sartzen direla ziurtatuko die erabiltzaile horiei.

SAP ZERBITZARIETARAKO OSAGARRIAK

Zerbitzarietarako osagarriak erosi (diskoak, robotak, ...), ekonomia eta finantzen arloan, giza baliabideen arloan eta Osabideko informazio-sistemen euskarri diren ingurune konfiguratuetan (garapena, testa eta produkzioa).

Osakidetzako zentroetarako material mikroinformatikoa eta telekomunikazioetako erosi (zip unitateak, CD-ROM irakurgailuak, kontzentragailuak, memoria-handitzeak...).

SOFTWARE EGOKITU 2000 EFEKTUARI AURRE EGITEKO

Kontu-sail hau "OSAKIDETZAREN OSPITALE-KUDEAKETAKO APLIKAZIOAK 2000 URTERA EGOKITZEKO ZERBITZUEN KONTRATAZIOA" izeneko lehiaketaren II Faseari dagokio. Lehiaketa hori 1998ko azaroan egin zen eta INDRA, S.A. enpresari esleitu zitzaion.

2000 EFEKTUAREN ARRISKUEI AURRE EGITEKO PLANA

2000 efektuaren arriskuak saihesteko plan berezi bat egin behar da. Sistema informatizatuetako edozeinetan ustekabeko akatsik gertatuz gero, zerbitzu kritiko edo funtsezkoek lanean jarraituko dutela bermatuko du plan horrek.

TELEKOMUNIKAZIOAK

Ahots bidezko komunikazioak ezartzearekin loturiko zerbitzuak.

OSABIDE

Lehen Mailako Atentziorako datuak kudeatzeko eredia garatzen eta ezartzen jarraitu (agenda, historia klinikoak ...).

OSPITALE-KUDEAKETAKO APLIKAZIOAK

Sistema ArchiveLink

Osakidetzak ha implantado este software que nos va a permitir reubicar datos y documentos históricos de gestión ligada a procesos SAP R/3, tanto en el área económico-financiero como en el área de Recursos humanos.

SERVIDOR PROYECTO REGISTRO DE AUTOPSIAS

El Hospital Txagorritxu es el referente consolidador de autopsias realizadas en todo el estado.

La aplicación está desarrollada en tecnología I-NET y va a permitir que cualquier usuario institucional o no, acceda ON-LINE al servidor web desde su puesto de trabajo utilizando internet para alimentar el registro de autopsias y consultar informes estadísticos.

CERTIFICACIÓN

Compra del servidor de certificación y puesta en marcha del proyecto.

Osakidetzak ente certificador que permita acceso al servidor web solo a aquellos usuarios externos validados y que además asegure a éstos que están accediendo realmente al web corporativo.

ACCESORIOS PARA SERVIDORES SAP

Compra de accesorios (disco, robots,...) para servidores en los diferentes entornos configurados, desarrollo, test y producción que dan soporte a los sistemas de información Económico-Financiera, Recursos Humanos y Osabide.

Compra de diferente material microinformático y de comunicaciones para los diferentes centros de la red, unidades zip, lectores CD-ROM, concentradores, ampliaciones de memoria...

MODIFICACIÓN SOFTWARE EFECTO 2000

Esta partida corresponde a la ejecución II Fase del concurso de "CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE ADAPTACIÓN DE LAS APLICACIONES DE GESTIÓN HOSPITALARIA DE OSAKIDETZA PARA ADECUARLAS AL AÑO 2000", emitido en noviembre de 1998 y adjudicado a la empresa INDRA, S.A.

PLAN DE CONTINGENCIAS AÑO 2000

Diseño de un plan de contingencias específico ante el efecto 2000 que, en caso de error no esperado en cualquiera de los sistemas informatizados, garantice el mantenimiento de los servicios considerados como críticos o fundamentales.

TELECOMUNICACIONES

Servicios asociados a la instalación de comunicaciones de voz.

OSABIDE

Continuación del desarrollo e implantación del modelo de gestión datos para Atención Primaria (Agenda, Historias clínicas, ...).

APLICACIONES GESTIÓN HOSPITALARIA

Osakidetzako sarean diren aplikazio kliniko korporatiboen mantentze-lanak egin dira. Hona hemen zein diren aplikazio horiek:

InfoRx

Aplikazio honek erradiologiako txostenak sortzen ditu. Txosten bakoitzak zita eta X izpiekiko kontaktua aipatzen ditu eta, horrenbestez, gertakariaren eta pazientearen berri jasotzen du.

Explo GTE (Diagnostiko-talde Erlazionatuak)

DTEen arabera sailkaturiko ospitale-alten ustiapen estatistikoa. Prozesu bakoitzeko kostuei buruzko informazio guztia biltzen du. Nabigazio erraza ahalbidetzen du, zerbitzuaren emaitza generikoetatik hasi eta, DTE edo prozesu bakoitzari dagozkion adierazleetatik igaroz, gertakari asistentzial bakoitzaren oinarritzko informazioraino.

Zaineri. Erizaintzako zainketen kudeaketa

aplikazio hau erizaintzako zainketetarako eta plangintzarako garaturik dago, atentziorako prozedura eta prozesuen estandarizaziotik hasi eta gertakari bakoitzaren amaieraraino. Gainera, alta ondoko zainketak erregistratzen ditu eta erizain zein txanda bakoitzeko eginbeharren zerrenda egiten du.

InfoGen

Ingresatuen eta urgentzietako alten txostenak sortzen ditu. Gainera, kanpo-kontsulten, interbentzio kirurgikoen eta anamnesien txostenak ere egiten ditu.

Batetik, txostenen kalitatea eta ulergarritasuna areagotzen ditu; bestetik, berriz, erlaziozko datu-base bilakatzen da, eta, horrela, txostenen azterketa estatistikoa egiteko aukera ematen du. Gainera, txostenen kontsulta korporatibo eta edukien arabera protokolizatua ahalbidetzen du.

Clinic. Pazienteari buruzko informazio klinikoaren kontsulta.

Klinikoa, aplikazio honek eskura jartzen dion sistemari esker, erraz irits daiteke informazio-arlo guztietara.

Pazientea da aplikazioaren oinarria. Erroldaren edo erizaintzako unitatearen arabera pazientea hautatu ondoren, hari buruzko informazioa eskuratzen da. Paziente bakoitzaren gertakari buruzko informazioa jaso ahal da (ingresuak, urgentziak, eguneko ospitalea, kanpo-kontsultak, etab.), denetarik txostenak irakurri (InfoGen, InfoRx, anatomia patologikoko txostenak, laborategiko analitikak), dietei, dosi bakarrei eta bestelakoei buruzko jakingarriak kontsultatu.

Archelp

Artxibo elektronikoa pasiboa. Disko optikoetan biltzen ditu historia kliniko pasiboak eta, horrela, ahal den neurrian apaltzen du ospitaleko artxiboaren hazkundera, informazio klinikoaren eskuragarritasuna galdu gabe.

Irudia disko optikoetan gordetzen da, irudi digitalizatu gisa.

Se han realizado trabajos de mantenimiento de las aplicaciones clínicas corporativas existentes en la red de Osakidetza, detalladas a continuación:

InfoRx

Generador de Informes de Radiología. Los informes de rayos están relacionados con la cita y el contacto de Rayos, por lo tanto con el episodio y el paciente.

Explo GDR (Grupos de Diagnóstico Relacionados)

Explotación estadística de altas hospitalarias agrupadas por GRD. Integrador de toda la información de Costes por Proceso, que permite una navegación sencilla desde los resultados genéricos del servicio, pasando por los indicadores correspondientes a cada GRD o Proceso y llegando a la información base de cada episodio asistencial.

Zaineri. Gestión de Cuidados de Enfermería

Aplicación desarrollada para la planificación y Cuidados de Enfermería desde la estandarización de procedimientos y procesos de atención hasta el cierre del episodio, así como el registro de continuidad de cuidados y la elaboración de cargas de trabajo por enfermera y turno.

InfoGen

Generador de Informes de Alta de Urgencias e Ingresados, ampliándose para la realización de Informes de Consultas Externas, Intervenciones Quirúrgicas e Informes de Anamnesis.

Por un lado, mejora la calidad de los Informes y su comprensión y por otro, se convierte en una base de datos relacional, permitiendo el estudio estadístico de los mismos. Además, permite la consulta de los mismos de una forma corporativa y protocolizada en cuanto a su contenido.

Clinic. Consulta de la Información Clínica del Paciente

Aplicación que dota al clínico de un sistema que le permite acceder a las diferentes áreas de información.

La base de la aplicación es el paciente y una vez seleccionado por censo o por unidad de enfermería, se accede a la información del mismo permitiendo consultar información acerca de sus episodios (Ingresos, Urgencias, Hospital de Día, Consultas Externas, etc.), consultadas a los distintos informes (InfoGen, InfoRX, Informes de Anatomía Patológica, Analíticas del laboratorio), dietas, unidosos, etc.

Archelp

Archivo Electrónico Pasivo. Almacenamiento en disco óptico de las Historias Clínicas Pasivas paliando, en lo posible, el crecimiento del Archivo del Hospital, sin por ello perder la accesibilidad a la información clínica.

La imagen se almacena en disco óptico, en forma de imágenes digitalizadas.

Codehelp

Alta-txostenak kodifikatzen lagutzen du. Historia klinikoen lana arintzen du, gertakariak amaitutzat jotzeko prozesua azkartzen du eta, diagnostikoak eta prozedurak kodifikatzean, dokumentalisten hizkuntza hurbiltzen du.

Anatomia. Patologikoa. Biopsien, zitologiaren eta autopsien txostenak.

Biopsien, zitologiaren eta autopsien txostenak egiten ditu. Diagnostiko topografiko eta morfologikoei buruzko azterketa estatistikoko egin daitezke.

Kodifikazio diagnostikoa SNOMED kodifikazioaren bitartez egiten da (espezifikoa eta anatomia patologikoa).

Azterketa medikoak

Azterketa medikoak sortzen ditu. Klinikoei, aplikazio honi esker, egin nahi duten azterketa zehaztu ahal dute. Horrela, kasu askotan, azterketa horiek egiteko lana kentzen diete zerbitzu informatikoei.

Irudi klinikoak atzeman, gorde eta berreskuratzea

Bideo zein eskaner bidez harturiko irudi medikoak atzemateko sistema. Irudiak atzemandakoan (operazioak, plaka erradiografikoak, etab.), iduri bakoitza gertakari, interbentzio kirurgiko edo miaketa erradiologiko bati asoziatu geratzen da. Horri esker, irudi horiek Clinic aplikazioan ikus daitezke.

INTRANET MANTENTZE-LANAK

Intranet korporatiboko zerbitzarietan exekutatzeko ari diren aplikazioen mantentze-lanak. Hona hemen zein diren aplikazio horiek:

WEB zerbitzuak

Intraneteko web orriak: web korporatiboa, Guruzetako ospitaleko pediatria, Guruzetako ospitaleko urgentzia pediatrikoak, Guruzetako ospitaleko urgentziak.

DNS zerbitzua

Interneteko helbideak

Posta elektronikoa

Albiste-zerbitzariaren mantentze-lanak, honako aplikazio hauekin:

PROXY zerbitzaria

Azkartu egiten ditu Interneteko komunikazioak, gehien bisitaturiko loturak caché batean gordez,

Albiste-zerbitzaria

Osakidetza intraneterako eztabaida-taldeak eskaintzen ditu.

CD-ROM unitate batean eskainitako datu-baserako sarrera:

Codehelp

Ayuda a la codificación de Informes de Alta. Disminuye el trabajo de Historias Clínicas, acelera el proceso de cierre de episodios y acerca el lenguaje de los documentalistas a la hora de la codificación de Diagnósticos y Procedimientos.

Anatomía. Patológica. Informes de Biopsias, Citología y Autopsias

Realización de los Informes de Biopsias, Citologías y Autopsias, pudiendo realizarse estudios estadísticos sobre diagnósticos topográficos y morfológicos.

La codificación diagnóstica se realiza mediante codificación SNOMED (Específica y Anatomía Patológica).

Estudios Médicos

Generador de Estudios Médicos. Aplicación que permite a los profesionales clínicos definir el estudio que desean realizar, descargando a los servicios de informática de la realización de los mismos en muchos casos.

Captura, almacenamiento y recuperación de imágenes clínicas

Sistema de captación de imágenes médicas de diferentes fuentes video o escáner. Una vez capturadas las imágenes (operaciones, placas de rayos, etc.) son asociados a un episodio, intervención quirúrgica o exploración radiológica, permitiendo de esta forma que las mismas puedan ser visualizadas desde el Clinic.

MANTENIMIENTO INTRANET

Mantenimiento de aplicaciones que se están ejecutando en los servidores de la Intranet corporativa y que son:

Servicios WEB

Páginas web de la intranet: Web corporativa, Pediatría Hospital Cruces, Urgencia Pediátrica H. Cruces, Urgencias H. Cruces.

Servicio DNS

Servicio de direcciones de internet

Servicio de correo electrónico

Mantenimiento del servidor de noticias con las siguientes aplicaciones:

Servidor PROXY

Permite acelerar las comunicaciones con Internet, manteniendo un caché con los enlaces más visitados.

Servidor de noticias

Proporciona grupos de discusión para la intranet de Osakidetza.

Acceso a la base de datos que se ofrecen en una unidad CD-ROM:

Medline, Healthstar, Cinhal, Vademecum...

Medline, Healthstar, Cinhal, Vademecum...

Suebaki sistema

Sistema cortafuegos.

Softwarearen mantentze-lanak egin, Osakidetzak kanpoarekin izaten dituen konexioen sarbide eta iragazki izan dadin.

Mantenimiento del software para servir de entrada y filtrado a las conexiones de Osakidetza con el exterior.

SISTEMEN PLANA

Atentzio espezializaturako Sistemen Plan bat egin. Plan horren bidez, Osakidetzak HIS (Health Information System) korporatibo bat lortu ahal izango du, ingurune teknologiko homogeen eta sendo batean oinarritua eta merkatuak gaur egun eskaintzen duenera egokitu. HIS korporatibo horri dagokionez, honakoa hartuko da kontuan:

Gutxienez, bere gain hartu behar ditu gaur egun ustiatzen ari diren aplikazioen eginkizun guztiak.

Lehen Mailako Atentzioko informazio-sisteman integraturik egongo da. Pazienteen datu-base bakarria dago Osakidetzako sare guztirako, eta HIS korporatiboak ere datu-base hori erabiliko du.

Orobat, gainerako sistemekin ere integratu beharko da (Aldabide, Gizabide, emergentzietako atentzioa...).

Sistema horren teknologiak gaur egun merkatuan nagusi den mailakoa izan beharko du.

Datuak erlazionatzeko zerbitzaria.

Deberá asumir, al menos, todas las funcionalidades de las actuales aplicaciones en explotación.

Estará integrado con el S.I. de Atención Primaria compartiendo una única Base de Datos de pacientes común y única en toda la red.

Deberá integrarse asimismo con el resto de sistemas (Aldabide, Gizabide, Atención de Emergencias, ...).

Deberá ser un sistema con un nivel tecnológico adecuado al mercado.

Servidor Relación de Datos.

Interface gráfico de usuario.

Arquitectura C/S a 2 ó 3 niveles.

Entorno de desarrollo.

Erabiltzailearen interface grafikoa.

C/S arkitektura, 2 edo 3 mailatan.

Garapen-ingurunea.

NT-RAKO MIGRAZIO-PLANA

Hainbat aldaketa egin behar ditugu gaur egungo lan-plataforman, azken joera teknologikoetara egokitzeko. Hori dela eta, Windows 3.11tik Windows Ntra migratu behar izan ditugu, ezinbestean, sareko bezero-postuak.

Migrazioa Osakidetzako konputagailu pertsonal guztietan egin dugu, erakunde zentralakoak, ospitale-sare osokoak eta Lehn Mailako Atentziokoak barne direla. Gutxi gorabehera, 6.500 konputagailu dira guztira.

OSPITALE-KUDEAKETAKO APLIKAZIOEN MANTENTZE-LANAK

Ospitale-kudeaketako aplikazioen mantentze-lanak egin, AS/400 ingurunean eta COBOL programazio-hizkuntza erabiliz.

Honako hauek dira aplikazio horiek:

Ingresaturiko pazienteen kudeaketa

Paziente ambulatorioen kudeaketa

Haurtxoen kudeaketa

Urgentziak

Eguneko ospitale mediko/kirurgikoa

Kartaren araberrako menua

Bisiten kontrola

PLAN DE SISTEMAS

Realización de un Plan de Sistemas para atención especializada que sirva como base a Osakidetza para conseguir un HIS (Health Information Systems) Corporativo sobre un entorno tecnológico homogéneo y sólido, adecuado a lo que actualmente ofrece el mercado y teniendo en cuenta lo siguiente:

Deberá asumir, al menos, todas las funcionalidades de las actuales aplicaciones en explotación.

Estará integrado con el S.I. de Atención Primaria compartiendo una única Base de Datos de pacientes común y única en toda la red.

Deberá integrarse asimismo con el resto de sistemas (Aldabide, Gizabide, Atención de Emergencias, ...).

Deberá ser un sistema con un nivel tecnológico adecuado al mercado.

Servidor Relación de Datos.

Interface gráfico de usuario.

Arquitectura C/S a 2 ó 3 niveles.

Entorno de desarrollo.

PLAN DE MIGRACIÓN NT

Debido a la necesidad de realizar un cambio en la plataforma actual de trabajo con objeto de adecuarla a las últimas tendencias tecnológicas, ha sido indispensable la migración de los puestos clientes de la red del entorno existente en la actualidad, Windows 3.11, a Windows NT.

La migración afecta a todos los ordenadores personales de Osakidetza, Servicio Vasco de Salud, incluyendo la Organización Central, toda la red hospitalaria y Atención Primaria, abarcando aproximadamente a 6.500 puestos.

MANTENIMIENTO APLICACIONES GESTIÓN HOSPITALARIA

Mantenimiento de aplicaciones de gestión hospitalaria en entorno AS/400 y lenguaje de programación COBOL.

Las aplicaciones son las siguientes:

Gestión de Pacientes ingresados

Gestión de Pacientes ambulantes

Gestión de bebés

Urgencias

Hospital de Día médico/quirúrgico

Menú a la carta

Control de visitas

Kanpo-kontsultak

Consulta externa

Dosi bakarra

Unidosis

Erradiologia

Radiología

Operazio-gelak

Quirófanos

Historia klinikoen artxiboa

Arhivo de historias clínicas

Fakturazioa/espedienteak

Facturación/expedientes

NOMINAKO APLIKAZIOEN MANTENTZE-LANAK

MANTENIMIENTO APLICACIONES DE NÓMINA

Nominen softwarearen mantentze-lanak egin eta nominak lortu.

Mantenimiento del software de nómina y obtención de la misma.

Kontu-sail hau "OSAKIDETZAREN ANTOLAKUNTZA-UNITATEETAKO ETA ZENTRO ASISTENTZIALETAKO GIZA BALIABIDEAK PLANIFIKATZEKO ETA KUDEATZEKO SISTEMA INTEGRATU BAT EZARTZEA" izeneko lehiaketaren II Faseari dagokio.

Esta partida corresponde a la ejecución II Fase del concurso de "IMPLANTACIÓN DE UN SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN Y PLANIFICACIÓN DE RECURSOS HUMANOS DE LAS UNIDADES ORGANIZATIVAS Y CENTROS ASISTENCIAS DE OSAKIDETZA".

Aurten burutu behar da egitasmo hori.

La fecha prevista de finalización del proyecto es diciembre del presente año.

LEHEN MAILAKO ATENTZIOA

ATENCIÓN PRIMARIA

Kudeaketako egituraren berrantolaketa

Reordenación de la Estructura de Gestión

Erakundearen antolamendua eta egitura hierarkikoa berritzearen ondorioz, lehen mailako atentzioari atxikitako baliabideak berrantolatzen bukatzeko asmoa zegoen, baina ezin izan da bukatu –erabat behintzat-. Batetik eratzeko zeuden unitate lehen mailako atentziokoak berandu sortu direlako, eta, bestetik, ezinezkoa izan delako sortu eta deitutako unitate guztietako buruak izendatzea. Hori dela eta, deitutako 98 plazetatik 12 hutsik geratu dira.

Si bien el objetivo era finalizar con la reordenación de los recursos adscritos a la atención primaria en base a la nueva disposición de la estructura jerárquica y organizativa, éste no se ha visto satisfecha en su totalidad, en primer lugar, por un retraso en la creación de las unidades de atención primaria que restaban por configurar, y, en segundo lugar, por la imposibilidad de dotar de jefe a todas y cada una de las unidades creadas y convocadas, habiendo sido declaradas desiertas 12 de las 98 plazas convocadas.

Medikuntzako eta erizaintzako profesionalen hierarkizazioak aurrera egin du, eta, espero zen bezala, beste profesional batzuk gehitu zaizkie lehen mailako atentzioko taldeei:

El proceso de jerarquización de los profesionales de medicina y enfermería ha mantenido, de acuerdo a las previsiones, su línea de tendencia a la incorporación a los equipos de atención primaria del siguiente modo:

EAPko medikuak Médicos APD	21
EAPko praktikanteak Practicantes APD	5
Kupo eta eremuko medikuak Médicos de Cupo y Zona	22
Kupo eta eremuko pediatrak Pediatras de Cupo y Zona	6
Kupo eta eremuko emaginak Matronas de Cupo y Zona	4
Kupo eta eremuko praktikanteak Practicantes de Cupo y Zona	11

Bezeroak Atenditzeko Eremuak (BAE)

Áreas de Atención al Cliente

Lehen mailako atentzioko zentroetako eremu administratiboen egitura egokitzea zen helburua, eta erabat bete da –halako asmoa zegoen tokietan, behinik behin-. Horrela, herritarren beharrei erantzun zaie, eta, orobat, profesional sanitarioek erabiltzan dituzten zerbitzuen inguruan profesionalak egindako eskariei ere erantzun zaie. Ondorioz, bai herritarrek, bai profesionalak, eskurago daukate eremu horiek, eta erabilgarriago ere bai.

Era berean, zerbitzuen identifikazioa hobetzeko asmoa bete dugu. Horretarako, eremu administratiboetan seinale berriak jarri dira, eta eremu horietan lan egiten duen pertsonalak jantzi berezia dauka.

Bezeroak atenditzeko eremuak ugaritu egin dira asistentzia eremuetan, eta hori hobekuntza handia izan da asistentzia sanitarioa desburokratizatze bidean (ezgaitasun iragankorren kudeaketa, kronikoen preskripzioen kudeaketa, zentroetako eta bezeroentzako dokumentuen bideratze administratiboa...).

Kalitate hobetza

Hauek dira lehen mailako atentzian aurrera eraman ditugun ekimenak, bertako kalitatea hobetzeko asmoz:

Historia klinikoen informatizazioa bultzatu da, horretarako egitura eta ekipamendua zeukaten lekuetan.

Historia klinikoen kalitateari buruzko irizpideak finkatu eta erabili dira.

Eskaintza berriak abian jarri dira eremu soziosanitarioan, etxeko atentzian eta ohitura osasuntsuak sustatzeko arloan.

Autoevaluazio-sistemak abian jarri dira (lan-talde gehiago sortu dira asistentziaren kalitatearen inguruan lan egiteko).

Informazio-sistema bat garatu eta ezarri da, eskaintza-, kostu- eta kalitate-adierazleetan oinarriturik, eta programa-kontratuei aplikatu zaie.

OSPITALEKO ASISTENTZIA

Asistentzia ESPEZIALIZATUA

AKUTUENTZAKO ospitaleetako jarduera asistentziala

1999an jarduera areagotu egin da atentzia espezializatuko arlo guztietan. 1998ko jarduerarekin konparaturik, hauxe izan da 1999ko jarduera:

INGRESUAK: 195.772 (% 4,6ko igoera). BATEZ BESTEKO EGONALDIA: 6,25 egun (%3,5ko jaistea).

ATENDITUTAKO URGENTZIAK: 765.406 (% 3,9ko igoera). INGRESATUTAKO URGENTZIAK: % 14,5 (antzekoa).

Se ha cumplido íntegramente allí donde estaba previsto, el objetivo de adecuar la estructura de las áreas administrativas de los centros de atención primaria, tanto a las necesidades de la población como a las exigencias de servicio que demandan los profesionales sanitarios que en ellas se apoyan mejorando la accesibilidad de unos y de otros a estas áreas así como su funcionalidad.

Igualmente se ha conseguido la mejora perseguida en torno a la identificación del servicio, por medio de la instalación de elementos de señalización de tipo físico en las propias áreas administrativas, así como por la dotación de vestuario uniformado al personal que desempeña sus funciones en dichas áreas.

El incremento de las áreas de atención al cliente ha sido importante en relación con las áreas asistenciales, redundando ello en una considerable mejora respecto del objetivo progresivo de ir alcanzando una mayor desburocratización de la asistencia sanitaria propiamente dicha (gestión de la incapacidad temporal, gestión de las prescripciones de crónicos, tramitación administrativa de documentos, tanto de los propios centros como de los usuarios, etc.).

Mejora de la Calidad

La mejora de calidad en el ámbito de la atención primaria se ha logrado por medio de las siguientes acciones:

Estímulo para el uso de la historia clínica informatizada allí donde la infraestructura y el equipamiento lo hacían factible.

Establecimiento y uso de unos criterios de acuerdo de calidad sobre la historia clínica.

Incorporación de nuevas ofertas de tipo socio-sanitario, de promoción de la salud y atención domiciliaria.

Puesta en marcha de sistemas de autoevaluación (incremento en el número de grupos de trabajo relacionados con la calidad asistencial).

Desarrollo e implantación de un sistema de información basado en indicadores de oferta, costes y calidad y su incorporación a los contratos programa establecidos.

ASISTENCIA HOSPITALARIA

Asistencia ESPEZIALIZADA

Actividad Asistencial de Hospitales de AGUDOS

Durante el año 1999 ha tenido lugar un aumento global de actividad en todas las áreas de atención especializada. En comparación respecto al año 1998, la actividad desglosada realizada durante el año 1999 ha sido la siguiente:

INGRESOS, 195.772 (aumento del 4,6%), con una ESTANCIA MEDIA de 6,25 días (disminución del 3,5%).

URGENCIAS ATENDIDAS, 765.406 (aumento del 3,9%), con un 14,5% de URGENCIAS INGRESADAS (similar).

LEHENENGO KONTSULTAK: 724.413 (% 7,5eko igoera). Eta HURRENGO KONTSULTAK: 1.742.802 (% 0,7ko igoera). Lehenengo/hurrengo kontsulten indizea 2,57tik 2,41era jaitsi da (% 6,4).

INTERBENTZIO KIRURGIKOAK: 126.171 (% 4,2ko igoera), GOIZEKO KIRURGIA PROGRAMATUAK gora egin baitu. Autohitzartzeak ez ugartzeko joera lehenagotik dator, eta bere horretan dirau (1999an 12.000 interbentzio egitea espero dugu; 1998an, berriz, 11.907 egin genituen, eta 1997an 13.139).

PRIMERAS CONSULTAS REALIZADAS, 724.413 (aumento del 7,5%), y CONSULTAS SUCESIVAS, 1.742.802 (aumento del 0,7%). El índice de consultas sucesivas/primeras, baja de 2,57 a 2,41 (6,4%).

INTERVENCIONES QUIRÚRGICAS, 126.171 (aumento del 4,2%), a expensas de un aumento de la CIRUGÍA PROGRAMADA DE MAÑANA. Se mantiene la tendencia a contener la autoconcertación que ya había disminuído previamente (se prevén 12.000 intervenciones frente a las 11.907 de 1998 y a las 13.139 de 1997).

Ospitalizazioaren ALTERNATIBEN programa

1999an, "ohiko ospitalizazioaren alternatibak" deritzen asistentzi modalitateak garatzen jarraitu dugu, hala nola etxeko ospitalizazioa, eguneko ospitalea, egonaldi laburreko unitateak edo zainketa aringarrietako unitateak. Unitate horien bidez eginiko lana oso eskaintza asistentzial zabala da ospitale-sare osoarentzat. Aurrerantzean ohiko ospitalizazioaren alternatibak ugartu egingo direla uste dugu; izan ere, batetik, gaur egun lanean ari diren unitateek jardunean jarraituko dute, eta, bestetik, unitate berriak sortuko dira, hala nola zainketa aringarrietako talde kontsultatzaileak.

1. ETXEKO ospitalizazioa

Zerbitzuaren funtzionamendu globala egun bakoitzeko 221 ohe eskaintzearen parekoa da. Adierazle orokorrak beheko taula horretan laburbildurik daude.

Adierazlea Indicador	1998an Año 1998	1999an Año 1999	Aldaketa Variación
Ingresuak Ingresos	4.712	4.919	+207
Etxeko egonaldiak Estancias domiciliarias	44.574	80.500	+35.926
Batez besteko egonaldia Estancia Media	16,78	16,37	-0,41
Ohe-eskaintza (eguneko) Ofertas Camas / Día	217	221	+4

2. EGUNEKO ospitale KIRURGIKOAK

Egunero, batez beste, 106 pazienteri egiten dizkiete interbentzio kirurgikoak, eguneko zirkuituaren bidez. Jardueraren oinarritzko adierazleak beheko taula horretan daude.

Adierazlea Indicador	1998an Año 1998	1999an Año 1999	Aldaketa Variación
Interbentzioak Número Intervenciones	21.440	26.385	4.975
Batez besteko egonaldia (ordutan) Estancia Media (horas)	6:27	4:20	-2:07

Programa de ALTERNATIVAS a la Hospitalización

Durante el año 1999 se ha continuado el desarrollo de las modalidades asistenciales "alternativas a la hospitalización tradicional" tales como Hospitalización a Domicilio, Hospital de Día, Unidades de Corta Estancia o Unidades de Cuidados Paliativos. La actividad desarrollada a través de estas Unidades supone una oferta asistencial muy elevada para el conjunto de la red hospitalaria. Por otra parte, la previsión es de incremento tanto por la actividad desarrollada en las unidades que ya están funcionando como por la puesta en marcha de unidades nuevas, como son los Equipos Consultores de Cuidados Paliativos.

1. Hospitalización a DOMICILIO

El funcionamiento global del servicio supone una oferta equivalente a 221 camas/días. Los indicadores globales se resumen en la tabla.

2. Hospital de DÍA QUIRÚRGICO

Su actividad supone una media de 106 pacientes al día intervenidos a través del circuito de día. En la tabla adjunta figuran los indicadores básicos de actividad.

Adierazlea Indicador	1998an Año 1998	1999an Año 1999	Aldaketa Variación
Programatutako kirurgia guztira S/total cirugía programada	29,58%	35%	+5,42

3. EGUNEKO ospitale MEDIKOA

Akutuentzako 10 ospitalek dute unitate hori. Ospitale horiei dagozkien adierazle orokorrak beheko taula horretan laburbidurik daude.

3. Hospital de DÍA MÉDICO

Los datos globales correspondientes a los 10 hospitales de agudos que cuentan con esta unidad se resumen en la tabla adjunta.

Adierazlea Indicador	1998an Año 1998	1999an Año 1999	Aldaketa Variación
Prozedurak Número Procedimientos	85.466	89.188	+3.722
Batez besteko egonaldi (ordutan) Estancia Media (horas)	6:44	2:48	-3:56
Prozedurak (eguneko) N. procedimientos/día	345	360	+15

4. EGONALDI LABURREKO unitateak

Gaur egun, egonaldi laburreko lau unitate daude Osakidetzako sarean: Gurutzeta, Basurto, Arantzazu eta Bidasoa. Hurrenkera horretan ireki eta hasi ziren lanean. Unitate horien jarduerari buruzko datuak beheko taula horretan daude.

4. Unidades de CORTA ESTANCIA

Hay 4 unidades de estas características funcionando en la red, que por orden de implantación y puesta en marcha son las siguientes: Cruces, Basurto, Aránzazu y Bidasoa. En las tablas, se adjuntan datos generales de la actividad de estas Unidades.

Adierazlea Indicador	1998an Año 1998	1999an Año 1999	Aldaketa Variación
Oheak Número camas	93	103	+10
Ingresuak Número Ingresos	6.263	7.860	+1.597
Batez besteko egonaldia (egunetan) Estancia Media (días)	1,74	2	+0,26

5. ZAINKETA ARINGARRIETAKO programa

Programa horrek 1999an eginiko jarduerak honako arlo edo lan-ildo hauei dagozkie:

1. Zainketa aringarrietako unitateak

Unitate horiek ingresua behar duten pazienteentzako espazioak dira, eta egonaldi ertain eta luzeko ospitaleetan daude. Hiru dira jarduera horretarako oheak dituzten ospitaleak: Gorlizkoa eta Santa Marinakoa (Bizkaian biak) eta Lezakoa (Arabán). Datuak beheko taula horretan laburbidurik daude.

5. Programa de CUIDADOS PALIATIVOS

Las actividades desarrolladas a lo largo del año 1999 en este programa abarcan las siguientes áreas o líneas de actuación:

1. Unidades de Cuidados Paliativos

Son espacios ubicados en Hospitales de Media y Larga Estancia destinados a pacientes que precisan ingreso. Los centros con asignación de camas para esta actividad son los Hospitales de Górliz y Santa Marina en Bizkaia, y Leza en Alava. Los datos se resumen en el siguiente cuadro:

Adierazlea Indicador	1998an Año 1998	1999an Año 1999	Aldaketa Variación
Oheak Número Camas	40	40	0
Ingresuak Número Ingresos	541	620	+79
Batez besteko egonaldia Estancia Media	17,43	18	+0,57
Heriotza-tasa, % % Mortalidad	82,07	80	-2,07

2. Zainketa aringarrietako talde kontsultatzaile eta korrodatzaile

1999ko maiatzean horrelako talde asistentzial baten fase pilotoa abiatu genuen Donostiako ospitaletegian. Espero dugun jarduera asistentziala beheko taula horretan laburbidurik dago.

2. Equipo Consultor y Coordinador de Cuidados Paliativos

En el Complejo Hospitalario Donostia, se ha puesto en marcha en mayo de 1999 la fase piloto de un equipo asistencia de estas características. La actividad asistencial estimada se adjunta en el cuadro:

Adierazlea Indicador	1998an Año 1998	1999an Año 1999
Lehenengo Kontsultak Consultas Primeras	--	275
Hurrengo kontsultak Consultas Sucesivas	--	550
Programako pazienteak N. pacientes en programa	--	200

3. Etengabeko prestakuntza

1999an, "Egoera terminalean dauden pazienteak atenditzeko era" izaneko 3 ikastaro oinarritzko egin ditugu, eta "Paziente terminalen mina erabiltzeko era" izaneko 2 lantegi monografiko.

3. Formación Continuada

Durante el año 1999 se han realizado 3 cursos básicos de "Atención al paciente en situación terminal" y 2 talleres monográficos sobre "El manejo del dolor en el paciente terminal".

Asistentzia PSIKIATRIKOA ETA OSASUN MENTALA

1. Bezeroak atenditzeko zerbitzua

Batez besteko atzerapena hilabete baino laburragoa izatea lortu dugu, zerbitzu guztietan.

Itxaronzerrendak kendu ditugu Metadona programetan.

Lehen Mailako Atentzioko zentro batzuk sartu ditugu Metadona Bidezko Tratamendurako Programaren deszentralizazio-prozesuan.

Sendotu egin dugu Elikadura Arazoetako Programa, koordinazioa zentralizaturik.

Asistencia PSIQUIÁTRICA Y SALUD MENTAL

1. Servicio al cliente

Estabilización de la Demora Media en un tiempo inferior al mes, en todos los servicios.

Eliminación de las listas de espera en los programas de Metadona.

Inclusión de algunos centros de Atención Primaria dentro del Proceso de Descentralización del programa de Tratamiento de Metadona.

Consolidación del Programa de Trastornos de la Alimentación, manteniendo una coordinación centralizada.

Martuteneko kartzelari asistentzia psikiatrikoa emateari ekin diogu, lankidetzaz hitzarmenaren barruan. Horrela, dagoeneko hiru lurraldeetako presoek ematen diegu asistentzia psikiatrikoa.

2. Giza baliabideak/pertsonen partehartzea

Elikadura Arazoak Tratatzeko Programari buruzko prestakuntza-jardunaldiak egin ditugu Lehen Mailako Atentzioarekin batera.

Kudeaketarako informazio-sistemak garatu ditugu.

Abian jarri dugu Zentroetako Lan Arriskuen Hasierako Ebaluazioa.

3. Erabateko kalitatea

Psikiatrian gogobetetasun-inkestak egingo dituen lantaldea eratu dugu.

Ospitale barruko zein kanpoko adierazleei buruzko lantaldea eratu dugu.

4. Kudeaketa: enpresaren garapena

Haurrentzako eguneko zentro bat diseinatu dugu, Bizkaian, Hazkuntza eta Osasun sailekin lankidetzan.

KPE (Kasu Psikiatrikoen Erregistroa) 2000 efektura egokitu dugu.

Cobertura de la Atención psiquiátrica a la cárcel de Martutene, en Gipuzkoa, dentro del convenio de colaboración, completando así la asistencia psiquiátrica a presos en los tres Territorios.

2. Recursos humanos/implicación de las personas

Jornadas de Formación con Atención Primaria sobre el Programa de Tratamiento de los Trastornos de la Conducta Alimentaria.

Desarrollo de sistemas de información para la gestión.

Inicio de la Evaluación inicial de Riesgos Laborales en los Centros.

3. Calidad total

Creación del grupo de trabajo sobre Encuestas de Satisfacción en Psiquiatría.

Creación del grupo de trabajo sobre Indicadores intra y extra hospitalarios.

4. Gestión: desarrollo empresarial

Diseño de un Centro de Día Infantil, en colaboración con los Departamentos de Educación y Sanidad, en Bizkaia.

Adaptación del RCP (Registro de Casos Psiquiátricos) al efecto 2000.

TRANSPLANTEEN KOORDINAZIOA

1. Organoak eta ehunak lortzea eta transplantatzea:

Lortutako organo eta ehunak Organo – Tejidos Obtenidos	1999ko helburuak Objetivos 1999	1999an Previsión 1999
Birirak Pulmón	2 – 6	6
Giltzurrunak Riñones	116 – 152	160
Bihotzak Corazones	18 – 34	30
Gibelak Hígados	37 – 65	70
Korneak Córneas	144 – 188	170

COORDINACIÓN DE TRASPLANTES

1. Actividad de obtención y trasplante de órganos y tejidos:

Egindako trasplanteak Organos – Tejidos Trasplantados	1999ko helburuak Objetivos 1999	1999an Previsión 1999
Gibelekoak Hepáticos	30 – 40	60
Giltzurrunekoak Renales	100 – 110	120
Korneakoak Corneales	120 – 150	152

Egindako trasplanteak Organos – Tejidos Trasplantados	1999ko helburuak Objetivos 1999	1999an Previsión 1999
Aitzindari hematopoietikokoak (hezur-muina) Precursores Hematopéyicos (Médula Osea)	40 – 60	80
Osteotendinosoak Osteo – Tendinoso	150 – 190	330

2. Transplanteetarako organo eta ehunak lortzeko programei eutsi.

3. EAEko Ehun Bankua eratu eta abian jarri.

4. Emate-prozesuaren kalitatea bermatzeko programa abian jarri.

4. Ehunak lortzeari eta transplantatzeari buruz EAEn indarrean dagoen araudia gaurkotzeko proposamena.

2. Mantenimiento de los programas de obtención de los Trasplantes de órganos y tejidos.

3. Implantación y Puesta en marcha del Banco de Tejidos de la C.A.P.V.

4. Iniciación del Programa de garantía de calidad del proceso de donación.

5. Propuesta sobre actualización de la normativa autonómica sobre obtención y trasplante de tejidos.

PLAN HEMOTERAPIKOA

1. 1999an, batez beste, 75.000 odol-emaile atenditu ditugu, odola emateko era guztietan (Bizkaia: 35.000, Gipuzkoa: 25.000, Araba: 15.000).

2. 1999an ere helburu nagusia lortu dugu: transfusio-produktuetan autosufizienteak izatea.

3. 14.000n litro plasma baino gehiago zatikatuko ditugu industri prozeduren bidez. Horri esker, VIII Faktorearen 1.000.000 unitate inguru, 325.000 gramo albumina eta 4.000 gramo inmunoglobulina lortu eta banatuko ditugu.

4. Aferesi programa finkatu dugu, honako aldaera hauetan: plaketoferesia, zelula hematopoietikoen zelula aitzindarien bilketa, plasmaferesia eta osagai-aniztuna. Prozeduren guztizko kopurua 2.5090etik gorakoa izango da.

5. Metileno-urdinez inaktibatutako plasma freskoa banatzen jarraitu dugu.

6. EAEko Ehun Bankua finkatu dugu, batez ere hezurretarako, Bizkaiko ospitaleetako erazketa-unitateen laguntzaz. Urtearen amaieran hilotzetako ehun eta hezurrekin lan egiten hasteko asmoa dugu.

7. Abian jarri dugu Autonomia Erkidegoko Hemozaintza Plana.

8. Abian jarri dugu ospitaleetako transfusio-unitateak ikuskatzeko eta ebaluatzeko programa.

9. Ikerketa bat egin dugu hemoderibatu plasmaticoak lortzeko baliatzen diren produktuetan C hepatitisaren birusarentzako azido nukleikoak detektatzeko gai diren teknikak ezartzeko.

HIESA PREBENITZEKO ETA KONTROLATZEKO PLANA

1. jarduera asistentziala:

5.000 pertsona seropositibo atenditu ditugu ospitaleetako kontsulta espezifikoetan.

PLAN HEMOTERÁPICO

1. Durante 1999 se han atendido aproximadamente 75.000 donantes de sangre (Bizkaia: 35.000, Gipuzkoa: 25.000, Araba: 15.000) en sus diferentes variedades.

2. El objetivo prioritario, la autosuficiencia en productos de transfusión, se sigue consiguiendo.

3. Se fraccionarán industrialmente más de 14.000 litros de plasma, que permitirán obtener y distribuir alrededor de 1.000.000 unidades de Factor VIII, 325.000 gramos de albúmina y 40.000 gramos de inmunoglobulinas.

4. Se ha consolidado el programa de aféresis en sus variantes: Plaquetoféresis, recolección de células precursoras hematopoyéticas, plasmaféresis y multicomponente. El número total de procedimientos superará los 2.500.

5. Se ha continuado con el suministro de Plasma Fresco Inactivado mediante azul de metileno.

6. Se ha consolidado el Banco de Tejidos de la C.A.E., fundamentalmente para hueso, en colaboración con las unidades extractoras de los hospitales de Bizkaia. Se pretende iniciar la actividad con hueso y piel de cadáver en la parte final del año.

7. Puesta en marcha del Plan de Hemovigilancia de la Comunidad Autónoma.

8. Puesta en marcha del programa de inspección-evaluación de unidades transfusionales hospitalarias.

9. Estudio de implantación de técnicas de detección de ácidos nucleicos para el virus de la Hepatitis C en productos destinados a la obtención de hemoderivados plasmáticos.

PLAN DE PREVENCIÓN Y CONTROL DEL SIDA

1. Actividad asistencial:

Se ha atendido a 5.000 personas seropositivas en las consultas específicas de los hospitales.

3.000 pertsona seropositibo tratatzen ari gara erretrobirusen aurkakoekin.

Karga biralaren 17.000 analisi egin dizkiegu paziente seropositiboiei.

GIBaren aurkako antigorputzak detektatzeko 1.300 proba egin ditugu Osakidetzak Donostian, Bilbaon eta Gasteizen dituen lurralde-ordezkaritzetan.

2. Gaurkotu egin dugu erretrobirusen aurkako tratamenduaren protokoloa.

3. Hiesa prebenitzeko programaren berri eman diegu OHOk 8.500 neska-mutil.

4. 43 haur seropositibo daude Euskadiko ikastetxeetan eskolaturik.

5. 360.000 kit-xiringa banatu ditugu garmazietan, EAEko Hiesaren Aurkako Herritarren Batzordeen lokaletan eta Basauriko kartzelan. Kit-xiringa horien % 46 xiringak aldatzeko programen bidez banatu ditugu.

6. Aurten, Xiringak Aldatzeko Programa abiatu dugu Martuteneko espetxean.

7. Hiruna preserbatiboko 90.000 ontzi banatu ditugu farmazietan, "Airbag" izeneko programaren barruan. Ontzi bakoitzak 200 pezeta balio zuen.

8. 500 deiri erantzun diegu lhesari buruzko informazio-telefonoan.

Se está tratando a 3.000 personas seropositivas con antirretrovirales.

Se han realizado 17.000 análisis de carga viral a pacientes seropositivos.

Se han realizado 1.300 pruebas de detección de anticuerpos frente al VIH en las Delegaciones Territoriales de Sanidad de Donostia, Bilbao y Vitoria-Gasteiz.

2. Se ha actualizado el protocolo de tratamiento antirretroviral.

3. Se ha impartido el programa de prevención de sida a 8.500 chicos y chicas de BUP.

4. Hay 43 niños seropositivos escolarizados en los centros escolares de Euskadi.

5. Se han distribuido 360.000 kits-jeringuillas en las farmacias, locales de las Comisiones Ciudadanas Antisida de la C.A.V. y prisión de Basauri. De ellas el 46% se ha distribuido a través de programas de intercambio de jeringuillas.

6. Se ha iniciado este año el Programa de Intercambio de Jeringuillas en el centro penitenciario de Martutene.

7. Se han distribuido 90.000 envases de tres preservativos en farmacias a 200 ptas., dentro de la campaña llamada "Airbag".

8. Se han contestado 500 llamadas en el Teléfono de información del Sida.

TITIETAKO MINBIZIA GOIZ DETEKTATZEKO PROGRAMA (TMGDP)

1. E.A.E.ko hiru osasun-barrutietan egin dugu TMGDPa, eta helburuen arabera emaitzak lortu ditugu.

2. Programaren lehen itzulia ebaluatu dugu Gipuzkoako osasun-barrutian, adierazle guztiak hobetuz (partehartzea, detekzioa eta erantzun-denborak) eta bigarren itzulia abiatu dugu 1999ko otsailean (2. itzulia: 1999ko otsaila-2000ko abendua).

3. Bizkaiko osasun-barrutian egutegi honen arabera burutu dugu lehen itzulia: Bilboko eskualdea 1999ko ekainean, Barrualdeko eskualdea 1999ko uztailean, eta gainerako eskualdeak 1999ko urrian. Bigarren itzulia, hurrenez hurren, 1999ko uztailean, irailean eta azaroan hasiko da eskualdea horietako bakoitzean.

4. Arabako osasun-barrutian 1999ko abenduan burutuko da bigarren itzulia.

5. Hainbat mezu zabaldu ditugu hedabideen bitartez, jomugatzat dauzkagun herritarrek sentsiberatzeko. Ez dugu publizitate-kanpainarik egin.

6. Aurten ere hitzaldiak eman ditugu Lehen Mailako Atentzioko Ezpezializatuko zentroetan.

7. E.A.E. osora zabaldu dugu Teknika Erradiologikoaren Kalitatea Bermatzeko Programa (1998ko azarotik 1999ko azarora bitartean).

8. "TMGDParen erabiltzaileen gogobetetasunari buruzko inkestaren" gertaguneko lana eta ebaluazioa 1999ko abenduan amaitzeko asmoa dugu.

PROGRAMA DE DETECCIÓN PRECOZ DEL CÁNCER DE MAMA

1. Se ha realizado el PDPCM en las tres Áreas Sanitarias de la C.A.E. con resultado adecuados a objetivos.

2. Se ha evaluado la primera vuelta del Programa en Área Sanitaria de Gipuzkoa mejorando todos los indicadores (participación, detección y tiempos de respuesta) y se ha puesto en marcha la segunda vuelta en febrero de 1999 (segunda vuelta: febrero 99 – diciembre 2000).

3. En el Área Sanitaria de Bizkaia el cierre de la primera vuelta se realiza con el siguiente calendario: Comarca Bilbao junio 1999, Comarca Interior julio 1999 y resto de Comarcas octubre del 99. Comenzando la segunda vuelta respectivamente para las mismas Comarcas en julio, setiembre y noviembre de 1999.

4. Está previsto cerrar la segunda vuelta del Programa en el Área Sanitaria Araba en diciembre de 1999.

5. Se han realizado intervenciones en medios de comunicación, con el objetivo de sensibilizar a la población diana. No se ha realizado Campaña Publicitaria.

6. Se han continuado las charlas en los Centros de Atención Primaria y de Atención Especializada.

7. Se ha extendido el Programa de Garantía de Calidad de la Técnica Radiológica a toda la C.A.E. (entre noviembre de 1998 y noviembre de 1999).

8. Se espera concluir con el trabajo de campo y la evaluación de la "Encuesta de Satisfacción de las usuarias del PDPCEM" para diciembre de 1999.

9. Ez dugu gauzatu unitate operatiboen eta unitate zentralaren arteko komunikazioa (oraindik ere disketeak eramanez egiten dugu komunikazioa).

9. No se ha realizado la comunicación de las unidades operativas con la Unidad Central (se mantiene el dispositivo de transporte de disquettes).

PRESTAKUNTZA

SANITATE arloa

Programaren eginkizun nagusia da prestakuntza bideratzea eta profesionalen garapena bultzatzea, aldaketa demografiko, epidemiologiko, teknologiko eta sozialei aurre egiteko. Izan ere, aldaketa horiek eragina izango dute bezeroen beharretan, eta ondorioz, baita enpresaren egituran eta kulturaren ere. Hori guztia Osasuna Zainduz planaren estrategietan jasorik dago.

FORMACIÓN

Área SANITARIA

La función básica del Programa es la de facilitar la formación y contribuir al desarrollo de los profesionales para enfrentarse a los cambios demográficos, epidemiológicos, tecnológicos y sociales que irán produciendo cambios en las necesidades de los Clientes y, consecuentemente en la estructura y cultura de la Empresa tal y como se establece en las estrategias de Osasuna Zainduz.

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro-kop N. Cursos	Berlaratuak N. Asistencias
OVIDeko datu-base biomedikoak erabiltzeko prestakuntza (I. oinarritzkoa) Formación en las bases de datos biomédicas de OVID (básico I)	Osakidetzako sareko ospitaleetako osasun-zientziei buruzko dokumentazio-zerbitzuetako (liburutegiak) profesionalak. Profesionales de los servicios de documentación en ciencias de la salud (bibliotecas) de los Hospitales de la red Osakidetza.	3	68
OVIDeko datu-base biomedikoak erabiltzeko prestakuntza (II. oinarritzkoa). Formación en las bases de datos biomédicas de OVID (básico II).	Osakidetzako sareko ospitaleetako osasun-zientziei buruzko dokumentazio-zerbitzuetako (liburutegiak) profesionalak. Profesionales de los servicios de documentación en ciencias de la salud (bibliotecas) de los Hospitales de la red de Osakidetza.	5	99
Ziurgasun zientifikoan oinarrituriko erizaintza. La práctica de Enfermería basada en la evidencia científica.	Erizainak. Enfermeras.	4	97
Osasunaren ikerkuntza kualitatiboa. Investigación cualitativa en Salud.	Lehen Mailako Atentzioko eta Atentzio Espezializatuko erizainak. Enfermeras de Atención Primaria y Atención Especializada.	2	51
OVIDeko datu-base biomedikoak erabiltzeko goi-mailako mintegia. Seminario avanzado sobre formación en las bases de datos biomédicas de OVID.	Osakidetzako sareko ospitaleetako osasun-zientziei buruzko dokumentazio-zerbitzuetako (liburutegiak) profesionalak. Profesionales de los servicios de documentación en ciencias de la salud (bibliotecas) de los Hospitales de la red Osakidetza.	2	59
OVIDeko datu-base biomedikoei buruzko mintegi (oinarritzkoa + goi-mailakoa). Seminario sobre las bases biomédicas de OVID (básico + avanzado).	Osakidetzako sareko ospitaleetako osasun-zientziei buruzko dokumentazio-zerbitzuetako (liburutegiak) profesionalak. Profesionales de los servicios de documentación en ciencias de la salud (bibliotecas) de los Hospitales de la red Osakidetza.	3	50
Ospitaleetan diren OVIDeko datu-base medikoei buruzko oinarritzko mintegia. Seminario básico sobre las bases biomédicas de OVID en hospitales.	Osakidetzako sareko ospitaleetako profesionalak. Profesionales de los Hospitales de la red Osakidetza.	25	481

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro-kop N. Cursos	Bertaratuak N. Asistencias
Zainketa estandarizatuetakako planen emaitzei buruzko irizpideak prestatzea. Elaboración de criterios de resultados en planes de cuidados estandarizados.	Zainketen metodologiari buruzko oinarrizko ezagupenak dituzten erizainak (ospitalizazioko unitateetakoak), sareko ospitaleetako prestakuntza-arduradunak eta kalitate-arduradunak. Enfermeras con conocimientos básicos de metodología de cuidados de las unidades de hospitalización, responsables de formación y responsables de calidad de los hospitales de la red.	5	134
Lanabesei eta arazo-konponketari buruzko prestakuntza. Formación sobre herramientas y resolución de problemas.	Osakidetzako Zuzendaritza Nagusiak kudeaketa sanitarioari buruz antolaturiko ikastaroa egin duten profesionalak (Lehen Mailako Atentziokoak eta Atentzio-Espezializatukoak). Profesionales de Atención Primaria y Especializada que hayan realizado el curso de Gestión Sanitaria organizado desde la Dirección General de Osakidetza.	2	60
Lehen Mailako Atentzioko etika asistentzialari buruzko goi-mailako prestakuntza. Formación avanzada en ética asistencial en atención primaria.	Arabako osasun-barrutiko Lehen Mailako Atentzioko profesionalak. Profesionales de Atención Primaria del Área de Alava.	2	57
Inkestak prestatzen eta aztertzen ikasteko mintegia (metodologoak). Seminario sobre elaboración y análisis de encuestas (metodólogos).	Kalitate-metodologoak eta ospitaleetako gogbetetasun-inkesten arduradunak. Metodólogos de calidad y responsables de las encuestas de satisfacción en hospitales.	1	
BAEetan ISO 9002 Kalitatea bermatzeko sistema. Sistema de Aseguramiento de Calidad ISO 9002 para las AAC.		1	19
Europako ereduari buruzko eta erabateko kalitatea kudeatzeko teknikei buruzko mintegia. Seminario sobre Modelo Europeo y Técnicas de gestión de calidad total.	Kudeaketari buruzko oinarrizko ikastaroren bat egin duten profesional sanitarioak (Lehen Mailako Asistentziakoak eta Asistentzia Espezializatukoak). Profesionales sanitarios de Atención Primaria y Asistencia Especializada que hayan realizado previamente un curso básico de gestión.	2	58

ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU OROKORREN arloa

Área ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS GENERALES

Ikastaroa Curso	Ikastaro-kop N. Cursos	Bertaratuak N. Asistencias
Historia klinikoen artxiboa Archivo de historias clínicas	10	195
Oinarrizko kontabilitatea Contabilidad básica	5	141
Nominei, kontratazioari eta gizarte-segurantzari buruzko jardunaldia Jornada sobre contratación nómina y seguridad social	2	36
Biltegien kontrola Control de almacenes	3	60

INFORMATIKA arloa

Área INFORMÁTICA

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro-kop. N. Cursos	Bertaratuak N. Asistencias
Windows ingurunea eta aplikazioak Entorno Windows y aplicaciones	Aldez aurreko ezagupenik gabeko Osakidetzako profesionalak. Profesionales de Osakidetza, no se precisan conocimientos previos.	33	384
Word testu-prozesadorea Procesador de texto Word	Windows ingurunea ezagutzen duten Osakidetzako profesionalak. Profesionales de Osakidetza con conocimiento previo del Entorno Windows.	13	172
Excel kalkulu-orria Hoja de cálculo Excel	Windows ingurunea ezagutzen duten Osakidetzako profesionalak.	7	86
Access datu-basea Base de datos Access	Windows ingurunea ezagutzen duten Osakidetzako profesionalak. Profesionales de Osakidetza con conocimiento previo del Entorno Windows.	13	155
Powerpoint bidezko aurkezpen grafikoak. Presentaciones gráficas con Powerpoint	Windows ingurunea ezagutzen duten Osakidetzako profesionalak. Profesionales de Osakidetza con conocimiento previo del Entorno Windows.	4	55
Intranet eta posta elektronikoa Intranet y correo electrónico	Windows ingurunea ezagutzen duten Osakidetzako profesionalak. Helbideen/zuzendaritzen araberako taldeak egingo dira, ikasleen arteko osagarritasun handiagoa lortzeko eta zerbitzu bakoitzaren beharrak eta iradokizunak jasotzeko, geroko eguneratzeetan kontuan har daitezten. Profesionales de Osakidetza con conocimiento previo del Entorno Windows. El personal será distribuido por Direcciones para conseguir una mayor complementación entre los asistentes y recoger las necesidades y sugerencias de cada servicio para posteriores actualizaciones.	6	56

4. 2000. URTERAKO HELBURU OROKORRAK

Honako helburu hauek hartu ditugu oinarritzat 2000 urteko jarduera-programen EDUKIA eta DISEINUA erabakitzeko.

4. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2000

Los siguientes Objetivos han servido de base para orientar del CONTENIDO y DISEÑO de los diferentes programas de actuación a realizar en el año 2000.

EGITURA ETA LAGUNTZA

Inbertsio-politikaren helburuak:

Plan estrategikoaren helburuak lortzeko, honako hauek izango dira inbertsio-politikaren atal nagusiak aurtan eta hurrengo urteetan:

A) ZERBITZU ASISTENTZIALAK

Jarduera zehatzak behar dituzten eta zaharrak direlako edo araudia aldatu delako akatsak dituzten zerbitzuak gaurkotzen eta hobetzen jarraitzeaz gain, inbertsioek jomuga nagusi hauek izango dituzte:

Laborategiak bateratzea eta modernizatzea

Bloke kirurgikoak berritzea eta tresneriaz hornitzea

Intensiboetako aldeak berritzea eta tresneriaz hornitzea

Ospitaleko urgentiak hobetzen jarraitzea

ESTRUCTURA Y APOYO

Objetivos de la política de inversiones:

La política de inversiones, dentro de los objetivos del plan estratégico, se concreta en este año y los sucesivos en los siguientes aspectos principales.

A) SERVICIOS SANITARIOS

Además de continuar actualizando y mejorando los servicios que presenten deficiencias por su antigüedad o cambio de normativa y que precisen actuaciones puntuales, se considerarán principalmente:

Unificación y modernización de laboratorios

Renovación y equipamiento de Bloques Quirúrgicos

Renovación y equipamiento de Áreas de Intensivos

Continuidad de actuación en Urgencias Hospitalarias

Pazienteei asistentzia hobea eta hurbilagoa emango dieten osasun-zentroak

B) OSTALARITZA

Aurreko urteetan eginiko lanak gehitzea, pazienteen eta senideen egonaldia hobetzeko, bai zeharka, instalazioak hobetuz giroa eta argiztapena atseginak izan daitezzen, eta bai zuzenean, apurka-apurka geletako altzariak berrituz eta gela guztietan TB eta telegonoa ipiniz.

C) TEKNOLOGIA

Ohi bezala aparatu txikiak berritzeaz gain, aurreko urteetan egin nahi dugu goi-mailako teknologiaren arloan: batetik, ekipo zaharkituak ordezkatzeko ditugu; bestetik, berriz, berrikuntza teknologikoak ezarriko ditugu, diagnostikoa eta tratamendua errazteko, miaketa-denbora laburtzeko eta teknika gero eta gutxiago inbasiboak erabiltzeko. Horri esker, diagnostikoaren kalitatea hobetu eta pazientearen arriskuak eta minak gutxituko ditugu.

D) INSTALAZIOAK

Jasogailuak.

Jasogailuak arian-arian berritzea, zirkulazio bertikalaren egungo beharretara egokitzuz eta teknologia berriak ezarri.

Komunikazio-sare korporatiboa.

Geure telekomunikazio-sarea ezartzen jarraitzea, Lehen Mailako Asistentziako eta Asistentzia Espezializatuko zentroyen arteko konexio azkarra behar duten programa sanitarioen garapena hobetzeko eta zabaltzeko. Orobat, ahots bidezko komunikazioen behar gero handiagoi erantzutea.

Informazio-sistemei dagozkien helburuak

1. OSPITALEKO ASISTENTZI ARLOKO INFORMAZIO-SISTEMAK

Sistemen planeko gomendioak inplementatzea, bi premisa hauek oinarritzat harturik:

Basurtuko ospitalea informazio-sistema korporatiboan integratzea.

Zerbitzu-erakundeak babestea eta integratzea.

Osakidetzaren "eragin-eremutik kanpo" egon arren zerbitzuak egiten dizkiguten erakundeetako informazio-sistemak babestea edota integratzea.

Osatek.

Transfusioen Euskal Zentroa

Emergentziak

Prozesuen berringeniaritza AS/400-COBOL/OS400 arkitekturan.

2. OSABIDE (Lehen Mailako Atentzioaren arloko informazio-sistema).

Centros de Salud que acerquen y mejoren la asistencia de los pacientes

B) HOSTELERÍA

Incrementar las actuaciones de años anteriores en orden a mejorar las condiciones de estancia de los pacientes y familiares, tanto indirectamente, mejorando las instalaciones para que proporcionen un confort ambiental y de iluminación, como directamente, renovando paulatinamente el equipamiento de las habitaciones, tanto de mobiliario como de inclusión progresiva de TV y teléfono.

C) TECNOLOGÍA

Además de la reposición habitual de pequeño aparataje, se pretende este año una renovación muy importante en el campo de la alta tecnología, sustituyendo equipos obsoletos y aportando innovaciones tecnológicas que faciliten el diagnóstico y el tratamiento, reduzcan el tiempo de exploración y permitan cada vez técnicas menos invasivas, mejorando con ello la calidad del diagnóstico y disminuyendo los riesgos y molestias para el paciente.

D) INSTALACIONES

Aparatos elevadores.

Renovación progresiva de aparatos elevadores, incorporando las nuevas tecnologías y adaptándose a las necesidades actuales de circulación vertical.

Red de comunicaciones corporativa.

Continuación de la implantación de la red propia de telecomunicaciones que permita mejorar y extender el desarrollo de programas sanitarios, que requieren una conexión ágil entre Centros de Asistencia Primaria y Especializada, así como las necesidades crecientes de comunicación de voz.

Objetivos en cuanto a Sistemas de Información

1. SISTEMAS DE INFORMACIÓN ÁREA ASISTENCIA HOSPITALARIA

Implementación de las recomendaciones recogidas en el Plan de sistemas realizado, como consecuencia de estas dos premisas:

Integración del Hospital de Basurto en el sistema de información corporativo.

Apoyo e integración de OO.SS.

Apoyar y/o integrar los sistemas de información de Organizaciones de Servicios Relacionados con Osakidetza pero "fuera de su área de influencia":

Osatek

Centro Vasco de Transfusiones

Emergencias

Reingeniería de procesos en arquitectura AS/400 – COBOL/OS400.

2. OSABIDE (Sistema de Información del Área de Atención Primaria).

Arlo horretako prozesu guztien definizioa burutzea.

Aplikatiboa unibertsaltzea Lehen Mailako Atentzioko zentroetan (300 zentro baino gehiago dira).

3. ALDABIDE (Ekonomia eta finantzen arloko informazio-sistema).

Informazio-sistema korporatibo bat finaktzea, eta horretarako:

Datu-baseko informazioa optimizatzea.

Datu-base historikoa zehaztea.

Neurrira eginiko biltegi bat eraikitzea, informazio korporatiboa gordetzeko (DATA WAREHOUSE).

4. GIZABIDE (Giza Baliabideen arloko informazio-sistema).

Proiektuaren II. fasea amaitzea, eta horretarako:

I. fasean estandarizaturiko prozesuak finkatzea.

Dagoeneko abian diren II. faseko prozesuak estandarizatzea.

Neurrira eginiko biltegi bat eraikitzea, informazio korporatiboa gordetzeko (DATA WAREHOUSE).

5. KOMUNIKAZIO-SISTEMA

Gaur egungo komunikazio-sistema finkatzea, honakoa lortzeko:

Lehen Mailako Atentzioaren eta Atentzio Espezializatuaren arteko komunikazioa optimizatu.

Erakundeen zein erakundeez kanpoko erabiltzaileen esku jarri gure INTRANETeko informazioa, hala asistentziala nola komunikazio zein prestakuntza arlokoa. Osakidetzak, aldezturik, erabiltzaileak baimendunak direla egiaztatuko du, gure sistema-eremuetarako sarrera mugatzeko eta, horrela, informazioaren isilpeketasuna babesteko.

Osasun Saileko informazio-sistemetak hainbat arlo estrategikotan sartu, hala nola Farmazian, aseguratuen sanitarioko datu-basean, osasun-planean...

6. MIKROINFORMATIKA

Hiru urteko plan bat egin parke mikroinformatikoaren berriztapen teknologikoari ekiteko. Gainera, CALL CENTER bat kontratatzea tresneria horretan gerta litekeen edozein arazo tekniko konpontzeko.

7. LABORATEGIAK ETA ODOL-BANKUA

OMEGA800 sistematik OMEGA 2000 sistemarako migrazio-proiektuari jarraipena ematea.

8. TELEKOMUNIKAZIOAK

Telekomunikazio-azpiegitura finkatzea:

Telefonogune digital berriak jartzea.

Lineak gehitzea (plakak).

Finalizar la definición de los diferentes procesos del área descrita.

Universalización del aplicativo en los más de 300 centros de atención primaria.

3. ALDABIDE (Sistema de Información del Área Económico Financiera).

Consolidación de un sistema de información Corporativo que pase por:

Optimización de la información contenida en la B.D.

Determinación de B.D. histórica.

Construcción de un almacén de información corporativa a medida (DATA WAREHOUSE).

4. GIZABIDE (Sistema de Información del Área de RR.HH.).

Completar la fase II del proyecto en base a:

Consolidación de procesos estandarizados en la fase I.

Estandarización de procesos ya contemplados como fase II en inicio.

Construcción de un almacén de información corporativa a medida (DATA WAREHOUSE).

5. SISTEMA DE COMUNICACIONES

Consolidar el sistema de comunicaciones existente de forma que nos permita:

Optimizar la comunicación entre Atención Primaria y Atención Especializada.

Poner a disposición de usuarios institucionales o no institucionales la información disponible en nuestra INTRANET, tanto asistencial como de comunicación o formación, previa confirmación de Osakidetza como ente acreditador que nos permita restringir el acceso a nuestras áreas de sistemas preservando la confidencialidad de la información.

Acceso a los Sistemas de Información del Departamento de Sanidad en áreas estratégicas como Farmacia, Base de datos de Aseguramiento Sanitario, Plan de salud...

6. MICROINFORMÁTICA

Establecimiento de un plan trianual para renovación tecnológica del parque microinformático, además de la contratación de un CALL CENTER que atienda cualquier incidencia técnica relacionada con este equipamiento.

7. LABORATORIOS Y BANCO DE SANGRE

Continuación del proyecto de migración del sistema OMEGA800 a OMEGA 2000.

8. TELECOMUNICACIONES

Consolidación de la infraestructura de telecomunicaciones:

Puesta en marcha de nuevas centralitas digitales.

Ampliación de líneas (placas).

EMERGENTZIETAKO komunikazio-azpiegiturak berritzea.

Terminal telefonikoak erostea.

9. E.J.I.E.

EJIEren laguntza ospitale-kudeaketako aplikazioen mantentze-lanak egiteko.

EJIEren laguntza funtzionala sistemen berringeniaritzan, sistemen planean hala jasorik baitago.

Datuak prozesatzeko zentro korporatiboaren eta telekomunikazioen mantentze-lanak eta ustiapena kanpoko norbaiten esku uztea.

10. OSPITALE-KUDEAKETAKO APLIKAZIOAK

Gaur egun Osakidetzako sarean diren sistema irekietan garaturiko aplikazio kliniko korporatiboak ezartzen jarraitzea eta haien mantentze-lanak egitea, berebiziko garrantzia emanez "Ospitaleko postu kliniko" aplikazioari (agindu medikoak).

Renovación de infraestructuras de comunicaciones de EMERGENCIAS.

Adquisición de terminales telefónicas.

9. E.J.I.E.

Apoyo de E.J.I.E. en el mantenimiento de las aplicaciones de gestión hospitalaria.

Apoyo funcional de E.J.I.E. en la reingeniería de sistemas, producto de las directrices emanadas del Plan de Sistemas realizado.

Externalización de labores de mantenimiento preventivo y explotación del C.P.D. corporativo y telecomunicaciones.

10. APLICACIONES DE GESTIÓN HOSPITALARIA

Mantenimiento y continuación de la implantación de las aplicaciones clínicas corporativas desarrolladas en sistemas abiertos existentes en la red de Osakidetza, haciendo especial en la aplicación "Puesto Clínico Hospitalario" (Órdenes Médicas).

LEHEN MAILAKO ATENTZIOA

Egitura eta kudeaketako helburuak

Bukatu lehen mailako atentzioko egitura eta kudeaketa berrantolatzen. Horretarako, oraindik konfiguratzeko dauden unitateak sortu, eta bakoitzean buru bat jarriko da.

Jarraitu, aurreko ekitaldietan bezala, eta ahal den neurrian, profesionalak lehen mailako atentzioko taldeetan integratzen: kupokoak, zonakoak eta etxeko asistentzia publikokoak (EAP). Horrela, herritarrei ematen zaien osasun-zerbitzuen kalitate asistentziala hobetzea lortuko da.

Bukatu bezeroak atenditzeko eremuetako seinalizazioa eta identifikazioa, eta eremu horietako pertsonalaren uniforme-hornidura ere bai.

Helburu asistentzialak

Eskurago jarri erabiltzaileei lehen mailako sarea. Horretarako, zentroetako ordutegia zabaldu eta eskaintza aldatu egingo da, eskaerei egokiago erantzuteko.

Hobetu atentzio espezializatuarekiko koordinazioa.

Handitu prebentzioko eta osasuna sustatzeko ekintza-kopurua.

Kalitatearen helburuak

Handitu historia kliniko informatizatua erabiltzen duten medikuntzako eta erizaintzako profesionalen kopurua, antolamendu eta egiturako baldintza egokiak dauzkaten tokietan. Era berean, zentro gehiago sartu sistema eta sare informatikoetan, Egitura eta Sostenguko departamentuak horretarako erabakitzen dituen inbertsioen arabera.

Lortu ISO-9000 ziurtagiria, bezeroak atenditzeko hiru eremutan.

ATENCIÓN PRIMARIA

Objetivos estructurales y de gestión

En este objetivo presupuestario se pretende finalizar con la reordenación de la estructura y de gestión de la atención primaria creando las unidades que aún restan por configurar así como dotándolas del jefe correspondiente.

Del mismo modo se continuará, como en ejercicios precedentes, con la integración en equipos de atención de primaria del mayor número de profesionales de cupo y zona, y APD que las circunstancias permitan, logrando, al mismo tiempo, una mejora en la calidad asistencial de los servicios sanitarios prestados a la población.

Finalizar la señalización e identificación de los espacios dedicados a las áreas de atención al cliente, así como la dotación de vestuario uniformado al personal adscrito a dichas áreas.

Objetivos asistenciales

Incrementar la accesibilidad de los usuarios a la red primaria ampliando los horarios de apertura de los centros y variando las condiciones de la oferta de tal modo que se ajusten de un modo racional a las exigencias de la demanda.

Mejorar la coordinación con la especializada.

Incrementar el número de actividades preventivas y de promoción de la salud.

Objetivos de calidad

Elevar el número de profesionales de medicina y enfermería que usen la historia clínica informatizada allí donde las condiciones organizativas y estructurales lo permitan, así como la incorporación de nuevos centros a los sistemas y redes informáticas de acuerdo a las inversiones que desde Estructura y Apoyo se lleven a cabo en esta dirección.

Certificar en ISO 9000 a tres áreas de atención al cliente.

Bukatu ACG priektua, lehen mailako atentzioan.

Zabaldu eta hobetu aplikazio informatikoaren garapena, lehen mailako atentzioaren informazio-sistema gisa. Horrela, osasun-zentroetako jarduera asistentzial eta administratiboak modu integratuean eramango dira, eta, aldi berean, orain erabiltzen den OMI-AP programa pixkanaka ordezkatu da.

Finalización del proyecto de ACG's en atención primaria.

Extensión y mejoras en el desarrollo la aplicación informática que sirva de sistema de información a la atención primaria, que aborde de un modo integrado todas las actividades asistenciales y administrativas de los centros de salud, y que, a su vez, vayan sustituyendo de un modo progresivo a la actualmente en uso OMI-AP.

OSPITALEKO ASISTENTZIA

Asistentzia ESPEZIALIZATUA

AKUTUENTZAKO ospitaleak

Okerriz ez bada, honako hau izango da akutuentzako ospitaleetako jardueraren nondik norakoa:

Ingresu-kopuruak apur bat gora egingo du (% 3 inguru), ohe-kopurua ez da aldatuko eta batez besteko egonaldi laburtu egingo da. Prozesu mediko eta kirurgikoen ambulatizazioak gora egingo du.

Kanpo-kontsulten guztizko kopurua gehitu egingo dela espero dugu, batez ere lehenengo kontsultak gehituko direlako.

Urgentzien guztizko kopurua handiagoa izango da, baina ingresatutako urgentziena, aldiz, txikiagoa.

Jarduera kirurgikoari dagokionez, % 3-4 gehitzea espero dugu, batez ere goizeko kirurgia programatuak gora egingo duelako. Aitzitik, autokontzertazioko jarduera kirurgikoak egingo duela espero dugu.

Kirurgiako itxaronzerrendari dagokionez, honako hauek dira helburuak: 6 hilabetetik gorako atzerapena duen pazienterik ez egotea, sareko batez besteko atzerapena 60 egunetik beherakoa izatea eta, azkenik, urtearen bukaeran gutxi gorabehera 1999an beste paziente egotea kirurgiako itxaronzerrendan.

Kanpo-kontsultei eta proba osagarriei dagokienez, hilabetetik gorako atzerapena duen pazienterik ez egotea lortu nahi dugu, eta, horretarako, arian-arian gutxitu nahi dugu haien kopurua.

EGONALDI ERTAIN-LUZEEKO ospitaleak

Batez ere, zentro horietako jardueraren ardatza patologia kronikoa eta zainketa arringarriak izatea lortu nahi dugu. Beste helburu nagusi bat da zentro horien eta eremu soziosanitarioaren arteko koordinazioa sustatzea.

OSPITALIZAZIOAREN ALTERNATIBEN programa

Helburu asistentzialak

Oro har, unitate horien bidez egiten den jarduera asistentziala zabaltzen eta gehitzen jarraitu nahi dugu.

Helburu estrategikoak

ASISTENCIA HOSPITALARIA

Asistencia ESPECIALIZADA

Hospitales de AGUDOS

La previsión de actividad de los hospitales de agudos es la siguiente:

Aumento moderado de número de Ingresos (en torno al 3%), con mantenimiento del número de camas y disminución de estancia media. Ambulatorización creciente de procesos médicos y quirúrgicos.

En Consultas Externas se prevé un aumento del número total de consultas, fundamentalmente a expensas de las primeras consultas.

Aumento del número total de urgencias, con una disminución del porcentaje de urgencias ingresadas.

Respecto a la Actividad Quirúrgica, las previsiones, son un aumento de la actividad en torno a un 3-4%, fundamentalmente a expensas de la cirugía programada de mañana. Asimismo se prevé una disminución de la actividad quirúrgica de autoconcertación.

El objetivo para la lista de espera quirúrgica es la inexistencia de pacientes con demora superior a 6 meses, una demora media de la red inferior a 60 días y un número total de pacientes en lista de espera quirúrgica a final de año similar al de 1998.

El objetivo en consultas externas y pruebas complementarias es reducir progresivamente el número de pacientes con demora superior a un mes hasta su desaparición.

Hospitales de MEDIA-LARGA ESTANCIA

Los objetivos para estos centros se traducen fundamentalmente en orientarse hacia la patología crónica y los cuidados paliativos. Otro de los aspectos claves es potenciar su coordinación con el espacio sociosanitario.

Programa ALTERNATIVAS A LA HOSPITALIZACIÓN

Objetivos Asistenciales

El objetivo general es continuar la extensión y el incremento de la actividad asistencial realizada a través de estas unidades.

Objetivos Estratégicos.

Honako hauek dira programa horretako asistentzi modalitateei dagozkien helburu estrategikoak:

Zerbitzu-kartera eta jokabide-eskuliburua prestatzea, unitate horiek ezagutzera emateko eta haien berri zabaltzen laguntzeko.

Informazio-sistemak ezartzea, adierazle egokiak edukitzeko eta unitate bakoitzean atenditutako pazienteen "case mix" a ezagutzeko. Pazienteak sailkatzeko sistemak eta programa informatikoak garatzen jarraitzea.

Etxeko ospitalizazioa zabaltzeko eta zainketa aringarrietako talde kontsultatzaileak ezartzeko/garatzeko moduak aztertzea.

Jarduera asistentzial handiko unitateen plan funtzionalak egitea, haien egitura arkitektonikoa erabiltzaileen beharretara egokitzeko: eguneko ospitale medioa eta zainketa aringarrietako unitatea.

Unitate bakoitzean hobetu beharreko arloak aurkitzen eta ebaluatzen lagunduko duten kudeaketa-tresnak ezartzea, hala nola erabateko kalitatea kudeatzeko Europako ereduak, benchmarking-lantegiak eta kudeaketa klinikoko proiektuak.

Zainketa aringarrien arloko prestakuntza-jarduerei jarraipena ematea.

Iritzi-inkesta bat egitea, etxeko ospitalizazio eta eguneko ospitale unitateen erabiltzaileen gogobetetasun-mailaren berri jakiteko eta haien iradokizunak biltzeko.

Asistentzia PSIKIATRIKOA ETA OSASUN MENTALA

Autonomia Erkidegoko asistentzia psikiatriko eta osasun mentaleko sarea sortu zenetik, etengabe handitu da haren premia duten herritarren kopurua, eta horrek eragin nabarmena izan du erakunde osoaren egiturari. Hain zuzen ere, egoera horrek baldintzatutik ezartzen dira sarearen helburuak. Helburuak ezartzerakoan, beraz, kontuan hartu behar da honakoa lortu beharra dagoela:

Egitura fisikoak egokitu.

Pertsonalaren egitura egokitu.

Asistituako pazienteak ebaluatu, diagnostikoen arabera.

Gaur egun sareak asistitzen dituen pazienteen guztizko kopuruari bere horretan eutsi, beste dispositibo edo egitura batzuetara bidaltzea sustatuz.

Helburu estrategikoak

1. BEZEROAK ATENDITZEKO ZERBITZUA

Zerbitzuak erabiltzeko batez besteko atzerapenari bere horretan eustea.

Metadona bidezko tratamendurako programak deszentralizatzen jarraitzea.

Los objetivos estratégicos para las modalidades asistenciales incluidas en este programa son las siguientes:

Elaborar la Cartera de Servicios y el Manual de Actuación, para facilitar la difusión y el conocimiento de este tipo de unidades.

Establecer Sistemas de Información que permitan disponer de indicadores adecuados y conocer el case mix de los pacientes atendidos en las diferentes unidades. Continuar con el desarrollo de los programas informáticos y los sistemas de clasificación de pacientes.

Estudiar la extensión de la Hospitalización a Domicilio y la implantación-desarrollo de los Equipos Consultores de Cuidados Paliativos.

Elaborar planes funcionales de las Unidades con actividad asistencial elevada, para adecuar su estructura arquitectónica a las necesidades de los usuarios: Hospital de Día Médico y Unidad de Cuidados Paliativos.

Implantar herramientas de gestión, que faciliten la evaluación y detección de áreas de mejora en las distintas unidades, tales como el Modelo Europeo de Gestión de la Calidad total, talleres de benchmarking y Proyectos de Gestión Clínica.

Continuar las actividades de formación en el área de Cuidados Paliativos.

Realizar una encuesta de opinión que permita conocer la satisfacción y las sugerencias de los usuarios en las Unidades de Hospitalización a Domicilio y Hospital de día.

Asistencia PSQUIÁTRICA Y SALUD MENTAL

La definición de objetivos de la Red de Asistencia Psiquiátrica y Salud Mental en la Comunidad Autónoma se basa en una serie de consideraciones relacionadas con la creciente demanda que la Red de Asistencia Psiquiátrica viene soportando desde su creación, afectando a la estructura de toda la Organización. Bajo esta perspectiva, cualquier planteamiento de objetivos deberá tener en cuenta la necesidad de:

Adecuación de estructuras físicas.

Adecuación de la estructura de personal.

Evaluación de la demanda asistida, por diagnósticos.

Contención del número total de pacientes en activo, potenciando la derivación a otros dispositivos o estructuras.

Objetivos Estratégicos

1. SERVICIO AL CLIENTE

Mantenimiento de los tiempos de Demora Media para el acceso a los servicios.

Continuar con la política de Descentralización de los Programas de Tratamiento con Metadona.

Lehen Mailako Atentzioarekin koordinatzea, alta ondoko zainketak hobetuz, deribazio-pautak eta guztientzako jarduera-protokoloak ezarriz, eta, azken buruan, egoera egonkorrean dauden kasuak itzultzea sustatuz.

Eskaria aztertzea eta ebaluatzea, patologien arabera, asaldurik mental larrien tratamendua areagotzeko.

Prozesu asistentzialak definitzeko lan-talde bat eratzea.

Zentroetako ostalaritza-egoera hobetzea eta oztopo arkitektonikoak kentzea.

Eremu soziosanitarioko lan-mahaiak sustatzea.

Psikiatrian baimen informatua garatzea.

Aldiro gaixoen senideen elkarteekin bilerak egiten jarraitzea.

Protokolo asistentzialak zenbateraino betetzen diren ebaluatzea.

2. GIZA BALIABIDEAK / PERTSONEN PARTEHARTZEA

Lehentasunezko prestakuntza-arloak zehaztea, haien eraginkortasunaren arabera.

Erakundeen egitura sendotzea (kontseilu teknikoa eta zuzendaritza-kontseilua) eta hiru lurraldeetan eratzten amaitzea.

Hilero kudeaketarako informazioa zabaltzea.

Zentro guztietan lan-arriskuen hasierako ebaluazioa egitea eta neurri egokiak hartzea.

3. ERABATEKO KALITATEA

Prozesu asistentzial funtsezkoak identifikatzea eta kudeatzea.

Elikadura Arazoak Tratatze Programaren barruan, honako helburuak erdietsi behar ditugu:

Sei hilez behingo ebaluazioa.

Datuak biltzeko eta ebaluatzeko protokoloa definitzea eta abian jartzea, erregistro zentralizatu bat sortuz.

Kalitate-asierazleen kontrola.

Birmoldaketa funtzionala.

Ohiko ospitalizazioaren alternatiben programak akutuentzako ospitaleetan, lurralde bakoitzeko beharretara egokiturik.

Ospitale barruko zein kanpoko adierazleak definitzea.

Psikiatriako gogobetetasun-inkesten garapena eta esperientzia pilotoa.

Coordinación con Atención Primaria, mejorando la continuidad de cuidados, estableciendo pautas de derivación y protocolos conjuntos de actuación, y, en definitiva, propiciando la devolución de casos en situación estable.

Análisis y evaluación de la demanda, por patologías, de cara a intensificar el trabajo con los Trastornos Mentales Severos.

Creación de un grupo de trabajo para la definición de procesos asistenciales.

Mejora de las condiciones hosteleras de los Centros y eliminación de barreras arquitectónicas.

Potenciación de las mesas de trabajo en el espacio sociosanitario.

Desarrollo del Consentimiento Informado en Psiquiatría.

Mantenimiento de las reuniones periódicas con Asociaciones de Familiares de Enfermos.

Evaluación de la adherencia a los protocolos asistenciales existentes.

2. RECURSOS HUMANOS/IMPLICACIÓN DE LAS PERSONAS

Fijar áreas de formación prioritaria, en base a su eficiencia.

Consolidación de la estructura de las Organizaciones (Consejo Técnico y Consejo de Dirección), finalizando su constitución en los tres Territorios.

Difusión mensual de información para la gestión.

Realización de la Evaluación inicial de Riesgos Laborales en todos los Centros y toma de medidas adecuadas.

3. CALIDAD TOTAL

Identificación y gestión de procesos asistenciales clave.

Dentro del Programa de Tratamiento de los Trastornos de la Conducta Alimentaria, se plantean como objetivos:

Evaluación semestral.

Definición y puesta en marcha del protocolo de recogida de datos y evaluación, creando un registro centralizado.

Control de indicadores de calidad.

Readecuación funcional.

Programas alternativos a la Hospitalización Tradicional en Hospitales de Agudos adaptado a las necesidades territoriales.

Definición de Indicadores intra y extra hospitalarios.

Desarrollo y experiencia piloto sobre encuestas de satisfacción en Psiquiatría.

4. KUDEAKETA: ENPRESAREN GARAPENA

Paziene psikotikoentzako zainketa berezietako unitatea abian jartzea eta proiektua finkatzea, Arabako ospitalean.

Haurrentzako eguneko zentro bat abian jartzea, Bizkaian, Hezkuntza eta Osasun sailekin lankidetzan.

Asistentzia psikiatrikoa berrantolatzea, ospitale barruko zein kanpoko harremanak egokituz.

Mapa asistentziala berrantolatzea, Deba Garaia Gipuzkoako asistentzia psikiatrikoan sartuz.

Osasun mentaleko zentroetako egitura fisikoak arian-arian berregituratzea eta egokitzea.

4. GESTIÓN DESARROLLO EMPRESARIAL

Consolidación del proyecto y apertura de la Unidad de Cuidados Especiales para pacientes psicóticos en el Hospital de Araba.

Puesta en marcha de un Centro de Día Infantil, en colaboración con los Departamentos de Educación y Sanidad, en Bizkaia.

Reordenación de la Asistencia Psiquiátrica, adecuando las relaciones intra-extrahospitalarias.

Reordenación del mapa asistencial, incluyendo al Alto Deba dentro de la Asistencia Psiquiátrica en Gipuzkoa.

Reestructuración y adecuación progresiva de las estructuras físicas de los Centros de Salud Mental.

TRANSPLANTEEN KOORDINAZIOA

Organo eta ehunak lortzea eta transplantatzea:

COORDINACIÓN DE TRASPLANTES

Actividad en Obtención de Órganos y Tejidos y en Trasplantes:

Organu eta ehunak Organos y Tejidos	Kopurua Número
Birikak Pulmón	4-8
Giltzurrunak Riñones	116-152
Bihotza Corazón	18-34
Gibela Hígado	37-65
Kornea Cornea	140-180

Transplanteak Trasplantes	Kopurua Número
Gibelekoak Hepáticos	40-50
Giltzurrunekoak Renales	105-115
Korneakoak Corneales	130-172
Hezur-muina Médula Osea	60-80
Hezurretakoak Oseos	320-380
Azala Piel	Buruaskia Autosuficiente

Ehunak eta organoak lortzeko eta transplantatzeko programei eustea.

Emate-prozesuaren kalitatea bermatzeko programa ezartzea.

Ehunak lortzeari eta transplantatzeari buruz EAEn indarrean dagoen araudia gaurkotzea.

Plan HEMOTERAPIKOA

Euskadiko Autonomia Erkidegoan dugun buruaskitasuna sendotzea, hala emate konbentzionala nola plasmaferesia areagotuz. Ematea sustatzeko programak diseinatzea Autonomia Erkidego osoarentzat, eta ematearen irudia modernizatzen kanpaina bat hastea, erkidegoko emailagai gazteengana iristeko.

Plasmaferesi programa finkatzea (urteko 2.500 prozedura gutxi gorabehera), plasmatik deribaturiko farmakoak ekoizteko behar diren oinarritzko gaiak eta berrogeialdian eduki ondoren transfusioetan erabiltzeko plasma gehitzeko.

Ehun Bankuaren jardura finkatzea, ehun berriak hartuz.

Autotransplanteetarako zelula-ama hematopoietaoak lortzeko jardura areagotzea.

Autonomia Erkidegoko Hemozaintza Plana unibertsaltzea. Erkidegoko ospitale guztietan gertaturiko ondorio okerre buruzko lehen datuak biltzea, zentro guztietan prozedura berbera erabiliz.

Leukozitoz gabeturiko osagaien ekoizpena Transfusio eta Hemoderibatuen Euskal Zentroan zentralizatzea eta produktu leukodeplekzionatuen ekoizpena estandarizatzea.

HAURREN HORTZAK ZAINTEKO PLANA

118/90 Dekretuak agintzen duenez, haurren hortzak zaintzeko programa (PADI) garatzen jarraitzea.

Honako hauek dira 2000 urterako helburu asistentzialak:

PADIren prestazioak jasotzeko eskubidea duten haurrak Población Diana con derecho a recibir las prestaciones del PADI	150.000
Prestazioak jasoko dituztenen gutxi gorabeherako ehunekoa Porcentaje aproximado de cobertura	67%
Atenditutako haurrak Población atendida	100.500

Sareko hortz-geletako egiturak eta tresneria egokitzen jarraitzea, gaur egun eskatzen den kalitatea lortzeko eta eraginkorragoak izan daitezen, horrela presio gutxiago egingo baitute ospitaleetan eta aurpegi-masailtako zerbitzuetan.

PADIren erabiltzaileen gogobetetasun-mailari buruzko inkesta bat egitea.

Mantenimiento de los programas de obtención-trasplante de órganos-tejidos.

Implantación del programa de garantía de calidad del proceso de donación.

Actualización de la normativa autonómica sobre obtención trasplante de tejidos.

Plan HEMOTERÁPICO

Consolidar la Autosuficiencia en nuestra Comunidad aumentando la donación convencional y de plasmaféresis. Diseñar programas de promoción de la donación comunes para toda la Comunidad, e inicio de campaña de modernización de la imagen de la donación para llegar a los posibles donantes más jóvenes de la comunidad.

Consolidar el programa de plasmaféresis (en aproximadamente 2.500/año) con el fin de incrementar el material de base para la producción de fármacos derivados del plasma, y de plasma para cuarentenar destinado a la transfusión.

Consolidación de la actividad del Banco de Tejidos incorporando nuevos tejidos.

Incrementar la actividad de obtención de progenitores hematopoyéticos destinados a autotrasplante.

Universalizar el Plan de hemovigilancia de la Comunidad Autónoma. Obtención de los primeros datos con procedimientos comunes de los efectos adversos producidos en todos los centros hospitalarios de comunidad.

Centralización en el C.V.T.H. (Centro Vasco de Transfusiones y Hemoderivados) la producción de componentes desprovistos de leucocitos y estandarizar la elaboración de productos leucodepleccionados.

PLAN DE ASISTENCIA DENTAL INFANTIL

Continuar con el desarrollo del programa de asistencia dental infantil (PADI) en base al Decreto 118/90.

Objetivos asistenciales para el año 2000 son:

Continuar la adecuación de las estructuras y equipamiento de los despachos dentales de la red, para adecuarlas a las nuevas exigencias de la calidad, y por el hecho de hacerlas más resolutivas, generen menor presión sobre los hospitales y servicios de maxilofacial.

Realización de una encuesta de satisfacción percibida por los usuarios del PADI.

HIESA PREBENITZEKO ETA KONTROLATZEKO PLANA

Hiesa diagnostikatzen zaien gaixo berrien kopurua gutxitzea, 200 baino gutxiago izatea lortzeko.

GIBek eragindako infekzio berriak zaintzeko sistemaren alternatibak aztertzea. Alternatiba horiek zorrotz bermatu beharko dute beti pertsona seropositiboan isilpeketasuna.

Ospitaleetan erretrobirusen aurkako tratamenduekiko erresistentzien analitikak inplementatzea.

Erretrobirusen aurkako tratamenduaren protokoloa gaurkotzea.

Karga birala zehazteko lehiaketa berria ahal beste automatizatzea.

Droga-erabiltzaileei lhiesa prebenitzeko programei jarraipena ematea, farmazietan, EAEko Hiesaren aurkako herritarren batzordeen lokaletan eta Basauriko kartzelatan. Haietatik % 46 xiringak aldatzeko programa baten bidez banatu ditugu.

TITIETAKO MINBIZIA GOIZ DETEKTATZEKO programa

1. Programa EAeko hiru osasun-barrutietan gauzatzea (jomuga: 200.000 emakume, 2 urtean zitatzeakoak; 110.000 Bizkaian, 64.000 Gipuzkoan eta 26.000 Araban).

1. Bi aldeko mamografiak egitea.

Luertu beharreko hedadura (bi urteko programa) Objetivo cobertura (programa bienal)	50%
Urtean zitatu beharreko emakumeak N. Mujeres a citar al año	100.000
Programara bildu nahi ditugun emakume gonbidatuen ehunekoa Objetivo captación sobre mujeres invitadas	80%
Bi aldeko mamografiak Mamografías bilaterales	80.000

2. Azterketa erradiologiko osagarriak egitea.

Kopurua Número	< 8.000
Emakume partehartzaileen gehitze-tasa Tasa de revalorización sobre mujeres participantes	< 10%

3. Erreferentziako ospitalera bideratutako ustezko kasuen protokolo diagnostiko-terapeutikoa egitea.

PLAN DE PREVENCIÓN Y CONTROL DEL SIDA

Reducir a menos de 200 el número de nuevos enfermos diagnosticados de SIDA.

Analizar las posibles alternativas del sistema de vigilancia de nuevas infecciones por VIH siempre que respeten escrupulosamente la confidencialidad de las personas seropositivas.

Implementar las analíticas de resistencias a antirretrovirales en los hospitales.

Actualizar el protocolo de tratamiento antirretroviral.

Incorporar en el nuevo concurso de determinación de carga viral la máxima automatización.

Continuar con los programas de prevención del SIDA a usuarios de drogas en farmacias, locales de las Comisiones Ciudadanas Antisida de la C.A.E. y prisión de Basauri. De ellas, el 46% se ha distribuido a través de un programa de intercambio de jeringuillas.

Programa de DETECCIÓN PRECOZ DEL CÁNCER DE MAMA

1. Realizar las actividades del programa en las tres áreas sanitarias de la C.A.E.: (Población diana: 200.000 mujeres, a citar en 2 años; lo que supone 110.000 en Bizkaia, 64.000 en Gipuzkoa y 26.000 en Araba).

1. Realización de mamografías bilaterales.

2. Realización de estudios radiológicos complementarios.

3. Realización protocolo diagnóstico-terapéutico de los casos sospechosos derivados a hospital de referencia.

Kopurua Número	1.200
Erreferentziako ospitalera bideratutako kasuen tasa Tasa de derivación a hospital de referencia	1,5%

4. Detektaturiko minbizien tratamendua eta jarraipena.

4. Tratamiento y seguimiento de los cánceres detectados.

Kopurua Número	200
2. itzulian eta hurrengoetan parte hartu duten emakumeen arteko detekzio-tasa Tasa de detección sobre mujeres participantes 2 vuelta y sucesivas	0,25%

2. Programaren jomuga diren herritarrek sentsibilizatzea.

1. Publizitate-kanpaina iraunkor bat egitea.
2. Aldiro hedabideetan agertzea.
3. Programa emakume-elkarteetan aurkeztea.

3. Profesional sanitarioak sentsibilizatzea.

1. Aldiro programaren garapenera eta emaitzei buruzko informazio ematea Lehen Mailako Asistentziako eta Asistentzia Espezializatuko zentroi.
2. Hiru hilez behingo informazio-orria bidaltzea (3.500 ale) osasun-eskualdeetara, ospitaleetara, lurralde-zuzendaritzetara eta beste erakunde batzuetara.
3. TMGDPren erabiltzaileei eginiko gogobetetasuninkesten emaitzak jakinaraztea eta argitaratzea.
4. Programaren 1. Itzuliaren emaitzak argitaratzea.
5. Unitate operatibo guztiak unitate zentralarekin informatikoki komunikatzea.
6. Programa informatikoaren diseinuan hinbat aldaketa egitea (datu-basea aldatzea), programaren garako beharretara egokitzeko.
7. TMGDPren azterketa ekonomikoa egitea.

ETENGABEKO PRESTAKUNTZA

Programaren eginkizun nagusia da prestakuntza bideratzea eta profesionalen garapena bultzatzea, aldaketa demografiko, epidemiologiko, teknologiko eta sozialei aurre egiteko. Izan ere, aldaketa horiek eragina izango dute bezeroen beharretan, eta ondorioz, baita enpresaren egituran eta kulturaren ere. Hori guztia Osasuna Zainduz planaren estrategietan jasorik dago. Jarraian, Osakidetza erakunde zentralaren barruan prestakuntza-jardueren programazioa osatzen duten zuzendaritzen orokorrak azalduko ditugu.

2. Sensibilizar a la población diana.

1. Realización de campaña publicitaria de mantenimiento.
2. Intervenciones periódicas en medios de comunicación.
3. Presentaciones del programa en asociaciones de mujeres.

3. Sensibilizar a los profesionales sanitarios

1. Información periódica sobre el desarrollo del Programa y resultados a Centros de Atención Primaria y Especializada.
2. Envío de la Hoja Informativa Trimestral (3.500 ejemplares) a Comarcas Sanitarias, Hospitales, Direcciones Territoriales y otras instancias.
3. Comunicar y publicar los resultados de la encuesta de satisfacción de usuarias del PDPCM.
4. Publicar los resultados de la 1ª vuelta del programa.
5. Comunicar informáticamente todas las unidades operativas con la unidad central.
6. Rediseñar el programa informático (cambio base de datos) adecuándolo a las actuales necesidades del programa.
7. Realizar el estudio económico del PDPCM.

FORMACIÓN CONTINUADA

La función básica del programa es la de facilitar la Formación y contribuir al desarrollo de los profesionales para enfrentarse a los cambios demográficos, epidemiológicos, tecnológicos y sociales que irán produciendo cambios en las necesidades de los clientes y, consecuentemente, en la estructura y cultura de la empresa tal y como se establece en las estrategias de Osasuna Zainduz. A continuación planteamos los objetivos generales de cada una de las Direcciones que conforman la programación de actividades formativas dentro de la Organización central de Osakidetza.

A. Arlo SANITARIOA

Lehen Mailako Atentzioa.

Aurrerantzean ere, kudeaketa klinikoko kontratuen bidezko erlazio eta egitura izango da erreferentzi puntu nagusia. Egitura berri horretan, zentroburu-karguari esker, zentroek autonomia gehiago eta autokundeatzeko ahalmen handiagoa izango dute.

Emergentzietako Lurralde Unitatea.

Honako hau da prestakuntza honen helburu espezifikoa: unitate horietako eta atentzio-maila guztietako profesionalak gai izatea BBBko (Bihotz Biriketako Bizkortzea) teknika oinarritzko nahiz aurreratuak eta paziente traumatikoen hasierako asistentzia eragikortasunez eta efizientziaz erabitzeko. Horrela, prozesu horietako gaixotze-tasa eta heriotza-tasa jaisten lagunduko dugu, prozesua sortzen den lekuan bertan hasiko baita atentzioa.

Asistentzi Psikiatrikoa eta Osasun Mentala.

Arlo honetako helburu nagusia da kudeaketa sanitarioaren eremuko jardurak garatzea, bai kopuruari eta bai kalitateari dagokionez.

Ospitaleko Asistentzia.

Hala erabateko kalitatea lortzeko bilartekoak nola kudeaketa klinikoko kontratuen bidezko erlazio eta egitura berri ezartzea eta garatzea izango dira erreferentzi puntu nagusiak. Egitura berri horretan, zerbitzuberuaren ezaugarri eta eginkizun berriei esker, unitateek autonomia gehiago eta autokundeatzeko ahalmen handiagoa izango dute.

Zuzendaritza Geratzeko Programa.

Etengabeko prestakuntza-programaren barruko azpiprograma funtsezkotzat hartzen dugu programa hau. "Zuzendaritza garatzeko" programak nahiteazkoak dira enpresak "ondo" joan daitezen, batez era buruko zein kanpoko egoera aldatzen denean. Estrategia berriak inplementatzeko, ezinbesekoa da zuzendaritzaren prestakuntza hobetzea.

Zuzendaritzen datu-baseak ustiatzea, azken arazketa eginik.

"Dokumentu marko" a egin eta zabaltzea.

Prestakuntza-jarduerak.

A. Área SANITARIA

Atención Primaria.

El punto principal de referencia seguirá siendo la nueva estructura y relación a través de los contratos de gestión clínica en la cual los centros, tienen más autonomía y poder de autogestión.

Unidad Territorial de Emergencias.

El objetivo específico de esta formación es que los profesionales de dichas unidades y de los diferentes niveles de atención, sean capaces de realizar con eficacia y eficiencia las Técnicas de R.C.P. (Resucitación Cardiopulmonar) básica y avanzada y asistencia inicial al paciente traumático. De esta manera se contribuirá a disminuir la morbimortalidad por estos procesos iniciando la atención donde se generen los mismos.

Asistencia Psiquiátrica y Salud Mental.

Los objetivos de esta área van encaminados al desarrollo de actividades en el ámbito de la gestión sanitaria, tanto desde el punto de vista cuantitativo como cualitativo.

Asistencia Hospitalaria.

Los puntos principales de referencia han sido la implantación y desarrollo de los instrumentos de calidad total, al igual que la nueva estructura y relación a través de los contratos de gestión clínica en la cual las unidades, con el nuevo perfil y rol del jefe de servicio, tienen más autonomía y poder de autogestión.

Programa Desarrollo Directivo.

Considerando un subprograma esencial dentro del Programa de Formación Continuada. Los programas de "desarrollo directivo" se consideran fundamentales para la "buena marcha" de las empresas sobre todo cuando las situaciones externas e internas cambian. El desarrollo de los directivos es un elemento esencial en la implementación de nuevas estrategias.

Depuración final y explotación de la base de datos de directivos.

Elaboración y difusión de "Documento Marco".

Actividades de Formación.

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro Kopurua N. Cursos	Bartaratuak N. Asistencias
Kudeaketa sanitarioari buruzko oinarritzko ikastaroa Curso Básico de Gestión Sanitaria	Osakidetzako zuzendariak Directivos de Osakidetza	1	30
Enpresa-planei buruzko mintegia Seminario sobre Planes de Empresa	Osakidetzako zuzendariak Directivos de Osakidetza	2	60
Komunikazioa eta negoziazioa Comunicación y Negociación	Osakidetzako zuzendariak Directivos de Osakidetza	2	50

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro Kopurua N. Cursos	Bartaratuak N. Asistencias
Prozesuen eta prozesu bidezko kudeaketa Gestión de y por Procesos	Osakidetzako zuzendariak Directivos de Osakidetza	2	50
Erabateko kalitatea kudeatzeko EFQM eredua Modelo EFQM Gestión de la Calidad Total	Osakidetzako zuzendariak Directivos de Osakidetza	1	30
Kudeaketa sanitarioari buruzko oinarritzko ikastaroa Curso Básico de Gestión Sanitaria	Asistentzi Espezializatuko eta Lehen Mailako Atentzioko klinikoak Clínicos de Asistencia Especializada y Atención Primaria	3	120
Osabide aplikazioa Aplicación Osabide	Lehen Mailako Atentzioko profesionalak Profesionales de Atención Primaria	3	60
Kodifikazioa Codificación	Dokumentazio Kliniko laguntzaileak Auxiliares de Documentación Clínica	1	30
Zainketa aringarriak Cuidados Paliativos	Asistentzia Espezializatuko eta Lehen Mailako Atentzioko klinikoak Clínicos de Asistencia Especializada y Atención Primaria	3	90
Dietetika eta nutrizioa Dietética y Nutrición	Asistentzia Espezializatuko eta Lehen Mailako Atentzioko erizainak Enfermería de Asistencia Especializada y Atención Primaria	2	60
Barneko bezeroentzako inkesta Encuesta a los Clientes Internos	Asistentzia Espezializatuko kalitate-metodologoak Metodólogos de Calidad de Asistencia Especializada	1	30
Kalitate-metodologiei egokitutako estatistika oinarritzkoa Estadística Básica adaptada a Metodólogos de Calidad	Asistentzia Espezializatuko kalitate-metodologoak Metodólogos de Calidad de Asistencia Especializada	1	30
Farmaekonomia Farmacología	Lehen Mailako Atentzioko profesionalak Profesionales de Atención Primaria	2	50
Psikiatria kudeatzea prestakuntza Formación en Gestión para Psiquiatría	Osasun Mentaleko profesional sanitarioak Profesionales Sanitarios de Salud Mental	2	60
Infekzio nosokomialari buruzko prestakuntza Formación sobre la Infección Nosocomial	Erizainak Enfermería	5	150
Prozesu bidezko kudeaketa Gestión por Procesos	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	3	90
Pazienteen kudeaketa + PEAZen kudeaketa Gestión de pacientes + Gestión de S.A.P.U.S.	Kudeaketa sanitarioko unitateetako profesionalak Profesionales de las Unidades de Gestión Sanitaria	1	30
Klinikoentzako kalitate-tresnak Herramientas de Calidad para Clínicos	Asistentzia Espezializatuko eta Lehen Mailako Atentzioko klinikoak Clínicos de Asistencia Especializada y Atención Primaria	2	60
Baimen informatuari buruzko jardunaldiak eta bioetika- ikastaroa Jornadas sobre el Consentimiento Informado y Cursos de Bioética	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	3	90
Amagandiko edoskitzea La Lactancia Materna	Emaginak eta Asistentzia Espezializatuko profesionalak Profesionales de Asistencia Especializada y Matronas	3	90
Artikuluen irakurketa kritikoa Lectura Crítica de Artículos	Kalitate-metodologoak Metodólogos de Calidad	1	30

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro Kopurua N. Cursos	Bartaratuak N. Asistencias
Artikuluen irakurketa kritikoa Lectura Crítica de Artículos	Asistenzia Espezializatuko eta Lehen Mailako Atentzioko erizaintzako profesionalak Profesionales de Enfermería de Asistencia Especializada y de Atención Primaria	3	90
Oinarrizko medikuntza ebidentzia aurrean, Espezializatuarekin batera Medicina Básica en la Evidencia con Especializada	Lehen Mailako Atentzioko profesionalak Profesionales de Atención Primaria	3	90
Zainketen metodologia Metodología de Cuidados	Atentzio Espezializatuko erizaintzako laguntzaileak Auxiliares de Enfermería de Atención Especializada	2	60
Erabateko kalitatearen Europako eredua klinikoei egokiturik Modelo Europeo de la Calidad Total adaptada a Clínicos	Kudeaketa sanitarioari buruzko ikastaroak egin dituztenak Asistentes a los Cursos de Gestión Sanitaria	2	60
Zainketa estandarizatuaren planak Planes de Cuidados Estandarizados	Asistentzia Espezializatuko erizainak Enfermeras de Asistencia Especializada	2	50
Zainketa aringarriari buruzko lantegiak Talleres de Cuidados Paliativos	Asistentzia Espezializatuko eta Lehen Mailako Atentzioko profesionalak Profesionales de Asistencia Especializada y Atención Primaria	3	90
Protokoloen baliozkotzea eta zainketa-gidak Validación de Protocolos y Guías de Cuidados	Erizainak Enfermería	3	90
BBB oinarrizkoa eta aurreratua Elemental R.C.P. básica y avanzada	Lehen Mailako Atentzioko eta Etengabeko Atentzioko Guneetako profesionalak Profesionales de Atención primaria y Puntos de Atención Continuada	2	48
BBB oinarrizkoa eta aurreratua Elemental R.C.P. básica y avanzada	Atentzio Espezializatuko eta emergentzietako profesionalak Profesionales de Atención Especializada y Emergencias	2	48
Gaixo traumatikoen hasierako asistentzia Asistencia Inicial al Paciente Traumático	Asistentzia Espezializatuko eta emergentzietako profesionalak Profesionales de Asistencia Especializada y Emergencias	3	48
BBBko trebatzaileak Instructores en R.C.P.	Emergentzietako profesionalak Profesionales de Emergencias	1	24
Politraumako trebatzaileak Instructores en Politrauma	Emergentzietako profesionalak Profesionales de Emergencias	1	24

B. GIZA BALIABIDEEN arloa

Lan-osasuna.

Lan-arloko prebentzioari buruzko hainbat ikastaro antolatuko ditugu. Ikastaro horiek garanti handi dute prestakuntza-programaren barruan: izan ere, prebentzioa funtsezkoa da lan-osasunaren arloan, eta biziki interesatzen zaie Osakudetzako langile guztiei eta Osakidetzari berari.

Komunikazioa.

B. Área RECURSOS HUMANOS

Salud Laboral.

Se incorporan varios cursos sobre prevención en el entorno laboral, que adquieren un peso muy significativo dentro del conjunto del programa. La razón reside en el hecho de que la prevención, sin duda aspecto clave de la salud laboral, es un importante centro de interés tanto para el Ente como para cada uno de los trabajadores que lo conforman.

Comunicación.

Komunikazioa, gaur egun, funtsezkoa da antolatze-lan eta jarduera korporatibo guztietan. Horregatik, prestakuntza-programak inoiz garrantzi handiagoa ematen dio arlo horri. Horren barruan, aipamen berezia merezi duite elebitasuna bultzatzeko egindako urratsek: batetik, euskaraz hobeto idazteko ikastaro bat antolatu dugu; bestetik -eta hori da nabarmengarriena-, aurretik lehen aldiz prestakuntza-programako hainbat ikastaro euskaraz emango ditugu.

Kalitatea.

Erabateko kalitateari eta Europako ereduari buruzko prestakuntza-prozesu bat abiatuko dugu. Administrazio eta zerbitzuetako langileek garrantzi handiko lana egiten dute zerbitzuen eskaintzan eta antolakuntzan, baina, hala ere, orain arte ez diegu aukerarik eman prestakuntzaren arlo horretan buru-belarri parte hartzeko.

Teknikak eta trebetasunak.

Prestakuntza-programa honek eguneroko jardura administratiboko eginbehar iraunkorrei ere erantzuten die. Horregatik, programak, eguneroko lanean sortzen diren premiei lotutako jarduerak bultzatzen jarraitzen du, baina, horretaz gain, prestakuntza-ildo berri bat urratzen du, administrazio langileei kontabilitatearen oinarriko alderdiei buruzko prestakuntza emateko; izan ere, Erakundeak kudeaketa ekonomikorako sistema berri bat erabiliko du aurrerantzean, eta sistema berri horretara egokitu behar du administrazio langileen prestakuntza.

El Programa aborda con mayor intensidad al área de la Comunicación dado su carácter central en cualquier actividad organizativa o corporativa de nuestros días. Es especialmente significativo el impulso que se da al bilingüismo, no sólo por la presencia de un curso dirigido a la mejora de la redacción en euskera, sino sobre todo por la presencia por primera vez de una actividad formativa en euskera cuyo objeto es la lengua propia de la Comunidad.

Calidad.

Iniciamos un proceso de formación sobre la calidad total y el modelo europeo. Hasta ahora, pese al centralismo de que actualmente goza en la organización y oferta de servicios, el personal de administración y servicios no había sido aún incorporado de modo decisivo a esta área de formación.

Técnicas y Habilidades.

Este programa de formación atiende también a la satisfacción de necesidades permanentes de la actividad administrativa cotidiana. Por ello, el programa continúa impulsando actividades ligadas a las necesidades del quehacer cotidiano, pero incorpora una línea de formación cuyo fin es preparar al personal de Administración en aspectos básicos de la Contabilidad, la necesidad de adecuar la formación de este personal al nuevo sistema de gestión económica que ha adoptado la Organización.

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro Kopurua N. Cursos	Berataratuak N.Asistencias
Lan-arriskuak prebenitzeko oinarriko prestakuntza Formación Básica en Prevención de Riesgos Laborales	Erdi-mailako arduradunak Mandos Intermedios	3	20
Prebentzioko ordezkarietako oinarriko prestakuntza Formación Básica para Delegados de Prevención	Prebentzioko ordezkariak Delegados de Prevención	3	25
Arriskuak ebaluatzeko metodologia Metodología para la Evaluación de Riesgos	OLTak eta erdi-mailako arduradunak A.T.S. y Mandos Intermedios	1	20
Gaixoen manipulaziorako prestatzaileen prestakuntza Formación de Formadores Manipulación de Enfermos	Zentro sanitarioetako erdi-mailako arduradunak Mandos intermedios de Centros Sanitarios	2	15
Administrazio-idazkera Redacción Administrativa	Administrariak eta administrazio teknikariak Administrativos y Técnicos de la Administración	3	20
Bezeroen atentzia Atención al Cliente	Bezeroak atenditzeko eta hartzeko zerbitzuetako langileak Personal de Servicios de Recepción y Atención al Cliente	2	20
Itzulpen-zuzenketa. Erraz irakurtzeko modulo idazketa Fácil lectura	Euzkara-teknikariak Técnicos	1	16
Erabateko kalitatea: EFQM. Oinarriko ikastaroa Calidad Total: EFQM Curso Básico	Administrazio eta zerbitzu orokorretako langileak Personal de Administración y Servicios Generales	4	20

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro Kopurua N. Cursos	Bertaratuak N.Asistencias
Historia klinikoen artxiboa Archivo de Historias Clínicas	Historia klinikoen artxiboko langileak (baita, aukeran, historia klinikoekin zerikusia duten administrazio-langileak ere) Personal de Archivo de Historias Clínicas (supletoriamente, Personal de administración relacionado con Historias Clínicas)	5	20
Oinarrizko kontabilitatea Contabilidad Básica	SAP/R erabiltzen duten langileak Personal Usuario del S.A.P./R	3	20
Kontratazioari, nominari eta Gizarte Segurantzari buruzko jardunaldia Jornada sobre Contratación, Nómina y Seguridad Social	Erdi-mailako arduradunak Mandos Intermedios	1	50
Hozteko instalazioen kontserbazioa, mantentze-lanak eta aurrezte energetikoa Conservación, Mantenimiento y Ahorro Energético de las Instalaciones Frigoríficas	Hozteko instalazioekin zerikusia duten langileak (zerbitzu orokorretakoak) Personal de Servicios Generales relacionado con las Instalaciones Frigoríficas	3	20
Soldatzearen hastapenak Iniciación a la Soldadura	Zerbitzu orokorretako langileak (mantentze-lanak) Personal de Servicios Generales (mantenimiento)	2	20
Biltegien kontrola Control de Almacenes	Biltegi-tako arduradunak eta langileak (baita, aukeran, ersoketa eta horniketa zerbitzuetako administraiak ere) Responsables y Trabajadores de Almacén (supletoriamente Administrativos de los Servicios de Compras y Suministros)	3	20

C. INFORMATIKA arloa

Hona hemen urte honetarako helburua: lehen seihilekoan, 1999 urtean mikroinformatikari buruz emandako prestakuntza-jarduerekin jarraitzea; bigarren seihilekoan, berriz, windows NT lanabes berriari eta Microsoft-en 97 bertsioari buruzko prestakuntza ematea.

C. Área INFORMÁTICA

El Objetivo para este año es la continuación durante el primer semestre de las actividades formativas en microinformática impartida el año 1999, planteando para el segundo semestre la formación en la nueva herramienta Windows NT y la versión 97 de Microsoft.

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro kopurua N. Cursos	Bertaratuak N.Asistencias
Windows ingurunea eta aplikazioak Entorno a Windows y Aplicaciones	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	10	150
Word testu-prozesadorea Procesador de Texto Word	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	7	105
Access datu-basea Base de Datos Access	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	10	150
Excell kalkulu-orria Hoja de Cálculo Excell	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	5	75
Powerpoint bidezko aurkezpen grafikoak Presentaciones Gráficas con Powerpoint	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	2	30
Windows NTren lpmfogirazioa, sare-euskarri eta Internet Configuración de Windows NT, Soporte de Red e Internet	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	4	60
UNIX sistema eragilea. Sarrera Introducción al Sistema Operativo UNIX	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	3	45

Ikastaroa Curso	Norentzat Dirigido	Ikastaro kopurua N. Cursos	Bertaratuak N.Asistencias
UNIXen administrazioa Administración de UNIX	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	3	45
Microsoft Windows NT, oinarriko kontzeptuak Microsoft Windows NT, conceptos básicos	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	200	3000
Microsoft Windows NT, sare-ingurunea eta Internet Microsoft Windows NT, Entorno de red e Internet	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	16	240
Microsoft Office 97	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	10	150
Microsoft Word 97	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	4	60
Microsoft Excell 97	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	4	60
Microsoft Access 97	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	4	60
Aplikazioetarako Visual Basic Visul Basic para Aplicaciones	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	3	45
SAP prestakuntza Formación SAP	Osakidetzako profesionalak Profesionales de Osakidetza	3	45

D. BILERA ZIENTIFIKOAK ANTOLATZEKO ETA IKASKETAK GEHITZEKO LAGUNTZAK EMATEA ETA ZABALTZEA

Biltzarrak, bilera zientifikoak eta ikastaroak antolatzeko LAGUNTZAK EMATEA.

Aurreko urteetan bezala, laguntzak emango dizkiegu, prestakuntza-programaren bitartez, prestakuntza-jarduera zientifikoak antolatzen dituzten zentzoei.

Osakidetzako langileei DIRU-ORDAINAK EMATEA ikasketak egiteagatik.

Aurten ere, Osasun Sailak eskaturik, Osakidetzak, etengabeko prestakuntza-programaren bidez, ikasketengatik diru-ordainak emango dizkie osasunaren arloko ezagupenak eta teknikak gehitu nahi dituzten profesionalak.

Zerbitzu Zentraletako LIBURUTEGIAREN KUDEAKETA, Sareko eta Osasun Saileko gainerako liburutegiekin koordinatuta.

Bere horretan eutsiko diogu izan ezarritako egiturari, eta Osakidetzako Sareko liburutegien koordinazioa hobetzen eta areagotzen jarraituko dugu.

5. GASTU ETA INBERTSIOEN SAILKAPENA LURRALDEKA

Gastu eta inbertsioak lurraldeka nola banatzen diren jasotzen da ondoren:

D. DIFUSIÓN Y CONCESIÓN DE AYUDAS PARA LA ORGANIZACIÓN DE REUNIONES CIENTÍFICAS Y AMPLIACIÓN DE ESTUDIOS

CONCESION DE AYUDAS para la Organización de Congresos, Reuniones Científicas y Cursos.

Al igual que años precedentes desde el Programa de Formación se concederán Ayudas a aquellos Centros que organizan algún tipo de Actividad Científico-Formativo.

CONCESION DE INDEMNIZACIONES por Razón de Estudios al Personal de Osakidetza.

Durante este año nuevamente a instancias del Departamento de Sanidad, Osakidetza/Servicios Vasco de Salud, desde su Programa de Formación Continuada realizará la difusión y concesión de indemnizaciones por razón de estudio de los profesionales interesados en ampliar sus conocimientos y técnicas dentro del mundo Sanitario.

GESTION DE LA BIBLIOTECA de Servicios Centrales en coordinación con el resto de Bibliotecas de la Red y el Departamento de Sanidad.

Se mantendrá la estructura implantada el pasado año y se continuará profundizando en la futura coordinación de Bibliotecas de la Red de Osakidetza/S.V.S.

5. CLASIFICACIÓN TERRITORIAL DE GASTOS E INVERSIONES

La distribución territorial de gastos e inversiones es la siguiente:

	Araba	Gipuzkoa	Bizkaia
Ustiapena Explotación	18%	28%	54%
Kapitala Capital	41%	17%	42%

6. 2000. URTERAKO AURREKONTUAK

6. PRESUPUESTOS PARA EL AÑO 2000

1. KAPITAL AURREKONTUA

2000 urteko ekitaldian egin beharreko inbertsioak 7.750 milioi pezetakoak dira.

Inbertsio hauek talde nabarrietan, banatuko dira karraian jaso bezala:

1. PRESUPUESTOS DE CAPITAL

Las inversiones previstas acometer durante el ejercicio 2000 ascienden a 7.750 millones de pesetas.

Su desglose por las partidas más significativas es el siguiente:

Konzeptuak Conceptos	Milioi pezeta Millones de pesetas
Lanak eta instalazioak Obras e instalaciones	4.119
Ekipamendua Equipamiento	1.391
Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	846
Aplikazio Informatikoak Aplicaciones informáticas	785
Altzariak Mobiliario	464
Beste batzuk Resto	145

Inbertsio hauen finantziaketa Osasun Saileko Kapital Subentzietatik ateratzen da.

La financiación de estas inversiones proviene de Subvenciones de Capital del Departamento de Sanidad.

2. USTIAPEN AURREKONTUA

Gastuei dagkienean, eta ibilgetuaren amortizaziorako zuzkidura alde batera utzirik, ustiapeneko aurrekontuaren osuera ondorengo da:

Pertsonalaren Gastuak 137.286,9 milioi pezetakoak dira, Eta zenbateko horrek Ustiapeneko Gastuen %74,74 suposatzen du.

Bestalde, Farmazi produktuen eta material sanitarioaren homidurak batetik, eta bestetik, eta neurri txikiagoan, hainbat lan eta zerbitzuen hornidurak, alegia, jardueraren parte izanik beste enpresa eta profesionalak egiten dituztenak, 37.408,7 milioi pezeta dira guztira. Zenbateko hori guztiaren %20,81 da.

2. PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

En cuanto a gastos, la composición del presupuesto de explotación, sin tener en cuenta las dotaciones para amortizaciones del inmovilizado, es la siguiente:

Los Gastos de Personal ascienden a 137.286,9 millones de pesetas, lo que representa un 74,74% de los Gastos de Explotación.

Los aprovisionamientos que corresponden fundamentalmente a consumos de productos farmacéuticos y material sanitario, y en menor medida a trabajos y servicios, que formando parte de la actividad se realizan por otras empresas y profesionales, ascienden a 34.408,7 millones de pesetas, representando, por tanto, un 20,81%.

Azkenik, Uztiapeneko Beste Zenbait Gastu 8.724 milioi pezetako gastua osatzen dute. Kanpoko Zerbitzu horiek, batez ere, ibilgetuaren konponketa eta kontserbazioak, eta Hornidurek osatzen dituzte. Guztiaren %4,62 suposatzen dute.

Sarrerei dagokienean, Zerbitzuen Prestazioek Ustiapeneko Sarreren % 98,7 osatzen dute. Eta Zerbitzu Prestazioen aipatu sarreren %98,10 berriz, kontratu-programek. Kontratu-programa horien bidez, Osasun Saila eta Entitateko zerbitzu-organizazioen harremanak artikulatzen dira, osasun-zerbitzuen hornidura egin ahal izateko.

Por último, Otros Gastos de Explotación que fundamentalmente se deben a reparaciones y conservación del Inmovilizado y a Suministros. Ascenden a 8.724 millones de pesetas, representando un 4,62%.

Con relación a los ingresos, los correspondientes a Prestaciones de Servicios representan un 98,7% de los Ingresos de Explotación. Los contrato-programa mediante los cuales se articulan de manera directa las relaciones entre el Departamento de Sanidad y las organizaciones de servicios del Ente, para la provisión de servicios sanitarios, representan el 98,10% de dichos Ingresos por Prestaciones de Servicios.

3. PLANTILA

2000ko abenduaren 31rako 21.716 pertsonak osatuko dute plantila, eta pertsona horiek kategoriatan banatuko dira jarraian jaso bezala:

3. PLANTILLA

La plantilla prevista el 31 de diciembre de 2000 asciende a 21.716 personas y su distribución por categorías es la siguiente:

Kategoriak Categorías	Pertsonak N. Personas
Goi-karguak Cargos Directivos	146
Plantila Plantilla	
Fakultatibo Mediko eta teknikoak Facultativos Médicos y técnicos	4.793
Goi-mailako Teknikariak Técnicos Superiores	381
Sanitateko diplomatuak Diplomados Sanitarios	6.716
Erdi-mailako Teknikariak Técnicos Medios	309
Sanitateko teknikari espezialistak Técnicos Especialistas Sanitarios	414
Administrazioko teknikari espezialistak Técnicos Especialistas de Administración	489
Profesio teknikari espezialistak Técnicos Especialistas Profesión	98
Sanitateko teknikari laguntzaileak Técnicos Auxiliares Sanitarios	3.821
Administrazioko teknikari laguntzaileak Técnicos Auxiliares de Administración	1.533
Teknikari laguntzaile profesionalak Técnicos Auxiliares Profesionales	736
Menpekoak-Operarioak Subalternos-Operarios	2.280
GUZTIRA TOTAL	21.716

Entitateko goi-karguentzat 2000 urterako exarri diren urteko ordainsari eta pizgarriak jasotzen dira jarraian:

Las retribuciones anuales e incentivos a los cargos directivos del Ente previstas para 2000 se presentan a continuación:

LANPOSTUA PUESTO	KOPURUA N.PLAZAS	ANTZINATASUNA GUZTIRA TOTAL ANTIGÜEDAD	ORDAINKETAK RETRIBUCIONES	ORDAINKETAK GUZTIRA TOTAL RETRIBUCIONES
Lehen Mailako Atentzioko Zuzendari Gerentea Dtor/a Gerente Atención Primaria	8	1.764.347	63.410.479	65.174.826
Lehen Mailako Atentzioko Zuzendari Medikua Dtor/a Médico Atención Primaria	7	1.119.311	47.244.012	48.363.323
Lehen Mailako Atentzioko Erizaintza Zuzendaria Dtor/a Enfermería Atención Primaria	8	4.014.630	46.082.498	50.097.128
Lehen Mailako Atentzioko Ekonomia eta Finantzako Zuzendaria Dtor/a Económico-Financiero Atención Primaria	8	2.720.255	46.082.661	48.802.916
Lehen Mailako Atentzioko Gisa Baliabideetako Zuzendaria Dtor/a Recursos Humanos Atención Primaria	7	1.919.651	40.322.328	42.241.979
Larrialdietako Gerentea Gerente Emergencias	1	837.067	7.926.310	8.763.377
Larrialdietako Zuzendari Medikua Dtor/a Médico emergencias	1	464.214	6.749.145	7.213.359
Larrialdietako Ekonomia eta finantzako Zuzendaria Dtor/a Económico-Financiero Emergencias	1	742.757	5.179.590	5.922.347
Transfusio eta Hemoderibatuen EZ-ko Gerentea Gerente C.V. Transfusiones y Hemoderivados	1	579.759	7.191.465	7.771.224
Ospitalez kanpoko Osasun Mentaleko Zuzendaria 1 Dtor/a Salud Mental Extrahospitalaria 1	1	558.406	7.690.869	8.249.274
Ospitalez kanpoko Osasun Mentaleko Zuzendaria 2 Dtor/a Salud Mental Extrahospitalaria 2	1		7.455.438	7.455.438
Zuzendari Gerentea OO 1 Director Gerente H.G. 1	2	1.312.864	19.671.229	20.984.093
Zuzendari Gerentea OO 2 Director Gerente H.G. 2	4	1.212.120	35.449.948	36.662.069
Zuzendari Gerentea OO 3 Director Gerente H.G. 3	2	986.118	15.941.929	16.928.047
Zuzendari Gerentea OO 4 Director Gerente H.G. 4	13	3.739.450	90.971.906	94.711.356
Zuzendari Medikua OO 1 Director Médico H.G.R. 1	2		17.604.695	17.604.695
Zuzendari Medikua OO 2 Director Médico H.G.R. 2	4	1.567.115	32.484.645	34.051.760
Zuzendari Medikua OO 3 Director Médico H.G.R. 3	2	928.481	14.522.084	15.450.565

LANPOSTUA PUESTO	KOPURUA N.PLAZAS	ANTZINATASUNA GUZTIRA TOTAL ANTIGÜEDAD	ORDAINKETAK RETRIBUCIONES	ORDAINKETAK GUZTIRA TOTAL RETRIBUCIONES
Zuzendari Medikua OO 4 Director Médico H.G. 4	11	2.326.433	71.653.057	73.979.490
Kudeaketako Zuzendaria OO 1 Director Gestión H.G.R. 1	1	371.358	8.732.770	9.104.129
Kudaketako Zuzendaria OO 2 Director Gestión H.G.R. 2	5	649.930	40.257.920	40.907.850
Kueaketako Zuzendaria OO 3 Director Gestión H. GR. 3	2		14.382.929	14.382.929
Kueaketako Zuzendaria OO 4 Director Gestión H. GR. 4	12	2.559.886	77.332.056	79.931.943
Erizaintzako Zuzendaria OO 1 Director Enfermería H. GR. 1	1	399.881	7.206.347	7.606.227
Erizaintzako Zuzendaria OO 2 Director Enfermería H. GR. 2	4	1.498.679	26.226.180	27.724.859
Erizaintzako Zuzendaria OO 3 Director Enfermería H. GR. 3	2	682.970	10.965.918	11.648.888
Erainzatzako Zuzendaria OO 4 Director Enfermería H. GR. 4	12	4.913.986	60.747.688	65.661.674
Pertsonaleko Zuzendaria OO 1 Director Personal H.G. 1	1	464.269	8.732.770	9.197.040
Pertsonaleko Zuzendaria OO 2 Director Personal H.G. 2	4	1.207.155	32.206.336	33.413.490
Pertsonaleko Zuzendaria OO 3 Director Personal H.G. 3	2	1.180.589	14.382.929	15.563.518
Pertsonaleko Zuzendaria OO 4 Director Personal H.G. 4	10	1.247.789	64.443.380	65.691.169
Trasplanteen Koordinatzaile Nagusia Coordinador Gral. de Transplantes	1	483.179	8.051.584	8.534.763
Eskola Unibertsitarioko Zuzendari Teknikoa Directora Técnica Escuela Universitaria	1	300.790	5.333.113	5.633.903
Zuzendari Nagusia / Dibisioko Zuzendariak Director General / Directores División	4	1.764.339	35.574.6459	37.338.998

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				8.025.000
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				1.816.200
215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.			765.000	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	765.000		
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			1.051.200	
2161	Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		1.051.200	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	15.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	84.700		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	4.000		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	15.000		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	45.000		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	37.800		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	176.000		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	57.000		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	127.000		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	18.000		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	15.000		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	53.000		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	208.600		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	29.200		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	165.900		
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				5.933.800
221 Eraikinak. Construcciones.			823.450	
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		773.450	
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	104.000		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	40.000		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	85.000		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	42.000		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	23.000		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	49.500		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	14.500		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	10.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	13.200		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	2.800		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	56.050		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	5.350		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	5.450		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	33.200		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	114.000		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	18.100		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	64.300		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	93.000		
2212 Administrariak. Administrativos.		50.000	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	50.000		
222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		11.800	
2220 Diagnostika. De diagnóstico.		11.800	
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	9.500		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.800		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	500		
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		1.391.175	
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		1.344.850	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	18.000		
6 Emergencias - Larrialdiak	2.400		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	27.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	46.000		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	12.200		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	3.700		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	10.000		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	19.000		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	16.000		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	187.000		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	332.500		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	22.500		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	20.500		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	25.000		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	8.500		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	30.200		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	6.200		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	6.200		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	26.200		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	9.800		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	7.700		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	6.400		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	15.650		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	3.900		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	10.600		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	900		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	86.000		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	123.500		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	49.700		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	211.600		
2231 Erabilpen klinikorako aparatoak. <i>Aparatos de uso clínico.</i>		18.950	
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	950		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	18.000		
2232 Barne-garraiorako osagaiak. <i>Elementos de transporte interno.</i>		1.450	
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	450		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	1.000		
2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos de uso no clínico.</i>		25.925	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	400		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	6.000		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	1.400		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	350		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	3.500		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	2.000		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	2.400		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	75		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	9.000		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	800		
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		134.700	
2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. <i>Instrumental y utillaje de uso clínico.</i>		134.400	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	200		
6 Emergencias - Larrialdiak	8.000		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	13.000		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	3.200		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	1.200		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	6.000		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	2.500		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	7.500		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	4.100		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	4.000		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.000		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	5.000		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	5.800		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	6.700		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	16.000		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	1.300		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.500		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	15.600		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	19.000		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	11.800		
2245 Tresna eta erreminta erabilpen ez klinikorako. <i>Instrumental y utillaje de uso no clínico.</i>		300	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	300		
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		755.350	
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. <i>Instalaciones para recepción y distribución.</i>		422.350	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	118.000		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	10.000		
6 Emergencias - Larrialdiak	400		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	68.500		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	4.000		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	5.900		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.600		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	3.500		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	20.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	250		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	25.000		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	700		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	200		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	7.611		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	25.989		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	22.200		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	2.650		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	3.900		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	3.900		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	2.800		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.400		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	1.200		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	33.000		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	27.350		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	32.300		
2252 Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.		105.500	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	9.500		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	20.000		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	20.000		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	16.000		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	10.000		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	5.000		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	25.000		
2253 Klimatizazioa. Climatización.		142.400	
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	75.000		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	50.000		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.400		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	16.000		
2259 Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. Otras instalaciones no técnicas.		85.100	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	80.000		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	2.500		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	1.600		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	1.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
226	Altzariak. Mobiliario.		463.675	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		266.325	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	8.000		
6	Emergencias - Larrialdiak	600		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	25.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	32.300		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	8.600		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	18.400		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	7.825		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	750		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	500		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	3.000		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	10.400		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	5.550		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	5.600		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	24.100		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	7.550		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	6.800		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	7.750		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	3.900		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	4.700		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	23.000		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	16.000		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	46.000		
2261	Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		192.150	
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	23.500		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	17.000		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	1.250		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	1.100		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	97.500		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	13.700		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	5.000		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	24.000		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	8.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
	66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	1.100		
2269	Bestelako altzariak. Otros mobiliario.		5.200	
	13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	300		
	22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	250		
	32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	250		
	43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.200		
	47 Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	600		
	59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	700		
	62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.400		
	66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	500		
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		865.950	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	855.000		
6	Emergencias - Larrialdiak	325		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	200		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	200		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	750		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	1.500		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	800		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.000		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	75		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	6.100		
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		9.700	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.800		
6	Emergencias - Larrialdiak	1.400		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	700		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	2.000		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	1.900		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	1.900		
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		1.478.000	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	181.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	55.000		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	15.000		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	10.000		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	30.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	90.000		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	35.000		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	10.000		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	35.000		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	127.000		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	28.000		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	10.000		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	25.000		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	20.000		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	200.000		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	100.000		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	27.000		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	480.000		
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			275.000
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		275.000	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	275.000		
VIII.	HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS			8.000
		INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		8.033.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			7.750.000
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			7.750.000
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		7.750.000	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		7.750.000	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.868.000		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	234.400		
6	Emergencias - Larrialdiak	13.125		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	167.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	381.000		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	83.000		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	110.500		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	27.125		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	140.500		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	219.000		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	58.500		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	388.500		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	477.500		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	38.250		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	112.000		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	45.250		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	61.000		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	40.250		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	398.761		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	183.339		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	51.250		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	151.750		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	12.600		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	56.900		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	17.850		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	143.250		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	50.750		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	61.000		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	71.800		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	494.500		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	467.100		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	133.250		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	991.000		
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P INMOV.			274.500
4. BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			274.500
254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		274.500	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	274.500		
VII. KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE			8.500
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			8.033.000

Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				37.408.695
1. EROSKETAK COMPRAS				28.639.936
600 Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.			11.134.250	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	118		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	32.805		
6	Emergencias - Larrialdiak	3.302		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	315.808		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.140.216		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	66.452		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	33.760		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	14.243		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	41.443		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	40.425		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	102.062		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	2.105.754		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	227.089		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	235.883		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	162.190		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	121.717		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	64.775		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	5.332		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	48.864		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	53.900		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	18.515		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	43.417		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	200.000		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	108.715		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	31.882		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	25.273		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	31.162		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	27.450		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	4.775		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.737.263		

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.047.727		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	242.190		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	2.799.743		
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		14.544.942	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	164.300		
6	Emergencias - Larrialdiak	14.682		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	577.500		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.194.506		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	205.891		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	25.510		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	26.205		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	139.165		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	147.000		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	304.528		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	1.532.897		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	480.000		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	690.965		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	360.800		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	268.924		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	39.946		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	6.797		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	213.923		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	161.607		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	112.262		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	167.900		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	224.000		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	60.860		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	11.200		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	8.230		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	6.347		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	24.715		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	5.535		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	2.183.894		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.381.153		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	467.359		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	3.336.341		
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		422.290	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	2.600		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	3.100		
6	Emergencias - Larrialdiak	1.133		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	27.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	16.308		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	4.547		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	2.500		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	550		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	2.040		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	7.500		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	26.520		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	59.747		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	38.050		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	9.353		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	5.100		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	8.717		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.541		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	588		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	5.150		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.100		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.624		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	4.701		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	300		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	4.112		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	1.600		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	4.995		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	4.436		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.250		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.050		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	84.379		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	12.599		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	77.100		
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.		539.799	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	750		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	56.500		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	24.587		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	13.800		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	17.119		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	142.547		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	60.020		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	104		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	11		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	241		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	280		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	87		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	100		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	950		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	36.973		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	4.000		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	43.511		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	100		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	5.125		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	239		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	132.755		
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		219.548	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.195		
6	Emergencias - Larrialdiak	3.838		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	12.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	8.395		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	6.417		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	4.600		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.200		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	421		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	3.304		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	1.734		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	36.597		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	13.700		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.550		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	703		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.386		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	100		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	5.286		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	3.900		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.886		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	4.800		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	100		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	2.526		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	2.450		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	3.656		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	1.383		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	780		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	615		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	51.857		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	5.325		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	36.844		
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		1.779.107	
6051	Erosketak: Erregaiak. Compras de Combustibles.		169.216	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	4.025		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	5.000		
6	Emergencias - Larrialdiak	35		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	200		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	301		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	530		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	5.200		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	9.690		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	14.340		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.034		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.640		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.530		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	15.873		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	9.409		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	13.150		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	2.567		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	4.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	900		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	8.649		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	7.000		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	14.490		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	12.065		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	14.285		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	15.457		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.617		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	4.229		
6052 Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		275.006	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	30		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	15		
6 Emergencias - Larrialdiak	2.400		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	71.335		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	4.806		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.493		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	3.500		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	500		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	2.244		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.373		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	2.040		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	40.613		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	8.240		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	208		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	6.120		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	11.966		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.255		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	104		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	2.658		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	200		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.400		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	2.600		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	2.297		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	100		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	6.438		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	573		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	551		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	205		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	32.558		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	5.355		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	60.829		
6053 Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		243.677	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	185		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.000		
6 Emergencias - Larrialdiak	3.300		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	14.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	28.562		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.091		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	1.500		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.000		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.224		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	2.064		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	714		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	47.051		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	11.850		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	208		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	6.120		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	5.974		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	4.524		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	228		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	1.702		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.500		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	692		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	1.900		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	3.496		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	2.375		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	1.982		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.186		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	26.468		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	3.343		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	66.438		
6054 Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		374.940	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.073		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	7.300		
6 Emergencias - Larrialdiak	500		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	25.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	15.198		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	4.492		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	9.500		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	7.588		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	8.874		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	7.512		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	7.140		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	47.304		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	18.500		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	763		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	5.610		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	4.903		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	5.230		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	654		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	11.884		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	7.000		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	4.405		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	9.400		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	500		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	7.798		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	8.000		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	5.887		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	7.139		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	10.854		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.562		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	51.968		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	9.274		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	61.128		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		52.536	
6	Emergencias - Larrialdiak	490		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	300		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	102		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	212		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	4.362		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	2		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	100		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	6.363		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	100		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.563		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	11.806		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	26.136		
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		160.739	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	7.858		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	5.800		
6	Emergencias - Larrialdiak	1.500		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	7.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	13.060		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	1.083		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	2.000		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	200		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	13.501		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	13.000		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	4.590		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	6.278		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	4.600		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	2.161		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	5.100		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	3.811		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	628		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	415		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	4.890		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	7.500		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	4.190		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	5.500		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	400		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	936		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	400		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	506		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	904		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.126		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	1.025		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	14.277		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	3.591		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	22.909		
6058 Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		502.993	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	22.069		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	13.500		
6 Emergencias - Larrialdiak	5.000		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	22.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	28.000		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	9.306		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	2.500		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.500		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	21.420		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	15.747		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	9.690		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	40.374		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	19.400		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	14.051		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	14.790		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	11.282		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	3.452		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	3.940		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	18.971		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	20.000		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	10.422		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	19.777		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	2.850		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	4.705		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	1.800		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	1.590		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	3.282		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	3.996		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	7.687		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	55.249		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	16.372		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	78.271		
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			8.768.759
606 Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.		1.734.234	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	2.000		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	3.100		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	44.540		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	110.214		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	26.076		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	2.091		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	26.250		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	1.570		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	242.750		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	168.300		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	23.777		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	56.330		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	2.963		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.555		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	19.320		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.000		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	635		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	300		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	463		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	3.738		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	87.242		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	641.289		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	55.660		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	212.071		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
607 Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		7.034.525	
6070 Garbitegia. Lavanderia.		639.662	
6 Emergencias - Larrialdiak	2.200		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	15.798		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	2.545		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	485		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	30.294		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	37.740		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	31.376		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	18.826		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	6.550		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.000		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	4.800		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	100		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	20.000		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	3.000		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	8.000		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	21.731		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	189.164		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	26.561		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	219.492		
6071 Garbiketa. Limpieza.		4.647.604	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	57.522		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	147.250		
6 Emergencias - Larrialdiak	3.500		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	174.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	389.046		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	34.592		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	19.000		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	750		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	138.635		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	128.000		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	76.500		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	488.219		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	207.100		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	89.454		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	57.556		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	131		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	12.316		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	135.618		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	142.000		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	54.680		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	116.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	5.900		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	1.300		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	800		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	20.800		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	3.197		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	20.383		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	24.600		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	537.037		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	159.036		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	1.402.682		
6072 Segurtasuna. Seguridad.		371.289	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	25.857		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	492		
6 Emergencias - Larrialdiak	139		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	27.800		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	17.261		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	15.000		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	6.200		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	5.618		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	4.000		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	13.566		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	26.489		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	13.800		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	4.090		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	12.036		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	15.873		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	4.882		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	9.888		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.000		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	31		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	1.400		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	100		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	9.300		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	16.300		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	15.777		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	10.048		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	7.175		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	50.099		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	17.088		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	39.980		
6073	Zaharberritze. Restauración.		873.366	
6	Emergencias - Larrialdiak	4.300		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.800		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	155.534		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	7.000		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.150		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	49.955		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	40.790		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	53.591		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	102		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	2.582		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	75.500		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	56.800		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	47.150		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	275.298		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	55.292		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	46.522		
6076	Informatika. Informática.		22.150	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	19.500		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	500		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	100		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.050		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		480.454	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	46.631		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	100		
6	Emergencias - Larrialdiak	50.000		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	27.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	21.909		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.024		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	5.000		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.500		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	194		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.371		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	10.605		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	14.488		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	7.100		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	7.650		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	2.691		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	4.794		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	562		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	100		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	797		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	1.000		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	129.000		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	5.541		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	1.400		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	11.234		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	1.010		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.991		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.050		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	72.488		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	10.137		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	40.087		
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			137.286.900
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		108.192.831	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		38.400.871	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.263.714		

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.341.990		
6	Emergencias - Larrialdiak	425.139		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.508.914		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	2.114.553		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	504.859		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	285.207		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	49.657		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.911.709		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.781.356		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	627.215		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.233.349		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.172.316		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	394.855		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	766.663		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	671.387		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	136.656		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	304.809		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	1.682.000		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.779.897		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	907.325		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	1.747.222		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	61.619		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	215.452		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	60.278		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	82.875		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	214.938		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	118.351		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	534.652		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	4.128.192		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	2.154.923		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	863.983		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	5.354.816		
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		34.634.350	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	101.995		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	915.589		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6 Emergencias - Larrialdiak	181.244		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.408.030		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	2.523.490		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	413.862		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	513.150		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	126.232		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.138.737		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.108.333		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	614.873		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.663.117		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.257.806		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	556.349		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	713.205		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	578.477		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	225.048		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	144.256		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	1.117.722		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.145.550		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	482.698		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	1.066.888		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	151.530		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	316.983		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	294.683		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	262.524		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	355.736		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	334.003		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	183.572		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	3.785.455		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.850.235		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	831.664		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	6.271.314		
6402 Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		13.684.821	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	68.272		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	697.719		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.007.739		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	178.099		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	378.327		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	111.256		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	96.415		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	101.444		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	202.412		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	1.799.654		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	470.621		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	3.463		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	295.340		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	244.707		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	156.019		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	2.651		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	131.726		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	101.788		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	53.453		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	104.567		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	220.446		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	286.441		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	289.517		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	265.133		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	326.192		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	58.182		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.797.373		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	835.676		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	304.443		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	3.095.746		
6405	Zuzendaritza. De dirección.		1.191.827	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	59.627		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	35.088		
6	Emergencias - Larrialdiak	21.826		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	45.658		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	63.674		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	31.173		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	33.193		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	7.056		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	31.990		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	33.292		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	30.877		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	89.858		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	44.236		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	21.241		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	30.312		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	30.471		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	19.017		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	3.463		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	32.349		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	29.508		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	31.943		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	33.673		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	9.242		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	26.837		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	27.009		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	28.514		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	27.606		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	27.631		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	8.573		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	81.908		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	62.705		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	36.386		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	95.891		
6406	Administrazioa. De administración.		9.432.636	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.410.722		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	331.925		
6	Emergencias - Larrialdiak	83.669		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	316.027		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	477.039		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	104.008		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	87.132		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	18.131		

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	467.905		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	374.734		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	124.109		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	562.497		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	265.169		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	120.052		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	119.596		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	129.533		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	35.127		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	124.594		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	413.198		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	348.911		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	181.241		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	391.604		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	22.865		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	84.351		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	35.978		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	51.582		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	63.835		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	58.464		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	263.155		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	820.390		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	368.710		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	181.560		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	994.823		
6407 Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		5.535.958	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	3.373		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	27.882		
6 Emergencias - Larrialdiak	98.528		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	502.821		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	536.359		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	79.670		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	201.173		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	115.877		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	20.498		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	16.015		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	7.406		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	873.178		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	247.369		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	4.416		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	110.251		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	10.256		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	112.873		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	104.373		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	39.130		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	39.831		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	54.807		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	13.534		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	181.887		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	164.005		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	157.506		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	168.421		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	173.661		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	4.580		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	571.530		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	276.814		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	32.187		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	585.747		
6408 Ez gaituak. De no cualificados.		4.763.649	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	2.697		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	69.572		
6 Emergencias - Larrialdiak	89.636		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	108.749		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	386.089		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	43.359		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	13.732		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	23.075		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	252.209		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	229.306		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	75.245		

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	423.365		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	167.015		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	3.231		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	71.565		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	80.158		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	58.888		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	209.302		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	211.347		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	108.642		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	196.239		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	47.330		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	7.549		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	9.400		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	19.482		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	19.306		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	25.153		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	628.694		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	316.935		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	114.698		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	751.681		
6409 Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		548.719	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	130.217		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	27.099		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	5.720		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	13.394		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	403		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	29.297		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	10.541		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	48.375		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	12.581		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	114		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	21.103		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	106.532		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	7.418		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	10.543		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	24.337		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	3.284		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	5.382		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	3.770		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	88.609		
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		439.125	
6410	Langileen kalteordainak. Indemnizaciones plantilla.		408.871	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	227.440		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	4.263		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	9.878		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	6.588		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	243		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	2.227		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	3.409		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	8.553		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	376		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	15.047		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	5.087		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.785		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	4.266		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	20.485		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	17.612		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	5.660		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	3.901		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	56		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	2.044		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	10.154		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	873		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	41.536		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	9.173		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	20		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	7.195		
6411	Behin-behineko kalteordainak. Indemnizaciones temporales.		12.926	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	8.165		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.396		

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	298		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.266		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	1.801		
6412 Ordezkapenen kalteordainak. Indemnizaciones sustituciones.		17.328	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	7.676		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	141		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.756		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	17		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	303		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	281		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	1.259		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.554		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	697		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	2.340		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	304		
642 Gizarte segurantz, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		27.909.054	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	764.214		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	633.963		
6 Emergencias - Larrialdiak	234.217		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.233.130		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.765.508		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	347.387		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	471.018		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	135.672		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	906.415		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	878.903		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	407.023		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	2.707.158		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.014.617		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	279.031		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	516.467		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	444.658		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	218.614		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	158.243		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	916.733		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	878.629		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	426.299		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	866.062		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	74.219		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	310.863		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	292.334		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	281.276		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	340.076		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	321.067		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	291.806		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	3.620.745		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.469.594		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	565.733		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	4.137.380		
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.		95.888	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	94.634		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.254		
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.		99.497	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	77.535		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	227		
6	Emergencias - Larrialdiak	1.720		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	638		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	2.468		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	493		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	756		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	2.107		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	1.726		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.595		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	43		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	134		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	86		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	208		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	343		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.207		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	4.345		

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.		30	
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea		68	
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea		10	
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea		76	
57	Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea		223	
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala		41	
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea		295	
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea		277	
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea		2.846	
648	Bestelako pertsonal gastuak. Otros gastos de personal.			66
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea		66	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.			550.439
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra		377.795	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea		315	
6	Emergencias - Larrialdiak		27	
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea		16.029	
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea		20.122	
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea		159	
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba		9.151	
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.		626	
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.		445	
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea		219	
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea		5.142	
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea		4.537	
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.		61.680	
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea		229	
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea		1.508	
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea		577	
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea		7	
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea		349	
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.		37	
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea		2.224	
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea		95	
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea		146	
57	Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea		13	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	319		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	41.838		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.654		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	514		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	4.682		
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				4.468.870
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		1.358.852	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	532.576		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	9.902		
6	Emergencias - Larrialdiak	108		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.530		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	81.378		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	221		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	1.037		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	7.395		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	63.667		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	36.731		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	33.522		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	151.864		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	5.463		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	55		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	19.543		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	23.965		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	352		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	34.154		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	19.093		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	9.833		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	23.872		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	48		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	48		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	98		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	531		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	5.237		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	114.540		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	27.447		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	154.642		
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		3.110.018	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	231.004		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	42.815		
6	Emergencias - Larrialdiak	24.761		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	162.676		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	163.721		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	37.566		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	105.498		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	11.707		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	85.880		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	84.054		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	32.462		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	223.017		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	162.266		
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	36.609		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	49.488		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	56.319		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	34.675		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	5.784		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	85.178		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	70.643		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	54.285		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	101.328		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	15.338		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	39.394		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	22.964		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	21.600		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	26.415		
57	Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea	39.311		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	18.936		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	414.380		
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	138.043		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	60.289		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	451.612		

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			232.500
VI.	USTIAPENEO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			8.723.975
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			8.649.793
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.		67.117	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	53.502		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	13.105		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	100		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	410		
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		258.370	
6210	Errentamendua, lur-sail eta ondasun naturalena. Arrendamiento de terrenos y bienes naturales.		14.043	
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.198		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	11.845		
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. Arrendamientos de construcciones.		100.031	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	3.000		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	20.362		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.799		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.804		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	43.402		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.065		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	489		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	21.500		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	1.700		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	630		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	3.280		
6212	Errentamenduak, instalazio teknikoena. Arrendamientos de instalaciones técnicas.		7.622	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.500		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	2.328		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	2.400		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.394		
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. Arrendamientos de maquinaria y aparatos.		78.486	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	8.333		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	2.834		
6	Emergencias - Larrialdiak	100		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	3.000		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	33.867		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	224		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	600		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	8.858		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	10.166		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.020		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	755		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	500		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	815		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	2.500		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	2.700		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	92		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	225		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.413		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	484		
6214 Errentamenduak, tresna eta erremintenak. <i>Arrendamientos de instrumental y utillaje.</i>		4.018	
6 Emergencias - Larrialdiak	3.030		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	100		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	400		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	300		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	188		
6215 Errentamenduak, bestelako instalazioenak. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>		6.803	
6 Emergencias - Larrialdiak	50		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	400		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	100		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.620		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	376		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	750		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.507		
6216 Errentamenduak, altzarienak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		17.917	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	6.306		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	549		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	569		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	606		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.007		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.390		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	19		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	994		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	99		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	598		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	500		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	558		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	544		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	2.178		
6217 Errentamenduak, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. <i>Arrendamientos de equipos para proceso de información.</i>		10.344	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	520		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	9.824		
6218 Errentamenduak, garraio-osagaienak. <i>Arrendamientos de elementos de transporte.</i>		19.017	
6 Emergencias - Larrialdiak	12.009		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	6.648		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	360		
6219 Bestelako errentamendu eta kanonak. <i>Otros arrendamientos y canones.</i>		89	
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	89		
622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		2.882.714	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		829.134	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	5.000		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	5.300		
6 Emergencias - Larrialdiak	800		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	10.100		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	646		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	5.100		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	100		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	11.219		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	18.244		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	25.704		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	41.130		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	60.000		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	3.054		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.836		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	79.055		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	12.821		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	1.221		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	13.384		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	10.250		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	13.122		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	14.500		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	5.200		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	8.725		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	10.400		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	12.600		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	14.114		
57 Hospital Gortiz - Gortizko Ospitalea	9.388		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	8.200		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	22.359		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	300.000		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	9.289		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	96.273		
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		591.645	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	13.500		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	5.300		
6 Emergencias - Larrialdiak	800		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	19.000		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	1.549		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	6.800		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	2.500		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	26.131		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	9.837		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	49.368		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	42.157		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	27.500		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	1.806		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	18.360		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	4.293		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	828		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	6.832		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.500		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	5.000		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	12.500		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	1.900		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	5.477		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	5.000		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	7.130		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	2.020		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	600		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	3.587		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	130.382		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	12.752		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	166.236		
6223 Makineria eta aparatuen. Maquinaria y aparatos.		921.581	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.100		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	7.700		
6 Emergencias - Larrialdiak	4.600		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	13.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	32.899		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	13.940		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.000		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	4.352		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	17.422		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	22.879		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	98.105		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	36.600		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	20.045		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	29.580		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	14.277		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	2.583		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	122		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	8.281		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	14.500		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	5.513		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	4.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	3.700		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	6.371		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	250		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	840		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	3.500		
57 Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea	3.396		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	1.537		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	204.083		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	62.571		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	282.835		
6224 Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		82.721	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	200		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.700		
6 Emergencias - Larrialdiak	2.400		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	2.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	2.957		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	16		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	350		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.678		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.910		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	8.262		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	29.401		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	3.100		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	114		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	510		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	580		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	356		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	746		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	5.000		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	250		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	2.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	500		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	673		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	300		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	42		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	628		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.181		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	512		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	2.656		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	2.823		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	9.876		
6225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		95.901	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	2.450		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	4.100		
6	Emergencias - Larrialdiak	100		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	100		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	33.520		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.193		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	286		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	7		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	4.794		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	16.769		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	100		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	2.067		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	153		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	747		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	20.000		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	58		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	194		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	6.927		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	512		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	824		
6226	Altzariak. Mobiliario.		99.292	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	13.500		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.503		
6	Emergencias - Larrialdiak	1.000		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	500		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	7.604		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	620		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	1.300		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	153		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.020		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	180		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	2.805		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	17.454		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	2.000		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	2.458		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.224		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	101		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	507		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	5.500		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.000		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	100		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	1.600		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	500		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.173		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	615		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	22.579		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	3.759		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	8.537		
6227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		235.773	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	199.293		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	500		
6 Emergencias - Larrialdiak	40		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	2.856		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	100		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	876		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	250		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	512		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	31.080		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	266		
6228 Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		15.885	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.000		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	100		
6 Emergencias - Larrialdiak	4.400		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	480		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	500		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	100		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	42		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	918		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	814		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	100		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	750		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.250		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	100		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	2.400		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	100		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	615		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.745		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	471		
6229	Bestelako ibilgetua. Otro inmovilizado.		10.782	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	967		
6	Emergencias - Larrialdiak	30		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	2.764		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	204		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	2.649		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	500		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	557		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	103		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.000		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.417		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	100		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	225		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	117		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	132		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	17		
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		62.636	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		22.315	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	13.500		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	100		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	525		

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	80		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.000		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	3.570		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	3		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	100		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	893		
57 Hospital Gortiz - Gortizko Ospitalea	300		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	636		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	1.608		
6231 Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>		40.321	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	17.060		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.657		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	204		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	5.388		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	2.000		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	6.108		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	714		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	2.067		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	5.016		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	107		
624 Garraioak. Transportes.		158.735	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	14.261		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	100		
6 Emergencias - Larrialdiak	1.200		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	3.300		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.891		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	3.800		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	100		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	7.124		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	19.000		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	2.550		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	4.307		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.150		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	783		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	3.060		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	3.914		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	207		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	2.797		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	6.432		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	10.500		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	2.714		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	12.195		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	8.500		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	800		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	350		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	710		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	13.500		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	3.140		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	4.920		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	13.170		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	8.012		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	3.248		
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.		664.392	
6259	Bestelako aseguru sariak. Otras primas de seguros.		664.392	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	660.628		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	200		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	50		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	619		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	100		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	25		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	54		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.936		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	780		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		32.800	
6270	Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.		26.369	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	11.000		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	300		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	600		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	896		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	402		

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	417		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	303		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	495		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	670		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	853		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.020		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	103		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	102		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	287		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	200		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	100		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	800		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	100		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	490		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	100		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	150		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	4		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	2.726		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.153		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	3.098		
6275 Protokolo eta ordezkari-tza arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		6.431	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.832		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	100		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	500		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.295		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	286		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.020		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	48		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	202		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	23		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	200		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	400		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	101		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	424		
628 Hornidurak. Suministros.		2.243.190	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		1.592.492	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	12.545		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	20.590		
6	Emergencias - Larrialdiak	1.000		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	47.500		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	167.510		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	11.544		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	18.000		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	5.800		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	34.423		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	35.916		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	42.636		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	318.822		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	29.500		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	36.720		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	19.652		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	15.455		
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	4.760		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	46.976		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	33.000		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	20.500		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	26.500		
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	2.750		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	14.000		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	8.400		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	10.500		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	9.044		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	13.135		
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	5.637		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	161.635		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	30.215		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	387.827		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		155.915	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	425		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.600		

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6	Emergencias - Larrialdiak		155	
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea		7.100	
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea		11.377	
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea		4.502	
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba		2.000	
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea		450	
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.		4.577	
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea		4.080	
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea		18.503	
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea		7.400	
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea		5.610	
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea		937	
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea		1.033	
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala		104	
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea		4.105	
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea		3.000	
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea		786	
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea		1.500	
49	Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.		400	
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea		6.000	
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea		3.100	
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea		1.616	
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea		5.508	
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala		725	
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea		22.011	
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea		3.901	
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea		33.410	
6282	Gasa. Gas.			207.998
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra		1.600	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea		1.269	
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea		34.500	
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea		976	
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea		6.712	
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba		13.000	
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea		400	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	639		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.564		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.254		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	2.200		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	2.633		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	52		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	1.129		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.000		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	2.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	3.700		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	7.972		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	102		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	27.042		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	7.350		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	88.904		
6283 Erregaiak. Combustibles.		63.124	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	7.000		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	5.500		
6 Emergencias - Larrialdiak	6.946		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	50		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	268		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	104		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	2.500		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	8.092		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	8		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	714		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	400		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.020		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	1.220		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	88		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	1.500		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	3.143		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	11.500		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	2.500		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	350		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea		280	
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea		868	
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala		717	
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea		254	
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea		8.102	
6289 Bestelako hornidurak. Otros suministros.			223.661
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra		3.600	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea		300	
6 Emergencias - Larrialdiak		200	
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea		777	
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea		360	
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba		1.000	
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea		100	
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.		1.227	
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.		2.759	
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea		510	
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea		6.821	
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea		150	
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea		125	
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea		517	
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea		348	
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea		2.000	
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea		183	
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.		100	
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea		300	
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea		496	
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea		100	
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea		200.000	
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea		878	
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea		810	
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.			2.279.839
6290 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.			25.715
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra		12.000	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea		200	
6 Emergencias - Larrialdiak		1.500	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	112		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	19		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	500		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	100		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	714		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.102		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	204		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	150		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	184		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	510		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	14		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	44		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	102		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	1.958		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	500		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	210		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	2.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	400		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	400		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	69		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	56		
57 Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea	100		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	717		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	228		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	105		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	1.517		
6291 Komunikazioak. Comunicaciones.		882.770	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	296.408		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	19.457		
6 Emergencias - Larrialdiak	4.000		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	26.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	33.731		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	9.810		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	15.000		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	3.850		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	34.879		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	39.999		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	10.200		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	54.550		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	18.500		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	113		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	15.096		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	15.484		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	2.790		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	5.834		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	38.896		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	19.750		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	18.250		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	29.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	6.100		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	5.000		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	3.000		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	5.186		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	5.000		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	4.035		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	13.325		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	48.508		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	15.330		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	65.689		
6292 Pertsonalaren hautaketa eta sarrera gastuak. <i>Gastos de selección e incorporación de personal.</i>		3.890	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	50		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.589		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	200		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	242		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	1.809		
6293 Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		195.514	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	43.938		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	3.500		
6 Emergencias - Larrialdiak	6.900		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	3.300		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	3.627		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	3.614		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	4.300		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.000		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	3.265		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	8.056		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	8.080		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	23.949		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	4.000		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	1.267		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	7.140		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	8.404		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.240		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	3.734		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	2.216		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	6.000		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	2.515		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	6.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	600		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	2.606		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	2.200		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	5.000		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	2.692		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.562		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	5.175		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	4.148		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	14.486		
6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		196.314	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	111.661		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	500		
6 Emergencias - Larrialdiak	2.200		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	13.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	3.798		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	3.098		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	3.500		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	250		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.020		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	515		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	4.848		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	15.155		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	3.600		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	109		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.907		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	1.165		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	517		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	1.976		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	2.094		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.500		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	314		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	100		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	1.988		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	600		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	1.080		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	1.000		
57 Hospital Gortiz - Gortizko Ospitalea	680		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.562		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	4.679		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.554		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	7.344		
6295 Argitalpenak. Publicaciones.		50.406	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	13.600		
6 Emergencias - Larrialdiak	480		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	2.500		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	744		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	368		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	1.010		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	2.219		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.040		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	51		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	950		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.500		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	100		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	250		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	100		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	3		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	23.260		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	231		
6297 Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		14.873	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	4.000		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	100		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	2.007		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	18		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.163		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	2		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	102		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	118		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	250		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	520		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	400		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	100		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	3.913		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	180		
6298 Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		178.554	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	28.500		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	1.500		
6 Emergencias - Larrialdiak	250		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	7.300		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	12.387		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.168		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	3.800		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	600		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.020		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	98		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	2.550		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	27.928		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	9.000		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	22		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.040		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	660		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	207		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	763		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	186		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	250		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	262		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	1.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	100		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	4.000		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	1.000		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	706		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	5.230		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	1.015		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	1.537		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	4.620		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	57.855		
6299 Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		731.803	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	510.300		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	3.000		
6 Emergencias - Larrialdiak	370		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	500		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	4.768		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	1.358		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	31.000		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	200		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	3.156		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	3.391		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	5.304		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	25.208		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	2.400		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	180		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.020		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	5.071		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	239		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	2.049		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	200		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	262		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	2.000		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	700		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	1.100		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	1.493		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	760		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	3.000		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	10.127		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	2.801		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.047		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	46.000		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	630		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	62.169		
2. ZERGAK TRIBUTOS			60.588
3. BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			13.594
VII. EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER			30.600
653 Eman beharreko kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital a conceder.		30.600	
6531 Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de capital a conceder a otros.		30.600	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	30.600		
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			8.770
2. INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			8.538
4. BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS			232
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			188.160.310

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			180.795.343
1. SALMENTAK VENTAS			1.789
703 Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos.		1.789	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	300		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	1.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea		489	
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			177.377.827
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		177.377.827	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		80.387.609	
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea		4.576.840	
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea		8.016.968	
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea		1.199.167	
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba		1.335.736	
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea		595.357	
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea		1.753.805	
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea		13.870.710	
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea		4.191.371	
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea		2.028.623	
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea		1.653.315	
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea		1.052.750	
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea		1.461.118	
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea		1.184.727	
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea		1.276.371	
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea		1.345.082	
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea		1.207.533	
59	Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala		113.409	
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea		10.375.483	
63	Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea		6.979.784	
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea		1.980.969	
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea		14.188.491	
7045	Larrialdiak. Urgencias.		6.848.175	
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea		419.358	
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea		699.958	
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea		183.030	
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea		11.960	
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea		312.726	
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea		850.592	
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea		351.175	
35	Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.		273.441	
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea		290.999	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	269.287		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	5.819		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	9.251		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	937.599		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	450.671		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	282.920		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	1.499.389		
7046 Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		17.909.664	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.321.180		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.591.247		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	454.727		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	8.740		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	543.821		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	2.321.301		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.049.456		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	774.482		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	642.479		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	68.758		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	63.575		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	197		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	2.578		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	76.947		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	2.924.472		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.514.572		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	758.853		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	3.792.279		
7048 Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		11.917.251	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	262.785		
6 Emergencias - Larrialdiak	19.072		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	106.600		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	160.545		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	30.624		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	34.394		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	10.736		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	194.889		

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	280.326		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	37.675		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	252.487		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	83.764		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	23.823		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	48.243		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	39.280		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	17.270		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	12.746		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	145.987		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	167.788		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	78.670		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	538.198		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	6.036		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	147.131		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	190.395		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	88.784		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	124.451		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	62.043		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	23.648		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	4.936.880		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	679.017		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	196.474		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	2.916.490		
7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		60.315.128	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	4.697.427		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	3.678.708		
6 Emergencias - Larrialdiak	1.199.557		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	724.434		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.653.835		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	211.503		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	870.253		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	50.482		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	5.189.566		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	4.811.612		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	227.940		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	1.277.717		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	394.319		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	2.133.464		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	369.798		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	318.837		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	7.368		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	784.400		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	5.245.858		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	4.938.811		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	2.457.717		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	4.483.168		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	891.766		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	17.720		
54 Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	10.392		
55 Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	8.324		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	175.568		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	216.552		
59 Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala	1.356.797		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	2.044.628		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	1.068.586		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	942.122		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	7.855.899		
3. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			3.415.727
700 Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		714.324	
7000 Ospitalizazioa. Hospitalización.		522.176	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	33.539		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	39.237		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	158		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	28.000		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	3.000		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	3.427		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	13.304		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	250		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	3.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	255		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.159		
57 Hospital Gortiz - Gortizko Ospitalea	150		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	42.572		
63 Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea	271.883		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.100		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	81.142		
7005 Larrialdiak. Urgencias.		81.196	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	2.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	9.367		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	257		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	2.840		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	4.215		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	2.100		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	4.500		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	498		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	30.612		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	100		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	24.707		
7006 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		14.414	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.500		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	5.347		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	38		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	150		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	102		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	246		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	50		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	50		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	53		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	16		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	300		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	75		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.221		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	5.266		
7009 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		96.538	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	150		
6 Emergencias - Larrialdiak	500		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	15.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	20.025		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	129		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	3.000		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	2.076		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	17.100		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	457		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	30		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	6		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	75		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	2.100		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	20		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	1.360		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	34.510		
701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		1.810.650	
7010 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.339.580	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	150.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	108.788		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	34.614		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	7.720		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	20.902		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	245.401		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	30.400		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	26.000		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	7.106		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	36.891		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	19.823		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	73.142		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	227.921		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	5.375		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	345.497		
7015 Larrialdiak. Urgencias.		295.883	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	23.000		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	18.290		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	27.102		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	13.575		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	34.376		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	13.600		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	643		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	8.000		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	12.053		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	22		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	46.005		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	9.500		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	89.717		
7016 Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		30.987	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	4.300		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	106		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	7.319		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.996		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	520		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.000		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	1.984		
38 Hospital Amara - Amarako Ospitalea	43		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	150		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	2.500		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	400		
57 Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea	520		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	7.149		
7019 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		144.200	
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	3.350		
6 Emergencias - Larrialdiak	67.090		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	5.100		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	3.446		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	8.315		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.446		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	2.350		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	510		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	4.662		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	485		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	33.075		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.200		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	24		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	1.700		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	200		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	550		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	575		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	600		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	100		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	582		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	5.143		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	2.697		
702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		781.185	
7020 Ospitalizazioa. Hospitalización.		392.848	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	23.000		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	32.987		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	1.993		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	700		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	714		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	64.585		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	12.500		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	5.950		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	193		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	1.000		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	28		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	4.420		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	27.731		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	500		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	216.547		
7025 Larrialdiak. Urgencias.		221.709	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	17.100		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	19.461		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	19.037		

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	5.916		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	18.138		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	5.322		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	7.251		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	6.288		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	1.000		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	20		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	52.053		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	3.262		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	66.861		
7026 Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		41.927	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.100		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	3.850		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	609		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	51		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.838		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.475		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	106		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	711		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	350		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	40		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	200		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	8.510		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	21.087		
7029 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		124.701	
6 Emergencias - Larrialdiak	6.700		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	2.500		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	7.521		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	43		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	1.500		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	7.379		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	8.100		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	6.760		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	245		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	3.326		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	2.500		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	3		
42 Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	6.519		
43 Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	850		
44 Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	278		
47 Comarca Ezkerraldea-Enkarteri / etako Eskualdea	494		
49 Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.	45.000		
53 Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	1.540		
56 Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	217		
57 Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	100		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	5.963		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	2.520		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	14.643		
706 Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		69.851	
7060 Ospitalizazioa. Hospitalización.		29.115	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	8.500		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	5.552		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	500		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	510		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	10.761		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	1.965		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	440		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	149		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	738		
7065 Larrialdiak. Urgencias.		24.553	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	2.600		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	6.932		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	1.086		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	1.734		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	3.839		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	3.020		
36 Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	3		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	581		
62 Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	2.488		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	500		

DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	1.770		
7066 Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		5.606	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.500		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.646		
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	134		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	168		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	306		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	765		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	405		
37 Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	96		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	586		
7068 Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		111	
14 Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	111		
7069 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		10.466	
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	1.150		
13 Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	1.214		
15 H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	166		
16 Hospital Leza - Lezako Ospitalea	650		
22 Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	1.099		
27 Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	1.515		
32 Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	408		
33 Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	304		
34 Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	633		
35 Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.	604		
39 Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	660		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	1.980		
66 Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	83		
709 Bestelako diru-sarrerak, zerbitzu prestazioengatik. <i>Otros ingresos por prestación de servicios.</i>		39.717	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	36.717		
65 Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	3.000		
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			2.402.303
750 Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>		37.037	
1 Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	11.000		
5 Comarca Araba - Arabako Eskualdea	245		
12 Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	200		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.146		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	1.616		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	836		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	200		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	225		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	400		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	1.400		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	100		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	869		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	17.800		
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. Ingresos por arrendamientos.		98.520	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	120		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	3.600		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	12.975		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	1.600		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	489		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	1.628		
62	Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea	43.108		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	35.000		
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		2.231.032	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	1.849.782		
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	16.788		
12	Hospital Santiago - Santiago Ospitalea	32.670		
13	Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea	22.053		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	2.201		
15	H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba	1.869		
16	Hospital Leza - Lezako Ospitalea	346		
22	Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.	9.106		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	9.348		
32	Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea	2.136		
33	Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea	40.869		
34	Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea	3.204		
36	Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea	1.108		
37	Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea	2.134		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	2.102		

DIRU-SARRERAK INGRESOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
39	Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala	260		
42	Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea	12.080		
43	Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea	16.551		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	1.565		
47	Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea	7.362		
53	Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea	2.406		
54	Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea	739		
55	Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea	2.167		
56	Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea	26.935		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	2.119		
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	163.132		
756	Diru-sarrerak ikerketa zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios de investigación.		25.000	
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	25.000		
758	Diru-sarrerak argitalpenak saltzeagatik. Ingresos por ventas de publicaciones.		2.000	
66	Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea	2.000		
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		8.714	
5	Comarca Araba - Arabako Eskualdea	275		
14	Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea	863		
27	Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.	126		
38	Hospital Amara - Amarako Ospitalea	1.075		
44	Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea	3.240		
57	Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea	135		
65	Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea	3.000		
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR			86.000
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.		86.000	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la C.A.E.		86.000	
1	Dirección General - Zuzendaritza Orokorra	86.000		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			407.794
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			407.794
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			4.468.870
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			4.468.870
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				188.160.310

Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	2.308.079	4.308.077
B) Ibilgetua Inmovilizado	87.914.393	89.478.388	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	2.289.590	4.289.586
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	44.313.501	43.131.155	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
1. Gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos de investigación y desarrollo	----	34.000	IV. Erreserbak Reservas	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	3.501.699	2.743.591	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	18.489	18.491
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	44.366.711	41.334.270	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(3.554.909)	(980.706)	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	42.845.329	45.213.090	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko Ingresos a distribuir en varios ejercicios	87.158.830	86.354.853
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	23.747.850	24.129.139	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	87.158.830	45.774.764
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	59.807	2.284.961	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	40.580.089
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	12.718.096	10.226.338	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	198.180	284.448
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	10.462.436	7.861.370	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	5.050	5.050
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	1.961.522	1.509.786	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	3.390.380	2.858.913	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(9.494.762)	(3.657.417)	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoci.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	755.563	1.134.143	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	5.050	5.050
1. Partaidetzak, taldeko baltzuetan Participaciones en empresas del grupo	654.194	654.194	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	99.198	477.778	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	25.931.561	26.393.328
4. Gordailu eta fidantzak, epe luzera eratutakoak Depósitos y fianzas constituidos a largo plazo	2.171	2.171	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkart. epe laburrera Deudas con empr. del grupo y asoci. c/p	4.901	4.901
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	12.305.496	12.297.497
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzeko Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	13.621.164	14.090.930
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	27.687.307	27.867.368			
II. Izakinak Existencias	2.113.843	2.113.843			
III. Zordunak Deudores	17.787.004	18.381.603			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	114.594	111.112			
VI. Altxortegia Tesorería	7.537.447	7.126.391			
VII. Periodokateagatik doikuntzak Ajustes por periodificación	134.419	134.419			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	115.601.700	117.345.756	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	115.601.700	117.345.756

Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	2.000.000
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	8.025.000	7.992.867	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	2.000.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	1.816.200	1.004.775	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	7.750.000	5.281.500
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	5.933.800	6.713.092	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	7.750.000	5.281.500
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	275.000	275.000	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	275.000	275.000	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	274.500	100.000
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	274.500	100.000
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	274.500	100.000
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	8.000	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	8.033.000	7.992.867	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	8.024.500	7.381.500
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	8.500	611.367

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	192.000	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(200.500)	(611.367)
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(8.500)	(611.367)

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

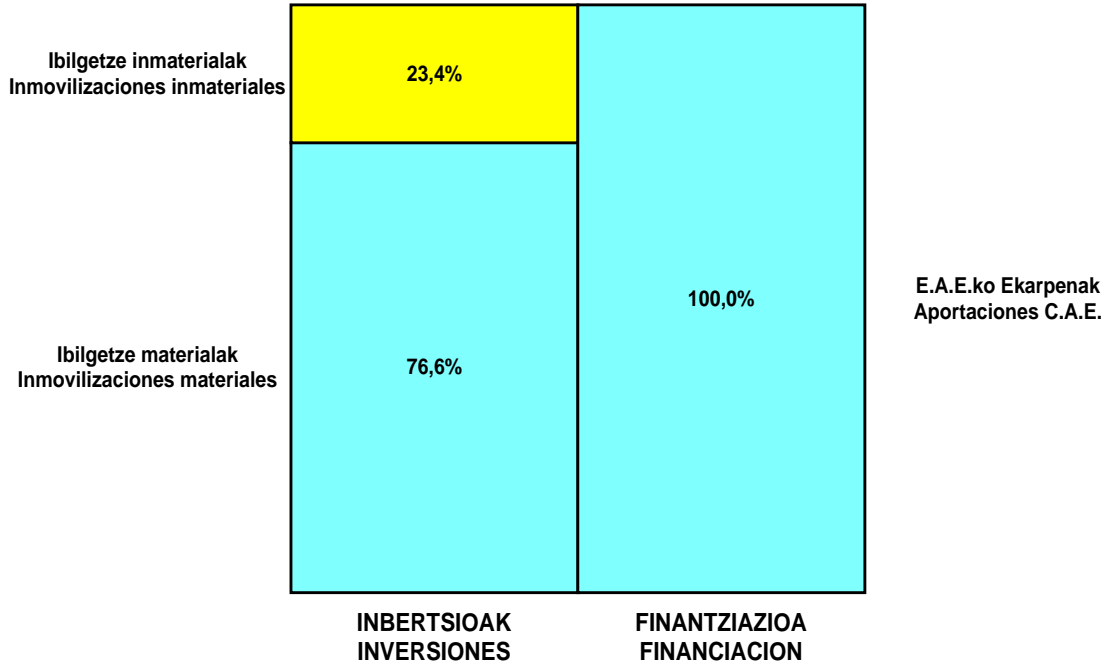
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

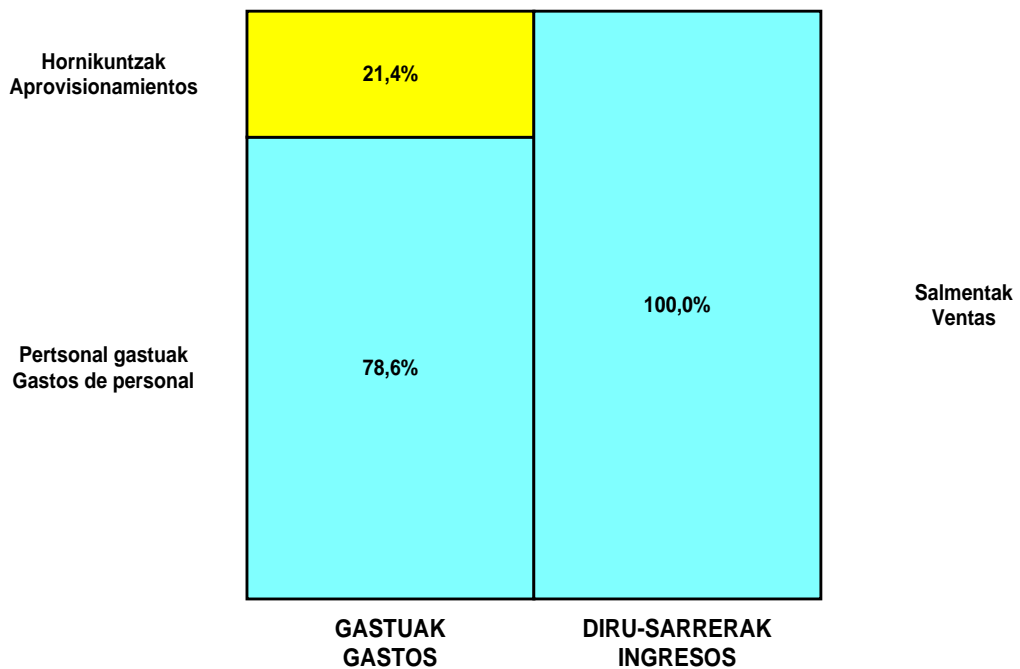
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	180.793.554	174.480.848
2. Hornidurak Aprovisionamientos	37.408.695	32.954.184	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik Prestaciones de servicios	180.793.554	174.480.848
3. Pertsonal gastuak Gastos de personal	137.286.900	134.866.392	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	108.731.519	107.342.702	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.	----	----
b) Gizarte kargak Cargas sociales	28.555.381	27.523.690	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak Otros ingresos de explotación	2.490.092	174.146
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	4.468.870	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	2.404.092	174.146
5. Trafiko-horniduretako aldaketa Variación de las provisiones de tráfico	232.500	----	b) Diru-laguntzak Subvenciones	86.000	----
6. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	8.754.575	7.700.393			
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	8.649.793	7.605.313			
b) Zergak Tributos	60.588	65.080			
c) Bestelako gastuak, kudeaketa arruntakoak Otros gastos de gestión corriente	44.194	30.000			
I. USTIAPENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENKO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	4.867.894	865.975
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua Gastos financieros y gastos asimilados	8.770	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzakoak Ingresos de participaciones en capital	----	----
c) Besterekiko zor eta gastu asimilatuengatik Por deudas con terceros y gastos asimilados	8.770	----	6. Diru-sarr, best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa Variación de las provisiones de inversiones financ.	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua Otros intereses e ingresos asimilados	407.794	865.975
9. Kanbio-diferentzia negatiboak Diferencias negativas de cambio	----	----	8. Kanbio-diferentzia positiboak Diferencias positivas de cambio	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	399.024	865.975	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	4.468.870	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. Variac. prov, inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatik Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio	4.468.870	----
13. Gastu bereziak Gastos extraordinarios	----	----	12. Diru-sarrera bereziak Ingresos extraordinarios	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa Gastos y pérdidas de otros ejercicios	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa Ingresos y beneficios de otros ejercicios	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	4.468.870	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga Impuesto sobre Sociedades	----	----			
16. Beste zerga batzuk Otros impuestos	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

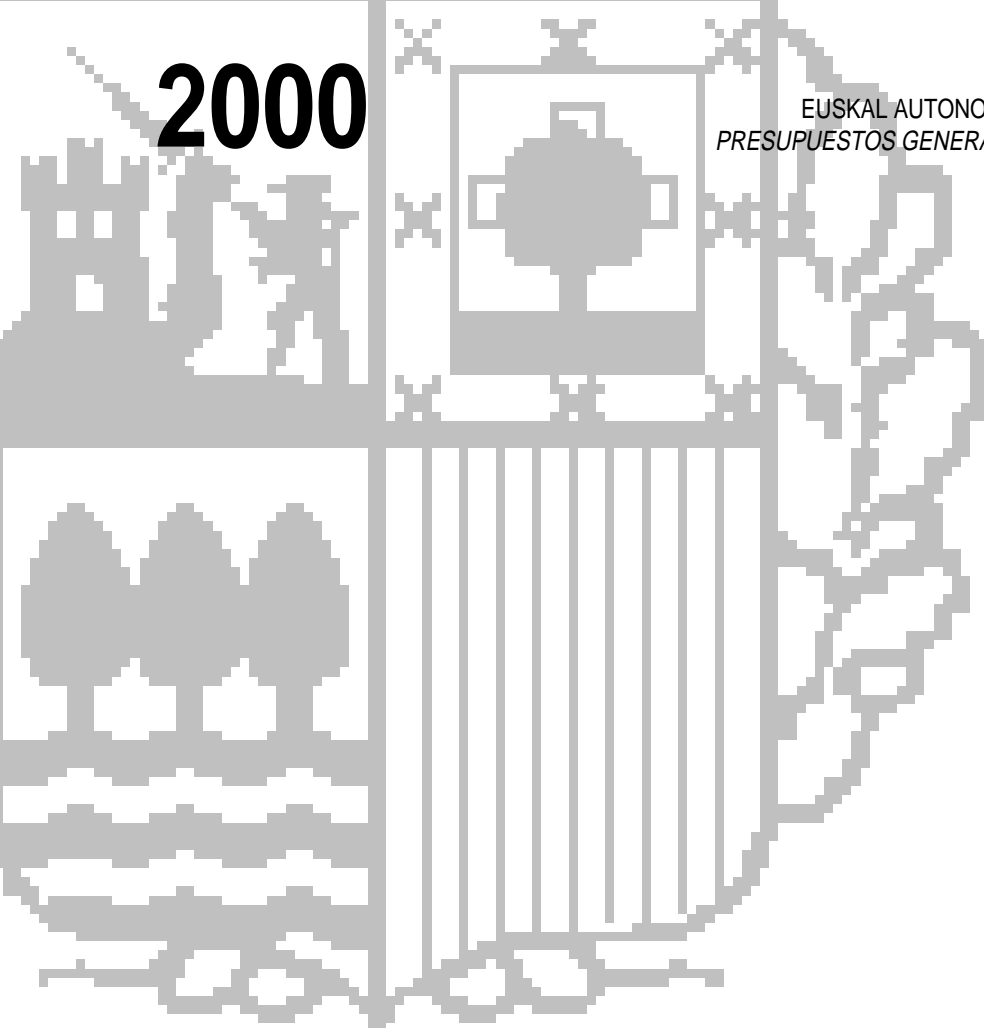


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



“Osakidetza – Servicio Vasco de Salud” Erakunde Publikoaren Sekzioen Aurrekontuak

Presupuestos de las Organizaciones del Ente Público “Osakidetza – Servicio Vasco de Salud”

“Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua” Erakunde Publikoaren aurrekontua bere menpeko zentroyen aurrekontuen batuketa izango da. Zentro hauek, Erakunde Publikoaren eremu bateratuan, aurrekontua eta epe labur eta ertainerako gestio plana onartuta izango dituzte.

Irizpide honi jarraituz, Erakunde Publikoaren aurrekontua liburu honen aurreko atalean agertzen da.

Ikusten den bezala, aurrekontuaren informazioa oro har azaltzen da, bai organizazio egituran eta baita aurrekontu kopuruan ere.

Horregatik jarraian, eta informazioa zehatz mehatz azaltzeko helburuarekin, Erakunde Publikoaren menpeko nortasun juridiko gabeko zentro bakoitzeko aurrekontuak agertzen dira.

Guzti honen arabera, zentro bakoitzak ustiapen eta kapital aurrekontua izango du eta behar denean aurrerako konpromezuen egoera; eta baita aurrerakotako finantzen egoera informazio gehigarria.

El Presupuesto del Ente Público “Osakidetza-Servicio Vasco de Salud” estará confeccionado por la suma de presupuestos de las organizaciones de él dependientes. Estas organizaciones tendrán aprobados, en el marco consolidado del Ente Público, su presupuesto individualizado y sus planes de gestión a corto y medio plazo.

En el apartado anterior de este tomo se ha presentado el presupuesto del Ente Público elaborado conforme a este criterio.

Como puede observarse, la información en él contenida se muestra globalizada para la envergadura, tanto de su estructura organizativa como de su volumen presupuestario.

Es por ello, que a continuación, y con ánimo de mostrar a un nivel más detallado las previsiones presupuestarias anuales del Ente Público, se presentan cada uno de los presupuestos de las organizaciones, sin personalidad jurídica, que dependen del mismo.

De acuerdo con ello, cada organización dispondrá de un Presupuesto de explotación y de capital, un estado de compromisos futuros, en su caso; así como la información adicional de sus Estados Financieros Previsionales.

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Zuzendaritza Orokorra
Dirección General

Dirección General - Zuzendaritza Orokorra

**KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL**

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			2.143.000
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			765.000
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		765.000	
1	Softwareen baimenak Licencias software	105.000		
2	2000ko kontingentzietarako plana Plan contingencias año 2000	30.000		
3	Osabide Osabide	30.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 140 M ; 2002 : 135 M			
4	Ospitale-gestioko aplikazioen mantenimendua Aplicaciones Gestión Hospitalaria	100.000		
5	Garapen eta inplantazio berriak Nuevos desarrollos e implantaciones	150.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 200 M ; 2002 : 200 M			
6	Ejie Ejie	150.000		
7	Gizabide Gizabide	125.000		
8	Aldabide Aldabide	75.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			1.103.000
	221 Eraikinak. Construcciones.		50.000	
	2212 Administrariak. Administrativos.		50.000	
1	Bezeroak atenditzeko eremua Area de atención al cliente	10.000		
2	Zuzendaritza Orokorrean lanak Obras en la Organización Central	40.000		
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		198.000	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		118.000	
1	Telekomunikazioak Telecomunicaciones	100.000		
2	Gasifikazio-programa Programa gasificación	18.000		
	2259 Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. Otras instalaciones no técnicas.		80.000	
1	Kableak ezartzeko Cableados	80.000		
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		855.000	
1	Mikroinformatika Microinformática	370.000		
.	(Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) (Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 140 M ; 2002 : 150 M ; 2003 : 75 M			
2	Laborategiak eta odol-bankuak Laboratorios y Bancos de sangre	100.000		
3	Mikroinformatika gastu zehazkabeak Microinformática varios	35.000		
4	Internet/Intranet Internet/Intranet	350.000		
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			275.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		275.000	
1	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>	275.000		
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				2.143.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				1.868.000
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			1.868.000
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. <i>Subvenciones oficiales de capital.</i>		1.868.000	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.</i>		1.868.000	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones</i>	1.868.000		
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P INMOV.				274.500
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>			274.500
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		274.500	
1	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>	274.500		
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE				500
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				2.143.000

Dirección General - Zuzendaritza Orokorra

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				190.218
1. EROSKETAK COMPRAS				38.708
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		118	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		2.600	
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.		750	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		35.240	
6051	Erosketak: Erregaiak. Compras de Combustibles.		4.025	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		30	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		185	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		1.073	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		7.858	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		22.069	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				151.510
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.		2.000	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		149.510	
6071	Garbiketa. Limpieza.		57.522	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		25.857	
6076	Informatika. Informática.		19.500	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		46.631	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.513.963
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		2.972.345	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		1.263.714	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		101.995	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		59.627	
6406	Administrazioa. De administración.		1.410.722	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		3.373	
6408	Ez gaituak. De no cualificados.		2.697	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. De otro personal no sanitario.		130.217	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		227.440	
6410	Langileen kalteordainak. Indemnizaciones plantilla.		227.440	
1	Langileen kalteordainak Indemnizaciones plantilla	227.440		
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		764.214	
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.		94.634	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		77.535	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		377.795	
1	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	377.795		
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				763.580
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		532.576	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		231.004	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				2.080.106
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			2.073.062
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		53.502	
1	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio</i>	53.502		
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		19.659	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		3.000	
6212	Errentamenduak, instalazio teknikoak. <i>Arrendamientos de instalaciones técnicas.</i>		1.500	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		8.333	
6216	Errentamenduak, altzarienak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		6.306	
6217	Errentamenduak, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. <i>Arrendamientos de equipos para proceso de información.</i>		520	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		236.043	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		5.000	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		13.500	
1	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	13.500		
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		1.100	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		200	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		2.450	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		13.500	
1	Altzariak <i>Mobiliario</i>	13.500		
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		199.293	
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko <i>Equipos para procesos de información</i>	199.293		
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		1.000	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		30.560	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		13.500	
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	13.500		
6231	Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>		17.060	
1	Azterlanak eta irizpenak <i>Estudios y dictámenes</i>	17.060		
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		14.261	
1	Garraioak <i>Transportes</i>	14.261		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.		660.628	
6259	Bestelako aseguru sariak. Otras primas de seguros.		660.628	
1	Bestelako aseguru sariak Otras primas de seguros	660.628		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		12.832	
6270	Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.		11.000	
1	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	11.000		
6275	Protokolo eta ordezkariak arretak. Atenciones protocolarias y representación.		1.832	
628	Hornidurak. Suministros.		25.170	
6280	Energia elektrikoa. Energía eléctrica.		12.545	
1	Energia elektrikoa Energía eléctrica	12.545		
6281	Ura. Agua.		425	
6282	Gasa. Gas.		1.600	
6283	Erregaiak. Combustibles.		7.000	
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.		3.600	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		1.020.407	
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		12.000	
1	Bulego-gastuak Gastos de oficina	12.000		
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		296.408	
1	Komunikazioak Comunicaciones	296.408		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		43.938	
1	Bidaia-gastuak Gastos de viaje	43.938		
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		111.661	
1	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	111.661		
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		13.600	
1	Argitalpenak Publicaciones	13.600		
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.		4.000	
1	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak Gastos de material informático no inventariable	4.000		
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		28.500	
1	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak Gastos de libros y otras publicaciones	28.500		
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		510.300	
1	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	510.300		
2.	ZERGAK TRIBUTOS			4.700
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			2.344
VII.	EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER			30.600
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital a conceder.		30.600	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de capital a conceder a otros.</i>		30.600	
1	kapital diru-laguntzak beste batzuei emandakoak <i>Subvenciones de capital concedidas a otros</i>	30.600		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				7.578.467

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			4.734.144
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			4.697.427
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		4.697.427	
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		4.697.427	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	4.697.427		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			36.717
709	Bestelako diru-sarrerak, zerbitzu prestazioengatik. <i>Otros ingresos por prestación de servicios.</i>		36.717	
1	Bestelako diru-sarrerak, zerbitzu prestazioengatik <i>Otros ingresos por prestación de servicios</i>	36.717		
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			1.860.782
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>		11.000	
1	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik <i>Ingresos por actividades complementarias</i>	11.000		
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzegatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		1.849.782	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.832.562		
2	Beste batzuk <i>Otros</i>	17.220		
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR			86.000
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>		86.000	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la C.A.E.</i>		86.000	
1	Osasun Sailako diru-laguntzak <i>Becas Departamento de Sanidad</i>	86.000		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			133.961
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			133.961
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			763.580
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			763.580
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				7.578.467

Dirección General - Zuzendaritza Orokorra

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	675.923	2.675.920
B) Ibilgetua Inmovilizado	5.694.541	5.838.236	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	675.923	2.675.920
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	2.407.921	2.634.499	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
1. Gastuak, ikerketa eta garapenerako Gastos de investigación y desarrollo	----	16.000	IV. Erreserbak Reservas	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	3.408.050	2.649.942	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	194.390	194.390	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(1.194.519)	(225.833)	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	2.623.782	2.361.582	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko Ingresos a distribuir en varios ejercicios	5.104.952	3.012.989
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	374.309	314.309	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	5.104.952	2.822.914
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	520.000	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	190.075
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	28.355	48.355	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	959.393	145.393	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	----	200.000	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	1.729.164	1.208.047	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(467.439)	(74.522)	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoci.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	662.838	842.155	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
1. Partaidetzak, taldeko baltzuetan Participaciones en empresas del grupo	654.194	654.194	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	6.644	185.961	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	4.050.744	4.520.745
4. Gordailu eta fidantzak, epe luzera eratutakoak Depósitos y fianzas constituidos a largo plazo	2.000	2.000	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkart. epe laburrera Deudas con empr. del grupo y asoci. c/p	4.901	4.901
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	931.772	931.773
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	3.114.071	3.584.071
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	4.137.078	4.371.418			
II. Izakinak Existencias	28.756	28.756			
III. Zordunak Deudores	1.218.874	1.531.489			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	74.274	74.274			
VI. Altxortegia Tesorería	2.680.755	2.602.480			
VII. Periodokateagatiko doikuntzak Ajustes por periodificación	134.419	134.419			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	9.831.619	10.209.654	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	9.831.619	10.209.654

Dirección General - Zuzendaritza Orokorra

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	2.000.000
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	2.143.000	2.601.775	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	2.000.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	765.000	986.775	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	1.868.000	231.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.103.000	1.340.000	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	1.868.000	231.000
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	275.000	275.000	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	275.000	275.000	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	274.500	100.000
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	274.500	100.000
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	274.500	100.000
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	2.143.000	2.601.775	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	2.142.500	2.331.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	500	270.775

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	192.000	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(192.500)	(270.775)
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(500)	(270.775)

Dirección General - Zuzendaritza Orokorra

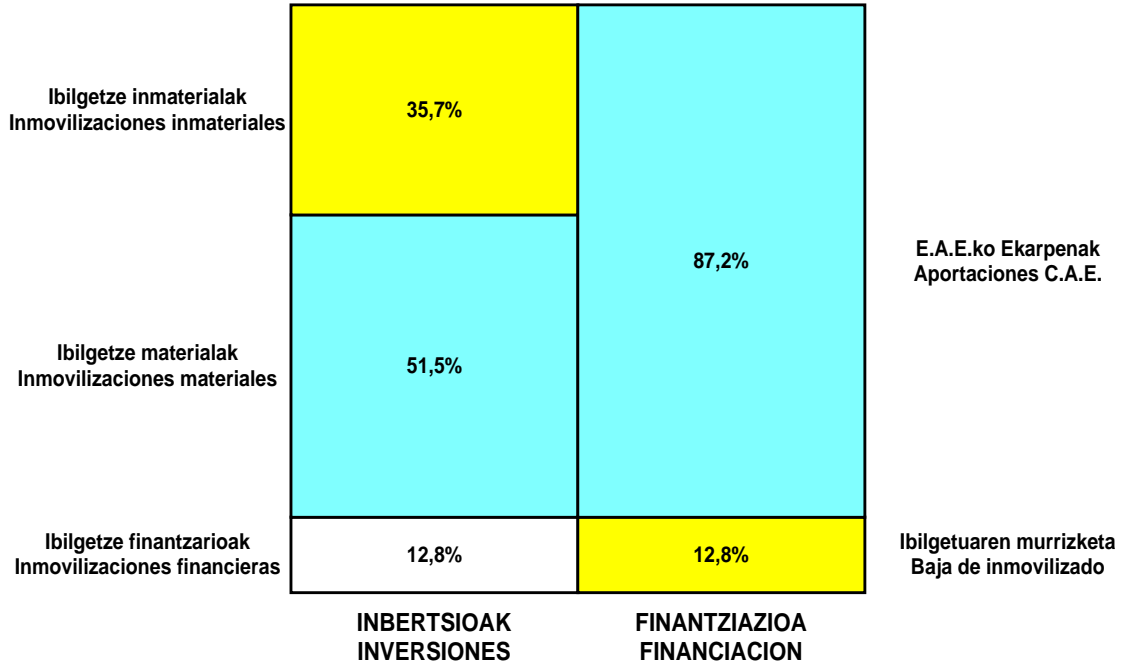
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

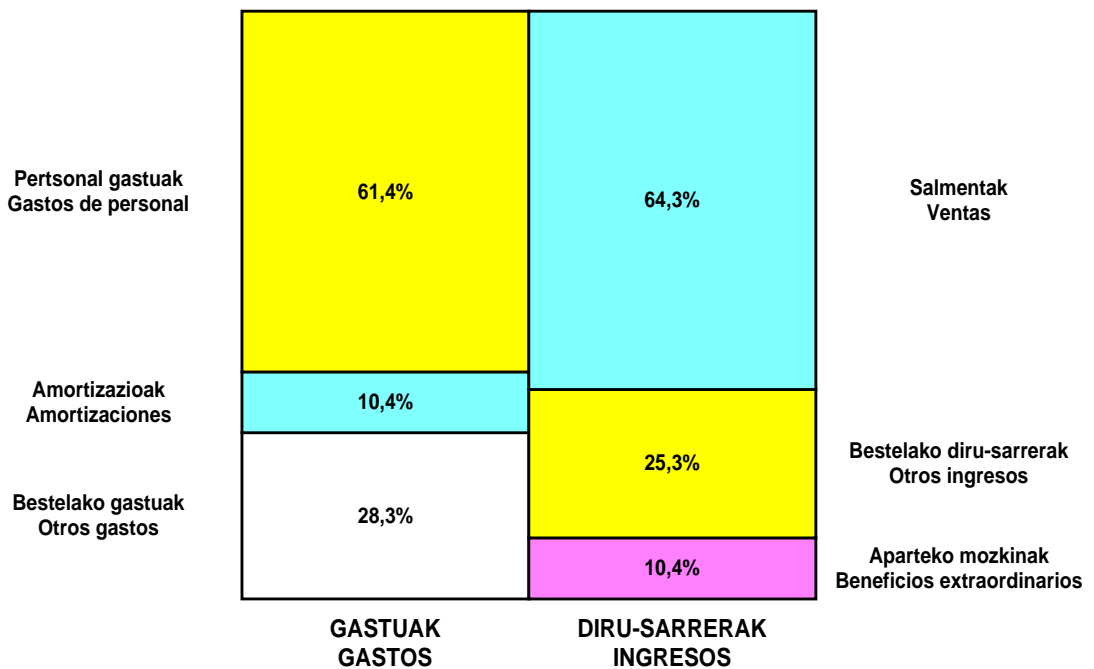
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	4.734.144	7.467.528
2. Hornidurak Aprovisionamientos	190.218	1.701.596	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik Prestaciones de servicios	4.734.144	7.467.528
3. Pertsonal gastuak Gastos de personal	4.513.963	5.034.962	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	3.277.320	3.903.269	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.	----	----
b) Gizarte kargak Cargas sociales	1.236.643	1.131.693	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak Otros ingresos de explotación	1.946.782	118.200
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	763.580	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	1.860.782	118.200
5. Trafiko-horniduretako aldaketa Variación de las provisiones de tráfico	----	----	b) Diru-laguntzak Subvenciones	86.000	----
6. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	2.110.706	1.629.213			
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	2.073.062	1.595.213			
b) Zergak Tributos	4.700	4.000			
c) Bestelako gastuak, kudeaketa arruntakoak Otros gastos de gestión corriente	32.944	30.000			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	897.541	780.043
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak Gastos financieros y gastos asimilados	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzakoak Ingresos de participaciones en capital	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa Variación de las provisiones de inversiones financ.	----	----	6. Diru-sarr, best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak Diferencias negativas de cambio	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak Otros intereses e ingresos asimilados	133.961	780.043
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	133.961	780.043	8. Kanbio-diferentzia positiboak Diferencias positivas de cambio	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. Variac. prov, inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	763.580	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias	----	----
13. Gastu bereziak Gastos extraordinarios	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio	763.580	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa Gastos y pérdidas de otros ejercicios	----	----	12. Diru-sarrera bereziak Ingresos extraordinarios	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	763.580	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa Ingresos y beneficios de otros ejercicios	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga Impuesto sobre Sociedades	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Beste zerga batzuk Otros impuestos	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----			

Dirección General - Zuzendaritza Orokorra

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Arabako Eskualdea
Comarca Araba

Comarca Araba - Arabako Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				234.400
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			15.000
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		15.000	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		15.000	
	1 Olabibelgo ambulatorioa urbanizatzea Urbanización Ambulatorio Olaguibel	15.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			219.400
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		18.400	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		18.000	
	1 Makineria, erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico	18.000		
	2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		400	
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		200	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		200	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		10.000	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		10.000	
	1 Olagibelgo anbulatoioko igogailua Ascensor Ambulatorio Olaguibel	10.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
	. 2001 : 10 M			
	226 Altzariak. Mobiliario.		8.000	
	2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		8.000	
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		1.800	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		181.000	
	1 Lakua-Bizkarrako osasun-zentroa Centro de Salud de Lakua-Bizkarra	175.000		
	. (Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) (Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)			
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
	. 2001 : 150 M			
	2 Adurza-Fournier osasun-zentroa Centro de Salud Adurza-Fournier	6.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
	. 2001 : 130 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				234.400

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				234.400
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			234.400
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		234.400	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.</i>		234.400	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones</i>	234.400		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				234.400

Comarca Araba - Arabako Eskualdea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				384.957
1.	EROSKETAK COMPRAS			234.015
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		32.805	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		164.300	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		3.100	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		1.195	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		32.615	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		5.000	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		15	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		1.000	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		7.300	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		5.800	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		13.500	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			150.942
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		3.100	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		147.842	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		147.250	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		492	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		100	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				3.472.026
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		2.817.417	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		1.341.990	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		915.589	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		68.272	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		35.088	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		331.925	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		27.882	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		69.572	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		27.099	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		20.104	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		4.263	
6411	Behin-behineko kalteordainak. <i>Indemnizaciones temporales.</i>		8.165	
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		7.676	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
642	Gizarte segurantz, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		633.963	
646	Konpentazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		227	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		315	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				52.717
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		9.902	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		42.815	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				114.109
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				111.459
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		26.073	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		20.362	
1	Errentamenduak, eraikuntzenak <i>Arrendamiento de construcciones</i>	20.362		
6212	Errentamenduak, instalazio teknikoak. <i>Arrendamientos de instalaciones técnicas.</i>		2.328	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatuenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		2.834	
6216	Errentamenduak, altzarienak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		549	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		27.170	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		5.300	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		5.300	
6223	Makineria eta aparatuenak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		7.700	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		1.700	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		4.100	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.503	
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		500	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		100	
6229	Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		967	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		100	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		200	
6259	Bestelako aseguru sariak. <i>Otras primas de seguros.</i>		200	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		400	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		300	
6275	Protokolo eta ordezkariaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		100	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		29.259	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		20.590	
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	20.590		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		1.600	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		1.269	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6283	Erregaiak. Combustibles.		5.500	
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.		300	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		28.257	
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		200	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		19.457	
1	Komunikazioak Comunicaciones	19.457		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		3.500	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		500	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.		100	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		1.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		3.000	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			2.650
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				4.023.809

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			3.944.993
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			3.941.493
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		3.941.493	
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		262.785	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	262.785		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		3.678.708	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	3.678.708		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			3.500
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		150	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		150	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		3.350	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		3.350	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			17.428
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. Ingresos por actividades complementarias.		245	
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos.		120	
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		16.788	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	16.788		
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		275	
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			8.671

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			8.671
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			52.717
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			52.717
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				4.023.809

Comarca Araba - Arabako Eskualdea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	30.571	30.572
B) Ibilgetua Inmovilizado	1.761.038	1.604.465	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	35.610	35.609
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	541.438	546.092	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	570.861	555.861	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(29.423)	(9.769)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(5.039)	(5.037)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.215.921	1.046.620	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	800.434	862.159	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	12.228	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	1.757.364	1.592.717
3. Makineria, aparatuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	94.952	66.696	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	1.757.364	1.046.625
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	101.834	62.262	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otras ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	546.092
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	290.516	35.791	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	59.512	57.712	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(131.327)	(50.228)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	3.679	11.753	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	3.679	11.753	III. Zorrak, taldeko balzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otras acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	414.633	406.560	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	387.736	387.736
II. Izakinak Existencias	22.113	22.113	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	158.143	158.143
III. Zordunak Deudores	391.126	383.054	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	229.593	229.593
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	30	30			
VI. Altxortegia Tesorería	1.364	1.363			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	2.175.671	2.011.025	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	2.175.671	2.011.025

Comarca Araba - Arabako Eskualdea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	234.400	124.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	234.400	124.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	15.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	234.400	124.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	219.400	124.000	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	234.400	124.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	234.400	124.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Comarca Araba - Arabako Eskualdea

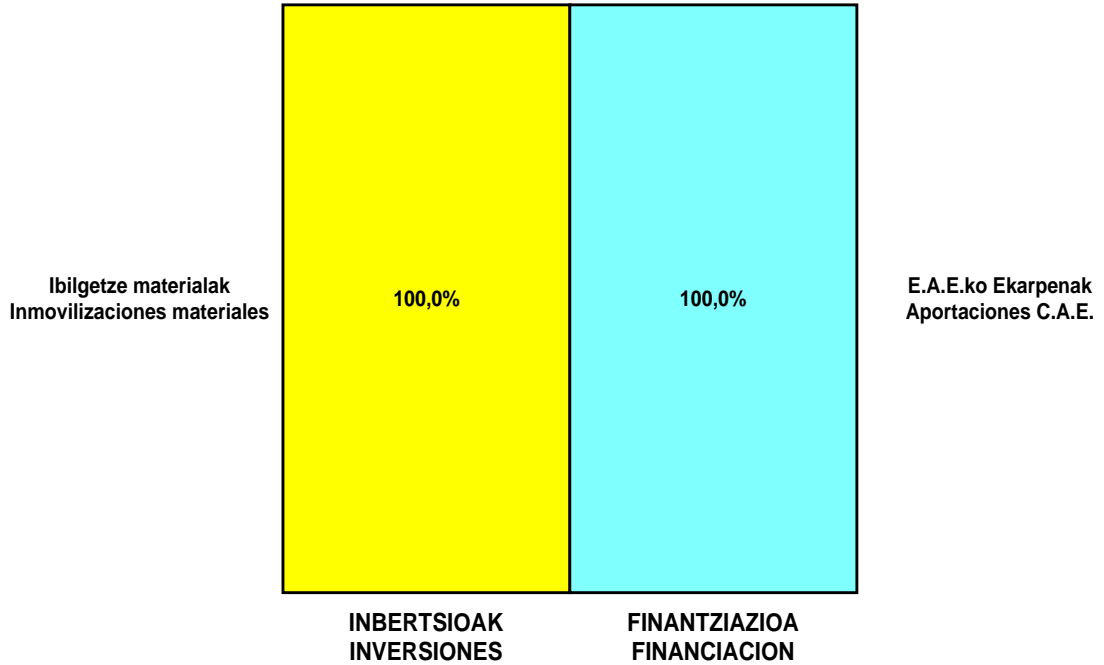
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

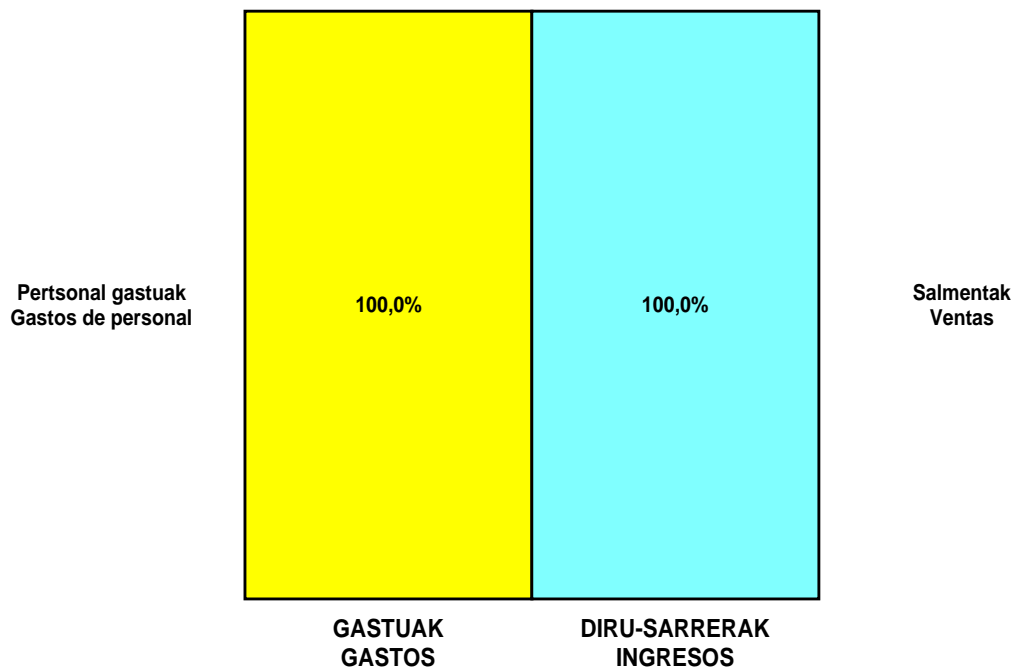
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	3.944.993	3.915.439
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	384.957	379.627	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	3.944.993	3.915.439
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	3.472.026	3.431.778	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	2.837.748	2.781.308	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	634.278	650.470	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	17.428	1.000
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	52.717	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	17.428	1.000
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	114.109	105.234			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	111.459	103.034			
b) Zergak <i>Tributos</i>	2.650	2.200			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	61.388	200
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuenak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuenak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	8.671	200
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	8.671	200	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	52.717	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	52.717	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	52.717	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Comarca Araba - Arabako Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Larrialdiak (Larrialdietako Unitateak)
Emergencias (Unidades Territoriales)

Emergencias - Larrialdiak

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			13.125
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			13.125
223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		2.400	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		2.400	
224	Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		8.000	
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		8.000	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		400	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		400	
226	Altzariak. Mobiliario.		600	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		600	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		325	
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		1.400	
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			13.125

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			13.125
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			13.125
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		13.125	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		13.125	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones	13.125		
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			13.125

Emergencias - Larrialdiak

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				96.319
1.	EROSKETAK COMPRAS			36.180
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		3.302	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		14.682	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		1.133	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		3.838	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		13.225	
6051	Erosketak: Erregaiak. Compras de Combustibles.		35	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		2.400	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		3.300	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		500	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. Compras de materiales para docencia e investigación.		490	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		1.500	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		5.000	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			60.139
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		60.139	
6070	Garbitegia. Lavandería.		2.200	
6071	Garbiketa. Limpieza.		3.500	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		139	
6073	Zaharberritze. Restauración.		4.300	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		50.000	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.136.006
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		900.042	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		425.139	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		181.244	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		21.826	
6406	Administrazioa. De administración.		83.669	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		98.528	
6408	Ez gaituak. De no cualificados.		89.636	
642	Gizarte segurantz, baltzuren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		234.217	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.		1.720	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		27	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				24.869

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		108	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		24.761	
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA <i>VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO</i>			5.000
VI.	USTIAPENeko BESTE ZENBAIT GASTU <i>OTROS GASTOS DE EXPLOTACION</i>			55.730
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			54.560
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		15.189	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		100	
6214	Errentamenduak, tresna eta erremintak. <i>Arrendamientos de instrumental y utillaje.</i>		3.030	
6215	Errentamenduak, bestelako instalazioenak. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>		50	
6218	Errentamenduak, garraio-osagaienak. <i>Arrendamientos de elementos de transporte.</i>		12.009	
1	Errentamenduak, garraio-osagaienak <i>Arrendamientos de elementos de transporte</i>	12.009		
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		14.170	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		800	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		800	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		4.600	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		2.400	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		100	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.000	
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		40	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		4.400	
6229	Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		30	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		1.200	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		8.301	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		1.000	
6281	Ura. <i>Agua.</i>		155	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		6.946	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		200	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		15.700	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		1.500	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		4.000	
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	4.000		
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		6.900	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		2.200	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		480	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		250	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		370	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			1.170
		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.317.924

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.292.919
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			1.218.629
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		1.218.629	
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		19.072	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	19.072		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.199.557	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.199.557		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			74.290
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		500	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		500	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		67.090	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		67.090	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		6.700	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		6.700	
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			136
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			136
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			24.869
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			24.869
		DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.317.924

Emergencias - Larrialdiak

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	38.691	38.691
B) Ibilgetua Inmovilizado	330.231	365.978	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	28.630	28.630
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	188	404	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	542	542	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(354)	(138)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	10.061	10.061
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	329.280	363.669	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	226.075	226.075	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	2.248	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	329.469	364.074
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	75.016	63.168	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	329.469	364.074
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	21.972	19.872	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	97.283	95.858	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(91.066)	(43.552)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	763	1.905	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	763	1.905	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	233.577	232.435	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	195.648	195.648
II. Izakinak Existencias	21.055	21.055	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	56.565	56.565
III. Zordunak Deudores	203.807	202.665	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	139.083	139.083
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	8	8			
VI. Altxortegia Tesorería	8.707	8.707			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	563.808	598.413	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	563.808	598.413

Emergencias - Larrialdiak

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	13.125	12.498	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	13.125	12.498
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	13.125	12.498	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	13.125	12.498
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	13.125	12.498	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	13.125	12.498
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrek <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Emergencias - Larrialdiak

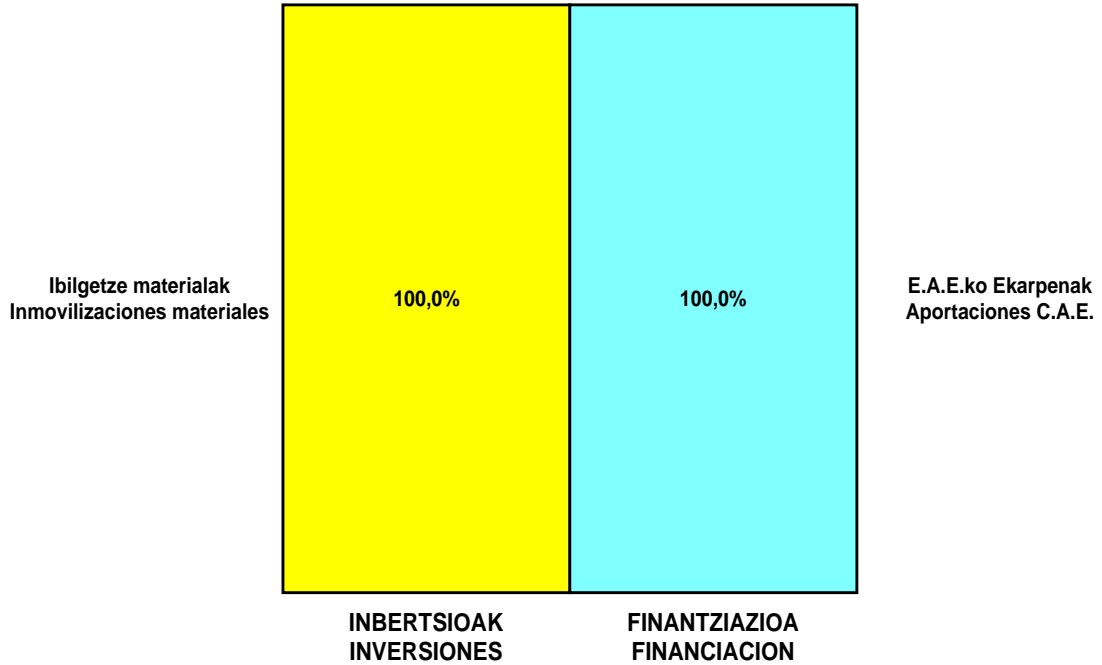
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

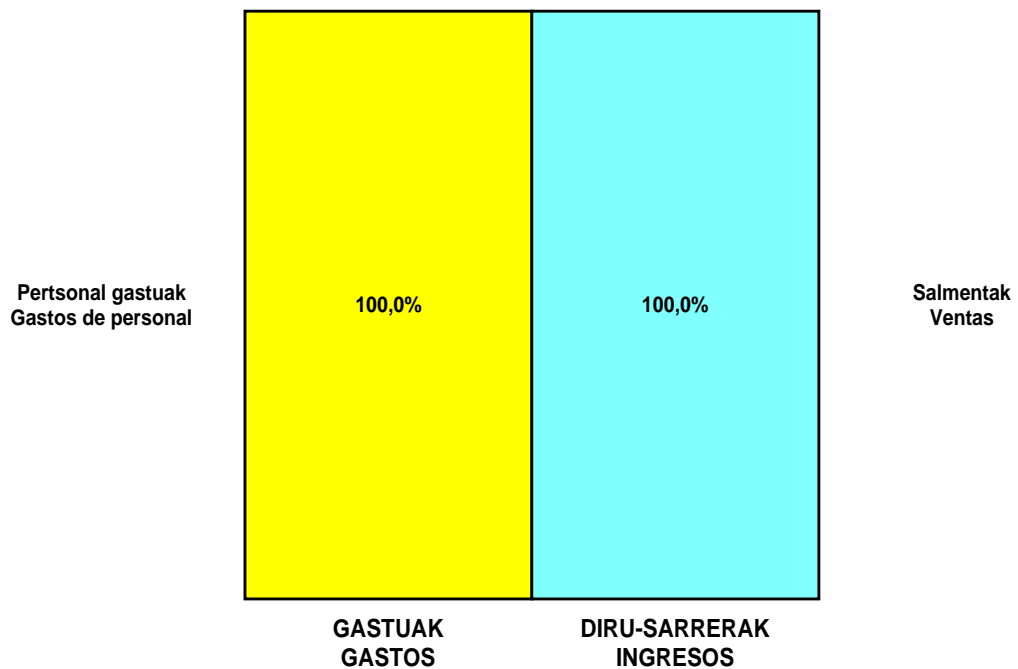
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.292.919	1.259.724
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	96.319	85.788	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.292.919	1.259.724
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.136.006	1.138.548	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdto., resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	901.762	906.500	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	234.244	232.048	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	24.869	----			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	5.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	55.730	35.688			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	54.560	35.688			
b) Zergak <i>Tributos</i>	1.170	----			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	25.005	300
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	136	300
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	136	300	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	24.869	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	24.869	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	24.869	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Emergencias - Larrialdiak

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

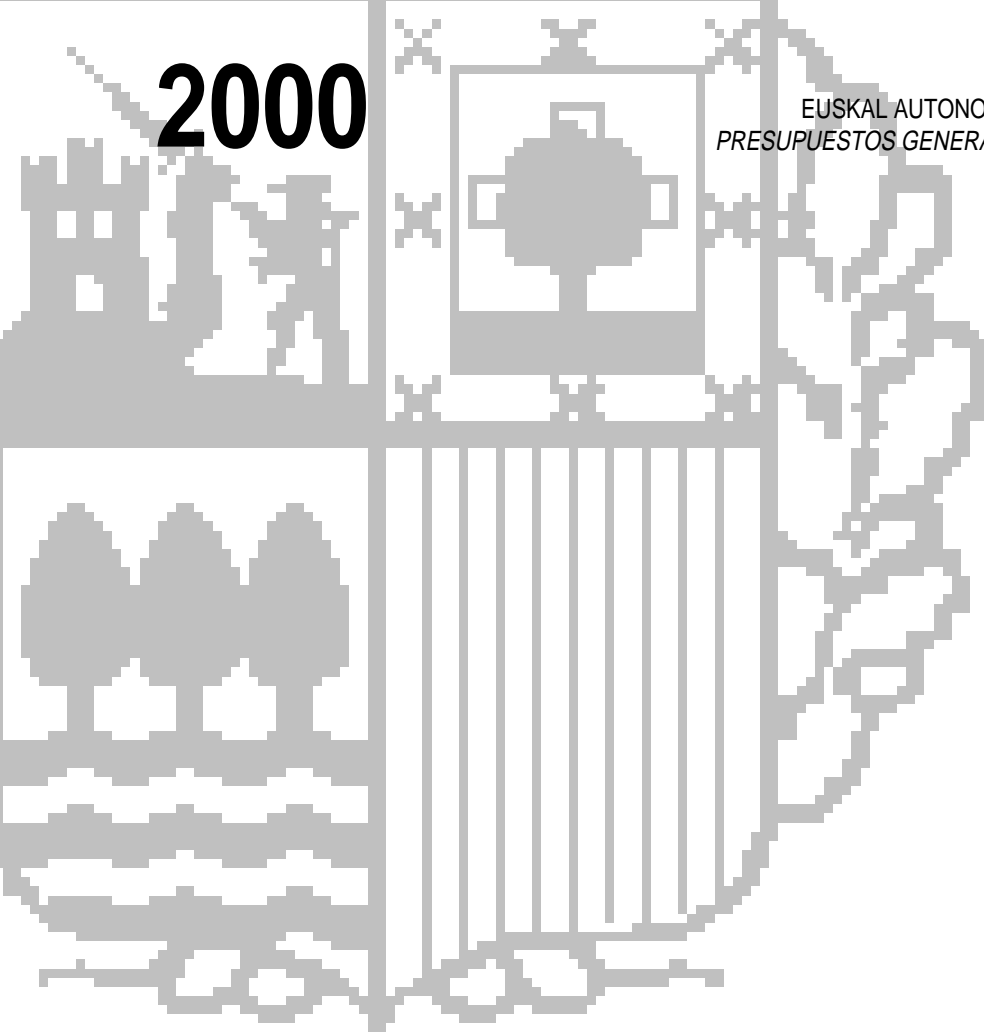


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Santiago Ospitalea
Hospital Santiago

Hospital Santiago - Santiago Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			167.000
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			167.000
	221 Eraikinak. Construcciones.		104.000	
	2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		104.000	
	1 Akutuen psikiatriako unitate ospitalarioa eraberritzea Reforma Unidad hospitalaria de psiquiatría agudos	20.000		
	2 Zerbitzuetara sartzeko plaka indartzea Refuerzo placa accesos a servicios	20.000		
	3 Historia klinikoean artxiboa Archivo Historias Clínicas	45.000		
	4 Bestelako eraikinak, erabilpen klinikoa. Otras construcciones de uso clínico	19.000		
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		27.000	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		27.000	
	1 Makineria, erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico	27.000		
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		1.300	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		1.000	
	2245 Tresna eta erreminta erabilpen ez klinikorako. Instrumental y utillaje de uso no clínico.		300	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		9.500	
	2252 Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.		9.500	
	1 Suhesi-ateak eraberritzea eta gehitzea Reforma y Ampliación de puertas cortafuegos	5.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 5 M ; 2002 : 5 M			
	2 Suteak detektatzea. 4. fasea Detección incendios 4ª fase	4.500		
	226 Altzariak. Mobiliario.		25.000	
	2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		25.000	
	1 Geletako altzariak berritzea Reequipamiento mobiliario habitaciones	20.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 20 M ; 2002 : 20 M ; 2003 : 20 M			
	2 Erabilpen klinikorako bestelako altzariak Otro mobiliario de uso clínico	5.000		
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		200	
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			167.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	FINANTZIAZIOA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			167.000
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			167.000
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		167.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.</i>		167.000	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones</i>	167.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				167.000

Hospital Santiago - Santiago Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				1.403.783
1. EROSKETAK COMPRAS				1.128.643
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		315.808	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		577.500	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		27.000	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		56.500	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		12.000	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		139.835	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		200	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		71.335	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		14.000	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		25.000	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		300	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		7.000	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		22.000	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				275.140
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		44.540	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		230.600	
6071	Garbiketeta. <i>Limpieza.</i>		174.000	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		27.800	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		1.800	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		27.000	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				5.854.774
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		4.593.638	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		1.508.914	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		1.408.030	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		697.719	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		45.658	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		316.027	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		502.821	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		108.749	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		5.720	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		10.019	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		9.878	
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		141	
642	Gizarte segurantzaren bultzatzearen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		1.233.130	
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>		1.254	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		638	
648	Bestelako pertsonal gastuak. <i>Otros gastos de personal.</i>		66	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		16.029	
1	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	16.029		
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				164.206
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		1.530	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		162.676	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				20.500
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				210.309
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			194.150
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		3.100	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		3.000	
6214	Errentamenduak, tresna eta erremintak. <i>Arrendamientos de instrumental y utillaje.</i>		100	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		44.700	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		10.100	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	10.100		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		19.000	
1	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	19.000		
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		13.000	
1	Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	13.000		
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		2.000	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		100	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		500	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		100	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		100	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		3.300	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		50	
6259	Bestelako aseguru sariak. <i>Otras primas de seguros.</i>		50	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		1.100	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		600	
6275	Protokolo eta ordezkariaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		500	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
628	Hornidurak. Suministros.		89.150	
6280	Energia elektrikoa. Energía eléctrica.		47.500	
	1 Energia elektrikoa Energía eléctrica	47.500		
6281	Ura. Agua.		7.100	
6282	Gasa. Gas.		34.500	
	1 Gasa Gas	34.500		
6283	Erregaiak. Combustibles.		50	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		52.650	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		26.000	
	1 Komunikazioak Comunicaciones	26.000		
6292	Pertsonalaren hautaketa eta sarrera gastuak. Gastos de selección e incorporación de personal.		50	
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		3.300	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		13.000	
	1 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	13.000		
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		2.500	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		7.300	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		500	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			16.159
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			7.653.572

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			7.440.601
1.	SALMENTAK VENTAS			300
	703 Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos.		300	
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			7.148.412
	704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		7.148.412	
	7040 Ospitalizazioa. Hospitalización.		4.576.840	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	4.576.840		
	7045 Larrialdiak. Urgencias.		419.358	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	419.358		
	7046 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		1.321.180	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.321.180		
	7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		106.600	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	106.600		

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		724.434	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	724.434		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			291.889
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		52.039	
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		33.539	
7005	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		2.000	
7006	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		1.500	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		15.000	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		182.400	
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		150.000	
7015	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		23.000	
7016	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		4.300	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		5.100	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		43.700	
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		23.000	
7025	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		17.100	
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		1.100	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		2.500	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		13.750	
7060	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		8.500	
7065	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		2.600	
7066	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		1.500	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.150	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			36.470
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>		200	
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		3.600	
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		32.670	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	32.670		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			12.295
3.	BESTELAKO INTERESA ETAKI DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			12.295
VII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>			164.206
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			164.206
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				7.653.572

Hospital Santiago - Santiago Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	12.343	12.343
B) Ibilgetua Inmovilizado	3.182.257	3.619.647	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	10.300	10.300
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	4.033	7.093	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	7.650	7.650	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(3.617)	(557)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	2.043	2.043
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	3.176.261	3.605.748	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	2.599.303	2.642.803	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	192.500	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	3.180.314	3.621.652
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	732.066	644.766	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	3.180.314	3.621.652
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	269.769	233.269	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	73.035	72.835	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(497.912)	(180.425)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	1.963	6.806	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	1.963	6.806	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	849.453	853.401	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	839.053	839.053
II. Izakinak Existencias	56.972	56.972	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	366.254	366.254
III. Zordunak Deudores	548.244	552.192	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	472.799	472.799
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	5.149	5.149			
VI. Altxortegia Tesorería	239.088	239.088			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	4.031.710	4.473.048	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	4.031.710	4.473.048

Hospital Santiago - Santiago Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	167.000	361.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	167.000	361.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	167.000	361.000	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	167.000	361.000
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	167.000	361.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	167.000	361.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Santiago - Santiago Ospitalea

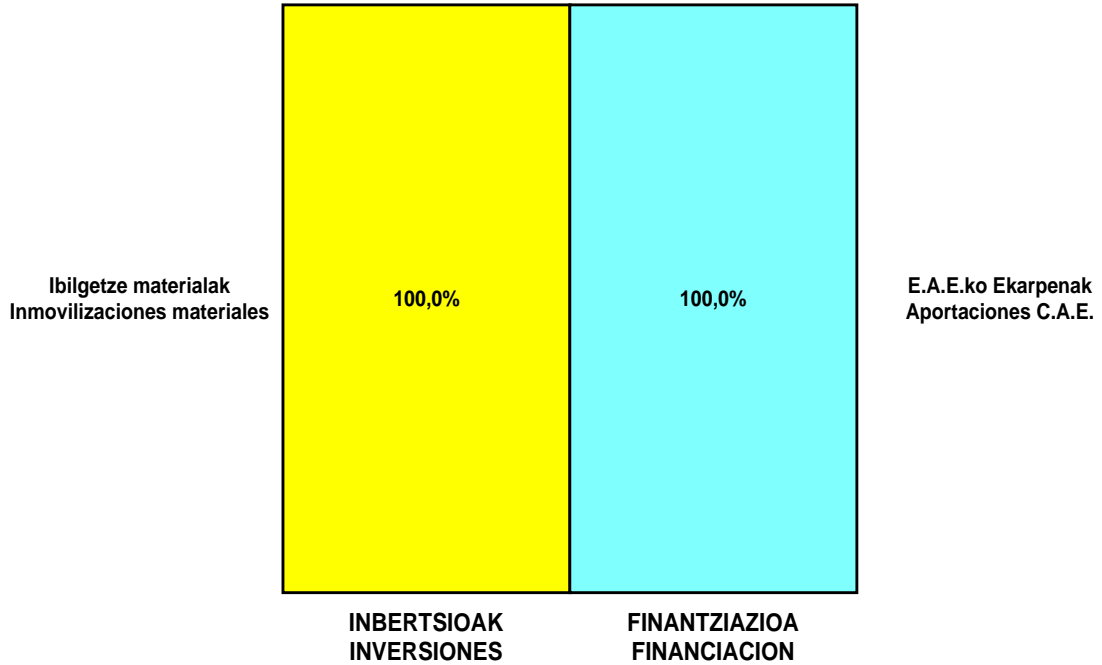
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

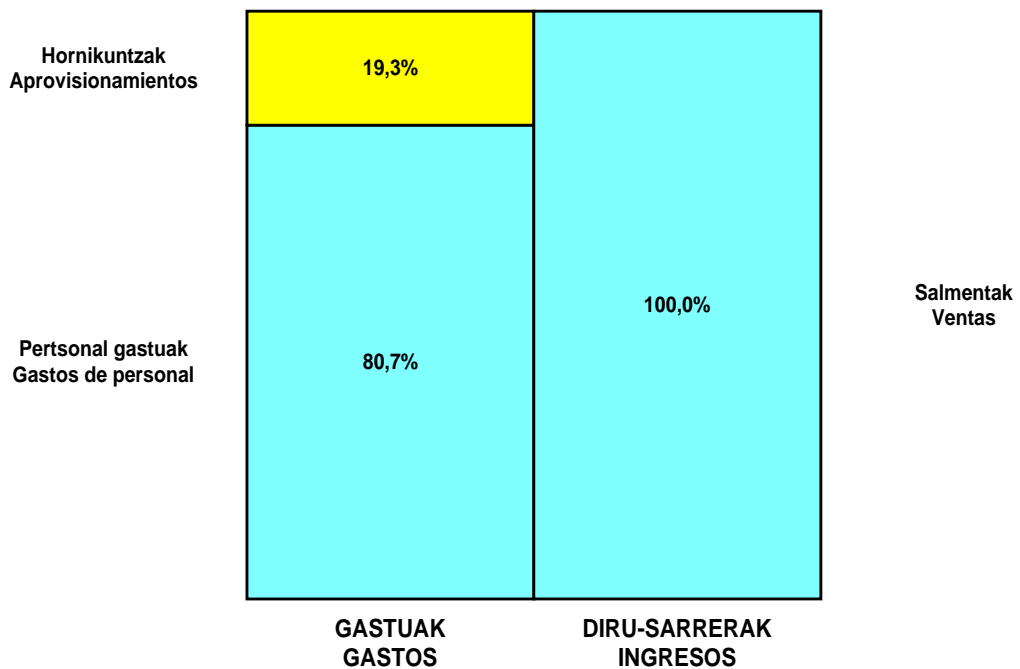
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	7.440.301	6.895.913
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	1.403.783	970.056	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	7.440.301	6.895.913
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	5.854.774	5.677.157	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	4.604.361	4.463.997	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	1.250.413	1.213.160	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	36.770	2.000
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	164.206	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	36.770	2.000
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	20.500	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	210.309	252.700			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	194.150	238.700			
b) Zergak <i>Tributos</i>	16.159	14.000			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	176.501	2.000
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	12.295	2.000
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	12.295	2.000	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	164.206	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	164.206	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	164.206	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Santiago - Santiago Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

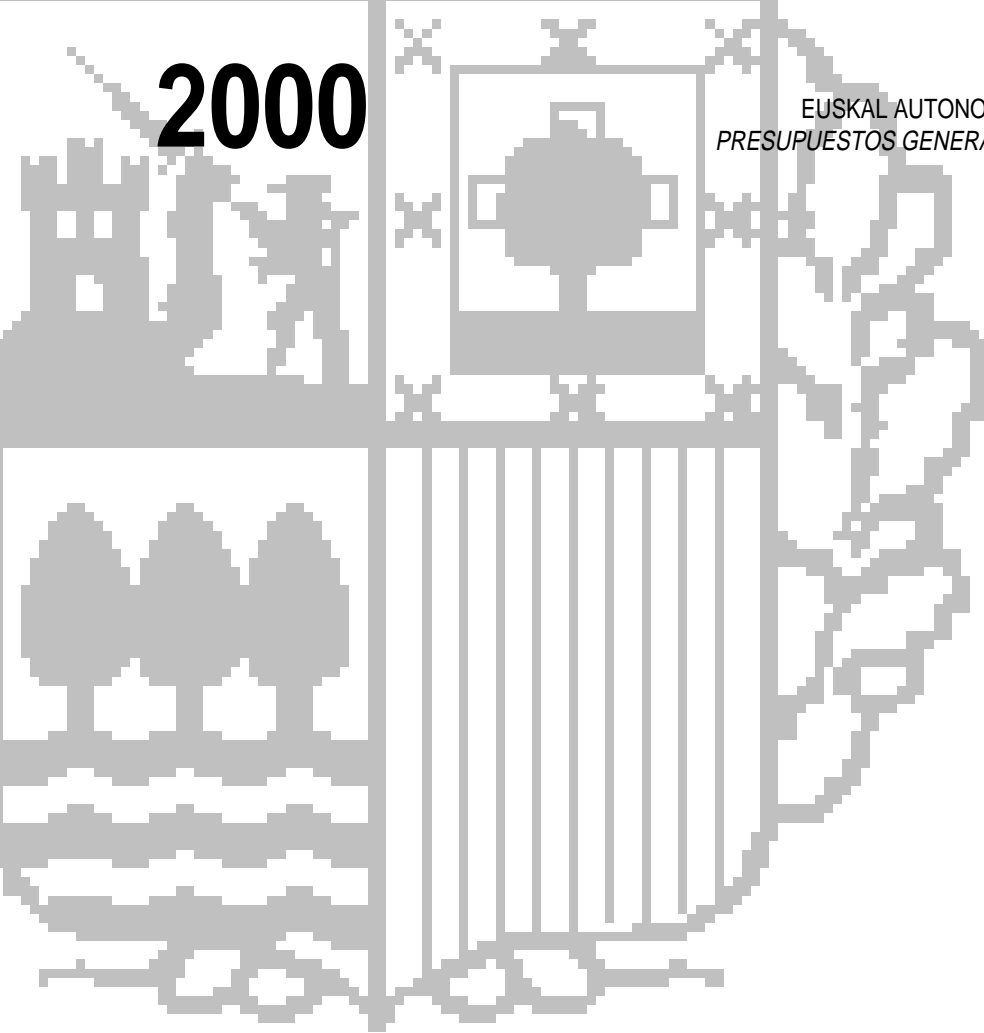


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Txagorritxu Ospitalea
Hospital Txagorritxu

Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			381.000
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			84.700
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		84.700	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		84.700	
	1 Guardiako logelak eraberritzua Reforma dormitorios guardia	15.000		
	2 Inmunoeskasiadunak eta tuberkulosoak Inmunodeficientes y tuberculosos	60.000		
	3 Bestelako eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak Otros derechos sobre construcciones recibidas en adscripción	9.700		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			296.300
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		52.000	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		46.000	
	1 Makineria, erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico	46.000		
	2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		6.000	
	1 Hotz-bateiak instalatzea Instalación Baterías de frío	6.000		
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		13.000	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		13.000	
	1 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako Instrumental y utillaje de uso clínico	13.000		
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		143.500	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		68.500	
	1 Igoailuak eraberritzea Remodelación ascensores	45.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 45 M ; 2002 : 50 M ; 2003 : 50 M			
	2 Bestelako instalazioak hartze eta banaketarako Otras instalaciones para recepción y distribución	23.500		
	2253 Klimatizazioa. Climatización.		75.000	
	1 Berokuntza klimatizatua eraberritzea Reforma calefacción climatizada	75.000		
	. (Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) (Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)			
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 100 M ; 2002 : 150 M ; 2003 : 175 M			
	226 Altzariak. Mobiliario.		32.600	
	2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		32.300	
	1 Geletako altzariak berritzea Reequipamiento mobiliario habitaciones	20.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 20 M ; 2002 : 20 M ; 2003 : 20 M ; 2004 /... : 20 M			
	2 Erabilpen klinikorako bestelako altzariak Otro mobiliario de uso clínico	12.300		
	2269 Bestelako altzariak. Otros mobiliario.		300	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		200	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		55.000	
1	Jaioberrien unitatea eraberritzea <i>Reforma Unidad Neonatal</i>	25.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 100 M			
2	Aparkalekua eta sarbideak <i>Aparcamiento y accesos</i>	10.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 25 M			
3	Eguneko ospitale berria <i>Nuevo Hospital día</i>	20.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 80 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				381.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			381.000
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			381.000
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		381.000	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.</i>		381.000	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones</i>	381.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				381.000

Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				3.143.316
1. EROSKETAK COMPRAS				2.449.352
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		1.140.216	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		1.194.506	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		16.308	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		8.395	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		89.927	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		301	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		4.806	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		28.562	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		15.198	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		13.060	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		28.000	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				693.964
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		110.214	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		583.750	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		389.046	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		17.261	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		155.534	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		21.909	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				8.917.023
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		7.122.337	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		2.114.553	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		2.523.490	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		1.007.739	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		63.674	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		477.039	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		536.359	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		386.089	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		13.394	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		6.588	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		6.588	
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		1.765.508	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		2.468	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		20.122	
1	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	20.122		
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				245.099
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		81.378	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		163.721	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				20.000
VI. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				368.036
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			367.172
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		13.105	
1	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	13.105		
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		33.867	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		33.867	
1	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos</i>	33.867		
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		77.460	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		32.899	
1	Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	32.899		
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utilaje.</i>		2.957	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		33.520	
1	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	33.520		
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		7.604	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		480	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		525	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		525	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		1.295	
6275	Protokolo eta ordezkariaritzaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		1.295	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		180.908	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		167.510	
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	167.510		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		11.377	
1	Ura <i>Agua</i>	11.377		
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		976	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		268	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		777	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		60.012	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		112	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		33.731	
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	33.731		
6292	Personalaren hautaketa eta sarrera gastuak. <i>Gastos de selección e incorporación de personal.</i>		1.589	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		3.627	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		3.798	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		12.387	
1	Liburu eta bestelako argitapen gastuak <i>Gastos de libros y otras publicaciones</i>	12.387		
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		4.768	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			864
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				12.693.474

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			12.406.322
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			12.122.553
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		12.122.553	
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		8.016.968	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	8.016.968		
7045	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		699.958	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	699.958		
7046	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		1.591.247	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.591.247		
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		160.545	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	160.545		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.653.835	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.653.835		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			283.769
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		73.976	
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		39.237	
7005	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		9.367	
7006	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		5.347	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		20.025	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		130.630	
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		108.788	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7015	Larrialdiak. Urgencias.		18.290	
7016	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		106	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		3.446	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		63.819	
7020	Ospitalizazioa. Hospitalización.		32.987	
7025	Larrialdiak. Urgencias.		19.461	
7026	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		3.850	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		7.521	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		15.344	
7060	Ospitalizazioa. Hospitalización.		5.552	
7065	Larrialdiak. Urgencias.		6.932	
7066	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		1.646	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.214	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			22.053
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		22.053	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	22.053		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			20.000
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			20.000
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			245.099
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			245.099
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			12.693.474

Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	119.605	119.605
B) Ibilgetua Inmovilizado	5.039.339	5.078.291	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	69.675	69.675
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatereales	3.816.160	3.797.111	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	6.573	6.573	IV. Erreserbak Reservas	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatereales	4.045.492	3.865.488	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	49.930	49.930
7. Amortizazioak Amortizaciones	(235.905)	(74.950)	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.219.180	1.262.244	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	----	54.644	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	5.033.142	5.089.699
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	40.000	180.970	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	5.033.142	1.298.673
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	928.143	728.832	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otras ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	3.791.026
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	552.059	349.602	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	55.000	2.198	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	109.235	109.035	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(465.257)	(163.037)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	3.999	18.936	III. Zorrak, taldeko balzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	3.999	18.936	IV. Bestelako hartzekodunak Otras acreedores	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	1.411.660	1.411.660
D) Aktibo zirkulatzailea Activo circulante	1.525.068	1.542.673	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	767.105	767.105
II. Izakinak Existencias	122.059	122.059	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	644.555	644.555
III. Zordunak Deudores	804.107	821.712			
VI. Altxortegia Tesorería	598.902	598.902			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	6.564.407	6.620.964	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	6.564.407	6.620.964

Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	381.000	259.840	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	381.000	259.840
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	84.700	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	381.000	259.840
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	296.300	259.840	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	381.000	259.840	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	381.000	259.840
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea

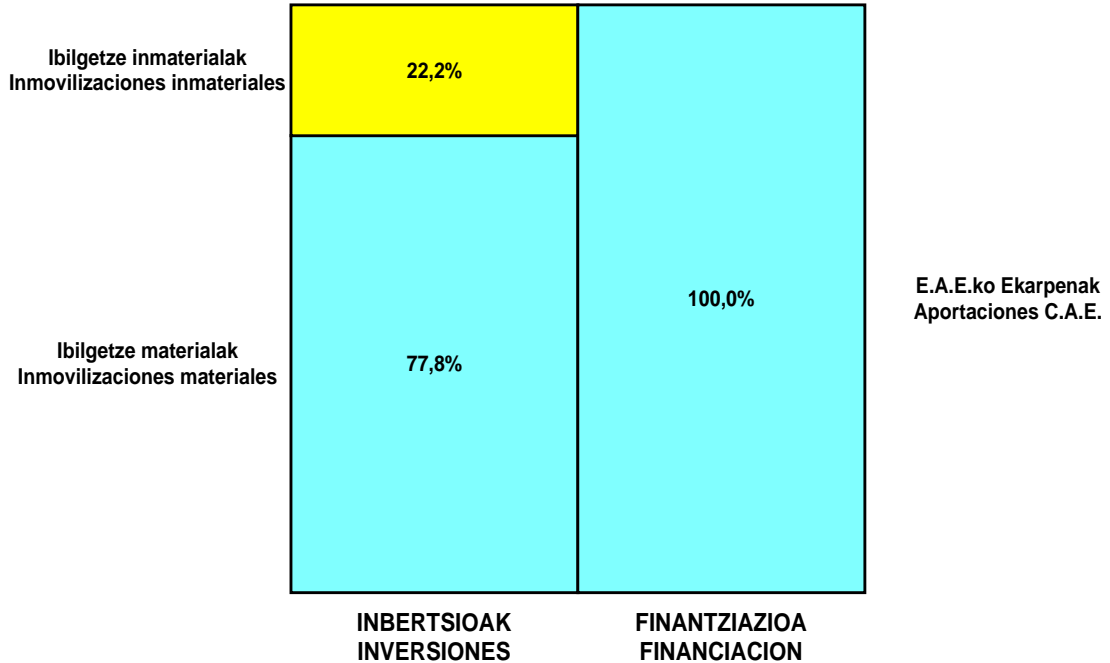
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

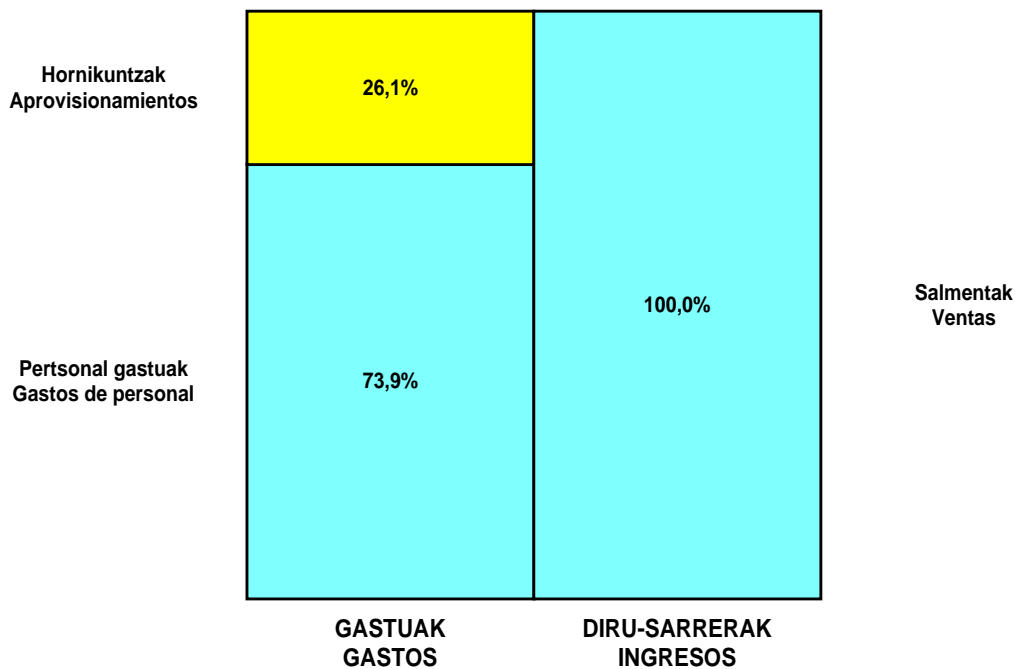
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	12.406.322	11.695.901
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	3.143.316	2.722.141	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	12.406.322	11.695.901
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	8.917.023	8.640.580	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	7.131.393	6.930.827	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	1.785.630	1.709.753	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	22.053	3.620
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	245.099	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	22.053	3.620
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	20.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	368.036	337.400			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	367.172	335.400			
b) Zergak <i>Tributos</i>	864	2.000			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	265.099	600
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	20.000	600
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	20.000	600	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	245.099	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	245.099	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	245.099	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Txagorritxu - Txagorritxuko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

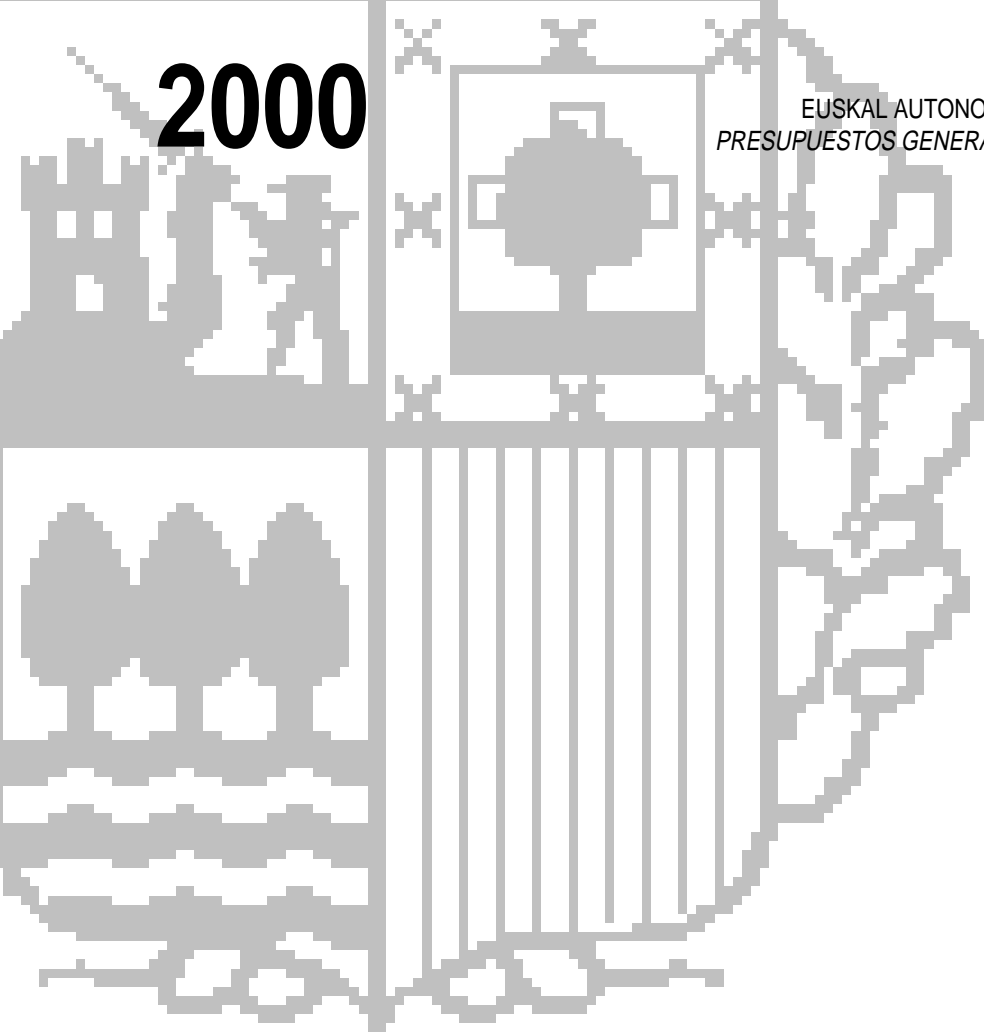


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Deba Garaiko Ospitalea
Hospital Alto Deba

Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				83.000
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				83.000
221 Eraikinak. Construcciones.				40.000
2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.				40.000
1 Errehabilitazio-zerbitzu berria Nuevo servicio rehabilitación		30.000		
2 Araudietara egokitzeko berriztapenak Reformas adaptación normativas		10.000		
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.				12.200
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.				12.200
1 Mamografoa berritzea Reposición mamógrafo		7.000		
2 Bestelako makineria, erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico		5.200		
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.				3.200
2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.				3.200
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.				4.000
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.				4.000
226 Altzariak. Mobiliario.				8.600
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.				8.600
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.				15.000
1 Urbanizatzeta Urbanización		15.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros				
. 2001 : 15 M				
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				83.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				83.000
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				83.000
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.				83.000
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.				83.000
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones		83.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				83.000

Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				406.379
1.	EROSKETAK COMPRAS			327.889
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		66.452	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		205.891	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		4.547	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		24.587	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		6.417	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		19.995	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		530	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		2.493	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		2.091	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		4.492	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		1.083	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		9.306	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			78.490
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		26.076	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		52.414	
6070	Garbitzegia. <i>Lavandería.</i>		15.798	
6071	Garbiketeta. <i>Limpieza.</i>		34.592	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		2.024	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.702.819
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.355.030	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		504.859	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		413.862	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		178.099	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		31.173	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		104.008	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		79.670	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		43.359	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		243	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		243	
642	Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		347.387	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		159	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				37.787
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		221	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		37.566	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				7.000
VI. USTIAPENEKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				69.453
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				68.748
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		2.422	
6210	Errentamendua, lur-sail eta ondasun naturalena. <i>Arrendamiento de terrenos y bienes naturales.</i>		2.198	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		224	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		18.964	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		646	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		1.549	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		13.940	
	1 Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	13.940		
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		16	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		2.193	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		620	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		2.891	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		1.182	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		896	
6275	Protokolo eta ordezkariaritzaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		286	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		23.222	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		11.544	
	1 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	11.544		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		4.502	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		6.712	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		104	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		360	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		20.067	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		19	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		9.810	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		3.614	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		3.098	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		2.168	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		1.358	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2.	ZERGAK TRIBUTOS			705
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				2.223.438

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			2.179.996
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			2.079.051
	704 Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		2.079.051	
	7040 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.199.167	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.199.167		
	7045 Larrialdiak. Urgencias.		183.030	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	183.030		
	7046 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		454.727	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	454.727		
	7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		30.624	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	30.624		
	7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		211.503	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	211.503		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			100.945
	700 Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		582	
	7000 Ospitalizazioa. Hospitalización.		158	
	7005 Larrialdiak. Urgencias.		257	
	7006 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		38	
	7009 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		129	
	701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		77.350	
	7010 Ospitalizazioa. Hospitalización.		34.614	
	7015 Larrialdiak. Urgencias.		27.102	
	7016 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		7.319	
	7019 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		8.315	
	702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		21.682	
	7020 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.993	
	7025 Larrialdiak. Urgencias.		19.037	
	7026 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		609	
	7029 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		43	
	706 Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		1.331	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7065	Larrialdiak. Urgencias.		1.086	
7066	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		134	
7068	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		111	
IV. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				5.210
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. Ingresos por actividades complementarias.		2.146	
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		2.201	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.201		
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		863	
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				445
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			445
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				37.787
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			37.787
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				2.223.438

Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	31.657	31.657
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	723.896	776.047	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	36.872	36.872
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	644	11.086	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
1. Gastuak, ikerketa eta garapenerako <i>Gastos de investigación y desarrollo</i>	----	10.000	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
4. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.104	1.104	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.215)	(5.215)
7. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(460)	(18)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	723.066	764.037	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	554.442	555.442	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	723.709	785.509
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	----	12.000	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	723.709	785.509
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	148.534	136.076	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	102.770	86.970	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak <i>Anticipos e inmovilizaciones material</i>	15.000	----	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	13.063	13.063	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(110.743)	(39.514)	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	186	924	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	186	924	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	289.022	289.022
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	142.840	142.840
D) Aktibo zirkulatuak <i>Activo circulante</i>	320.492	330.141	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	146.182	146.182
II. Izakinak <i>Existencias</i>	28.540	28.540			
III. Zordunak <i>Deudores</i>	284.578	294.227			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	376	376			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	6.998	6.998			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.044.388	1.106.188	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.044.388	1.106.188

Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de PesetasMilaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	83.000	139.742	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	83.000	139.742
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	----	10.000	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	83.000	139.742
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	83.000	129.742	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----				
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	83.000	139.742		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	83.000	139.742
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea

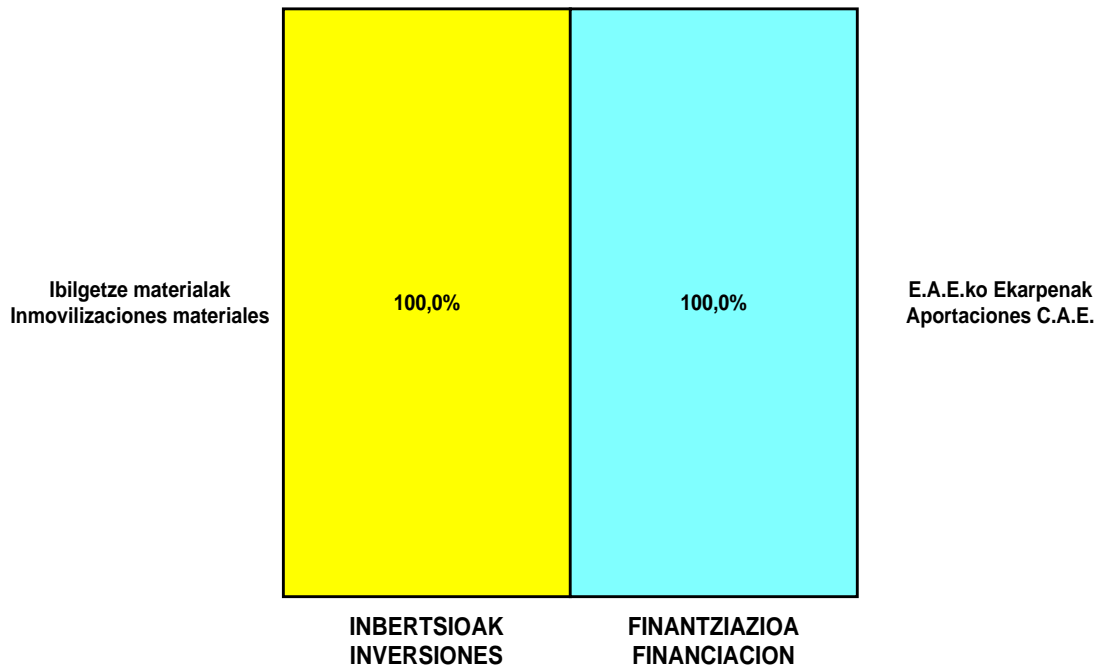
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

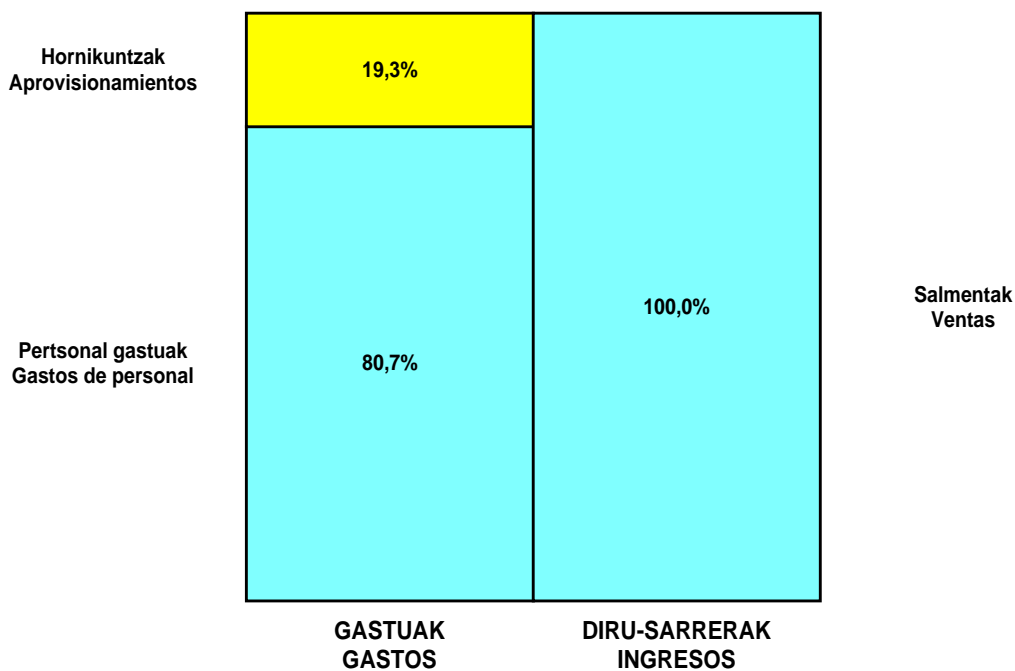
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.179.996	1.972.651
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	406.379	253.322	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	2.179.996	1.972.651
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.702.819	1.666.806	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater. berrezku. <i>Aumento exist. de subpdos, resid. y mater. recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.355.273	1.333.558	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	347.546	333.248	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	5.210	5.000
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	37.787	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	5.210	5.000
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	7.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	69.453	58.056			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	68.748	57.356			
b) Zergak <i>Tributos</i>	705	700			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	38.232	533
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best. balore negoz. ta akt. ibilget. kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	445	533
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	445	533	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	37.787	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc. del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap. diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	37.787	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	37.787	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Alto Deba - Deba Garaiko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Arabako Ospitale Psikiatrikoa eta Ospitalez Kanpoko Osasun Mentala
Hospital Psiquiátrico y Salud Mental Extrahospitalaria de Araba

H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			110.500
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			110.500
221	Eraikinak. Construcciones.		85.000	
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		85.000	
1	Zainketa Berezieta Unitateko atsedengunea Area de esparcimiento de Unidad Cuidados Especiales	50.000		
2	Jolas-jardueretarako lorategia Jardín para actividades recreativas	35.000		
224	Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		1.200	
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		1.200	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		5.900	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		5.900	
226	Altzariak. Mobiliario.		18.400	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		18.400	
1	ZABU psikiatrikoa tresneriaz eta altzariz hornitzea Equip. Mobiliario y Unidad Psiquiatrica Cuidados Especiales	15.000		
2	Erabilpen klinikorako bestelako altzariak Otro mobiliario de uso clínico	3.400		
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			110.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			110.500
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			110.500
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		110.500	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		110.500	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones	110.500		
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			110.500

H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				145.170
1.	EROSKETAK COMPRAS			99.170
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		33.760	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		25.510	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		2.500	
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.		13.800	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		4.600	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		19.000	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		3.500	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		1.500	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		9.500	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		2.000	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		2.500	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			46.000
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		46.000	
6071	Garbiketa. Limpieza.		19.000	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		15.000	
6073	Zaharberritze. Restauración.		7.000	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		5.000	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.994.803
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		1.511.914	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		285.207	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		513.150	
6402	Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		378.327	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		33.193	
6406	Administrazioa. De administración.		87.132	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		201.173	
6408	Ez gaituak. De no cualificados.		13.732	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		2.227	
6410	Langileen kalteordainak. Indemnizaciones plantilla.		2.227	
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		471.018	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.		493	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		9.151	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			106.535
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		1.037	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		105.498	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			2.000
VI. USTIAPENEKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			136.945
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			127.945
621 Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		15.645	
6210 Errentamendua, lur-sail eta ondasun naturalena. <i>Arrendamiento de terrenos y bienes naturales.</i>		11.845	
1 Errentamendua, lur-sail eta ondasun naturalena <i>Arrendamiento de terrenos y bienes naturales</i>	11.845		
6212 Errentamenduak, instalazio teknikoena. <i>Arrendamientos de instalaciones técnicas.</i>		2.400	
6213 Errentamenduak, makineria eta aparatoena. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		600	
6214 Errentamenduak, tresna eta erremintena. <i>Arrendamientos de instrumental y utillaje.</i>		400	
6215 Errentamenduak, bestelako instalazioena. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>		400	
622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		13.700	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		5.100	
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		6.800	
6226 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.300	
6228 Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		500	
624 Garraioak. <i>Transportes.</i>		3.800	
628 Hornidurak. <i>Suministros.</i>		36.500	
6280 Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		18.000	
1 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	18.000		
6281 Ura. <i>Agua.</i>		2.000	
6282 Gasa. <i>Gas.</i>		13.000	
1 Gasa <i>Gas</i>	13.000		
6283 Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		2.500	
6289 Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		1.000	
629 Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		58.300	
6290 Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		500	
6291 Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		15.000	
1 Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	15.000		
6292 Pertsonalaren hautaketa eta sarrera gastuak. <i>Gastos de selección e incorporación de personal.</i>		200	
6293 Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		4.300	
6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		3.500	
6298 Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		3.800	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		31.000	
1	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	31.000		
2.	ZERGAK TRIBUTOS			9.000
		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.385.453

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				2.272.049
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			2.240.383
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		2.240.383	
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		1.335.736	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.335.736		
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		34.394	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	34.394		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		870.253	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	870.253		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			31.666
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		31.000	
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		28.000	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		3.000	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		666	
7060	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		500	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		166	
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				1.869
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		1.869	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.869		
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				5.000
3.	BESTELAKO INTERESA KETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			5.000
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				106.535
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			106.535
		DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.385.453

H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	9.766	9.766
B) Ibilgetua Inmovilizado	2.299.987	2.404.675	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	10.128	10.128
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimiales	53.840	55.914	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimiales	57.315	57.315	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(3.475)	(1.401)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(362)	(362)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	2.245.112	2.344.521	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	1.886.436	1.780.226	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	1.508	10.008	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	2.298.951	2.400.434
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	13.243	14.743	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	2.298.951	2.344.520
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	678.319	646.819	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otras ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	55.914
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	----	19.210	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	8.586	8.586	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(342.980)	(135.071)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	1.035	4.240	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	1.035	4.240	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otras acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	270.541	267.336	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	261.811	261.811
II. Izakinak Existencias	9.562	9.562	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	71.309	71.309
III. Zordunak Deudores	257.951	254.746	V. Bestelako zorak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	190.502	190.502
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	102	102			
VI. Altxortegia Tesorería	2.926	2.926			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	2.570.528	2.672.011	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	2.570.528	2.672.011

H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	110.500	32.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	110.500	32.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	110.500	32.000	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	110.500	32.000
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	110.500	32.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	110.500	32.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba

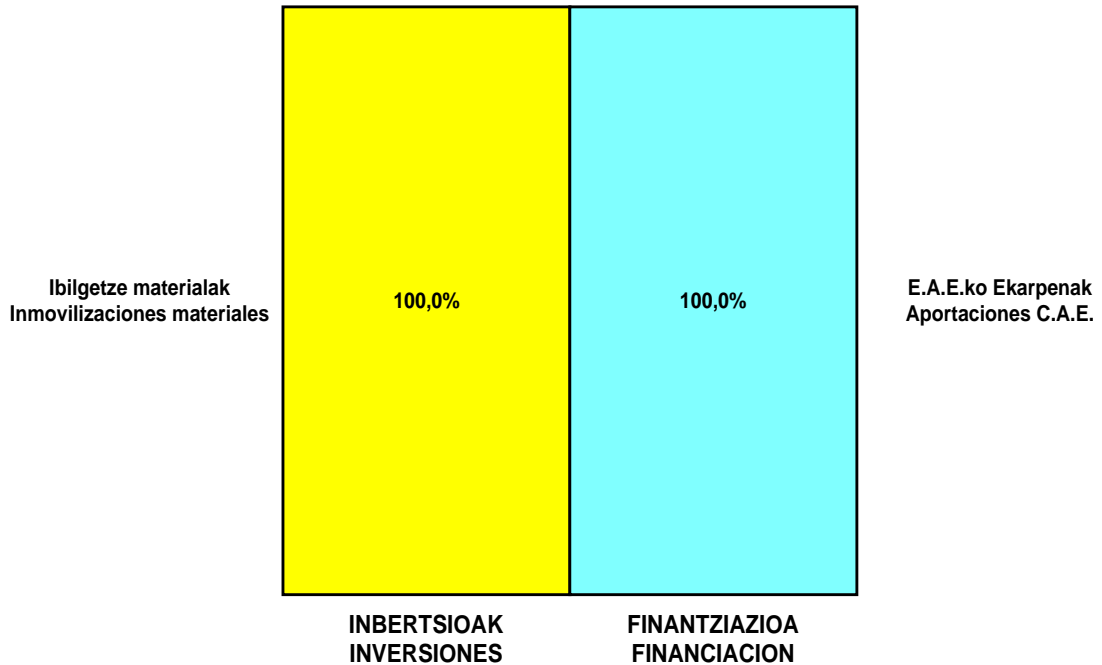
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

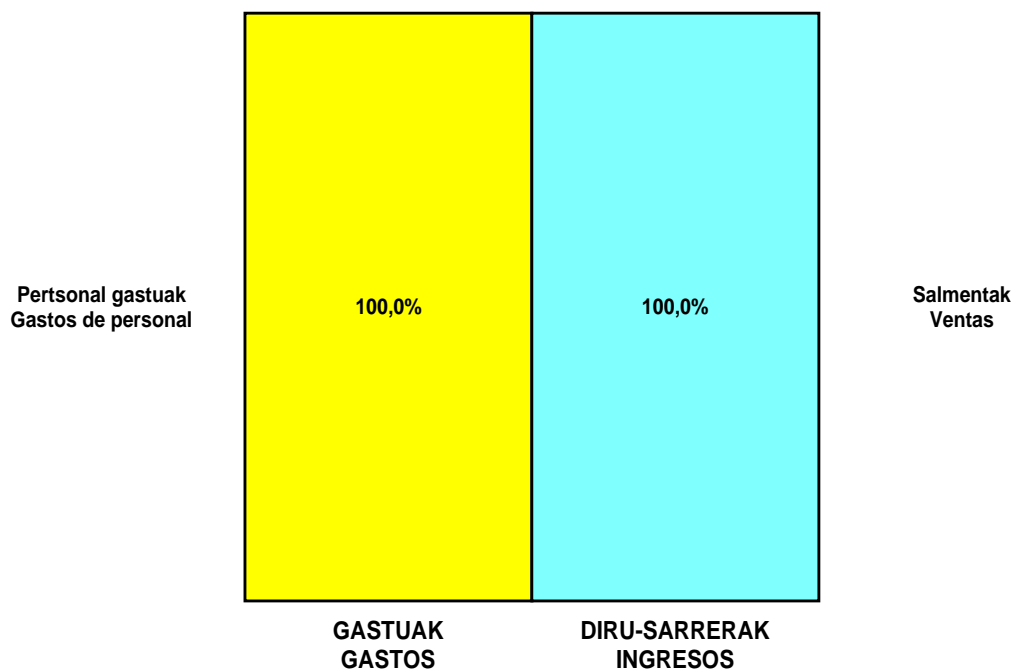
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.272.049	2.221.863
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	145.170	168.095	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	2.272.049	2.221.863
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.994.803	1.956.596	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.514.634	1.494.927	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	480.169	461.669	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	1.869	3.500
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	106.535	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	1.869	3.500
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	2.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	136.945	100.922			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	127.945	91.122			
b) Zergak <i>Tributos</i>	9.000	9.800			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	111.535	250
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	5.000	250
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	5.000	250	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	106.535	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	106.535	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	106.535	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

H. Psiquiátrico y Salud Mental Extrah. Araba

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

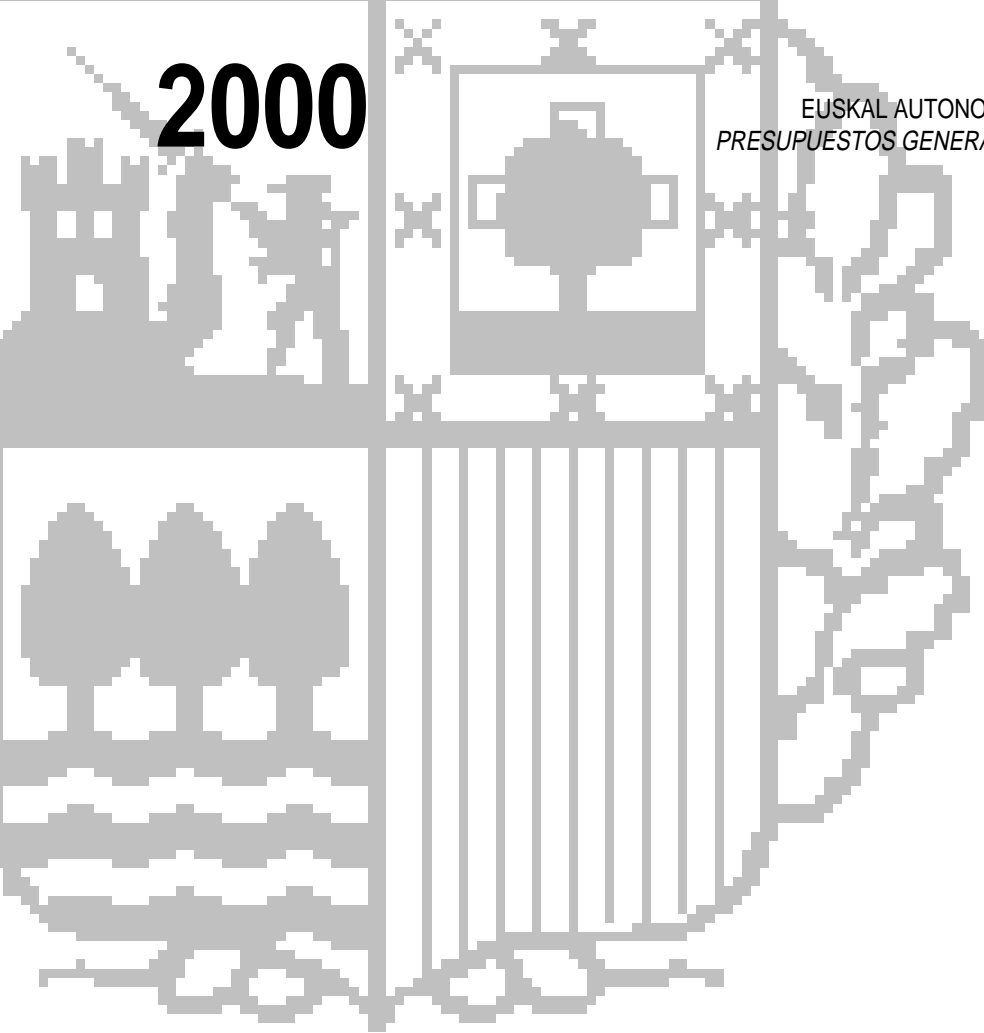


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Lezako Ospitalea
Hospital Leza

Hospital Leza - Lezako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				27.125
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			4.000
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		4.000	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		4.000	
	1 Asistentziadun bainuak eraberritzea Reforma baños asistidos	4.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			23.125
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		3.700	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		3.700	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		1.600	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		1.600	
	226 Altzariak. Mobiliario.		7.825	
	2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		7.825	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		10.000	
	1 Fatxadak birgaitzea Rehabilitación fachadas	10.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 10 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				27.125

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				27.125
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			27.125
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		27.125	
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		27.125	
	1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones	27.125		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				27.125

Hospital Leza - Lezako Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				84.905
1.	EROSKETAK COMPRAS			75.305
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		14.243	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		26.205	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		550	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		17.119	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		1.200	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		15.988	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		5.200	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		500	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		1.000	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		7.588	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		200	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		1.500	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			9.600
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		9.600	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		750	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		6.200	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		1.150	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		1.500	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				589.115
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		451.687	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		49.657	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		126.232	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		111.256	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		7.056	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		18.131	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		115.877	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		23.075	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		403	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		1.756	
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		1.756	
642	Gizarte segurantz, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		135.672	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				19.102
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		7.395	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		11.707	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				17.468
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				17.253
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		100	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		100	
6215	Errentamenduak, bestelako instalazioenak. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>		100	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		4.203	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		100	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		2.500	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		1.000	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		350	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		153	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		100	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		100	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		6.750	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		5.800	
6281	Ura. <i>Agua.</i>		450	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		400	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		100	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		6.000	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		100	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		3.850	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		1.000	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		250	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		600	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		200	
2. ZERGAZ <i>TRIBUTOS</i>				215
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				710.590

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				691.013
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>				677.275

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		677.275	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		595.357	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	595.357		
7045	Larrialdiak. Urgencias.		11.960	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	11.960		
7046	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		8.740	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	8.740		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		10.736	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	10.736		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		50.482	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	50.482		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			13.738
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		3.000	
7000	Ospitalizazioa. Hospitalización.		3.000	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		7.720	
7010	Ospitalizazioa. Hospitalización.		7.720	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		2.200	
7020	Ospitalizazioa. Hospitalización.		700	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.500	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		818	
7066	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		168	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		650	
IV.	USTIAPENEO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			346
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		346	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	346		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			129
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			129
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			19.102
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			19.102
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			710.590	

Hospital Leza - Lezako Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	13.148	13.148
B) Ibilgetua Inmovilizado	445.184	450.708	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	10.708	10.708
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	349.797	360.547	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	371.754	367.754	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(21.957)	(7.207)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	2.440	2.440
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	94.729	88.652	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	3.675	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	35.008	29.258	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	444.526	449.963
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	78.561	62.511	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	444.526	89.416
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	10.000	----	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	360.547
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	6.153	6.153	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(34.993)	(12.945)	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	658	1.509	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	658	1.509	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	84.748	84.567	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
II. Izakinak Existencias	13.434	13.434	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	72.258	72.164
III. Zordunak Deudores	69.570	69.483	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	28.141	28.141
IV. Inbertsio finantzario iragankorrek Inversiones financieras temporales	----	94	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	44.117	44.023
VI. Altxortegia Tesorería	1.744	1.556			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	529.932	535.275	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	529.932	535.275

Hospital Leza - Lezako Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	27.125	9.200	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	27.125	9.200
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	4.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	27.125	9.200
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	23.125	9.200	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	27.125	9.200	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	27.125	9.200
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Leza - Lezako Ospitalea

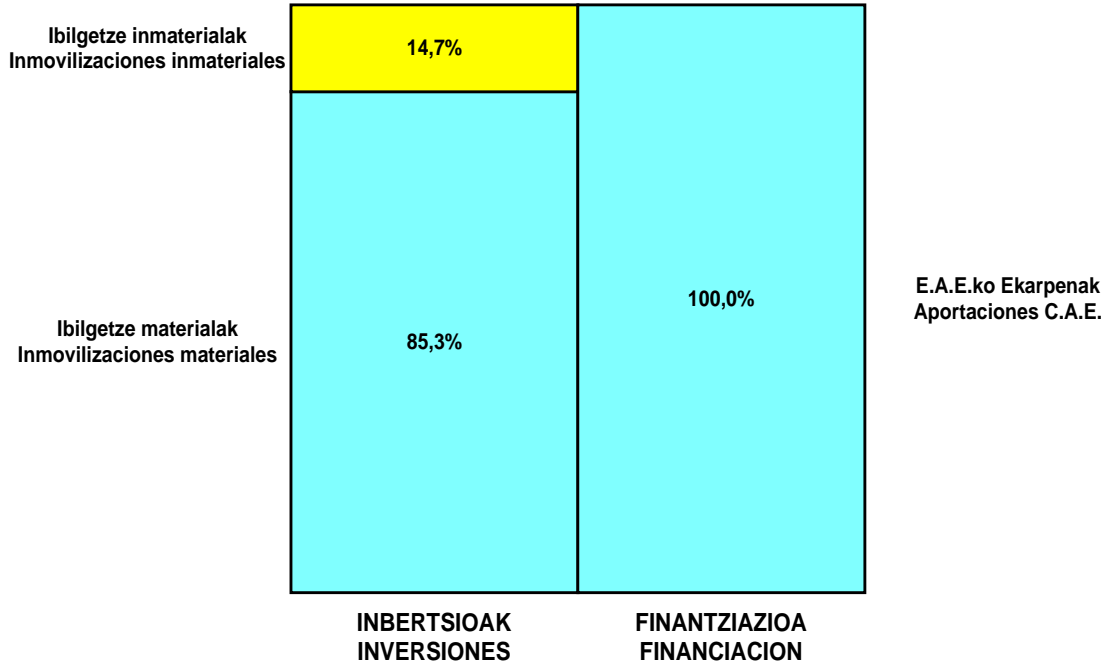
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

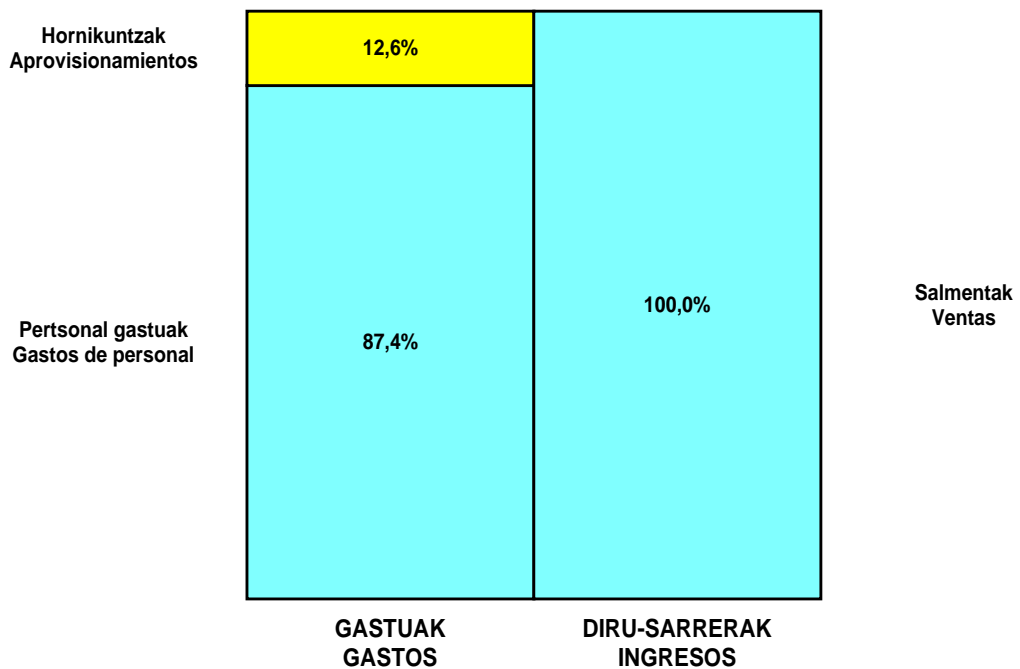
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	691.013	671.407
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	84.905	69.207	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	691.013	671.407
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	589.115	576.590	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	453.443	444.623	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	135.672	131.967	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	346	1.300
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	19.102	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	346	1.300
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	17.468	27.070			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	17.253	26.970			
b) Zergak <i>Tributos</i>	215	100			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	19.231	160
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	129	160
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	129	160	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	19.102	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	19.102	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	19.102	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Leza - Lezako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gipuzkoako Ekialdeko Eskualdea
Comarca Gipuzkoa-Este

Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				140.500
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				15.000
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			15.000	
2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.			15.000	
1 Dunboako osasun-zentroko fatxadak konpontzea Reparación fachadas Centro de Salud Dumboa			5.000	
2 Bestelako eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak Otros derechos sobre construcciones recibidas en adscripción			10.000	
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				125.500
221 Eraikinak. Construcciones.			42.000	
2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.			42.000	
1 Zumaiaiko osasun-zentroa (Jose Ignacio) Centro de Salud de Zumaia (José Ignacio)			32.000	
2 Bestelako eraikinak, erabilpen klinikoa Otras construcciones de uso clínico			10.000	
222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.			9.500	
2220 Diagnostika. De diagnóstico.			9.500	
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			10.000	
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.			10.000	
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.			6.000	
2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.			6.000	
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			3.500	
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.			3.500	
226 Altzariak. Mobiliario.			23.750	
2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.			23.500	
1 Erabilpen ez klinikorako altzariak Mobiliario de uso no clínico			23.500	
2269 Bestelako altzariak. Otros mobiliario.			250	
227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.			750	
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.			30.000	
1 Amarako osasun-zentro berria Nuevo Centro de Salud de Amara			30.000	
. (Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) (Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)				
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros				
. 2001 : 200 M ; 2002 : 150 M				
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				140.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				140.500
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			140.500
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		140.500	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		140.500	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones	140.500		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				140.500

Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				389.207
1.	EROSKETAK COMPRAS			240.124
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		41.443	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		139.165	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		2.040	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		421	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		57.055	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		9.690	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		2.244	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		1.224	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		8.874	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		102	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		13.501	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		21.420	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			149.083
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		2.091	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		146.992	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		2.545	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		138.635	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		5.618	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		194	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.859.983
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		3.948.760	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		1.911.709	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		1.138.737	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		96.415	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		31.990	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		467.905	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		20.498	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		252.209	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		29.297	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		3.426	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		3.409	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
6412 Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		17	
642 Gizarte segurantz, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		906.415	
646 Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		756	
649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		626	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			149.547
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		63.667	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		85.880	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			156.371
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			151.207
621 Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		2.368	
6211 Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		1.799	
6216 Errentamenduak, altzarietak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		569	
622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		47.450	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		11.219	
1 Eraikinak <i>Construcciones</i>	11.219		
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		26.131	
1 Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	26.131		
6223 Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		4.352	
6224 Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		1.678	
6225 Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		286	
6226 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.020	
6229 Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		2.764	
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		1.657	
6231 Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>		1.657	
624 Garraioak. <i>Transportes.</i>		7.124	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		1.422	
6270 Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		402	
6275 Protokolo eta ordezkariariz arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		1.020	
628 Hornidurak. <i>Suministros.</i>		44.381	
6280 Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		34.423	
1 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	34.423		
6282 Gasa. <i>Gas.</i>		639	
6283 Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		8.092	
6289 Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		1.227	
629 Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		46.805	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		714	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		34.879	
	1 Komunikazioak Comunicaciones	34.879		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		3.265	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		1.020	
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		744	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.		2.007	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		1.020	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		3.156	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			5.164
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				5.555.108

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			5.396.455
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			5.384.455
	704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		5.384.455	
	7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		194.889	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	194.889		
	7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		5.189.566	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	5.189.566		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			12.000
	700 Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		2.076	
	7009 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		2.076	
	701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		1.446	
	7019 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.446	
	702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		7.379	
	7029 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		7.379	
	706 Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		1.099	
	7069 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.099	
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			9.106
	754 Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		9.106	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	9.106		
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			149.547
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			149.547

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			5.555.108

Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	12.446	12.446
B) Ibilgetua Inmovilizado	4.837.662	4.980.532	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	14.496	14.496
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	3.026.956	3.124.272	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	3.190.849	3.175.849	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(163.893)	(51.577)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(2.050)	(2.050)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.807.912	1.847.795	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	1.549.165	1.507.165	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	9.500	15.984	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	4.835.755	4.973.337
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	178.315	177.141	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	4.835.755	1.849.065
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	297.260	239.200	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	3.124.272
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	30.000	----	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	46.164	45.414	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(302.492)	(137.109)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	2.794	8.465	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	2.794	8.465	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	489.107	483.819	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	478.568	478.568
II. Izakinak Existencias	25.326	25.326	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	154.011	154.011
III. Zordunak Deudores	462.016	456.728	V. Bestelako zorak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	324.557	324.557
VI. Altxortegia Tesorería	1.765	1.765			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	5.326.769	5.464.351	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	5.326.769	5.464.351

Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	140.500	61.164	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	140.500	61.164
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	15.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	140.500	61.164
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	125.500	61.164	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	140.500	61.164	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	140.500	61.164
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.

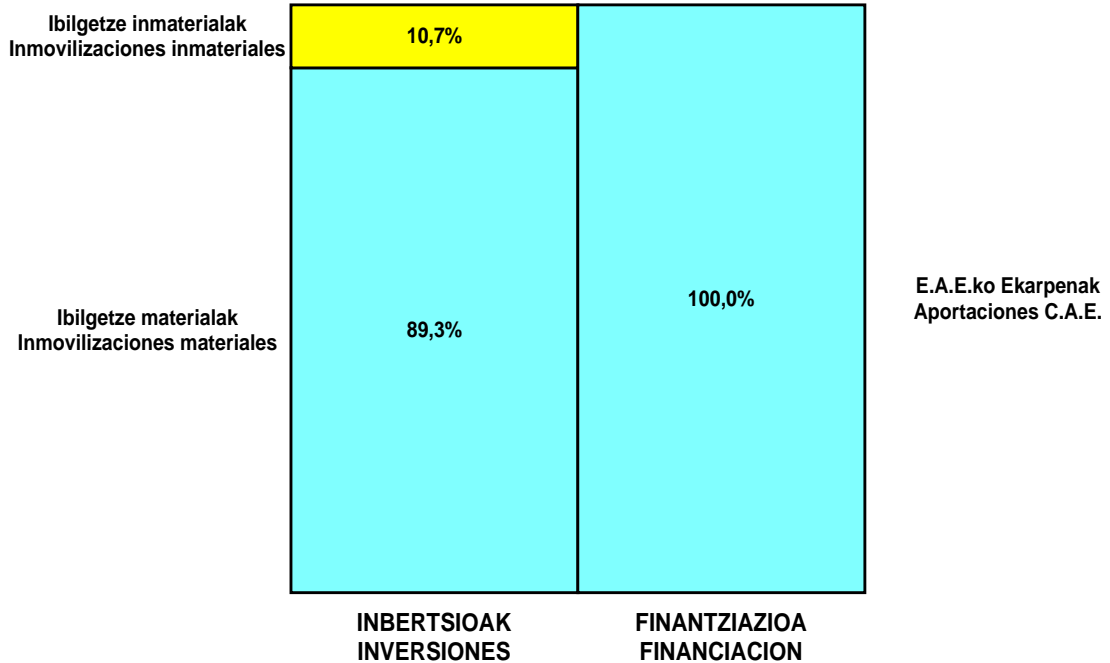
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

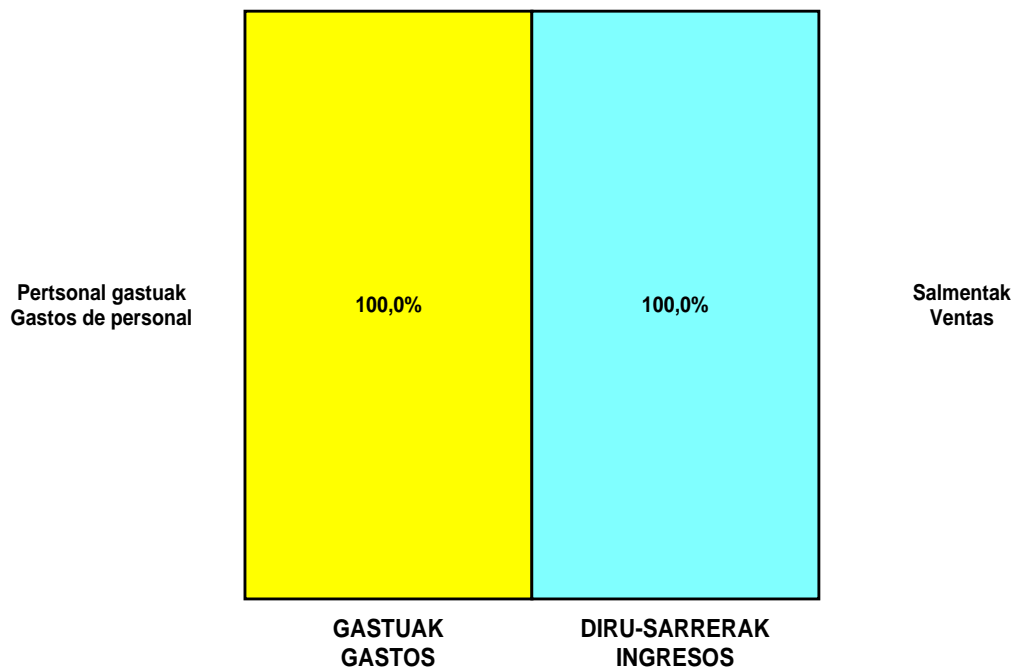
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	5.396.455	5.244.424
2. Hornidurak Aprovisionamientos	389.207	306.644	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik Prestaciones de servicios	5.396.455	5.244.424
3. Pertsonal gastuak Gastos de personal	4.859.983	4.806.110	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	3.952.942	3.891.758	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.	----	----
b) Gizarte kargak Cargas sociales	907.041	914.352	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak Otros ingresos de explotación	9.106	142
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	149.547	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	9.106	142
5. Trafiko-horniduretako aldaketa Variación de las provisiones de tráfico	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	156.371	131.986			
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	151.207	131.676			
b) Zergak Tributos	5.164	310			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	149.547	174
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua Gastos financieros y gastos asimilados	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak Ingresos de participaciones en capital	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa Variación de las provisiones de inversiones financ.	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak Diferencias negativas de cambio	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua Otros intereses e ingresos asimilados	----	174
			8. Kanbio-diferentzia positiboak Diferencias positivas de cambio	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	174	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	149.547	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	9. Mozk. ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio	149.547	----
13. Gastu bereziak Gastos extraordinarios	----	----	12. Diru-sarrera bereziak Ingresos extraordinarios	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak Gastos y pérdidas de otros ejercicios	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak Ingresos y beneficios de otros ejercicios	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	149.547	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga Impuesto sobre Sociedades	----	----			
16. Beste zerga batzuk Otros impuestos	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Comarca Gipuzkoa-Este - Gipuzkoako Ekialdeko esk.

KAPITAL AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gipuzkoako Mendebaldeko Eskualdea
Comarca Gipuzkoa-Oeste

Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				219.000
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			45.000
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		45.000	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		45.000	
	1 Tolosako anbulatorioko RX zerbitzuak eraberritzea Reforma Servicios RX Ambulatorio Tolosa	45.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			174.000
	221 Eraikinak. Construcciones.		23.000	
	2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		23.000	
	1 Erabilpen klinikoa Edificios y construcciones de uso clínico	23.000		
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		19.000	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		19.000	
	1 Makineria erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico	19.000		
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		2.500	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		2.500	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		22.500	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		20.000	
	1 Instalazioak hartze eta banaketarako Instalaciones para recepción y distribución	20.000		
	2259 Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. Otras instalaciones no técnicas.		2.500	
	226 Altzariak. Mobiliario.		17.000	
	2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		17.000	
	1 Erabilpen ez klinikorako altzariak Mobiliario de uso no clínico	17.000		
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		90.000	
	1 Lazkaoko osasun-zentroa Centro de Salud de Lazkao	90.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
.	2001 : 42 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				219.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				219.000
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			219.000
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		219.000	
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		219.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.</i>	219.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			219.000

Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				413.083
1. EROSKETAK COMPRAS				252.477
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		40.425	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		147.000	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		7.500	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		3.304	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		54.248	
6051	Erosketak: Erregaiak. Compras de Combustibles.		14.340	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		1.373	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		2.064	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		7.512	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. Compras de materiales para docencia e investigación.		212	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		13.000	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		15.747	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				160.606
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.		26.250	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		134.356	
6070	Garbitegia. Lavandería.		485	
6071	Garbiketa. Limpieza.		128.000	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		4.000	
6076	Informatika. Informática.		500	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		1.371	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.545.332
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		3.655.021	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		1.781.356	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		1.108.333	
6402	Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		101.444	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		33.292	
6406	Administrazioa. De administración.		374.734	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		16.015	
6408	Ez gaituak. De no cualificados.		229.306	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. De otro personal no sanitario.		10.541	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		8.856	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		8.553	
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		303	
642	Gizarte segurantzaren baltzueren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		878.903	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		2.107	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		445	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				120.785
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		36.731	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		84.054	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				2.000
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				170.362
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			167.362
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		1.804	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		1.804	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		47.642	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		18.244	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	18.244		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		9.837	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		17.422	
1	Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	17.422		
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		1.910	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		7	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		180	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		42	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		80	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		80	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		19.000	
1	Garraioak <i>Transportes</i>	19.000		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		465	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		417	
6275	Protokolo eta ordezkariaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		48	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		44.824	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		35.916	
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	35.916		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		4.577	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		1.564	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6283	Erregaiak. Combustibles.		8	
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.		2.759	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		53.547	
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		1.102	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		39.999	
	1 Komunikazioak Comunicaciones	39.999		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		8.056	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		515	
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		368	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.		18	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		98	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		3.391	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			3.000
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				5.251.562

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			5.121.153
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			5.091.938
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		5.091.938	
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		280.326	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	280.326		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		4.811.612	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	4.811.612		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			29.215
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		17.250	
7006	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		150	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		17.100	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		2.350	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		2.350	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		8.100	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		8.100	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		1.515	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.515	
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			9.474

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		9.348	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	9.348		
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		126	
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				150
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			150
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				120.785
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			120.785
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				5.251.562

Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	70.001	70.001
B) Ibilgetua Inmovilizado	3.217.255	3.180.486	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	57.786	57.786
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	1.754.426	1.622.037	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	1.861.646	1.657.833	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(107.220)	(35.796)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	12.215	12.215
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.460.231	1.551.893	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	1.080.026	993.208	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	30.529	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	3.214.656	3.178.981
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	177.405	165.559	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	3.214.656	1.556.944
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	361.388	291.175	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzekoa Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	1.622.037
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	90.000	161.161	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	62.504	62.504	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(311.092)	(152.243)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	2.598	6.556	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	2.598	6.556	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	616.587	617.681	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	549.185	549.185
II. Izakinak Existencias	63.743	63.743	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	237.731	237.731
III. Zordunak Deudores	548.560	549.654	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	311.454	311.454
VI. Altxortegia Tesorería	4.284	4.284			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	3.833.842	3.798.167	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	3.833.842	3.798.167

Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	219.000	243.013	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	219.000	243.013
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	45.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	219.000	243.013
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	174.000	243.013	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	219.000	243.013	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	219.000	243.013
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.

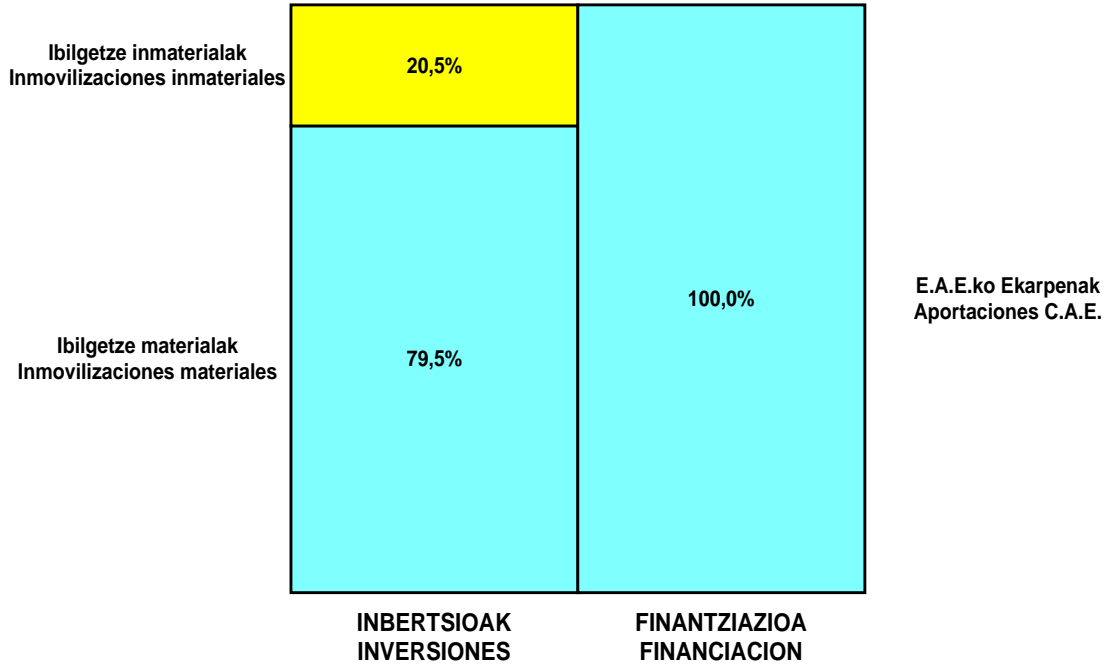
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

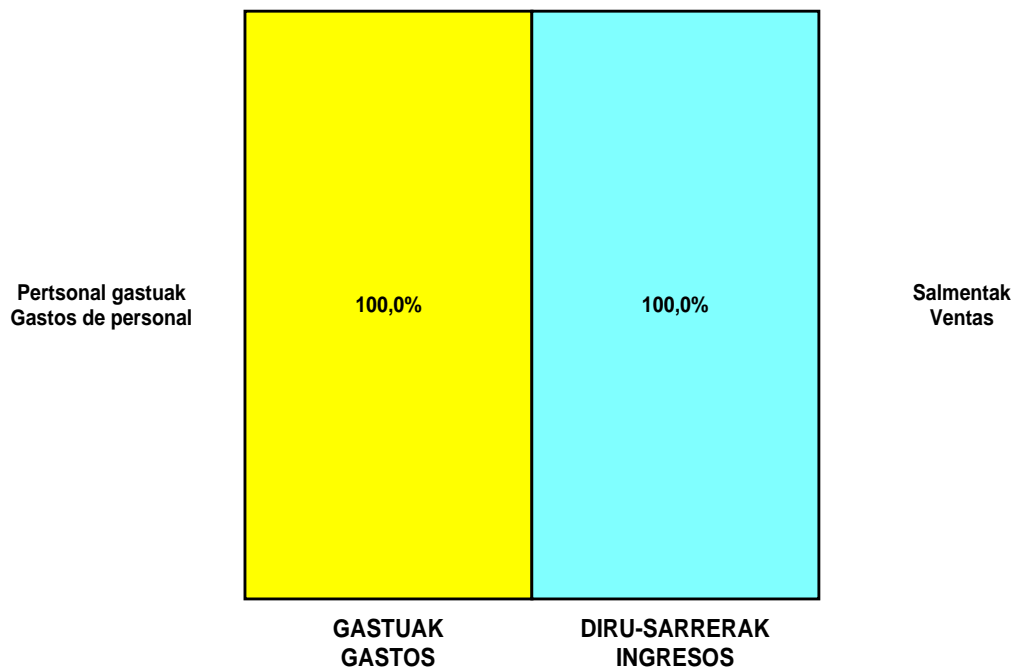
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	5.121.153	5.011.186
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	413.083	335.257	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	5.121.153	5.011.186
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	4.545.332	4.498.976	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	3.665.984	3.637.450	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	879.348	861.526	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	9.474	350
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	120.785	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	9.474	350
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	2.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	170.362	177.673			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	167.362	177.540			
b) Zergak <i>Tributos</i>	3.000	133			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	120.935	370
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	150	370
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	150	370	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	120.785	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	120.785	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	120.785	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Comarca Gipuzkoa-Oeste - Gipuzkoako Mendeb. Esk.

KAPITAL AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Bidasoako Ospitalea
Hospital Bidasoa

Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				58.500
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				37.800
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			37.800	
2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.			37.800	
1 Urgentziak eraberritzea Reforma de urgencias		35.000		
2 Bestelako lanak Otras obras		2.800		
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				20.700
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			17.850	
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.			16.000	
1 Errebelagailua eta irudi-katea Reveladora y cadena imagen		8.000		
2 Autoklabea Autoclave		5.000		
3 Bestelako makineria erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico		3.000		
2232 Barne-garraiorako osagaiak. Elementos de transporte interno.			450	
2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.			1.400	
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			1.850	
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.			250	
2259 Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. Otras instalaciones no técnicas.			1.600	
226 Altzariak. Mobiliario.			1.000	
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.			750	
2269 Bestelako altzariak. Otros mobiliario.			250	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				58.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				58.500
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				58.500
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.			58.500	
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.			58.500	
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.		58.500		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				58.500

Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				641.508
1.	EROSKETAK COMPRAS			459.018
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		102.062	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		304.528	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		26.520	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		1.734	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		24.174	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		2.040	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		714	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		7.140	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		4.590	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		9.690	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			182.490
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.		1.570	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		180.920	
6070	Garbitegia. Lavandería.		30.294	
6071	Garbiketa. Limpieza.		76.500	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		13.566	
6073	Zaharberritze. Restauración.		49.955	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		10.605	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.089.755
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		1.682.137	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		627.215	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		614.873	
6402	Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		202.412	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		30.877	
6406	Administrazioa. De administración.		124.109	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		7.406	
6408	Ez gaituak. De no cualificados.		75.245	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		376	
6410	Langileen kalteordainak. Indemnizaciones plantilla.		376	
642	Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		407.023	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		219	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			65.984
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		33.522	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		32.462	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			3.500
VI. USTIAPENEKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			201.791
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			201.791
621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		606	
6216 Errentamenduak, altzarietak. Arrendamientos de mobiliario.		606	
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		117.790	
6221 Eraikinak. Construcciones.		25.704	
1 Eraikinak Construcciones	25.704		
6222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		49.368	
1 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	49.368		
6223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		22.879	
1 Makineria eta aparatuak Maquinaria y aparatos	22.879		
6224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		8.262	
6225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		4.794	
6226 Altzariak. Mobiliario.		2.805	
6227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		2.856	
6228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		918	
6229 Bestelako ibilgetua. Otro inmovilizado.		204	
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		204	
6231 Azterlanak eta irizpenak. Estudios y dictámenes.		204	
624 Garraioak. Transportes.		2.550	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		505	
6270 Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.		303	
6275 Protokolo eta ordezkariak. Atenciones protocolarias y representación.		202	
628 Hornidurak. Suministros.		47.940	
6280 Energia elektrikoa. Energía eléctrica.		42.636	
1 Energia elektrikoak Energía eléctrica	42.636		
6281 Ura. Agua.		4.080	
6283 Erregaiak. Combustibles.		714	
6289 Bestelako hornidurak. Otros suministros.		510	
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		32.196	
6290 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		204	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		10.200	
1	Komunikazioak Comunicaciones	10.200		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		8.080	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		4.848	
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		1.010	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		2.550	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		5.304	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				3.002.538

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			2.926.962
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			2.875.967
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		2.875.967	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.753.805	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.753.805		
7045	Larrialdiak. Urgencias.		312.726	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	312.726		
7046	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		543.821	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	543.821		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		37.675	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	37.675		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		227.940	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	227.940		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			50.995
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		6.369	
7000	Ospitalizazioa. Hospitalización.		3.427	
7005	Larrialdiak. Urgencias.		2.840	
7006	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		102	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		34.987	
7010	Ospitalizazioa. Hospitalización.		20.902	
7015	Larrialdiak. Urgencias.		13.575	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		510	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		6.681	
7020	Ospitalizazioa. Hospitalización.		714	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7025	Larrialdiak. Urgencias.		5.916	
7026	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		51	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		2.958	
7060	Ospitalizazioa. Hospitalización.		510	
7065	Larrialdiak. Urgencias.		1.734	
7066	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		306	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		408	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			3.752
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. Ingresos por actividades complementarias.		1.616	
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		2.136	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.136		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			5.840
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			5.840
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			65.984
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			65.984
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			3.002.538

Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	21.546	21.546
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	1.787.475	1.856.639	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	25.095	25.095
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.587.519	1.613.201	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
4. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	863	863	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak <i>Otras inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.686.284	1.645.333	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.549)	(3.549)
7. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(99.628)	(32.995)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	197.535	236.072	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	----	5.181	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	1.785.054	1.849.273
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	5.620	22.129	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	1.785.054	236.921
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	211.000	173.280	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko <i>Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	1.612.352
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	88.625	80.706	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	17.398	17.398	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(125.108)	(62.622)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	2.421	7.366	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	2.421	7.366	III. Zorrak, taldeko batzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
D) Aktibo zirkulatuak <i>Activo circulante</i>	439.297	434.352	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	420.172	420.172
II. Izakinak <i>Existencias</i>	27.994	27.994	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	248.068	248.068
III. Zordunak <i>Deudores</i>	406.279	401.334	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	172.104	172.104
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	5.024	5.024			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	2.226.772	2.290.991	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	2.226.772	2.290.991

Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de PesetasMilaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	58.500	24.804	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	58.500	24.804
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	37.800	----	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	58.500	24.804
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	20.700	24.804	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----				
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	58.500	24.804		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	58.500	24.804
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea

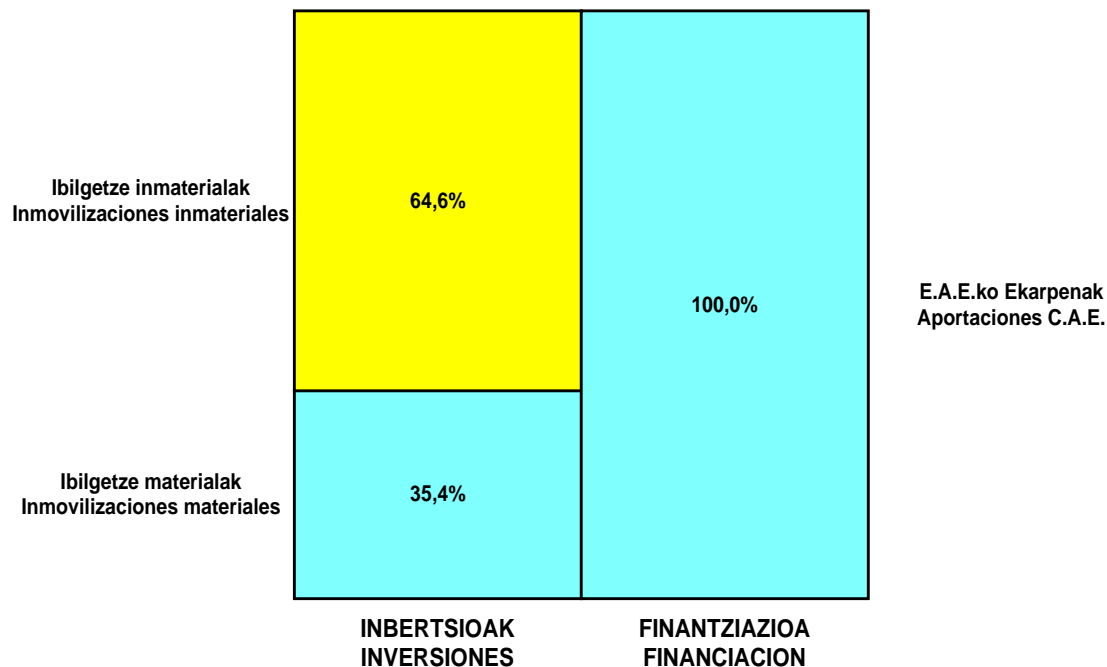
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

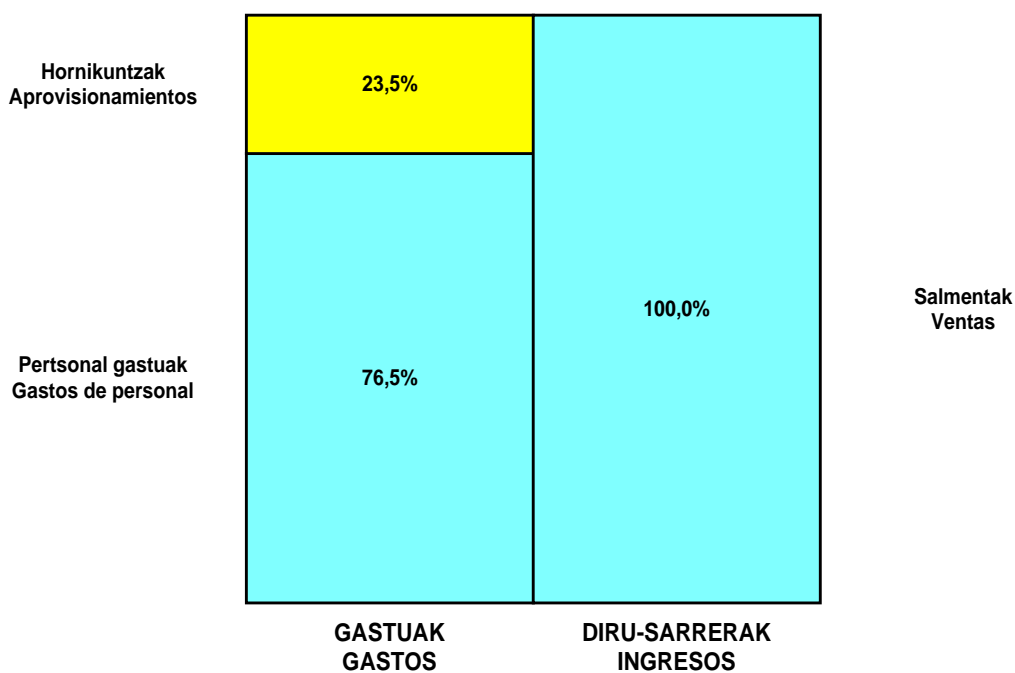
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recup.</i>	----	----	1. Negozio-zifiraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.926.962	2.762.933
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	641.508	521.913	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	2.926.962	2.762.933
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.089.755	2.059.129	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdos, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.682.513	1.663.432	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	407.242	395.697	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	3.752	1.583
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	65.984	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	3.752	1.583
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	3.500	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	201.791	183.624			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	201.791	183.624			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	71.824	150
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	5.840	150
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	5.840	150	8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	65.984	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	65.984	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	65.984	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----			

Hospital Bidasoa - Bidasoako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

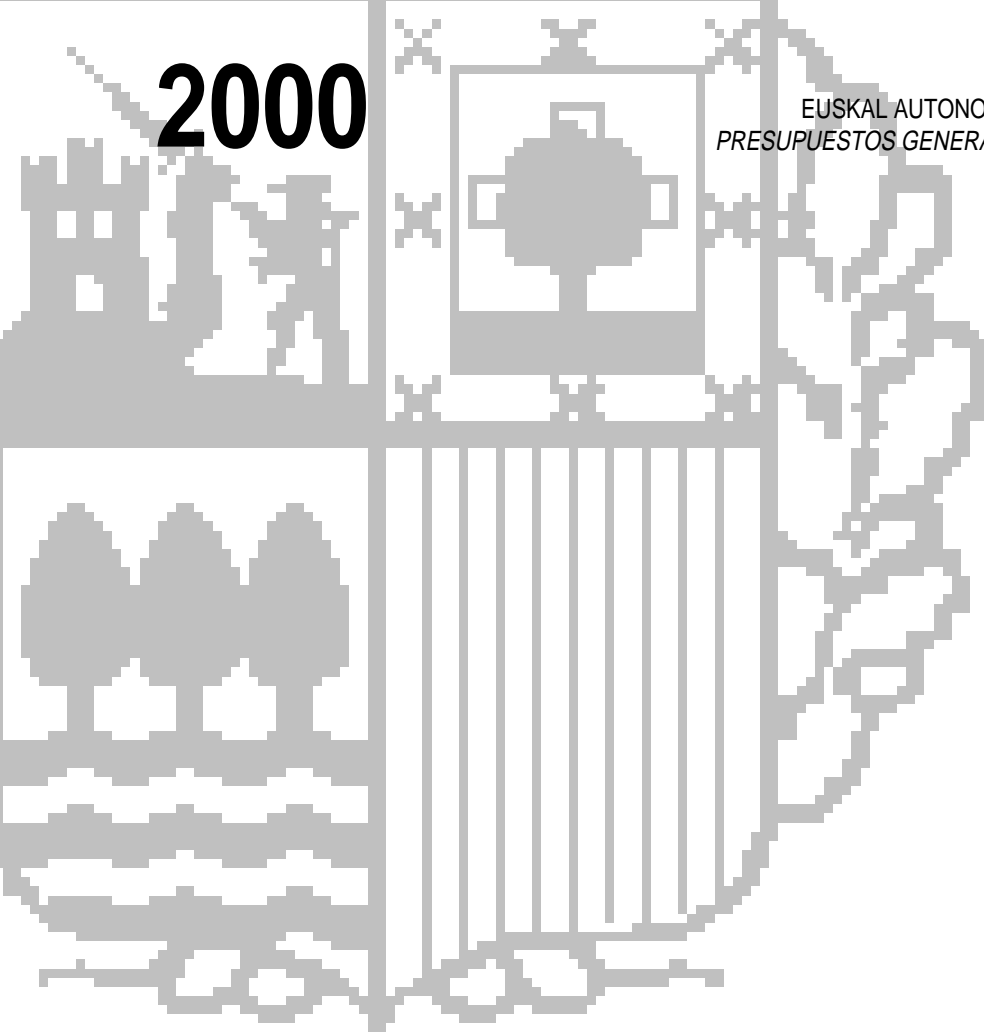


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Arantzazu Ospitalea
Hospital Arantzazu

Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				388.500
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				176.000
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			176.000	
2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.			176.000	
1 Azeleragailu lineala instalatzeko lanak Obra instalación Acelerador Lineal		125.000		
2 Kanpo-kontsultak berriztatzea Remodelación de consultas externas		45.000		
3 Historiako klinikoaren artxiboa eraberritzea Reforma archivo historias clínicas		5.000		
4 Bestelako lanak Otras obras		1.000		
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				212.500
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			187.000	
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.			187.000	
1 Anestesia Anestesia		24.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 24 M				
2 Erradiologia konbentzionala Radiología convencional		12.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 12 M				
3 Garraigarria Pórtatil		4.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 4 M				
4 Teleaginte digitala Telemando digital		35.000		
5 Formato anitzeko kamerak Cámaras multiformato		9.000		
6 Azeleragailu, simulagailu eta planifikagailua Acelerador, Simulador, Planificador.		10.000		
7 Bestelako makineria erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico		93.000		
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			25.000	
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.			25.000	
1 Igogailua zentralak berritzea Renovación ascensores centrales		25.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 25 M ; 2002 : 25 M ; 2003 : 25 M				
226 Altzariak. Mobiliario.			500	
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.			500	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				388.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				388.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			388.500
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		388.500	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		388.500	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	388.500		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				388.500

Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				4.838.504
1. EROSKETAK COMPRAS				4.066.558
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		2.105.754	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		1.532.897	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		59.747	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		142.547	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		36.597	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		189.016	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		3.034	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		40.613	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		47.051	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		47.304	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		4.362	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		6.278	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		40.374	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				771.946
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		242.750	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		529.196	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		488.219	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		26.489	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		14.488	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				13.422.466
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		10.693.393	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		3.233.349	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		3.663.117	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		1.799.654	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		89.858	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		562.497	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		873.178	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		423.365	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		48.375	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		15.047	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		15.047	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1 Langileen kalteordainak <i>Indemnizaciones plantilla</i>	15.047		
642 Gizarte segurantz, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		2.707.158	
646 Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		1.726	
649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		5.142	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			374.881
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		151.864	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		223.017	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			29.000
VI. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			780.374
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			780.374
621 Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		22.133	
6213 Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		8.858	
6215 Errentamenduak, bestelako instalazioenak. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>		3.620	
6216 Errentamenduak, altzariak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		3.007	
6218 Errentamenduak, garraio-osagaienak. <i>Arrendamientos de elementos de transporte.</i>		6.648	
622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		248.479	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		41.130	
1 Eraikinak <i>Construcciones</i>	41.130		
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		42.157	
1 Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	42.157		
6223 Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		98.105	
1 Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	98.105		
6224 Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		29.401	
1 Tresna eta erreminta <i>Instrumental y utillaje</i>	29.401		
6225 Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		16.769	
1 Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	16.769		
6226 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		17.454	
1 Altzariak <i>Mobiliario</i>	17.454		
6228 Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		814	
6229 Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		2.649	
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		5.388	
6231 Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>		5.388	
624 Garraioak. <i>Transportes.</i>		4.307	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		495	
6270 Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		495	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
628	Hornidurak. Suministros.		347.400	
6280	Energia elektrikoa. Energía eléctrica.		318.822	
	1 Energia elektrikoa Energía eléctrica	318.822		
6281	Ura. Agua.		18.503	
	1 Ura Agua	18.503		
6282	Gasa. Gas.		3.254	
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.		6.821	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		152.172	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		54.550	
	1 Komunikazioak Comunicaciones	54.550		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		23.949	
	1 Bidaia-gastuak Gastos de viaje	23.949		
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		15.155	
	1 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak Gastos de reuniones, conferencias y cursos	15.155		
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		2.219	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.		3.163	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		27.928	
	1 Liburu eta bestelako argitalpen gastuak Gastos de libros y otras publicaciones	27.928		
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		25.208	
	1 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	25.208		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				19.445.225

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			18.988.454
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			18.572.807
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		18.572.807	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		13.870.710	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	13.870.710		
7045	Larrialdiak. Urgencias.		850.592	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	850.592		
7046	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		2.321.301	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.321.301		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		252.487	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	252.487		

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.277.717	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.277.717		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			415.647
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		18.222	
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		13.304	
7005	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		4.215	
7006	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		246	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		457	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		288.435	
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		245.401	
7015	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		34.376	
7016	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		3.996	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		4.662	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		93.321	
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		64.585	
7025	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		18.138	
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		3.838	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		6.760	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		15.669	
7060	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		10.761	
7065	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		3.839	
7066	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		765	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		304	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			53.844
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		12.975	
1	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	12.975		
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		40.869	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	40.869		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			28.046
3.	BESTELAKO INTERESA ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			28.046
VII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>			374.881
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			374.881
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				19.445.225

Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	124.678	124.678
B) Ibilgetua Inmovilizado	8.750.992	9.115.515	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	145.218	145.218
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	7.194.546	7.320.214	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	2.294	2.294	IV. Erreserbak Reservas	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmateriales	7.643.243	7.467.243	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(20.540)	(20.540)
7. Amortizazioak Amortizaciones	(450.991)	(149.323)	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.546.761	1.762.408	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	237.000	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	8.741.309	9.139.846
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	1.514.077	1.171.827	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	8.741.309	1.821.885
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	695.715	598.215	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otras ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	7.317.961
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	30.050	25.000	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	75.127	75.127	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(768.208)	(344.761)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	9.685	32.893	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	9.685	32.893	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otras acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	2.345.061	2.379.058	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	2.230.066	2.230.049
II. Izakinak Existencias	173.866	173.866	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	1.158.393	1.158.393
III. Zordunak Deudores	1.724.879	1.758.876	V. Bestelako zorak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	1.071.673	1.071.656
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	15.095	15.095			
VI. Altxortegia Tesorería	431.221	431.221			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	11.096.053	11.494.573	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	11.096.053	11.494.573

Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	388.500	249.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	388.500	249.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	176.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	388.500	249.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	212.500	249.000	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	388.500	249.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	388.500	249.000
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea

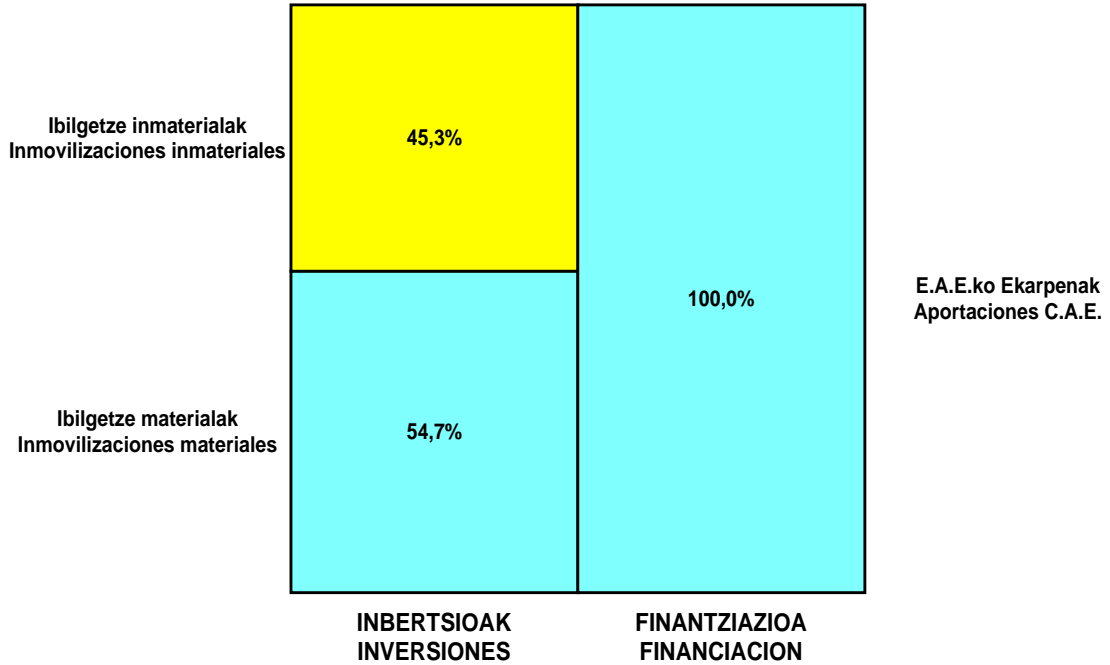
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

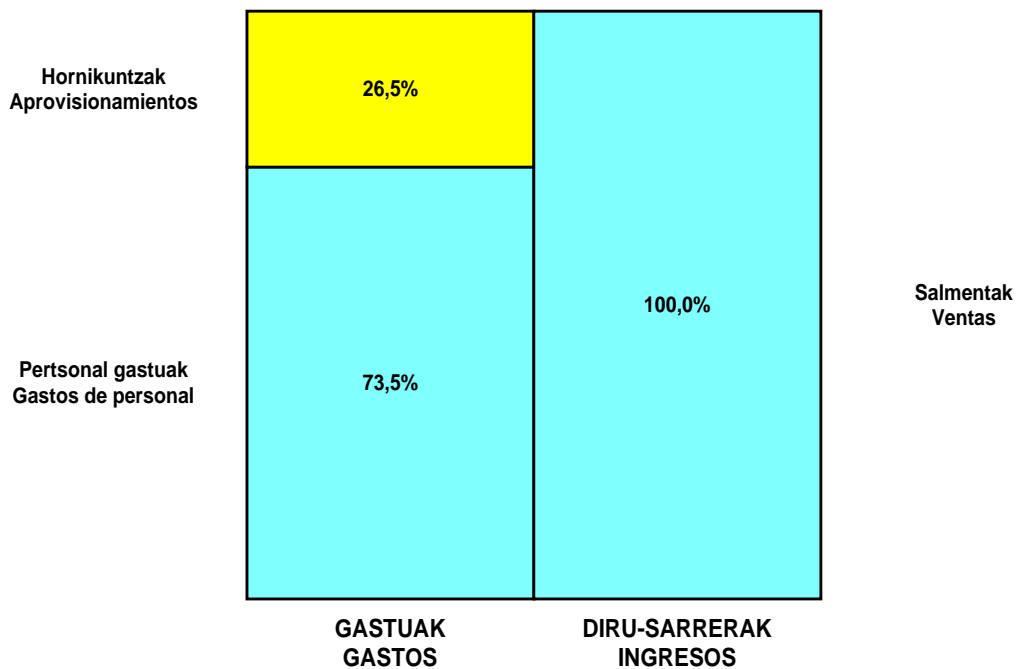
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	18.988.454	17.554.896
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	4.838.504	3.657.824	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	18.988.454	17.554.896
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	13.422.466	13.186.969	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	10.710.166	10.527.341	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	2.712.300	2.659.628	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	53.844	500
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	374.881	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	53.844	500
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	29.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	780.374	712.703			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	780.374	712.703			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	402.927	2.100
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	28.046	2.100
	28.046	2.100	8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	374.881	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	374.881	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	374.881	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Aranzazu - Aranzazu Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

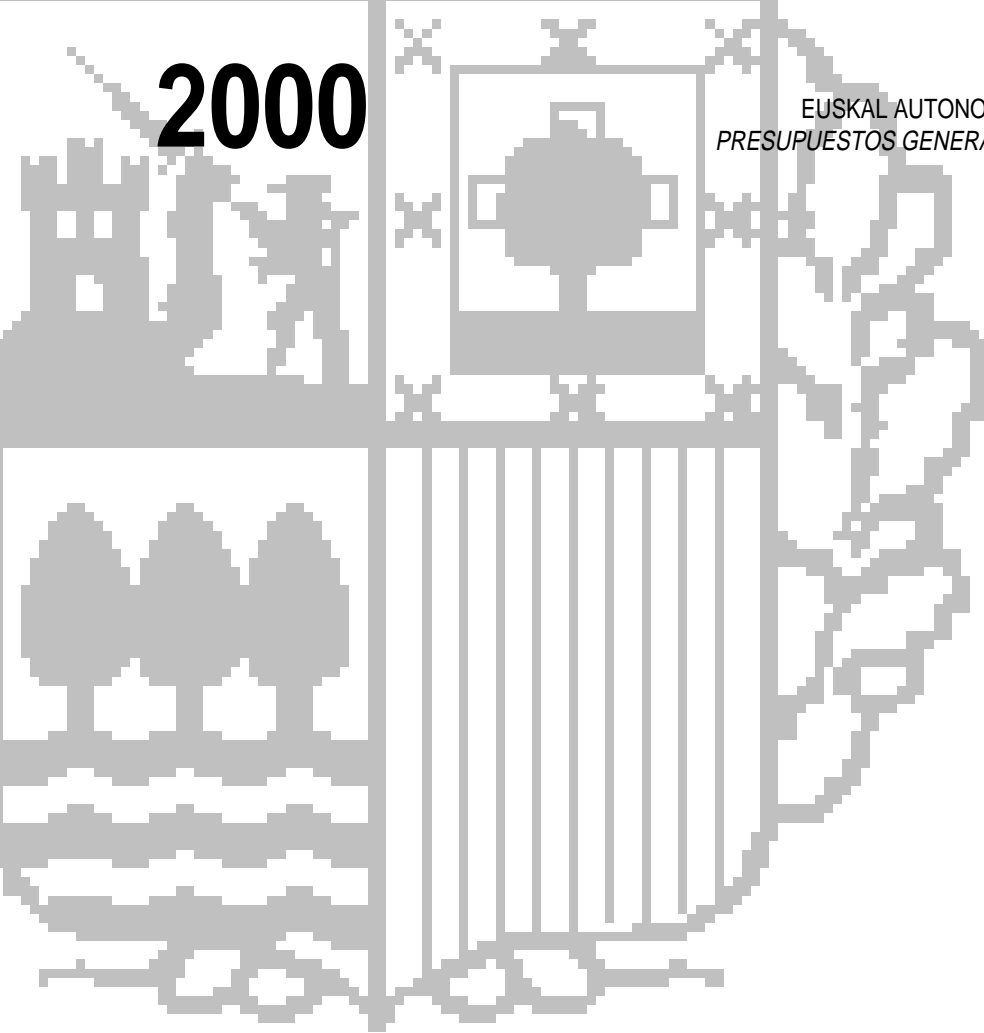


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gipuzkoako Ospitalea
Hospital Gipuzkoa

Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				477.500
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				477.500
221 Eraikinak. Construcciones.			49.500	
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		49.500	
1	Zerbitzuak lekualdatzea Traslado servicios	10.000		
2	Fatxada biribileko gortina-horma Muro cortina fachada rotonda	30.000		
3	Bestelako lanak Otras obras	9.500		
223 Makineria eta aparatua. Maquinaria y aparatos.			332.500	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		332.500	
1	Bloke kirurgiko berria tresneriaz hornitzea Equipamiento nuevo bloque quirúrgico	200.000		
2	Operazio-gelako angiografo planobikoa Angiógrafo biplano quirófono	100.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 100 M			
3	Bestelako makineria erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico	32.500		
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.			7.500	
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		7.500	
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			50.000	
2253	Klimatizazioa. Climatización.		50.000	
1	Aire egokitua Aire acondicionado	50.000		
226 Altzariak. Mobiliario.			3.000	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		3.000	
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.			35.000	
1	Unitate Ospitalarioko solairuak eraberritzea Remodelación plantas Unidad Hospitalaria	35.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 50 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				477.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				477.500
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				477.500
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.			477.500	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		477.500	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	477.500		

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			477.500

Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				1.279.389
1. EROSKETAK COMPRAS				883.089
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		227.089	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		480.000	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		38.050	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		60.020	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		13.700	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		64.230	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		1.640	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		8.240	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		11.850	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		18.500	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		4.600	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		19.400	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				396.300
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		168.300	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		228.000	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		207.100	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		13.800	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		7.100	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.663.230
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		3.637.113	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		1.172.316	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		1.257.806	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		470.621	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		44.236	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		265.169	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		247.369	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		167.015	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		12.581	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		5.368	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		5.087	
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		281	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
642 Gizarte segurantzaren baltzueren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		1.014.617	
646 Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		1.595	
649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		4.537	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			167.729
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		5.463	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		162.266	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			5.000
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			214.670
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			213.770
621 Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		1.750	
6216 Errentamenduak, altzarienak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		1.390	
6218 Errentamenduak, garraio-osagaienak. <i>Arrendamientos de elementos de transporte.</i>		360	
622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		129.900	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		60.000	
1 Eraikinak <i>Construcciones</i>	60.000		
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		27.500	
1 Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	27.500		
6223 Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		36.600	
1 Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	36.600		
6224 Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		3.100	
6225 Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		100	
6226 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		2.000	
6228 Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		100	
6229 Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		500	
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		3.000	
6230 Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		1.000	
6231 Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>		2.000	
624 Garraioak. <i>Transportes.</i>		1.150	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		670	
6270 Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		670	
628 Hornidurak. <i>Suministros.</i>		39.650	
6280 Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		29.500	
1 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	29.500		
6281 Ura. <i>Agua.</i>		7.400	
6282 Gasa. <i>Gas.</i>		2.200	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6283	Erregaiak. Combustibles.		400	
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.		150	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		37.650	
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		150	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		18.500	
1	Komunikazioak Comunicaciones	18.500		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		4.000	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		3.600	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		9.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		2.400	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			900
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				6.330.018

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			6.143.085
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			6.070.085
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		6.070.085	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		4.191.371	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	4.191.371		
7045	Larrialdiak. Urgencias.		351.175	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	351.175		
7046	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		1.049.456	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.049.456		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		83.764	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	83.764		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		394.319	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	394.319		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			73.000
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		2.430	
7000	Ospitalizazioa. Hospitalización.		250	
7005	Larrialdiak. Urgencias.		2.100	
7006	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		50	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		30	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		45.005	

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7010	Ospitalizazioa. Hospitalización.		30.400	
7015	Larrialdiak. Urgencias.		13.600	
7016	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		520	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		485	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		19.542	
7020	Ospitalizazioa. Hospitalización.		12.500	
7025	Larrialdiak. Urgencias.		5.322	
7026	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		1.475	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		245	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		6.023	
7060	Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.965	
7065	Larrialdiak. Urgencias.		3.020	
7066	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		405	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		633	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			3.204
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		3.204	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	3.204		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			16.000
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			16.000
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			167.729
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			167.729
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			6.330.018

Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	57.318	57.318
B) Ibilgetua Inmovilizado	2.591.844	2.259.672	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	42.907	42.907
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	198.874	209.800	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	6.517	6.517	IV. Erreserbak Reservas	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	207.988	207.988	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	14.411	14.411
7. Amortizazioak Amortizaciones	(15.631)	(4.705)	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	2.388.653	2.037.169	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	1.253.954	792.806	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	2.587.527	2.247.121
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	62.856	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	2.587.527	2.043.300
3. Makineria, aparatuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	1.111.863	725.765	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	203.821
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	351.995	295.495	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	35.000	243.648	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	42.671	42.671	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(406.830)	(126.072)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	4.317	12.703	III. Zorrak, taldeko balzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoci.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	4.317	12.703	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	862.947	862.947
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	915.948	907.714	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	476.123	476.123
II. Izakinak Existencias	69.107	69.107	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	386.824	386.824
III. Zordunak Deudores	608.109	599.875			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	10.339	10.339			
VI. Altxortegia Tesorería	228.393	228.393			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	3.507.792	3.167.386	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	3.507.792	3.167.386

Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	477.500	596.028	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	477.500	596.028
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	477.500	596.028	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	477.500	596.028
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	477.500	596.028	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	477.500	596.028
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea

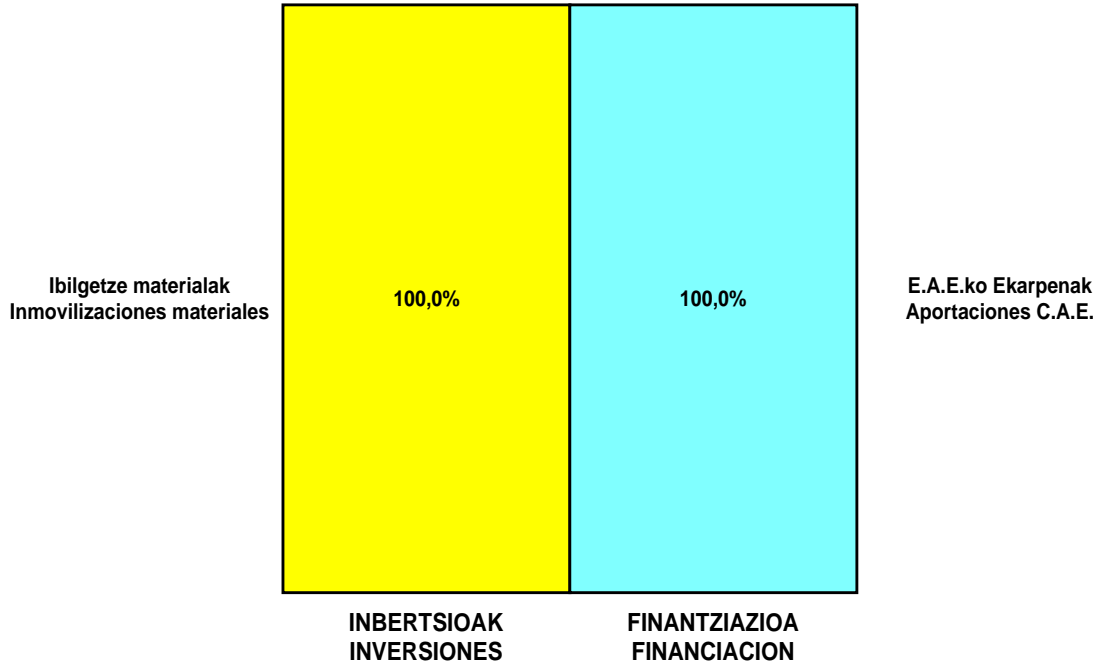
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

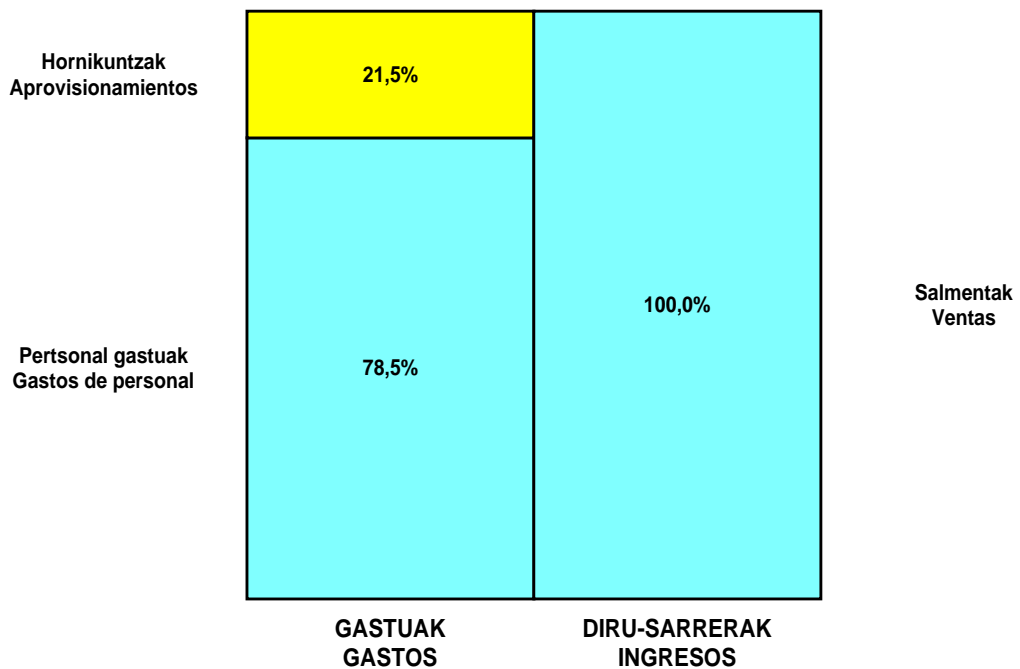
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	6.143.085	6.076.176
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	1.279.389	1.356.722	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	6.143.085	6.076.176
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	4.663.230	4.533.962	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	3.644.076	3.542.711	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	1.019.154	991.251	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	3.204	400
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	167.729	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	3.204	400
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	5.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	214.670	186.292			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	213.770	185.292			
b) Zergak <i>Tributos</i>	900	1.000			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	183.729	400
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	16.000	400
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	16.000	400	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	167.729	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	167.729	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	167.729	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Gipuzkoa - Gipuzkoako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

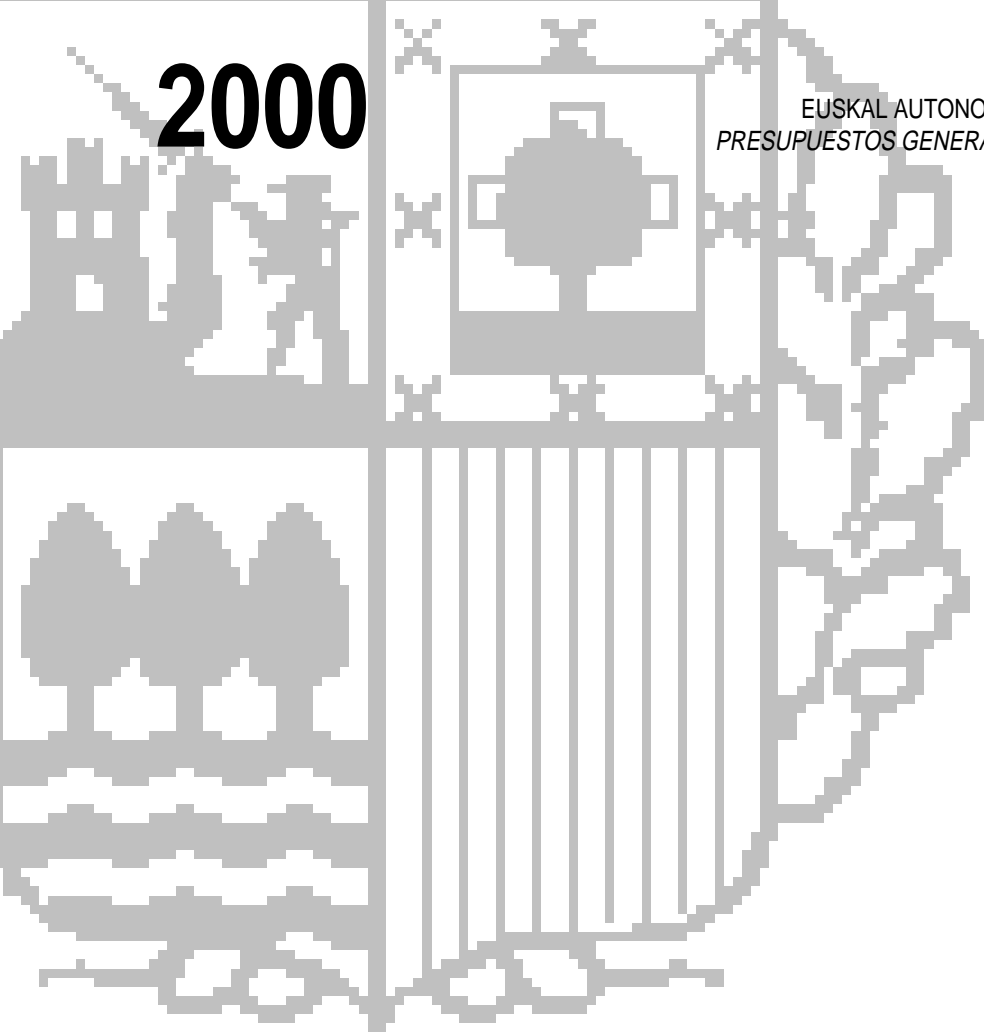


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Donostiako Ospitaletgia
Complejo Hospitalario de Donostia

Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				38.250
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				38.250
221 Eraikinak. Construcciones.				14.500
2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.				14.500
1 Gen. molekularreko eta erauzketako unitatea Unidad genética molecular y extracción		12.000		
2 Bestelako lanak Otras obras		2.500		
223 Makineria eta aparatua. Maquinaria y aparatos.				22.500
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.				22.500
1 Makineria erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico		22.500		
226 Altzariak. Mobiliario.				1.250
2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.				1.250
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				38.250

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				38.250
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				38.250
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.				38.250
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.				38.250
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.		38.250		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				38.250

Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				981.563
1.	EROSKETAK COMPRAS			953.696
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		235.883	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		690.965	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		9.353	
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.		104	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		17.391	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		208	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		208	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		763	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		2.161	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		14.051	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			27.867
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.		23.777	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		4.090	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		4.090	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.444.432
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		1.103.721	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		394.855	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		556.349	
6402	Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		3.463	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		21.241	
6406	Administrazioa. De administración.		120.052	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		4.416	
6408	Ez gaituak. De no cualificados.		3.231	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. De otro personal no sanitario.		114	
642	Gizarte segurantzaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		279.031	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		61.680	
1	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	61.680		
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				36.664
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		55	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		36.609	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				2.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VI. USTIAPENEKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				47.281
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				47.281
621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.			10.185	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. Arrendamientos de maquinaria y aparatos.		10.166	
	1 Errentamenduak, makineria eta aparatuak Arrendamiento de maquinaria y aparatos	10.166		
6216	Errentamenduak, altzarienak. Arrendamientos de mobiliario.		19	
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.			27.477	
6221	Eraikinak. Construcciones.		3.054	
6222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		1.806	
6223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		20.045	
	1 Makineria eta aparatuak Maquinaria y aparatos	20.045		
6224	Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		114	
6226	Altzariak. Mobiliario.		2.458	
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.			6.108	
6231	Azterlanak eta irizpenak. Estudios y dictámenes.		6.108	
624 Garraioak. Transportes.			783	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones publicas.			853	
6270	Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.		853	
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.			1.875	
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		184	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		113	
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		1.267	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		109	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		22	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		180	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				2.512.440

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				2.468.376
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				2.430.728
704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.			2.430.728	
7045	Larrialdiak. Urgencias.		273.441	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	273.441		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		23.823	

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	23.823		
7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		2.133.464	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	2.133.464		
3. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			37.648
701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		33.718	
7015 Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		643	
7019 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		33.075	
702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		3.326	
7029 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		3.326	
706 Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		604	
7069 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		604	
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			7.400
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			7.400
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			36.664
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			36.664
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			2.512.440

Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	111.154	111.154
B) Ibilgetua Inmovilizado	279.443	325.756	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	97.551	97.551
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmaterialas	1.443	1.554	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	137	137	IV. Erreserbak Reservas	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmaterialas	1.422	1.422	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	13.603	13.603
7. Amortizazioak Amortizaciones	(116)	(5)	VI. Galdurabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	276.069	318.695	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	83.597	62.587	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	271.002	313.739
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	17.500	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	271.002	312.320
3. Makineria, aparatuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	130.293	98.293	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	1.419
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	87.085	77.835	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	----	6.510	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	87.193	97.193	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(112.099)	(41.223)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	1.931	5.507	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoci.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	1.931	5.507	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	386.823	386.823
D) Aktibo zirkulatzaila Activo circulante	489.536	485.960	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	255.324	255.324
II. Izakinak Existencias	94.993	94.993	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	131.499	131.499
III. Zordunak Deudores	389.215	389.215			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	3.639	63			
VI. Altxortegia Tesorería	1.689	1.689			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	768.979	811.716	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	768.979	811.716

Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	38.250	30.500	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	38.250	30.500
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	38.250	30.500	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	38.250	30.500
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	38.250	30.500	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	38.250	30.500
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.

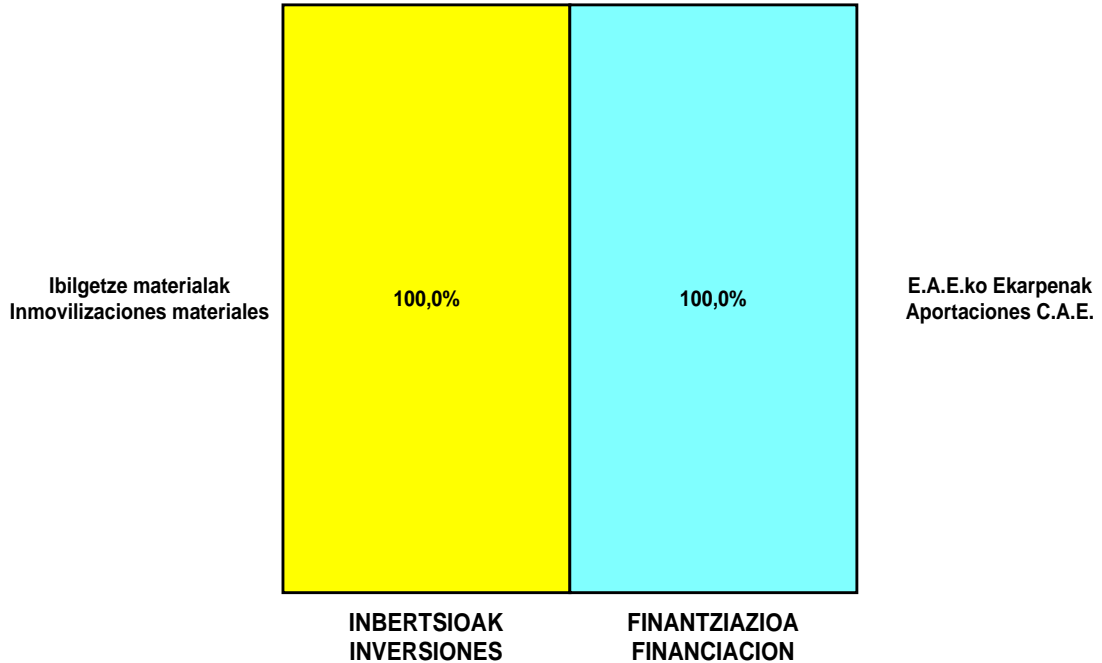
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

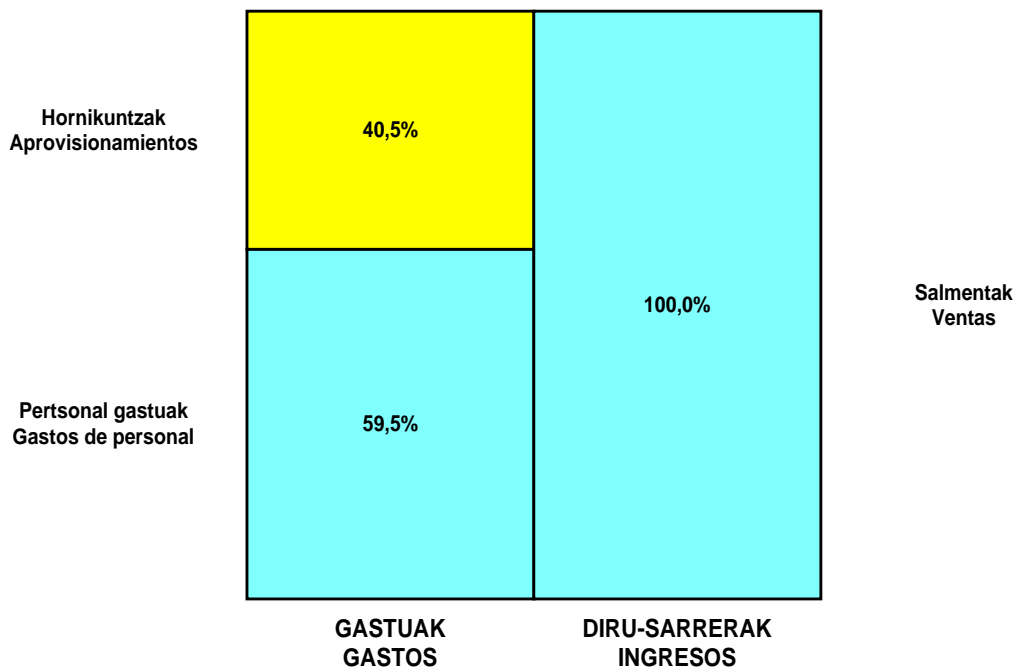
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	2.468.376	2.348.873
2. Hornidurak Aprovisionamientos	981.563	919.787	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik Prestaciones de servicios	2.468.376	2.348.873
3. Pertsonal gastuak Gastos de personal	1.444.432	1.382.866	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. Aumento exist. de subpdtos, resid. y mater.recuper.	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	1.103.721	1.039.990	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.	----	----
b) Gizarte kargak Cargas sociales	340.711	342.876	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak Otros ingresos de explotación	----	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	36.664	----			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa Variación de las provisiones de tráfico	2.500	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	47.281	46.220			
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	47.281	46.220			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	44.064	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua Gastos financieros y gastos asimilados	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzakoak Ingresos de participaciones en capital	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa Variación de las provisiones de inversiones financ.	----	----	6. Diru-sarr, best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak Diferencias negativas de cambio	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua Otros intereses e ingresos asimilados	7.400	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	7.400	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	36.664	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. Variac. prov, inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio	36.664	----
13. Gastu bereziak Gastos extraordinarios	----	----	12. Diru-sarrera bereziak Ingresos extraordinarios	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak Gastos y pérdidas de otros ejercicios	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak Ingresos y beneficios de otros ejercicios	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	36.664	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga Impuesto sobre Sociedades	----	----			
16. Beste zerga batzuk Otros impuestos	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Complejo Hospitalario Donostia - Donostiako Ospit.

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Zumarragako Ospitalea
Hospital Zumarraga

Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				112.000
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				57.000
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			57.000	
2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.			57.000	
1 Hemodialisi zerbitzua Servicio hemodiálisis		25.000		
2 Oztopo arkitektonikoak kentzea Supresión barreras arquitectónicas		10.000		
3 Geletako leihoak aldatzea Cambio ventanas habitaciones		15.000		
4 Bestelako lanak Otras obras		7.000		
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				55.000
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			20.500	
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.			20.500	
1 Makineria erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico		20.500		
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.			4.100	
2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.			4.100	
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			20.000	
2252 Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.			20.000	
1 Suteen kontrako babesa Protección contra incendios		20.000		
226 Altzariak. Mobiliario.			10.400	
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.			10.400	
1 Erabilpen klinikorako altzariak Mobiliario de uso clínico		10.400		
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				112.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				112.000
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				112.000
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.			112.000	
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.			112.000	
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.		112.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				112.000

Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				813.910
1.	EROSKETAK COMPRAS			569.910
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		162.190	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		360.800	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		5.100	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		2.550	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		39.270	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		1.530	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		6.120	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		6.120	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		5.610	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		5.100	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		14.790	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			244.000
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		56.330	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		187.670	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		37.740	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		89.454	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		12.036	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		40.790	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		7.650	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.627.852
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		2.106.932	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		766.663	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		713.205	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		295.340	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		30.312	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		119.596	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		110.251	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		71.565	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		4.181	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		2.785	
6411	Behin-behineko kalteordainak. <i>Indemnizaciones temporales.</i>		1.396	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
642	Gizarte segurantza, baltzuaren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		516.467	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		43	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		229	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				69.031
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		19.543	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		49.488	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				4.500
VI. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				135.991
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				135.991
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		2.014	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		1.020	
6216	Errentamenduak, altzariak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		994	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		51.510	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		1.836	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		18.360	
1	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	18.360		
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		29.580	
1	Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	29.580		
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		510	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.224	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		4.284	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		3.570	
6231	Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>		714	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		3.060	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones publicas.</i>		1.020	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		1.020	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		43.350	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		36.720	
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	36.720		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		5.610	
6283	Erregaia. <i>Combustibles.</i>		1.020	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		30.753	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		510	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		15.096	
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	15.096		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		7.140	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		2.907	
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		2.040	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		2.040	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		1.020	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				3.651.284

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				3.574.145
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				3.512.145
704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.			3.512.145	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		2.028.623	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.028.623		
7045	Larrialdiak. Urgencias.		290.999	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	290.999		
7046	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		774.482	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	774.482		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		48.243	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	48.243		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		369.798	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	369.798		
3. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES				62.000
700 Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.			7.550	
7000	Ospitalizazioa. Hospitalización.		3.000	
7005	Larrialdiak. Urgencias.		4.500	
7006	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		50	
701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.			38.200	
7010	Ospitalizazioa. Hospitalización.		26.000	
7015	Larrialdiak. Urgencias.		8.000	
7016	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		2.000	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		2.200	
702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.			15.807	
7020	Ospitalizazioa. Hospitalización.		5.950	
7025	Larrialdiak. Urgencias.		7.251	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		106	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		2.500	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		443	
7060	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		440	
7065	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		3	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			1.108
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		1.108	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.108		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			7.000
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			7.000
VII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>			69.031
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			69.031
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>			3.651.284

Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	35.727	35.727
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	1.292.069	1.302.698	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	39.318	39.318
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	941.992	915.427	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
4. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	863	863	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak <i>Otras inmovilizaciones inmatrimales</i>	996.981	931.981	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.591)	(3.591)
7. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(55.852)	(17.417)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	348.790	381.725	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	8.692	14.692	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	1.290.782	1.302.908
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	----	24.800	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	1.290.782	388.330
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	280.141	227.841	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzekoa <i>Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	914.578
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	179.782	140.782	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	26.973	26.973	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(146.798)	(53.363)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.287	5.546	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	1.287	5.546	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
D) Aktibo zirkulantea <i>Activo circulante</i>	455.827	457.324	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	421.387	421.387
II. Izakinak <i>Existencias</i>	38.608	38.608	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	227.871	227.871
III. Zordunak <i>Deudores</i>	410.865	412.362	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	193.516	193.516
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	262	262			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	6.092	6.092			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.747.896	1.760.022	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.747.896	1.760.022

Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	112.000	38.900	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	112.000	38.900
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	57.000	----	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	112.000	38.900
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	55.000	38.900	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----				
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	112.000	38.900		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	112.000	38.900
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea

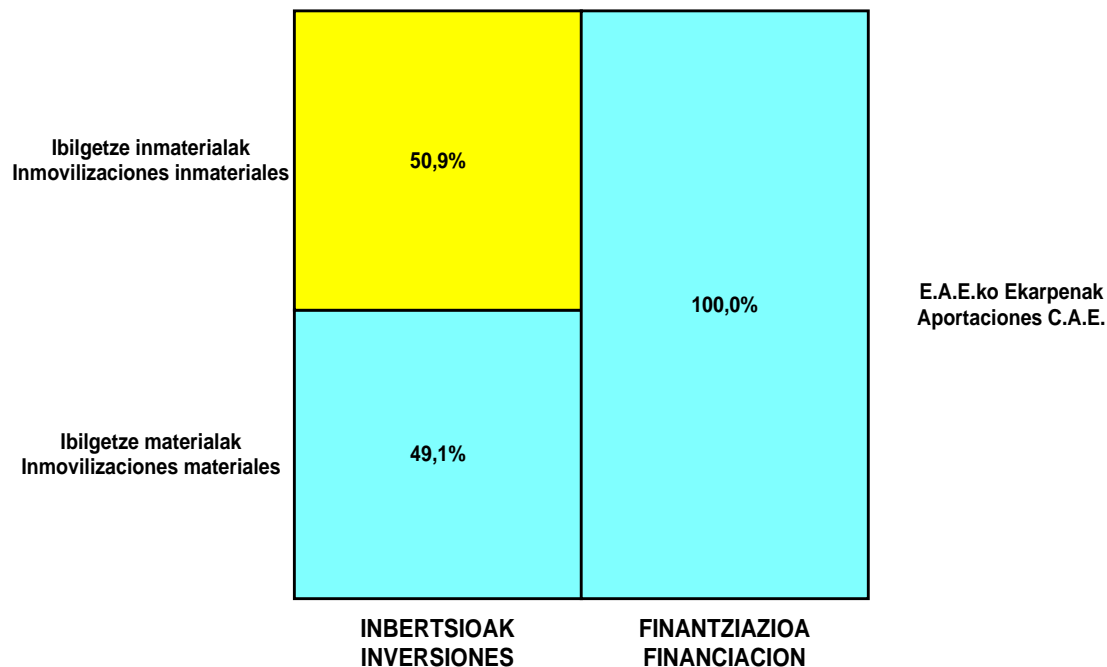
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

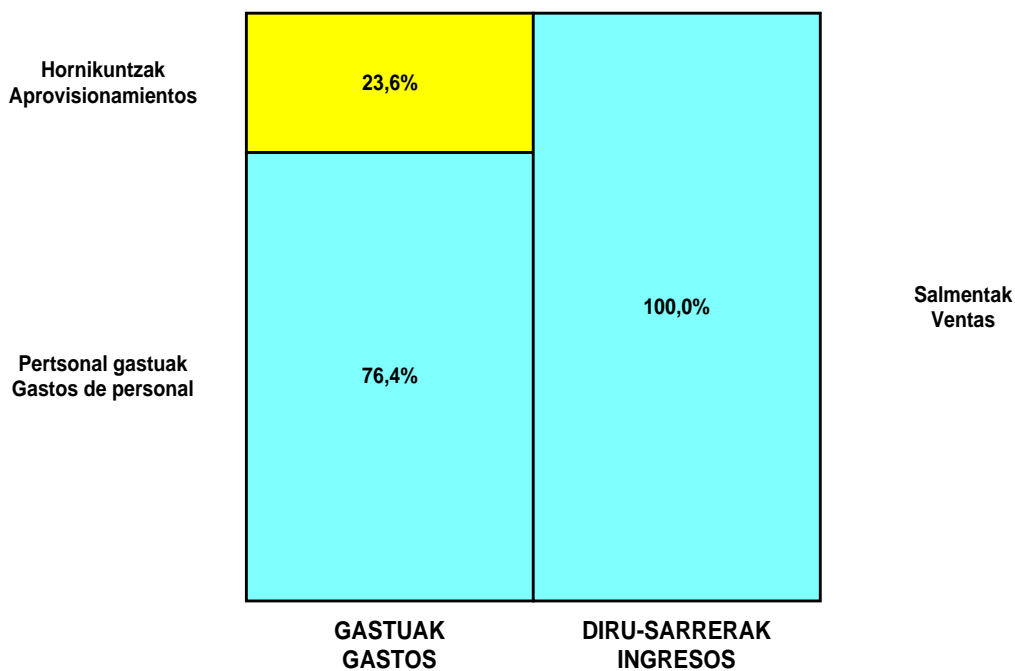
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recup.</i>	----	----	1. Negozio-zifren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	3.574.145	3.285.498
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	813.910	655.353	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	3.574.145	3.285.498
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.627.852	2.514.842	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater. berrezku. <i>Aumento exist. de subpdos, resid. y mater. recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	2.111.156	2.021.254	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	516.696	493.588	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	1.108	365
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	69.031	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	1.108	365
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	4.500	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	135.991	116.069			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	135.991	116.069			
I. USTIAPENEN MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEN GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	76.031	401
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best. balore negoz. ta akt. ibilget. kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	7.000	401
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	7.000	401	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	69.031	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc. del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap. diru-lag. ta ek. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	69.031	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	69.031	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Zumarraga - Zumarragako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

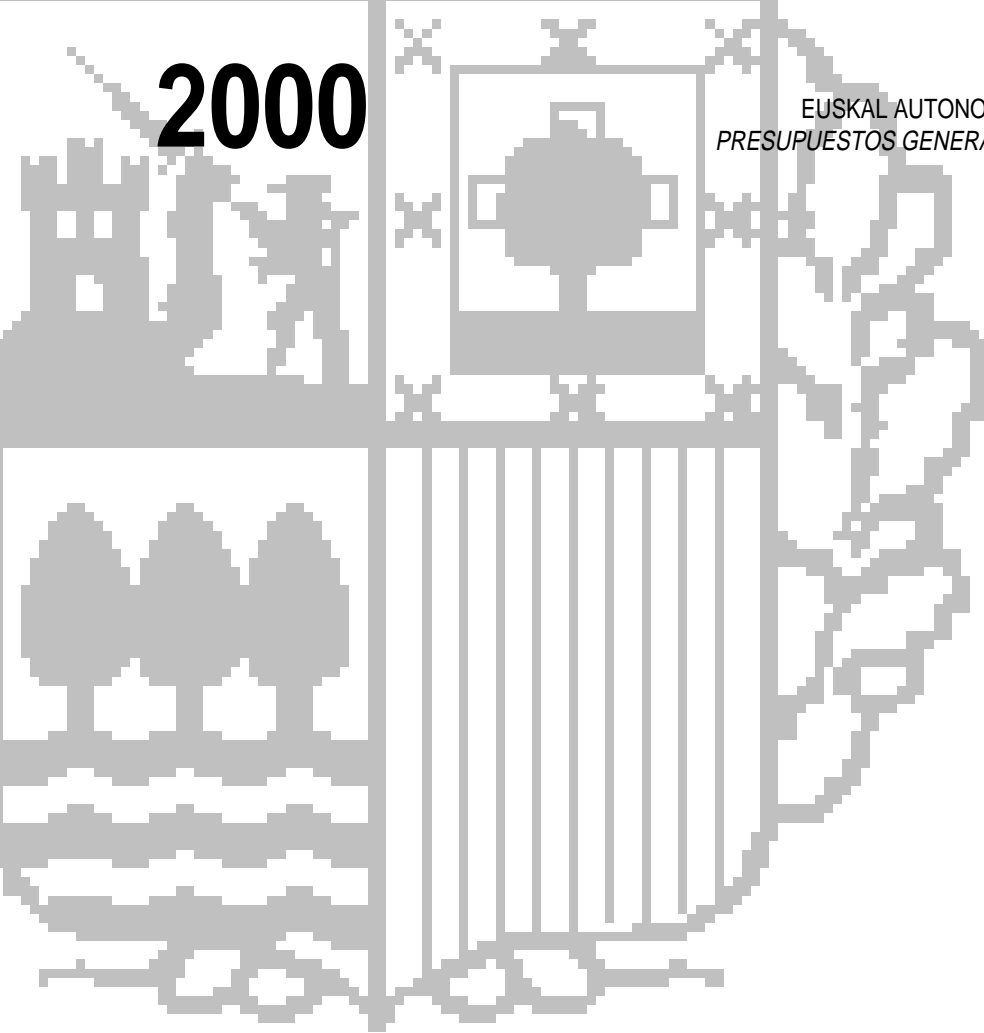


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Mendaroko Ospitalea
Hospital Mendaro

Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			45.250
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			45.250
221	Eraikinak. Construcciones.		10.000	
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		10.000	
1	Aparkalekua handitzea Ampliación parking	10.000		
223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		25.000	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		25.000	
1	Lurrun-autoklabea Autoclave vapor	5.000		
2	Bestelako makineria erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico	20.000		
224	Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		4.000	
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		4.000	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		700	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		700	
226	Altzariak. Mobiliario.		5.550	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		5.550	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				45.250

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			45.250
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			45.250
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		45.250	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		45.250	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	45.250		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				45.250

Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				617.931
1.	EROSKETAK COMPRAS			453.881
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		121.717	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		268.924	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		8.717	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		11	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		703	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		53.809	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		15.873	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		11.966	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		5.974	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		4.903	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		3.811	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		11.282	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			164.050
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		2.963	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		161.087	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		31.376	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		57.556	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		15.873	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		53.591	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		2.691	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.189.781
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.744.989	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		671.387	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		578.477	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		244.707	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		30.471	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		129.533	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		10.256	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		80.158	
642	Gizarte segurantzaren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		444.658	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		134	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			80.284
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		23.965	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		56.319	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			2.000
VI. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			152.620
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			152.620
622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		93.889	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		79.055	
1 Eraikinak <i>Construcciones</i>	79.055		
6223 Makineria eta aparatua. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		14.277	
1 Makineria eta aparatua <i>Maquinaria y aparatos</i>	14.277		
6229 Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		557	
624 Garraioak. <i>Transportes.</i>		3.914	
625 Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		619	
6259 Bestelako aseguru sariak. <i>Otras primas de seguros.</i>		619	
628 Hornidurak. <i>Suministros.</i>		23.347	
6280 Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		19.652	
1 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	19.652		
6281 Ura. <i>Agua.</i>		937	
6282 Gasa. <i>Gas.</i>		2.633	
6289 Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		125	
629 Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		30.851	
6290 Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		14	
6291 Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		15.484	
1 Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	15.484		
6293 Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		8.404	
6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.165	
6295 Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		51	
6297 Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		2	
6298 Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		660	
6299 Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		5.071	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			3.042.616

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOTIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			2.954.198
1. SALMENTAK VENTAS			1.000
703 Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos.		1.000	
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			2.923.198
704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		2.923.198	
7040 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.653.315	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.653.315		
7045 Larrialdiak. Urgencias.		269.287	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	269.287		
7046 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		642.479	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	642.479		
7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		39.280	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	39.280		
7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		318.837	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	318.837		
3. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			30.000
700 Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		812	
7000 Ospitalizazioa. Hospitalización.		255	
7005 Larrialdiak. Urgencias.		498	
7006 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		53	
7009 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		6	
701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		21.167	
7010 Ospitalizazioa. Hospitalización.		7.106	
7015 Larrialdiak. Urgencias.		12.053	
7016 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		1.984	
7019 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		24	
702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		7.195	
7020 Ospitalizazioa. Hospitalización.		193	
7025 Larrialdiak. Urgencias.		6.288	
7026 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		711	
7029 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		3	
706 Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		826	
7060 Ospitalizazioa. Hospitalización.		149	
7065 Larrialdiak. Urgencias.		581	
7066 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		96	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			2.134
754 Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		2.134	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.134		
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			6.000
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			6.000
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			80.284
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			80.284
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			3.042.616

Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	28.280	28.280
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	1.449.474	1.556.545	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	26.649	26.649
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.085.535	1.133.465	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
4. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.846	1.846	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak <i>Otras inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.179.788	1.179.788	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	1.631	1.631
7. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(96.099)	(48.169)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	361.806	418.256	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	10.000	----	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	1.447.341	1.554.020
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	879	17.879	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	1.447.341	422.370
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	315.552	267.052	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko <i>Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	1.131.650
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	213.357	202.607	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	19.707	19.707	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(197.689)	(88.989)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	2.133	4.824	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	2.133	4.824	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
D) Aktibo zirkulantea <i>Activo circulante</i>	410.931	410.539	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	384.784	384.784
II. Izakinak <i>Existencias</i>	42.653	42.653	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	171.813	171.813
III. Zordunak <i>Deudores</i>	272.010	271.618	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	212.971	212.971
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	3.099	3.099			
VI. Altortegia <i>Tesorería</i>	93.169	93.169			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.860.405	1.967.084	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.860.405	1.967.084

Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de PesetasMilaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	45.250	24.000	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	45.250	24.000
	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	45.250	24.000	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	45.250	24.000
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a lp</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	45.250	24.000		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	45.250	24.000
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea

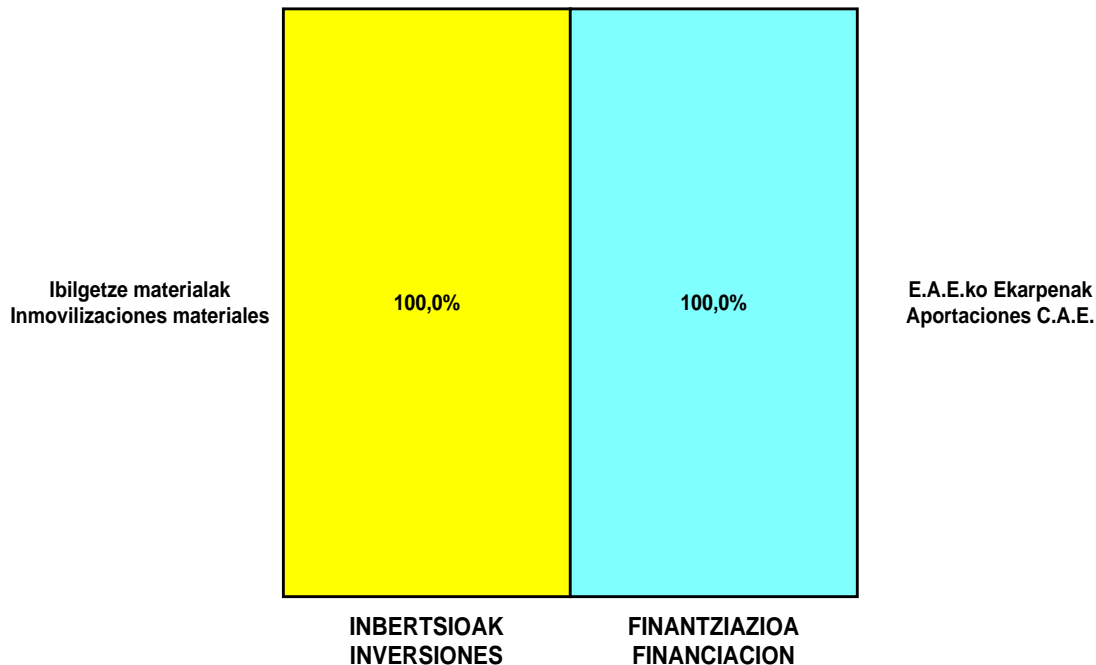
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

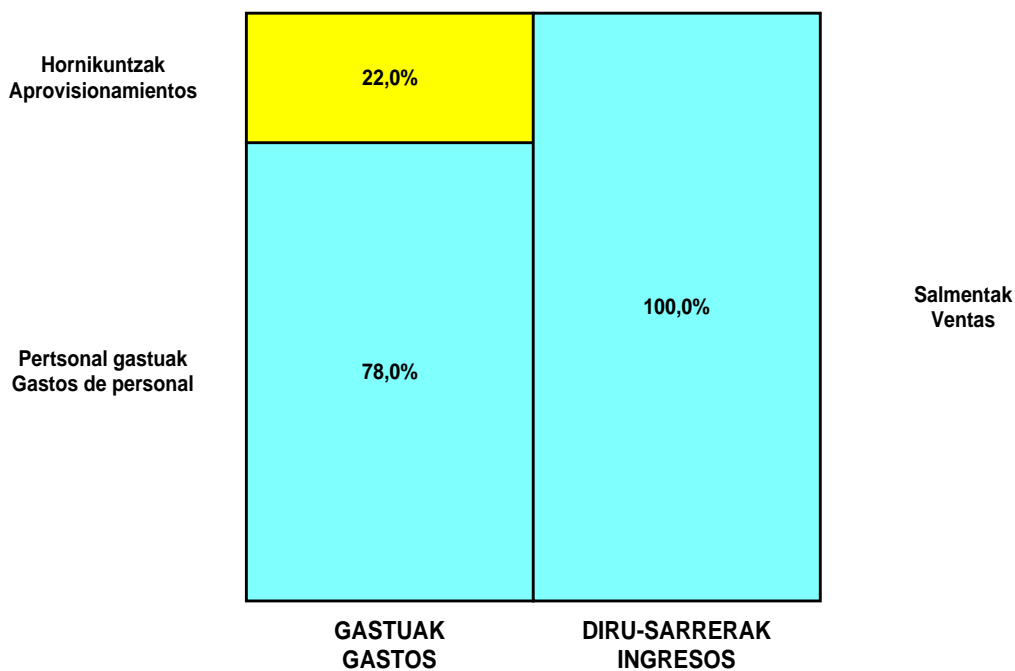
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recup.</i>	----	----	1. Negozio-zifiraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.953.198	2.819.979
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	617.931	511.266	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	2.953.198	2.819.979
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.189.781	2.142.939	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdos, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.745.123	1.719.011	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	444.658	423.928	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	3.134	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	80.284	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	3.134	----
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	2.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	152.620	165.874			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	152.620	165.874			
I. USTIAPENEN MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEN GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	86.284	100
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	6.000	100
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	6.000	100	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	80.284	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc. del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	80.284	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	80.284	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Mendaro - Mendaroko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Amarako Ospitalea
Hospital Amara

Hospital Amara - Amarako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				61.000
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				61.000
221 Eraikinak. Construcciones.				13.200
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		13.200	
1	Terapia okupazionalako aldeak Espacios terapia ocupacional	10.000		
2	Bestelako lanak Otras obras	3.200		
222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.				1.800
2220	Diagnosia. De diagnóstico.		1.800	
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.				8.500
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		8.500	
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.				1.000
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		1.000	
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.				20.200
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		200	
2252	Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.		20.000	
1	Suteen aurkakoak Protección contra incendios	20.000		
226 Altzariak. Mobiliario.				5.600
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		5.600	
228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.				700
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.				10.000
1	2. solairua egokitzeko lanak 2ª planta obras adaptación	10.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
.	2001 : 20 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				61.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				61.000
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				61.000
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.				61.000
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		61.000	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	61.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				61.000

Hospital Amara - Amarako Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				148.284
1.	EROSKETAK COMPRAS			122.978
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		64.775	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		39.946	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		1.541	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		241	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		1.386	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		15.089	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		1.255	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		4.524	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		5.230	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		628	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		3.452	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			25.306
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		1.555	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		23.751	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		18.826	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		131	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		4.794	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				987.697
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		764.731	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		136.656	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		225.048	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		156.019	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		19.017	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		35.127	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		112.873	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		58.888	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		21.103	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		4.266	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		4.266	
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		218.614	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		86	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				34.675
	682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		34.675	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				2.500
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				52.514
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				47.434
	621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		755	
	6213 Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. Arrendamientos de maquinaria y aparatos.		755	
	622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		22.447	
	6221 Eraikinak. Construcciones.		12.821	
	1 Eraikinak Construcciones	12.821		
	6222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		4.293	
	6223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		2.583	
	6224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		580	
	6225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		2.067	
	6229 Bestelako ibilgetua. Otro inmovilizado.		103	
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		2.067	
	6231 Azterlanak eta irizpenak. Estudios y dictámenes.		2.067	
	624 Garraioak. Transportes.		207	
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		103	
	6270 Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.		103	
	628 Hornidurak. Suministros.		17.057	
	6280 Energia elektrikoa. Energía eléctrica.		15.455	
	1 Energia elektrikoa Energía eléctrica	15.455		
	6281 Ura. Agua.		1.033	
	6282 Gasa. Gas.		52	
	6289 Bestelako hornidurak. Otros suministros.		517	
	629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		4.798	
	6290 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		44	
	6291 Komunikazioak. Comunicaciones.		2.790	
	6293 Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		1.240	
	6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		517	
	6298 Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		207	
2. ZERGAK TRIBUTOS				5.080
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.225.670

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOTIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.184.255
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			1.146.146
704 Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		1.146.146	
7040 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.052.750	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.052.750		
7046 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		68.758	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	68.758		
7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		17.270	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	17.270		
7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		7.368	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	7.368		
3. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			38.109
700 Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		1.175	
7000 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.159	
7006 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		16	
701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		36.934	
7010 Ospitalizazioa. Hospitalización.		36.891	
7016 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		43	
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			4.013
750 Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. Ingresos por actividades complementarias.		836	
754 Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		2.102	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.102		
759 Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		1.075	
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			2.727
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			2.727
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			34.675
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			34.675
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.225.670

Hospital Amara - Amarako Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	22.590	22.590
B) Ibilgetua Inmovilizado	958.942	954.624	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	19.670	19.670
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	----	----	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	958.756	953.582	IV. Erreserbak Reservas	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	859.630	846.430	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	2.920	2.920
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	1.800	4.250	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	36.344	23.543	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	137.448	100.699	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	958.755	954.475
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	10.000	----	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	958.755	954.475
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	10.433	9.733	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(96.899)	(31.073)	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	186	1.042	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	186	1.042	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	191.577	191.615	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
II. Izakinak Existencias	27.641	27.641	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	169.174	169.174
III. Zordunak Deudores	161.731	161.769	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	58.313	58.313
VI. Altxortegia Tesorería	2.205	2.205	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	110.861	110.861
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.150.519	1.146.239	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.150.519	1.146.239

Hospital Amara - Amarako Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	61.000	19.599	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	61.000	19.599
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	61.000	19.599	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	61.000	19.599
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	61.000	19.599	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	61.000	19.599
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Amara - Amarako Ospitalea

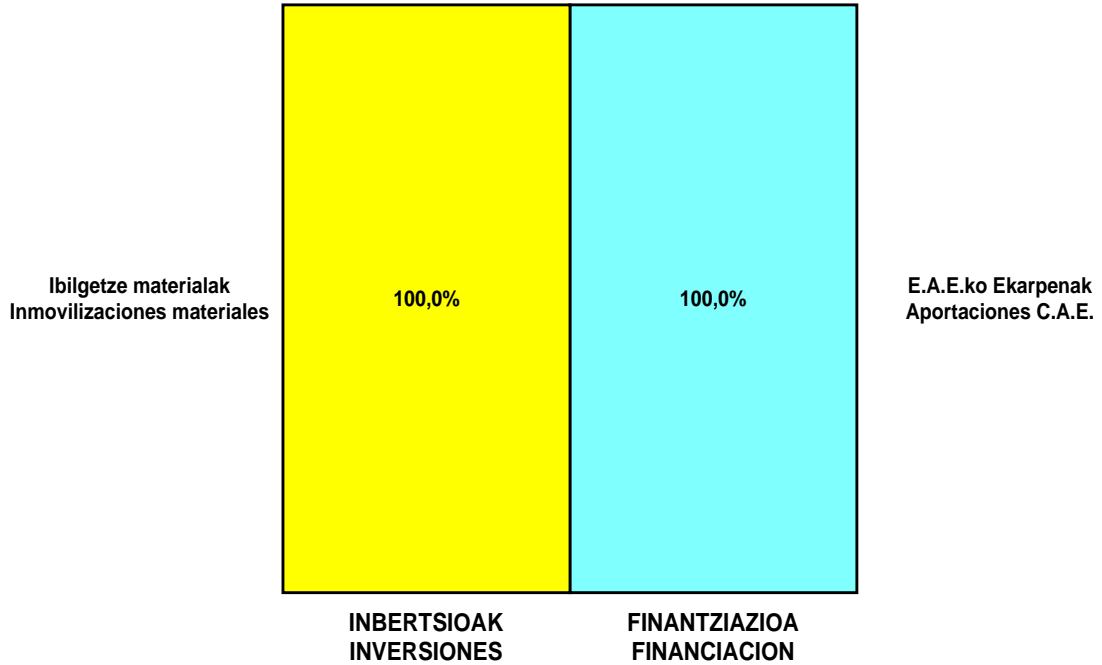
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

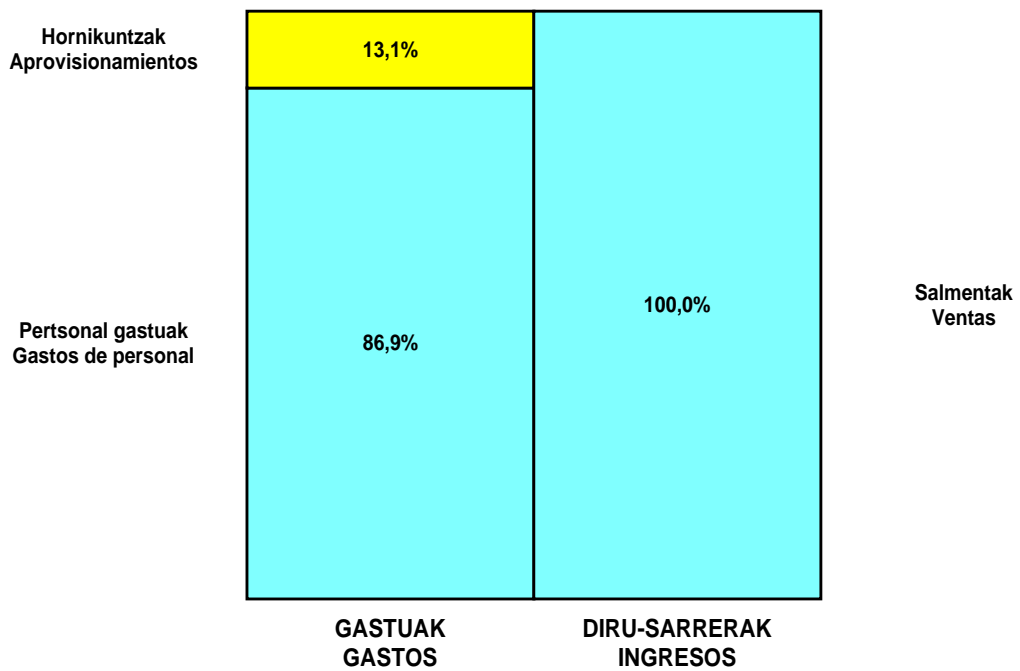
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.184.255	1.220.824
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	148.284	214.138	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.184.255	1.220.824
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	987.697	968.796	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	769.083	724.599	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	218.614	244.197	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	4.013	900
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	34.675	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	4.013	900
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	2.500	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	52.514	38.950			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	47.434	38.950			
b) Zergak <i>Tributos</i>	5.080	----			
I. USTIAPENeko MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENeko GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	37.402	160
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	2.727	160
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	2.727	160	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	34.675	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	34.675	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	34.675	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Amara - Amarako Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

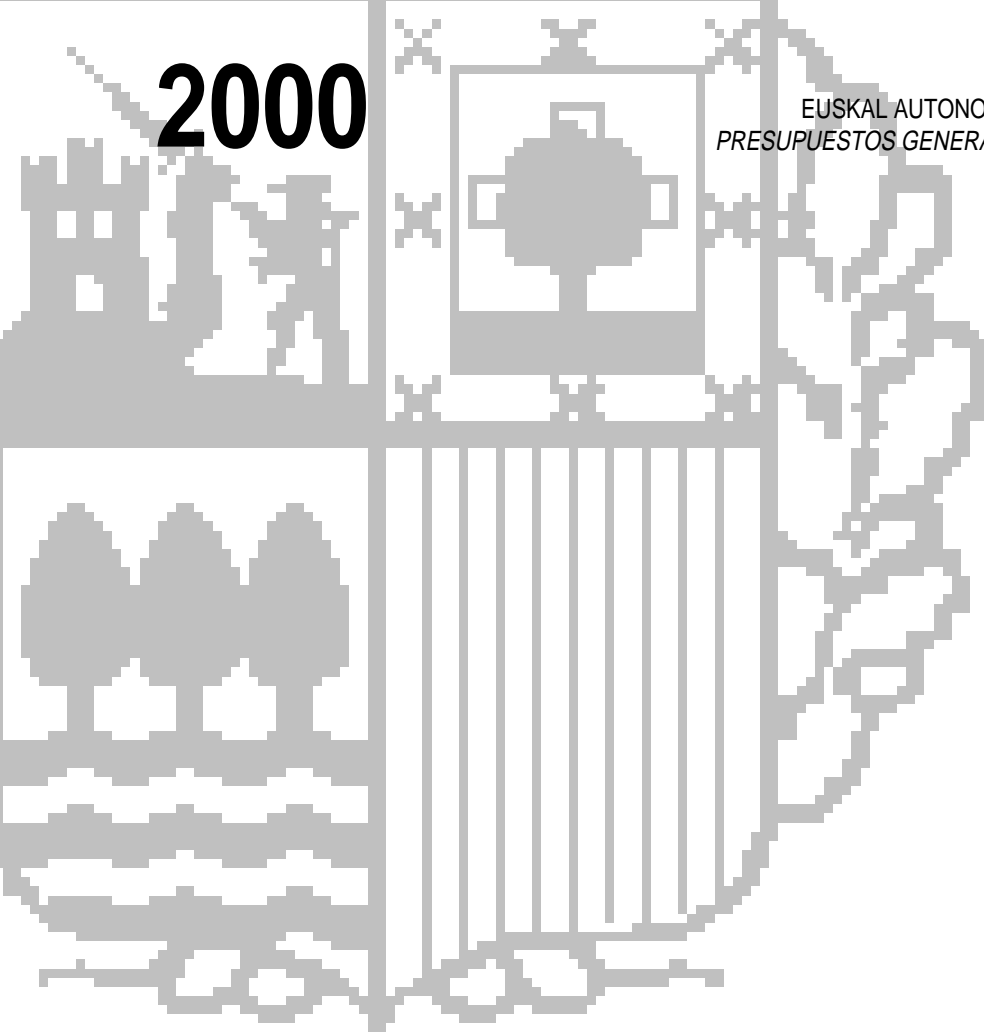


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gipuzkoako Ospitalez Kanpoko Osasun Mentala
Salud Mental Extrahospitalaria Gipuzkoa

Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			40.250
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			40.250
221	Eraikinak. Construcciones.		2.800	
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		2.800	
223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		350	
2235	Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		350	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		1.000	
2259	Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. Otras instalaciones no técnicas.		1.000	
226	Altzariak. Mobiliario.		1.100	
2261	Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		1.100	
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		35.000	
1	Toki-Eroso eraberritzea Reforma Toki-Eroso	35.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
.	2001 : 70 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				40.250

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			40.250
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			40.250
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		40.250	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		40.250	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	40.250		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				40.250

Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				36.300
1.	EROSKETAK COMPRAS			18.438
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		5.332	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		6.797	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		588	
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.		280	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		100	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		5.341	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		104	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		228	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		654	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		415	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		3.940	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			17.862
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		17.862	
6071	Garbiketa. Limpieza.		12.316	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		4.882	
6073	Zaharberitze. Restauración.		102	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		562	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				738.224
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		579.773	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		304.809	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		144.256	
6402	Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		2.651	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		3.463	
6406	Administrazioa. De administración.		124.594	
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		158.243	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.		208	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				6.136
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		352	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		5.784	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				25.317
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			25.114

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		500	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		500	
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		2.881	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		1.221	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		828	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		122	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		356	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		153	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		101	
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		100	
624	Garraioak. Transportes.		2.797	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		102	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		102	
628	Hornidurak. Suministros.		6.084	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		4.760	
6281	Ura. <i>Agua.</i>		104	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		1.220	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		12.750	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		102	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		5.834	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		3.734	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.976	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		102	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		763	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		239	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			203
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				805.977

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			799.581
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			797.146
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		797.146	
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		12.746	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	12.746		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		784.400	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	784.400		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			2.435
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		75	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		75	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		1.700	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.700	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		660	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		660	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			260
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		260	
1	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik <i>Ingresos por prestación de servicios docentes</i>	199		
2	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	61		
VII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>			6.136
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			6.136
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			805.977

Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	3.151	3.151
B) Ibilgetua Inmovilizado	205.707	171.742	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	1.408	1.408
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	25.314	26.018	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	26.370	26.370	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(1.056)	(352)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	1.743	1.743
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	179.919	143.759	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	126.948	117.873	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	1.195	5.395	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	205.233	169.807
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	25.443	18.068	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	205.233	143.789
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	35.000	----	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otras ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	26.018
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	7.051	7.051	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(15.718)	(4.628)	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	474	1.965	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	474	1.965	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	III. Zorrak, taldeko batzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otras acreedores	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	86.695	85.234	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
II. Izakinak Existencias	416	416	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	84.018	84.018
III. Zordunak Deudores	84.555	83.094	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	24.044	24.044
IV. Inbertsio finantzario iragankorrek Inversiones financieras temporales	31	31	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	59.974	59.974
VI. Altxortegia Tesorería	1.693	1.693			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	292.402	256.976	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	292.402	256.976

Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	40.250	4.550	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	40.250	4.550
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	40.250	4.550	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	40.250	4.550
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	40.250	4.550	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	40.250	4.550
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala

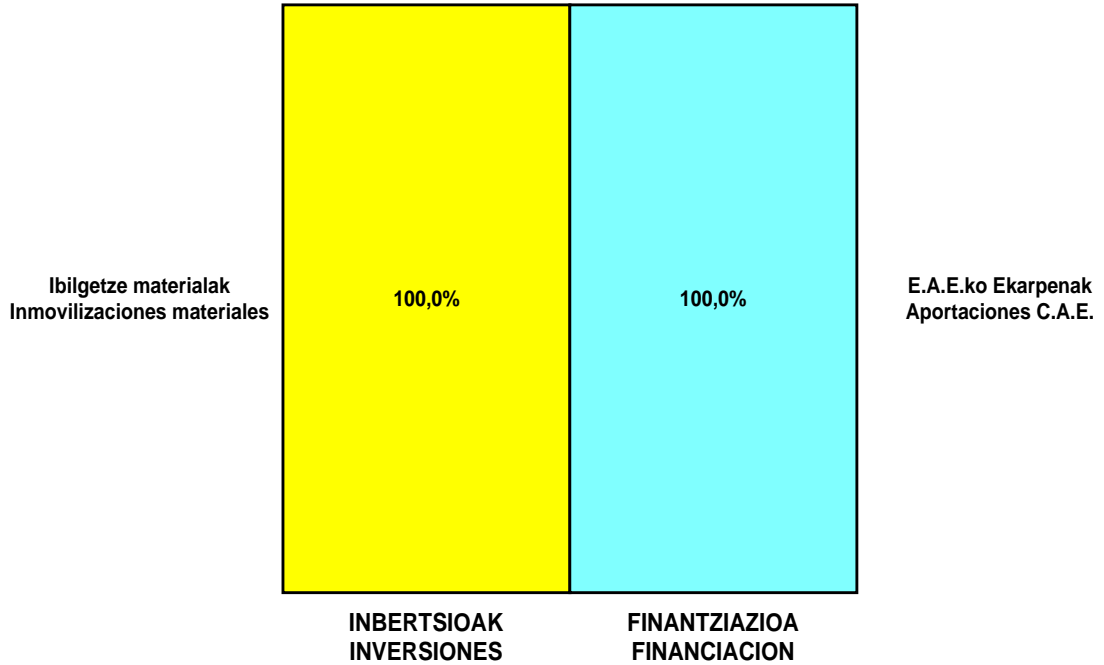
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

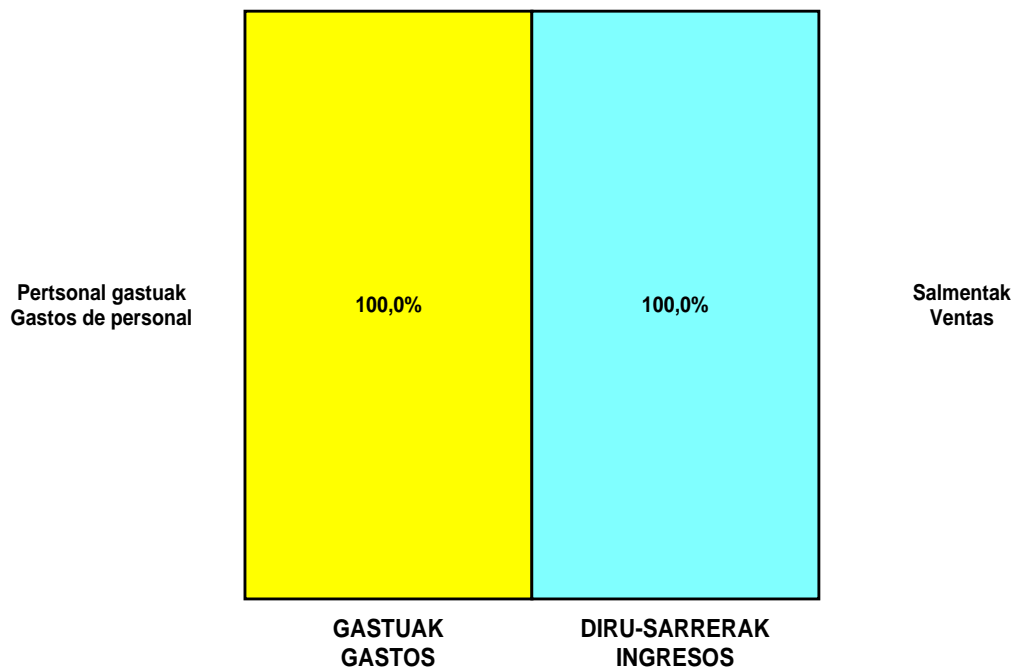
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	799.581	748.560
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	36.300	36.893	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	799.581	748.560
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	738.224	695.547	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	579.981	547.886	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	158.243	147.661	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	260	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	6.136	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	260	----
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	25.317	16.220			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	25.114	16.100			
b) Zergak <i>Tributos</i>	203	120			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	6.136	100
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	100
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	100	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	6.136	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	6.136	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	6.136	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Salud Mental Extrahosp. Gipuzkoa-Gip.O.K.O.Mentala

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Bilboko Eskualdea
Comarca Bilbao

Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			398.761
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			127.000
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		127.000	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		127.000	
	1 Areilza Dk. 2.fasea eta gaikuntza 2ª fase y habitación Amb. Dr. Areilza	115.000		
	2 Txurdinagako aldapa Rampa Txurdinaga	7.000		
	3 Eustekohorma Muro contención	5.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			271.761
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		31.150	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		30.200	
	1 Makineria erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico	30.200		
	2231 Erabilpen klinikorako aparatoak. Aparatos de uso clínico.		950	
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		5.000	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		5.000	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		7.611	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		7.611	
	1 Errekaldeko anbulatorioa gasifikatzea Gasificación Amb. Rekalde	3.911		
	2 Bestelako instalazioak hartze eta banaketarako Otras instalaciones para recepción y distribución	3.700		
	226 Altzariak. Mobiliario.		97.500	
	2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		97.500	
	1 Erabilpen ez klinikorako altzariak Mobiliario de uso no clínico	97.500		
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		1.500	
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		2.000	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		127.000	
	1 Matiko-Uribarriko osasun-zentro berria Nuevo C.S. Matiko-Uribarri	125.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 30 M			
	2 Arangoitiko osasun-zentro berria Nuevo Centro de Salud de Arangoiti	2.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 33 M			
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			398.761

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				398.761
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			398.761
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		398.761	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		398.761	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	398.761		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				398.761

Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				496.784
1. EROSKETAK COMPRAS				322.826
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		48.864	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		213.923	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		5.150	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		87	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		5.286	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		49.516	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		9.409	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		2.658	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		1.702	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		11.884	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		2	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		4.890	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		18.971	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				173.958
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		19.320	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		154.638	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		6.550	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		135.618	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		9.888	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		2.582	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.737.530
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		3.797.202	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		1.682.000	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		1.117.722	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		131.726	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		32.349	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		413.198	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		104.373	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		209.302	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		106.532	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		21.744	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		20.485	
1	Langileen kalteordainak <i>Indemnizaciones plantilla</i>	20.485		
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		1.259	
642	Gizarte segurantz, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		916.733	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		343	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		1.508	
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			119.332
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		34.154	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		85.178	
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			188.330
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			184.575
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		410	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		44.692	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		43.402	
1	Errentamenduak, eraikuntzenak <i>Arrendamientos de construcciones</i>	43.402		
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		815	
6215	Errentamenduak, bestelako instalazioenak. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>		376	
6216	Errentamenduak, altzarienak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		99	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		31.373	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		13.384	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	13.384		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		6.832	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		8.281	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		746	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		747	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		507	
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		876	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		3	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		3	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		6.432	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		310	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		287	
6275	Protokolo eta ordezkariaritzaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		23	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		52.646	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		46.976	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	46.976		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		4.105	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		1.129	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		88	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		348	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		48.709	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		1.958	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		38.896	
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	38.896		
6292	Pertsonalaren hautaketa eta sarrera gastuak. <i>Gastos de selección e incorporación de personal.</i>		242	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		2.216	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		2.094	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		950	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		118	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		186	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		2.049	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			3.755
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				5.541.976

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			5.398.564
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			5.391.845
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		5.391.845	
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		145.987	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	145.987		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		5.245.858	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	5.245.858		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			6.719
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		200	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		200	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		6.519	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		6.519	
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			12.080
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		12.080	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	12.080		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			12.000
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			12.000
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			119.332
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			119.332
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				5.541.976

Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	13.380	13.380
B) Ibilgetua Inmovilizado	4.626.904	4.466.655	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	8.920	8.920
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	2.980.018	2.878.106	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	3.071.601	2.904.601	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(91.583)	(26.495)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	4.460	4.460
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.643.347	1.578.074	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	930.066	1.124.316	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	48.615	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	4.623.364	4.456.179
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	284.298	239.804	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	4.623.364	1.578.074
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	352.409	190.027	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	2.878.105
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	285.911	31.661	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	54.833	51.333	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(264.170)	(107.682)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	3.539	10.475	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	3.453	10.389	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
4. Gordailu eta fidantzak, epe luzera eraturakoak Depósitos y fianzas constituidos a largo plazo	86	86	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	585.322	585.322
D) Aktibo zirkulantea Activo circulante	595.162	588.226	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	266.417	266.417
II. Izakinak Existencias	11.179	11.179	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	318.905	318.905
III. Zordunak Deudores	582.688	575.752			
VI. Altxortegia Tesorería	1.295	1.295			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	5.222.066	5.054.881	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	5.222.066	5.054.881

Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	398.761	339.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	398.761	339.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	127.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	398.761	339.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	271.761	339.000	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	398.761	339.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	398.761	339.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea

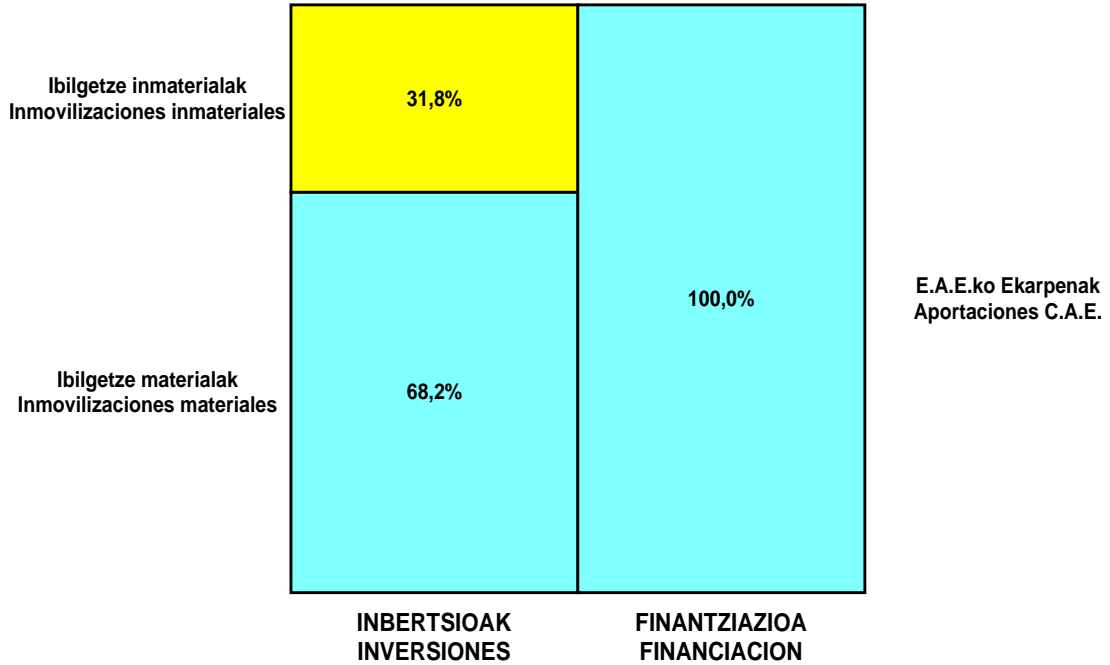
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

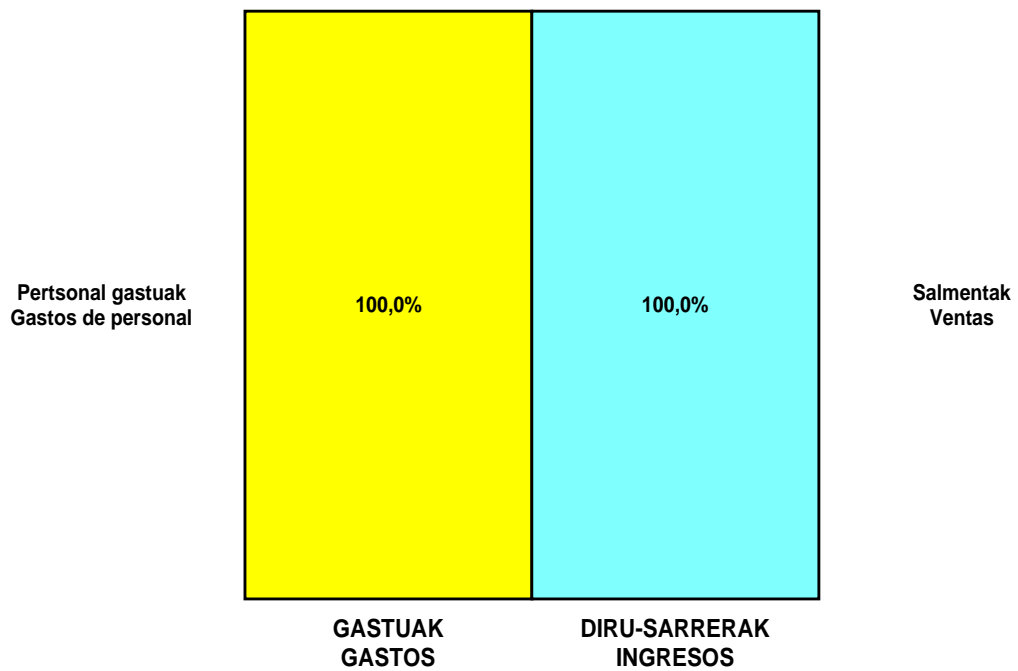
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	5.398.564	6.114.458
2. Hornidurak Aprovisionamientos	496.784	1.272.355	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik Prestaciones de servicios	5.398.564	6.114.458
3. Pertsonal gastuak Gastos de personal	4.737.530	4.637.203	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	3.819.289	3.639.949	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.	----	----
b) Gizarte kargak Cargas sociales	918.241	997.254	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak Otros ingresos de explotación	12.080	300
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	119.332	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	12.080	300
5. Trafiko-horniduretako aldaketa Variación de las provisiones de tráfico	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	188.330	205.300			
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	184.575	202.100			
b) Zergak Tributos	3.755	3.200			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	131.332	100
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua Gastos financieros y gastos asimilados	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak Ingresos de participaciones en capital	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa Variación de las provisiones de inversiones financ.	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak Diferencias negativas de cambio	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua Otros intereses e ingresos asimilados	12.000	100
			8. Kanbio-diferentzia positiboak Diferencias positivas de cambio	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	12.000	100	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	119.332	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio	119.332	----
13. Gastu bereziak Gastos extraordinarios	----	----	12. Diru-sarrera bereziak Ingresos extraordinarios	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa Gastos y pérdidas de otros ejercicios	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa Ingresos y beneficios de otros ejercicios	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	119.332	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga Impuesto sobre Sociedades	----	----			
16. Beste zerga batzuk Otros impuestos	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Comarca Bilbao - Bilboko Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Barrualdeko Eskualdea
Comarca Interior

Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			183.339
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			18.000
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		18.000	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		18.000	
	1 Basauriko Anbulatorioa eraberritzeko 3.fasea 3ª fase reforma Ambulatorio Basauri	10.000		
	2 Ondarroako Osasun-Zentroa Centro de Salud Ondarroa	8.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			165.339
	221 Eraikinak. Construcciones.		56.050	
	2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		56.050	
	1 Usansolo-Galdakao Osasun-Zentro berria Centro de Salud Usánsolo-Galdakao	45.000		
	2 Bestelako lanak Otras obras	11.050		
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		9.700	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		6.200	
	2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		3.500	
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		5.800	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		5.800	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		25.989	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		25.989	
	1 Basauriko Anbulatorioko igogailuak Ascensores Ambulatorio Basauri	15.000		
	2 Durangoko Anbulatorioa gasifikatzea Gasificación Ambulatorio Durango	3.639		
	3 Berrizko berokuntza Calefacción Berriz	3.450		
	4 Bestelako instalazioak hartze eta banaketarako Otras instalaciones para recepción y distribución	3.900		
	226 Altzariak. Mobiliario.		39.000	
	2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		24.100	
	1 Abadiñoako kontsultategia altzariz hornitzea Mobiliario consultorio Abadiño	8.000		
	2 Usansolo tresneriaz eta altzariz hornitzea Mobiliario y equipamiento Usánsolo	15.000		
	3 Erabilpen klinikorako bestelako altzariak Otro mobiliario de uso clínico	1.100		
	2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		13.700	
	1 Erabilpen ez klinikorako altzariak Mobiliario de uso no clínico	13.700		
	2269 Bestelako altzariak. Otros mobiliario.		1.200	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		800	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		28.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	San Migelgo osasun-zentroa (Basauri) <i>C.S. San Miguel (Basauri)</i>	18.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 52 M			
2	Aperribai-Galdakaoko osasun-zentroa <i>C.S. Aperribai-Galdakao</i>	10.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 35 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				183.339

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				183.339
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			183.339
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		183.339	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.</i>		183.339	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.</i>	183.339		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				183.339

Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				417.157
1. EROSKETAK COMPRAS				270.957
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		53.900	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		161.607	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		1.100	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		3.900	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		50.450	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		13.150	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		200	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		2.500	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		7.000	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		100	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		7.500	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		20.000	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				146.200
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		2.000	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		144.200	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		1.000	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		142.000	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		1.000	
6076	Informatika. <i>Informática.</i>		100	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		100	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.564.128
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		3.663.549	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		1.779.897	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		1.145.550	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		101.788	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		29.508	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		348.911	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		39.130	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		211.347	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		7.418	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		20.166	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		17.612	
1	Langileen kalteordainak <i>Indemnizaciones plantilla</i>	17.612		
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		2.554	
642	Gizarte segurantzak, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		878.629	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		1.207	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		577	
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			89.736
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		19.093	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		70.643	
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			146.465
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			144.965
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		2.065	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		2.065	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		59.750	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		10.250	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	10.250		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		2.500	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		14.500	
1	Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	14.500		
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		5.000	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		20.000	
1	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	20.000		
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		5.500	
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		250	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		750	
6229	Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		1.000	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		10.500	
1	Garraioak <i>Transportes</i>	10.500		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		200	
6275	Protokolo eta ordezkariaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		200	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		40.500	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		33.000	
1	Energia elektrikoak <i>Energía eléctrica</i>	33.000		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		3.000	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		1.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		1.500	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		2.000	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		31.950	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		500	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		19.750	
	1 Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	19.750		
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		6.000	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		2.500	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		2.500	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		250	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		250	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		200	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			1.500
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				5.217.486

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			5.110.899
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			5.106.599
	704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		5.106.599	
	7048 Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		167.788	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	167.788		
	7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		4.938.811	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	4.938.811		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			4.300
	700 Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		2.400	
	7006 Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		300	
	7009 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		2.100	
	701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		700	
	7016 Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		150	
	7019 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		550	
	702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		1.200	
	7026 Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		350	
	7029 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		850	
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			16.751

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>		200	
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		16.551	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	16.551		
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				100
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			100
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				89.736
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			89.736
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				5.217.486

Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	84.708	84.708
B) Ibilgetua Inmovilizado	2.008.131	2.105.120	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	98.663	98.663
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	905.561	873.710	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	960.341	891.591	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(54.780)	(17.881)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(13.955)	(13.955)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.100.607	1.225.203	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	742.444	838.781	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	13.639	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	2.006.178	2.127.541
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	175.850	169.983	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	2.006.178	1.253.831
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	317.754	222.053	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzekoa Otras ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	873.710
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	28.000	11.003	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	62.728	61.928	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(226.169)	(92.184)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	1.963	6.207	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	1.963	6.207	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otras acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuzailea Activo circulante	574.751	599.125	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	491.996	491.996
II. Izakinak Existencias	55.874	55.874	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	165.939	165.939
III. Zordunak Deudores	516.165	540.539	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	326.057	326.057
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	38	38			
VI. Altxortegia Tesorería	2.674	2.674			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	2.582.882	2.704.245	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	2.582.882	2.704.245

Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	183.339	202.575	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	183.339	202.575
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	18.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	183.339	202.575
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	165.339	202.575	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	183.339	202.575	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	183.339	202.575
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea

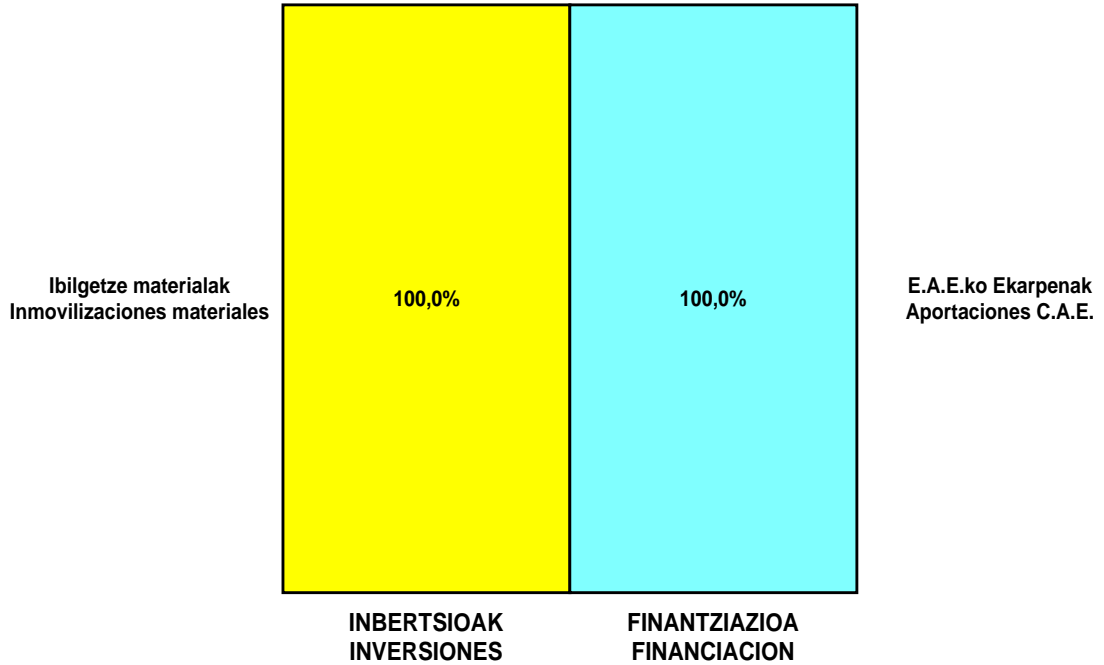
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

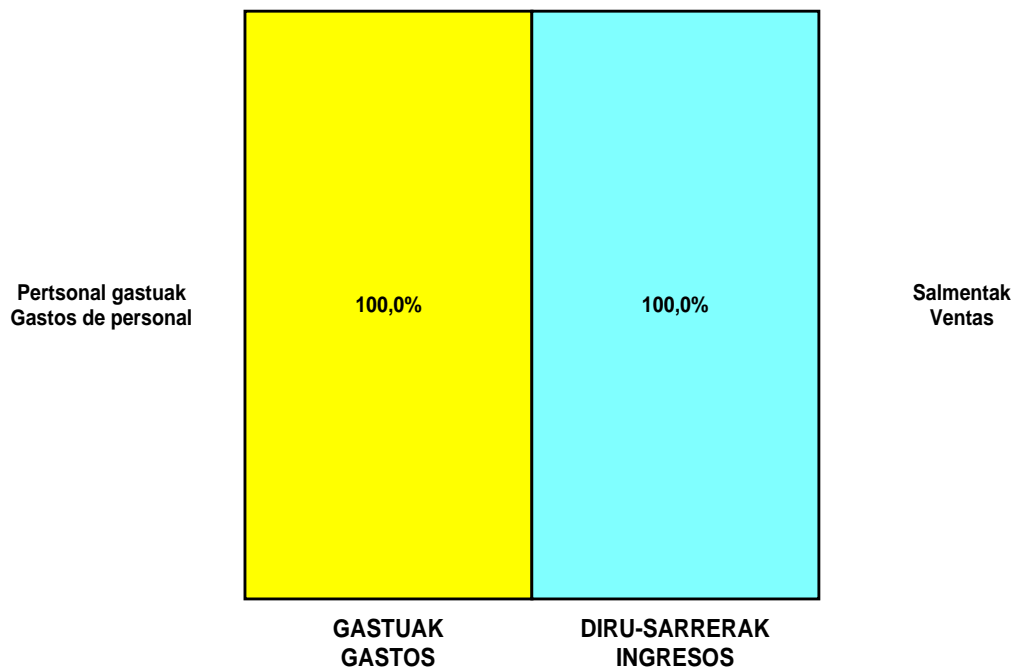
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	5.110.899	5.193.402
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	417.157	368.020	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	5.110.899	5.193.402
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	4.564.128	4.659.034	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdts, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	3.684.922	3.776.120	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	879.206	882.914	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	16.751	300
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	89.736	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	16.751	300
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	146.465	166.898			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	144.965	165.898			
b) Zergak <i>Tributos</i>	1.500	1.000			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	89.836	250
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	100	250
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	100	250	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	89.736	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	89.736	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	89.736	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Comarca Interior - Barrualdeko Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Uribe-Kostako Eskualdea
Comarca Uribe-Kosta

Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				51.250
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			15.000
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		15.000	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		15.000	
	1 Getxo-Bidezabalgo Osasun-Zentroko B.A.E. hobetzea Mejora área atención cliente Centro Salud Getxo-Bidezabal	15.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			36.250
	221 Eraikinak. Construcciones.		5.350	
	2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		5.350	
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		8.200	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		6.200	
	2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		2.000	
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		6.700	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		6.700	
	226 Altzariak. Mobiliario.		5.000	
	2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		5.000	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		1.000	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		10.000	
	1 Berangoko Osasun-Zentro berria Nuevo Centro de Salud Berango	10.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
	. 2001 : 35 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				51.250

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				51.250
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			51.250
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		51.250	
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		51.250	
	1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	51.250		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				51.250

Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				213.471
1.	EROSKETAK COMPRAS			157.963
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		18.515	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		112.262	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		1.624	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		1.886	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		23.676	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		2.567	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		1.400	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		692	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		4.405	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		4.190	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		10.422	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			55.508
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		55.508	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		54.680	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		31	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		797	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.248.339
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		1.815.676	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		907.325	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		482.698	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		53.453	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		31.943	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		181.241	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		39.831	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		108.642	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		10.543	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		6.357	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		5.660	
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		697	
642	Gizarte segurantz, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		426.299	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		7	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			64.118
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		9.833	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		54.285	
VI. USTIAPENeko BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			80.460
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			80.400
621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		2.989	
6211 Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		489	
6213 Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		2.500	
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		27.552	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		13.122	
1 Eraikinak <i>Construcciones</i>	13.122		
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		5.000	
6223 Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		5.513	
6224 Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		250	
6226 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.000	
6228 Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		1.250	
6229 Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		1.417	
624 Garraioak. Transportes.		2.714	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		200	
6270 Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		200	
628 Hornidurak. Suministros.		24.612	
6280 Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		20.500	
1 Energia elektrikoak <i>Energía eléctrica</i>	20.500		
6281 Ura. <i>Agua.</i>		786	
6283 Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		3.143	
6289 Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		183	
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		22.333	
6290 Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		210	
6291 Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		18.250	
1 Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	18.250		
6293 Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		2.515	
6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		314	
6297 Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		520	
6298 Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		262	
6299 Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		262	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2. ZERGAZ TRIBUTOS			60
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			2.606.388

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			2.537.240
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			2.536.387
704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		2.536.387	
7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		78.670	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	78.670		
7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		2.457.717	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.457.717		
3. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			853
701 Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		575	
7019 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		575	
702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		278	
7029 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		278	
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			5.030
750 Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. Ingresos por actividades complementarias.		225	
754 Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		1.565	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.565		
759 Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		3.240	
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			64.118
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			64.118
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			2.606.388

Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	10.181	10.181
B) Ibilgetua Inmovilizado	1.402.512	1.444.303	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	11.858	11.858
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	498.993	503.359	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmateriales	527.445	512.445	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(28.452)	(9.086)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(1.677)	(1.677)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	901.048	934.480	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	648.693	638.379	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	8.995	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	1.400.040	1.437.838
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	162.600	145.361	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	1.400.040	934.480
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	173.989	147.297	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	503.358
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	43.045	18.045	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	37.254	36.254	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(164.533)	(59.851)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	2.471	6.464	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	2.471	6.464	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuzailea Activo circulante	281.260	277.144	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	273.551	273.428
II. Izakinak Existencias	20.262	20.262	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	116.256	116.256
III. Zordunak Deudores	258.344	254.228	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	157.295	157.172
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	30	30			
VI. Altxortegia Tesorería	2.624	2.624			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.683.772	1.721.447	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.683.772	1.721.447

Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	51.250	50.439	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	51.250	50.439
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	15.000	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	51.250	50.439
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	36.250	50.439	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	51.250	50.439	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	51.250	50.439
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea

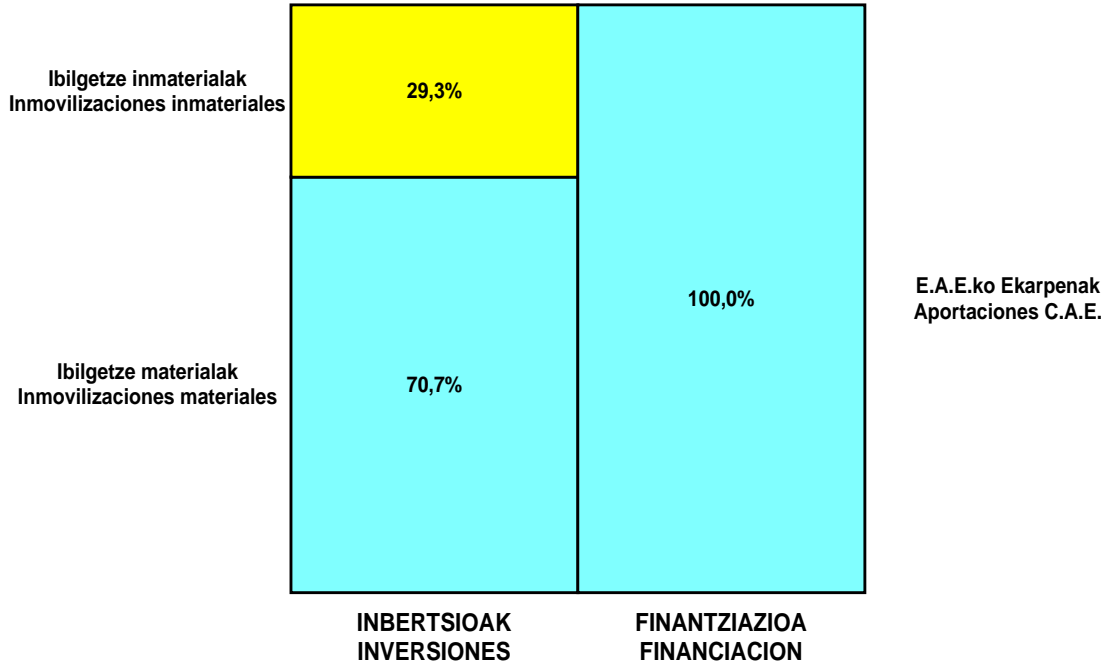
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

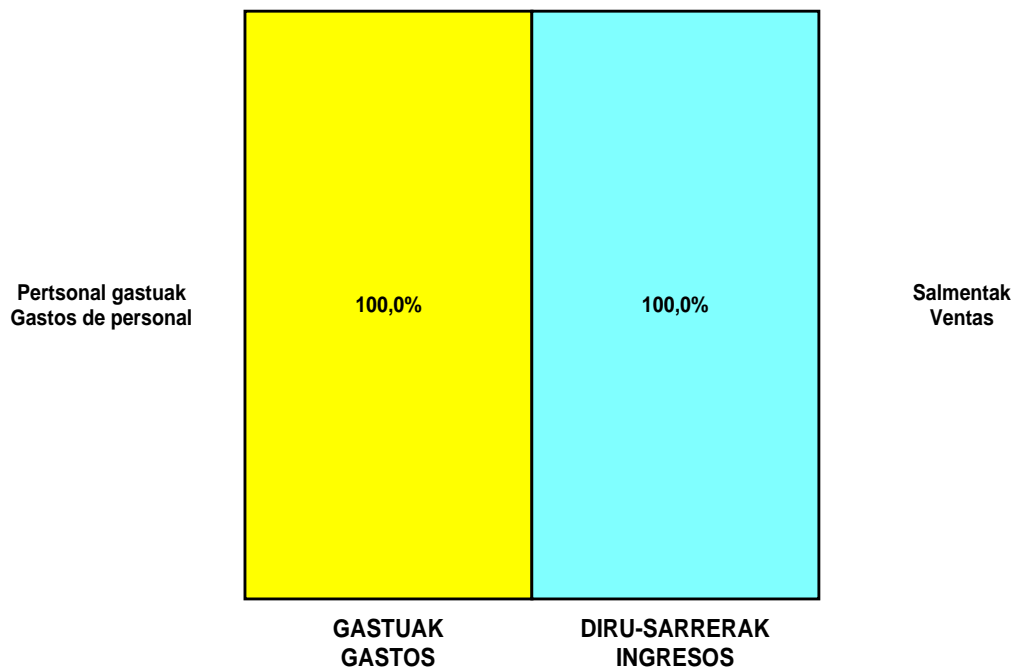
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.537.240	2.444.917
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	213.471	143.778	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	2.537.240	2.444.917
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.248.339	2.239.539	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.822.033	1.820.058	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	426.306	419.481	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	5.030	700
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	64.118	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	5.030	700
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	80.460	62.400			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	80.400	62.300			
b) Zergak <i>Tributos</i>	60	100			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	64.118	100
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	100
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	100	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	64.118	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	64.118	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	64.118	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Comarca Uribe-Kosta - Uribe-Kostako Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

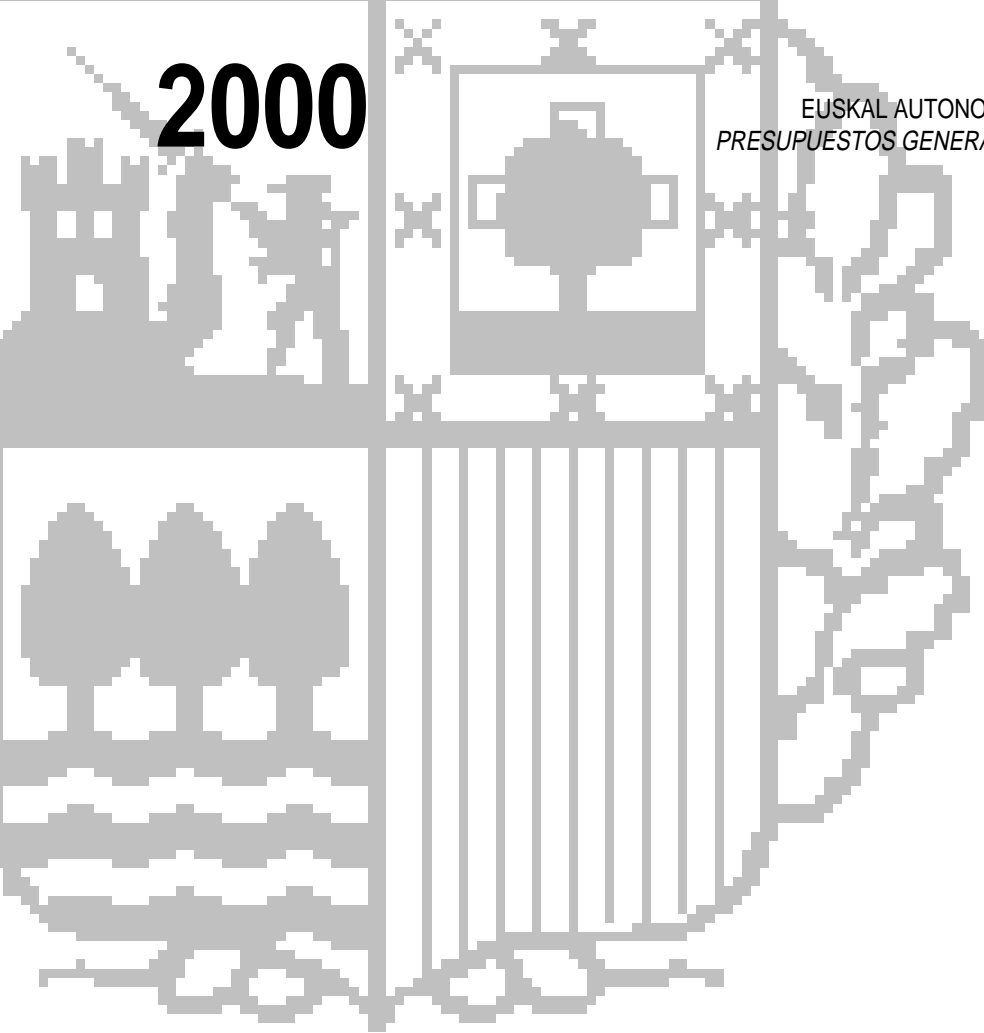


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Ezkerraldea-Enkartazioetako Eskualdea
Comarca Ezkerraldea-Enkarterri

Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				151.750
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				53.000
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			53.000	
2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.			53.000	
1 Sestaoko ambulatorioa eta Osasun-Zentroa eraberritzea Reformas en ambulatorio y Centro de Salud Sestao		13.000		
2 Barakaldo-Desierto Osasun-Zentro berria Nuevo Centro de Salud Barakaldo-Desierto		40.000		
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				98.750
221 Eraikinak. Construcciones.			5.450	
2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.			5.450	
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			28.600	
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.			26.200	
1 Makineria, erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico		26.200		
2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.			2.400	
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.			16.000	
2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.			16.000	
1 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako Instrumental y utillaje de uso clínico		16.000		
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			22.200	
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.			22.200	
1 Portugalete eta Balmasedako Ambulatorioa gasifikatzea Gasificación Ambulatorio Portugalete y Balmaseda		10.000		
2 Cabiecesko Ambulatorioko sute-eskailera eta igogailuak Escalera de incendios y ascensor Ambulatorio Cabieces		10.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 5 M				
3 Bestelako inztalazioak hartze eta banaketarako Otras instalaciones para recepción y distribución		2.200		
226 Altzariak. Mobiliario.			24.600	
2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.			24.000	
1 Erabilpen ez klinikorako altzariak Mobiliario de uso no clínico		24.000		
2269 Bestelako altzariak. Otros mobiliario.			600	
228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.			1.900	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				151.750

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				151.750

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			151.750
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		151.750	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		151.750	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	151.750		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				151.750

Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				387.295
1.	EROSKETAK COMPRAS			264.095
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		43.417	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		167.900	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		4.701	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		100	
604	Erosketak: Jantzi, lantzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		4.800	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		43.177	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		4.000	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		2.600	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		1.900	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		9.400	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		5.500	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		19.777	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			123.200
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		123.200	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		4.800	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		116.000	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		1.400	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		1.000	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				4.496.632
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		3.619.337	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		1.747.222	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		1.066.888	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		104.567	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		33.673	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		391.604	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		54.807	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		196.239	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		24.337	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		6.539	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		3.901	
6411	Behin-behineko kalteordainak. <i>Indemnizaciones temporales.</i>		298	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>		2.340	
642	Gizarte segurantzaz, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		866.062	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		4.345	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		349	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				125.200
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		23.872	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		101.328	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				149.795
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				148.795
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		21.800	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		21.500	
1	Errentamenduak, eraikuntzenak <i>Arrendamientos de construcciones</i>	21.500		
6214	Errentamenduak, tresna eta erremintak. <i>Arrendamientos de instrumental y utillaje.</i>		300	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		33.300	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		14.500	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	14.500		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		12.500	
1	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	12.500		
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		4.000	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		2.000	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		100	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		100	
6229	Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		100	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		12.195	
1	Garraioak <i>Transportes</i>	12.195		
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		41.500	
6280	Energia elektrikoak. <i>Energía eléctrica.</i>		26.500	
1	Energia elektrikoak <i>Energía eléctrica</i>	26.500		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		1.500	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		2.000	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		11.500	
1	Erregaiak <i>Combustibles</i>	11.500		
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		40.000	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		2.000	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		29.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	29.000		
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		6.000	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		1.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		2.000	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			1.000
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				5.158.922

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			5.025.960
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			5.021.366
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		5.021.366	
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		538.198	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	538.198		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		4.483.168	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	4.483.168		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			4.594
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		3.100	
7016	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		2.500	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		600	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		1.494	
7025	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		1.000	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		494	
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			7.762
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>		400	
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		7.362	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	7.362		
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			125.200
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			125.200
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				5.158.922

Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	42.277	42.277
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	2.799.132	2.898.758	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	49.242	49.242
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.186.196	1.188.810	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
1. Gastuak, ikerketa eta garapenerako <i>Gastos de investigación y desarrollo</i>	----	8.000	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak <i>Otras inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.257.108	1.204.108	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(6.965)	(6.965)
7. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(70.912)	(23.298)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.608.187	1.697.210	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.162.231	1.149.723	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	2.794.383	2.886.835
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	----	36.600	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	2.794.383	1.706.025
3. Makineria, aparatuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	273.142	219.814	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzekoa <i>Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	1.180.810
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	419.951	338.875	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak <i>Anticipos e inmovilizaciones material</i>	----	10.462	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	52.437	50.537	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(299.574)	(108.801)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	4.749	12.738	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	4.749	12.738	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	492.165	492.165
D) Aktibo zirkulatuak <i>Activo circulante</i>	529.693	522.519	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	169.490	169.490
II. Izakinak <i>Existencias</i>	58.253	58.253	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	322.675	322.675
III. Zordunak <i>Deudores</i>	470.957	463.783			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	39	39			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	444	444			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	3.328.825	3.421.277	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	3.328.825	3.421.277

Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de PesetasMilaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	151.750	121.600	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	151.750	121.600
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	53.000	8.000	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	151.750	121.600
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	98.750	113.600	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----				
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	151.750	121.600		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	151.750	121.600
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULTAZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULTAZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea

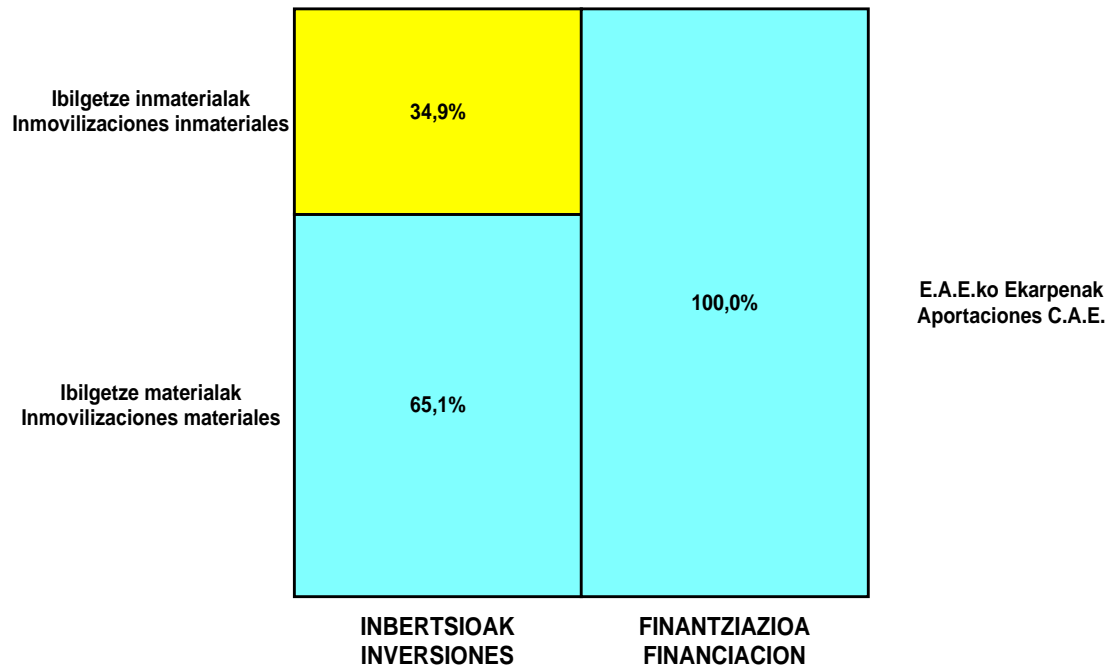
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

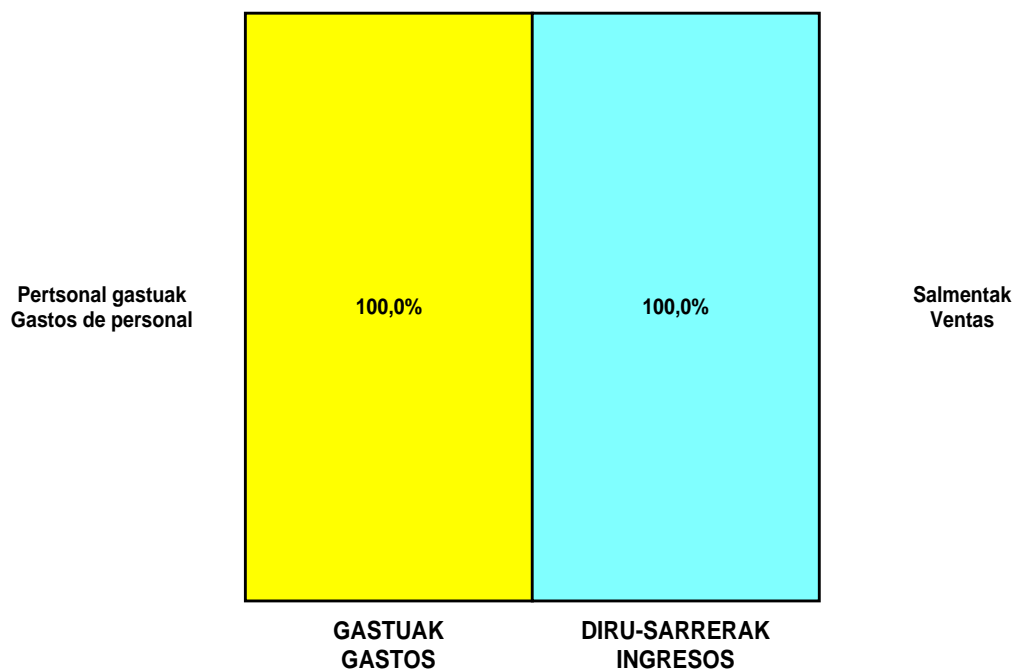
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	5.025.960	4.987.029
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	387.295	423.765	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	5.025.960	4.987.029
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	4.496.632	4.439.230	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater. berrezku. <i>Aumento exist. de subpdos, resid. y mater. recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	3.630.221	3.569.690	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	866.411	869.540	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	7.762	510
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	125.200	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	7.762	510
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	149.795	124.744			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	148.795	123.576			
b) Zergak <i>Tributos</i>	1.000	1.168			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	125.200	200
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best. balore negoz. ta akt. ibilget. kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	200
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	200	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	125.200	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc. del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap. diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	125.200	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	125.200	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Comarca Ezkerraldea-Enkarterri / etako Eskualdea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Transfusio eta Hemoderibatuen Euskal Zentroa
Centro Vasco de Transfusiones y Hemoderivados

Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			12.600
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			12.600
223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		9.875	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		9.800	
2235	Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		75	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		2.650	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		2.650	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		75	
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			12.600

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			12.600
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			12.600
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		12.600	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		12.600	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	12.600		
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			12.600

Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				565.000
1.	EROSKETAK COMPRAS			430.000
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		200.000	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		224.000	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		300	
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.		950	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		100	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		4.650	
6051	Erosketak: Erregaiak. Compras de Combustibles.		900	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		500	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		400	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		2.850	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			135.000
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		135.000	
6071	Garbiketa. Limpieza.		5.900	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		100	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		129.000	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				333.076
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		258.790	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		61.619	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		151.530	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		9.242	
6406	Administrazioa. De administración.		22.865	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		13.534	
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		74.219	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.		30	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		37	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				15.338
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		15.338	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				45.000
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			45.000
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		3.450	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. Arrendamientos de maquinaria y aparatos.		2.700	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6215	Errentamenduak, bestelako instalazioenak. <i>Arendamientos de otras instalaciones.</i>		750	
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		15.300	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		5.200	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		1.900	
6223	Makineria eta aparatuenak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		3.700	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		500	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.600	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		2.400	
624	Garraioak. Transportes.		8.500	
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.		100	
6259	Bestelako aseguru sariak. <i>Otras primas de seguros.</i>		100	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		100	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		100	
628	Hornidurak. Suministros.		9.450	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		2.750	
6281	Ura. <i>Agua.</i>		400	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		3.700	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		2.500	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		100	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		8.100	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		400	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		6.100	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		600	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		100	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		100	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		100	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		700	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				958.414

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			942.802
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			897.802
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		897.802	
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		6.036	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	6.036		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		891.766	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	891.766		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			45.000
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		45.000	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		45.000	
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			274
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			274
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			15.338
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			15.338
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			958.414

Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	8.920	8.920
B) Ibilgetua Inmovilizado	91.714	108.924	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	10.389	10.389
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	----	----	III. Errealizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	91.714	108.676	IV. Erreserbak Reservas	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	9.500	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(1.469)	(1.469)
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	79.822	60.447	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	26.183	23.533	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	37.859	37.784	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	91.714	108.676
8. Amortizazioak Amortizaciones	(52.150)	(22.588)	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	91.714	108.676
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	----	248	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	----	248	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	228.120	227.872	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
II. Izakinak Existencias	16.927	16.927	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
III. Zordunak Deudores	207.814	207.566	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
VI. Altxortegia Tesorería	3.379	3.379	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	219.200	219.200
			IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	46.762	46.762
			V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	172.438	172.438
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	319.834	336.796	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	319.834	336.796

Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	12.600	9.500	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	12.600	9.500
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	12.600	9.500	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	12.600	9.500
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	12.600	9.500	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	12.600	9.500
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.

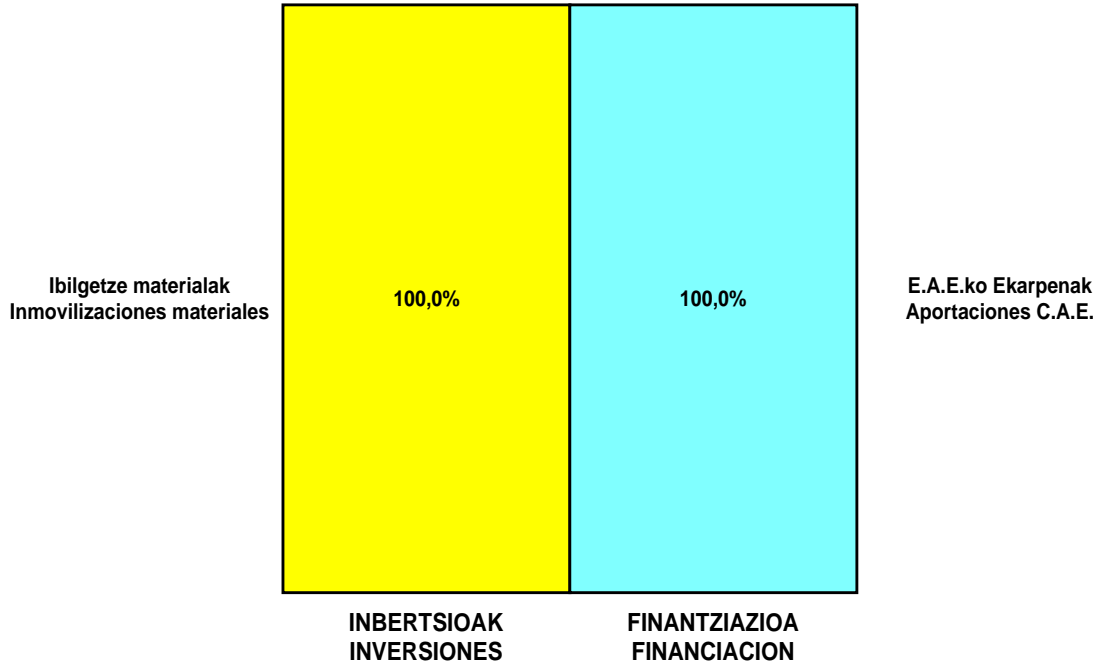
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

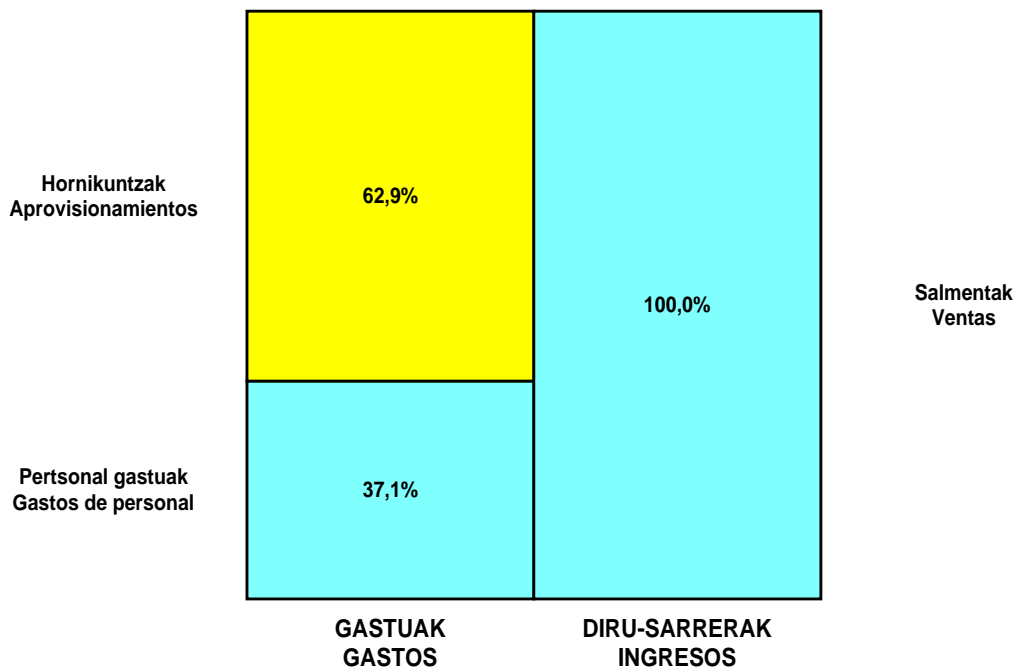
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	942.802	895.575
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	565.000	548.430	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	942.802	895.575
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	333.076	326.429	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdtos, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	258.820	254.248	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	74.256	72.181	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	15.338	----			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	45.000	20.716			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	45.000	20.716			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	15.612	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr, best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	274	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	274	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	15.338	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov, inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	15.338	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	15.338	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Centro Vasco de Transfus. y Hemod.-T.eta H.E.Z.

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

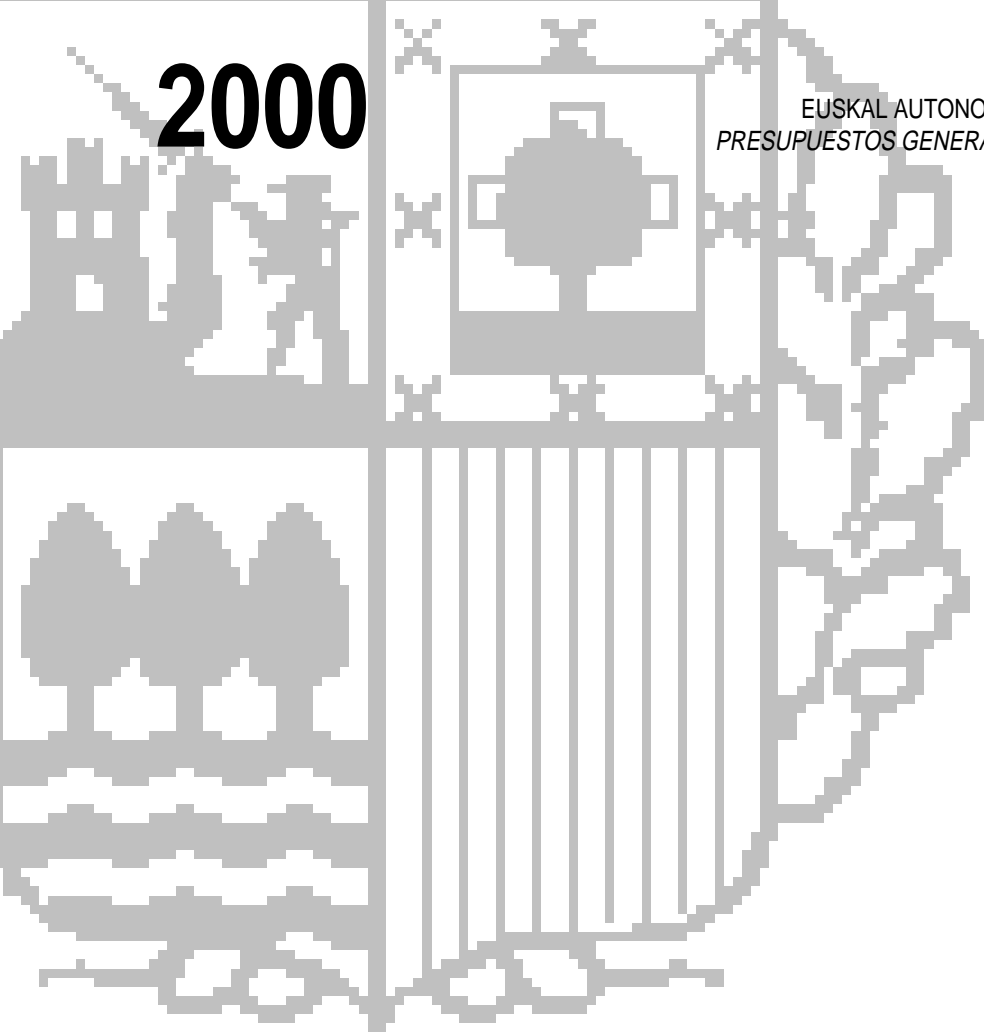


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Santa Marina Ospitalea
Hospital Santa Marina

Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			56.900
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			56.900
221	Eraikinak. Construcciones.		33.200	
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		33.200	
1	Urgentzietako ingresuak eraberritzea Reforma ingresos urgencias	10.000		
2	Tuberkulosen gelak eta biokomika-laborategia Habilitación tuberculosos y laboratorio bioquímica	12.000		
3	Bestelako lanak Otras obras	11.200		
223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		7.700	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		7.700	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		16.000	
2252	Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.		16.000	
1	Suteen aurkako instalazioa Instalación contra incendios	16.000		
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				56.900

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			56.900
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			56.900
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		56.900	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		56.900	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	56.900		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				56.900

Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				248.643
1.	EROSKETAK COMPRAS			241.067
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		108.715	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		60.860	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		4.112	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		36.973	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		2.526	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		27.881	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		8.649	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		2.297	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		3.496	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		7.798	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		936	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		4.705	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			7.576
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		635	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		6.941	
6070	Garbitzegia. <i>Lavandería.</i>		100	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		1.300	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		5.541	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.409.725
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.096.570	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		215.452	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		316.983	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		220.446	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		26.837	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		84.351	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		181.887	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		47.330	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		3.284	
642	Gizarte segurantza, baltzuaren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		310.863	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		68	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		2.224	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				39.394
	682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		39.394	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				1.500
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				67.741
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				67.741
	621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		779	
	6213 Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. Arrendamientos de maquinaria y aparatos.		92	
	6216 Errentamenduak, altzariak. Arrendamientos de mobiliario.		598	
	6219 Bestelako errentamendu eta kanonak. Otros arrendamientos y canones.		89	
	622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		21.471	
	6221 Eraikinak. Construcciones.		8.725	
	6222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		5.477	
	6223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		6.371	
	6224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		673	
	6229 Bestelako ibilgetua. Otro inmovilizado.		225	
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		100	
	6230 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		100	
	624 Garraioak. Transportes.		800	
	625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.		25	
	6259 Bestelako aseguru sariak. Otras primas de seguros.		25	
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones publicas.		1.200	
	6270 Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.		800	
	6275 Protokolo eta ordezkariak. Atenciones protocolarias y representación.		400	
	628 Hornidurak. Suministros.		28.272	
	6280 Energia elektrikoa. Energía eléctrica.		14.000	
	1 Energia elektrikoa Energía eléctrica	14.000		
	6281 Ura. Agua.		6.000	
	6282 Gasa. Gas.		7.972	
	6289 Bestelako hornidurak. Otros suministros.		300	
	629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		15.094	
	6290 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		400	
	6291 Komunikazioak. Comunicaciones.		5.000	
	6293 Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		2.606	
	6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		1.988	
	6298 Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		4.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		1.100	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.767.003

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				1.718.403
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			1.695.363
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		1.695.363	
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		1.461.118	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.461.118		
7045	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		5.819	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	5.819		
7046	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		63.575	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	63.575		
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		147.131	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	147.131		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		17.720	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	17.720		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			23.040
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		95	
7006	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		75	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		20	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		20.345	
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		19.823	
7015	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		22	
7016	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		400	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		100	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		2.600	
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		1.000	
7025	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		20	
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		40	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.540	
IV. USTIAPENEO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				5.406
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. Ingresos por actividades complementarias.		1.400	
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos.		1.600	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		2.406	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	2.406		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			3.800
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			3.800
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			39.394
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			39.394
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.767.003

Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	39.784	39.784
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	981.631	1.001.803	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	35.123	35.123
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	----	----	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	979.981	997.292	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	868.899	831.699	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	4.661	4.661
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	----	8.500	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>	----	----
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	123.298	121.098	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	74.216	58.216	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	979.990	1.001.210
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak <i>Anticipos e inmovilizaciones material</i>	12.000	----	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	979.990	1.001.210
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	19.022	19.022	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(117.454)	(41.243)	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.650	4.511	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	1.650	4.511	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
D) Aktibo zirkulatuak <i>Activo circulante</i>	355.285	356.333	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
II. Izakinak <i>Existencias</i>	35.099	35.099	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	317.142	317.142
III. Zordunak <i>Deudores</i>	315.417	316.465	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	101.795	101.795
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	4.769	4.769	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	215.347	215.347
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.336.916	1.358.136	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.336.916	1.358.136

Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de PesetasMilaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	56.900	30.000	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	56.900	30.000
	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	56.900	30.000	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	56.900	30.000
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a lp</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	56.900	30.000		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	56.900	30.000
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea

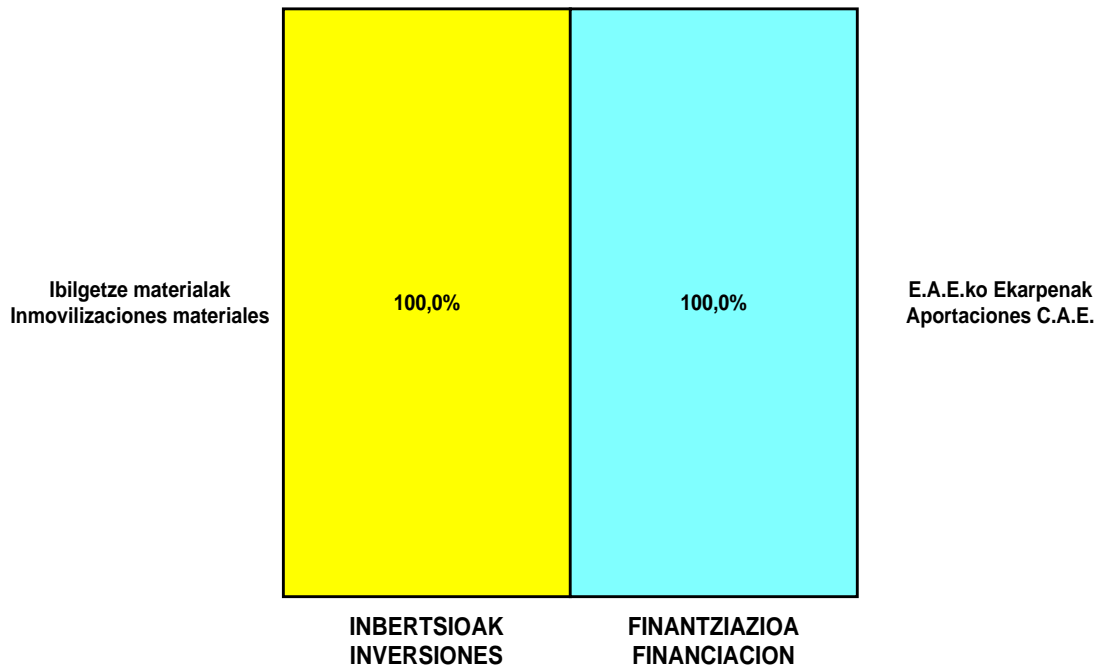
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

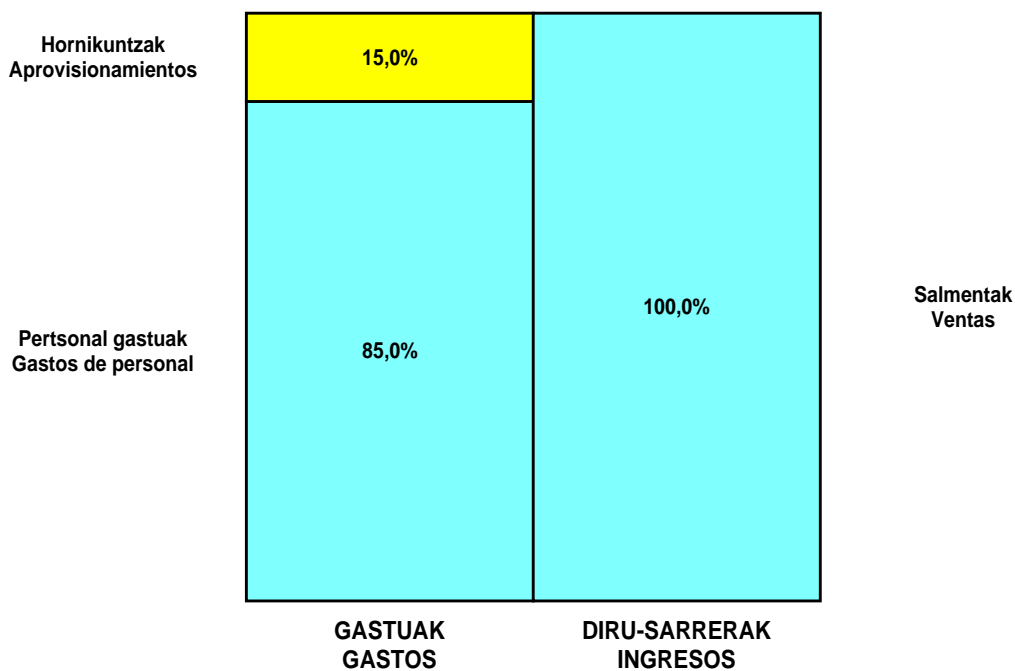
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.718.403	1.705.266
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	248.643	265.676	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.718.403	1.705.266
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.409.725	1.365.141	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater. berrezku. <i>Aumento exist. de subpdos, resid. y mater. recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.096.638	1.063.781	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	313.087	301.360	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	5.406	3.600
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	39.394	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	5.406	3.600
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	1.500	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	67.741	78.449			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	67.741	78.349			
b) Zergak <i>Tributos</i>	----	100			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	43.194	400
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best. balore negoz. ta akt. ibilget. kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	3.800	400
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	3.800	400	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	39.394	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc. del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap. diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	39.394	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	39.394	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Santa Marina - Santa Marina Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Bermeoko Ospitalea
Hospital Bermeo

Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			17.850
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			17.850
223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		6.400	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		6.400	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		3.900	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		3.900	
226	Altzariak. Mobiliario.		7.550	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		7.550	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				17.850

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			17.850
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			17.850
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		17.850	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		17.850	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	17.850		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				17.850

Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				178.107
1. EROSKETAK COMPRAS				70.807
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.		31.882	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		11.200	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.		1.600	
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.		4.000	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.		2.450	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.		19.675	
6051	Erosketak: Erregaiak. Compras de Combustibles.		7.000	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.		100	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.		2.375	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.		8.000	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.		400	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.		1.800	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				107.300
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.		300	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.		107.000	
6070	Garbitegia. Lavandería.		20.000	
6071	Garbiketa. Limpieza.		800	
6072	Segurtasuna. Seguridad.		9.300	
6073	Zaharberritze. Restauración.		75.500	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.		1.400	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.168.428
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		875.943	
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		60.278	
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		294.683	
6402	Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		286.441	
6405	Zuzendaritza. De dirección.		27.009	
6406	Administrazioa. De administración.		35.978	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.		164.005	
6408	Ez gaituak. De no cualificados.		7.549	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		56	
6410	Langileen kalteordainak. Indemnizaciones plantilla.		56	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		292.334	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		95	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				23.012
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		48	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		22.964	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				39.843
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			39.493
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		2.200	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		1.700	
6216	Errentamenduak, altzarienak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		500	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		16.050	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		10.400	
	1 Eraikinak <i>Construcciones</i>	10.400		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		5.000	
6223	Makinaria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		250	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		300	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		100	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		350	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		100	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		100	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		11.850	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		8.400	
6281	Ura. <i>Agua.</i>		3.100	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		350	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		8.943	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		3.000	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		2.200	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		600	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		250	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		400	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		1.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		1.493	
2.	ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>			350
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.409.390

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOTIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.385.514
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			1.385.514
704 Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		1.385.514	
7040 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.184.727	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.184.727		
7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		190.395	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	190.395		
7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		10.392	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	10.392		
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			839
750 Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. Ingresos por actividades complementarias.		100	
754 Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		739	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	739		
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			25
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			25
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			23.012
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			23.012
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.409.390

Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	22.546	22.546
B) Ibilgetua Inmovilizado	414.909	445.818	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	26.260	26.260
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	142	238	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	242	242	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(100)	(4)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(3.714)	(3.714)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	412.762	439.697	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	316.241	316.241	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	1.500	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	412.904	439.935
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	29.284	24.884	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	412.904	439.935
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	129.688	114.738	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	10.579	10.579	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(73.030)	(28.245)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	2.005	5.883	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	2.005	5.883	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	177.360	173.482	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	156.819	156.819
II. Izakinak Existencias	26.757	26.757	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	57.070	57.070
III. Zordunak Deudores	149.892	146.014	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	99.749	99.749
VI. Altxortegia Tesorería	711	711			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	592.269	619.300	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	592.269	619.300

Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	17.850	5.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	17.850	5.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	17.850	5.000	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	17.850	5.000
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	17.850	5.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	17.850	5.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea

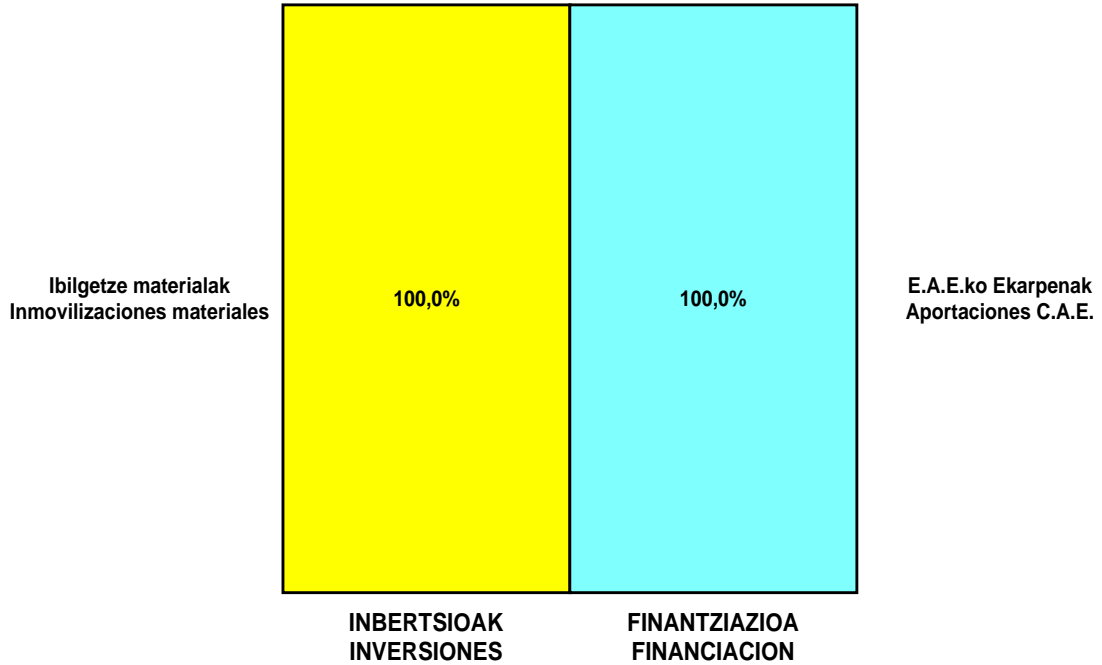
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

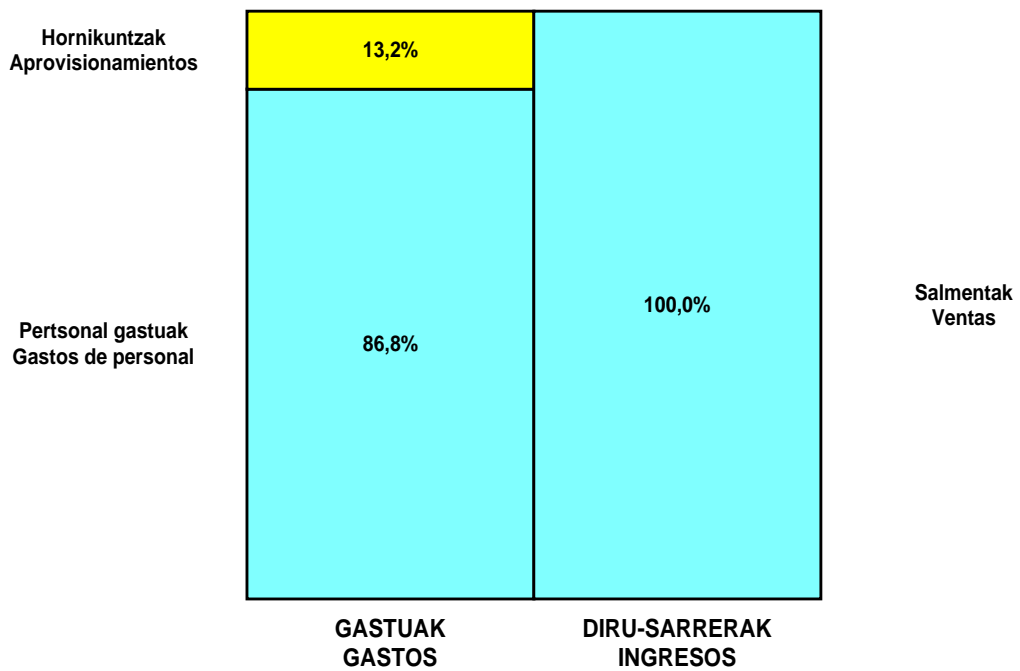
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.385.514	1.318.468
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	178.107	99.342	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.385.514	1.318.468
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.168.428	1.168.921	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	875.999	880.660	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	292.429	288.261	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	839	150
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	23.012	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	839	150
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	39.843	50.455			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	39.493	47.155			
b) Zergak <i>Tributos</i>	350	3.300			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	23.037	100
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	25	100
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	25	100	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	23.012	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	23.012	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	23.012	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Bermeo - Bermeoko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

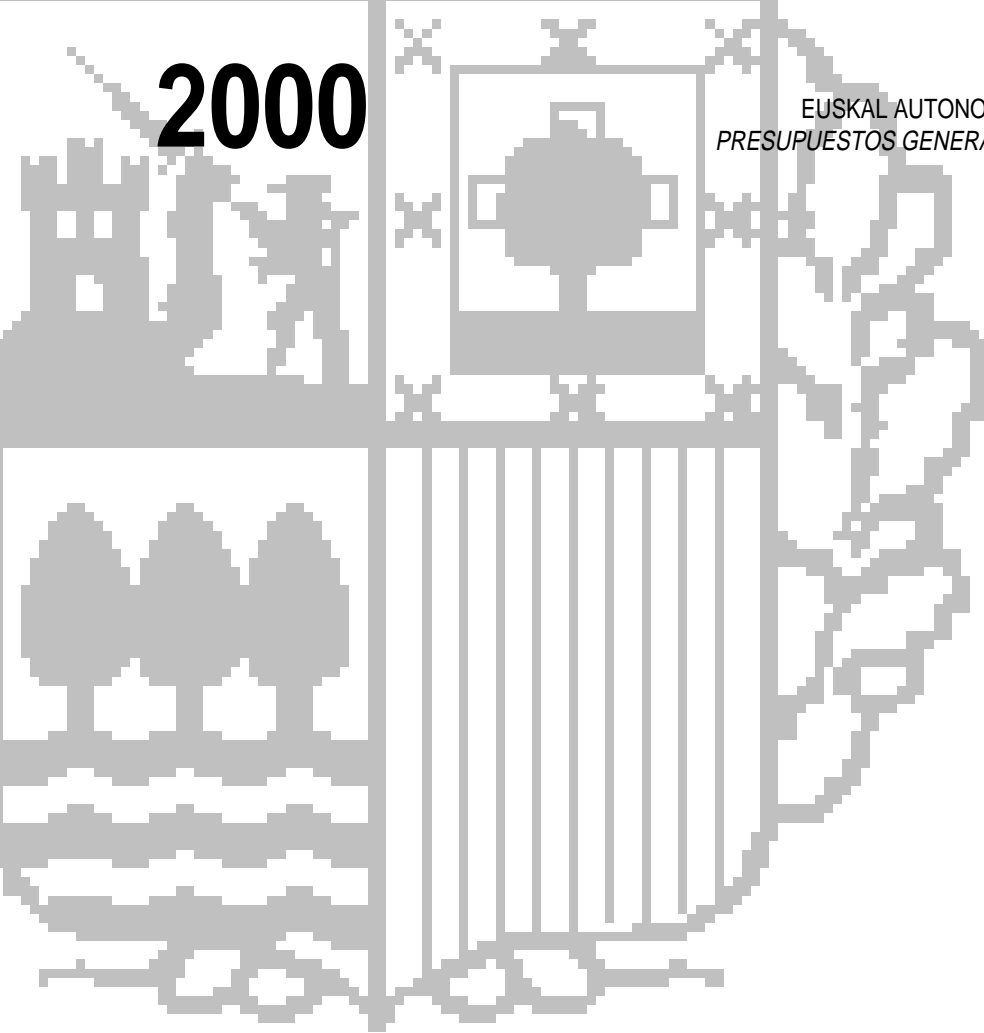


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Zaldibarko Ospitalea
Hospital Zaldibar

Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				143.250
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				143.250
221 Eraikinak. Construcciones.				114.000
2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.				114.000
1 Jarduera geriatro-psiatrikoen aldea Area actividades geriatro-psiatria		58.000		
2 Egonaldi luzeko 2.soaliruko unitate ospitalea berritzea Remodelación unidad hospital 2ª planta larga estancia		44.000		
3 Bestelako lanak Otras obras		12.000		
223 Makineria eta aparatua. Maquinaria y aparatos.				16.650
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.				15.650
1 Makineria, erabilpen klinikorako Maquinaria de uso clínico		15.650		
2232 Barne-garraiorako osagaiak. Elementos de transporte interno.				1.000
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.				3.900
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.				3.900
226 Altzariak. Mobiliario.				6.800
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.				6.800
228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.				1.900
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				143.250

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				143.250
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				143.250
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.				143.250
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.				143.250
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.		143.250		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				143.250

Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				166.373
1.	EROSKETAK COMPRAS			114.576
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		25.273	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		8.230	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		4.995	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		43.511	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		3.656	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		28.911	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		14.490	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		6.438	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		5.887	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		506	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		1.590	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			51.797
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		463	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		51.334	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		3.000	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		20.800	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		16.300	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		11.234	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.165.248
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		881.918	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		82.875	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		262.524	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		289.517	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		28.514	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		51.582	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		157.506	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		9.400	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		2.044	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		2.044	
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		281.276	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		10	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				21.648
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		48	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		21.600	
VI. USTIAPENEKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				44.757
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				44.125
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		855	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		630	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		225	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		20.787	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		12.600	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	12.600		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		7.130	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		840	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		42	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		58	
6229	Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		117	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		893	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		893	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		710	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		490	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		490	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		10.780	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		10.500	
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	10.500		
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		280	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		9.610	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		69	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		5.186	
6292	Pertsonalaren hautaketa eta sarrera gastuak. <i>Gastos de selección e incorporación de personal.</i>		1.809	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.080	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		706	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		760	
2. ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>				632
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.398.026

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.373.676
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			1.373.676
704 Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		1.373.676	
7040 Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.276.371	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.276.371		
7046 Kanpo kontsultak. Consultas externas.		197	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	197		
7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		88.784	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	88.784		
7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		8.324	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	8.324		
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			2.656
752 Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. Ingresos por arrendamientos.		489	
754 Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. Ingresos por prestación de servicios docentes.		2.167	
1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	2.167		
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			46
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			46
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			21.648
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			21.648
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.398.026

Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	22.028	22.028
B) Ibilgetua Inmovilizado	665.590	544.242	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	16.306	16.306
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	142	238	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	242	242	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(100)	(4)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	5.722	5.722
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	664.635	540.987	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	591.221	483.738	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	3.200	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	664.777	541.225
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	26.744	12.977	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	664.777	541.225
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	78.963	55.663	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	20.000	----	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	10.626	8.726	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(62.919)	(23.317)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	813	3.017	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	813	3.017	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	124.727	124.727
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	145.942	143.738	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	35.355	35.355
II. Izakinak Existencias	10.863	10.863	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	89.372	89.372
III. Zordunak Deudores	134.186	131.982			
VI. Altxortegia Tesorería	893	893			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	811.532	687.980	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	811.532	687.980

Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	143.250	24.282	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	143.250	24.282
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	143.250	24.282	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	143.250	24.282
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	143.250	24.282	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	143.250	24.282
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea

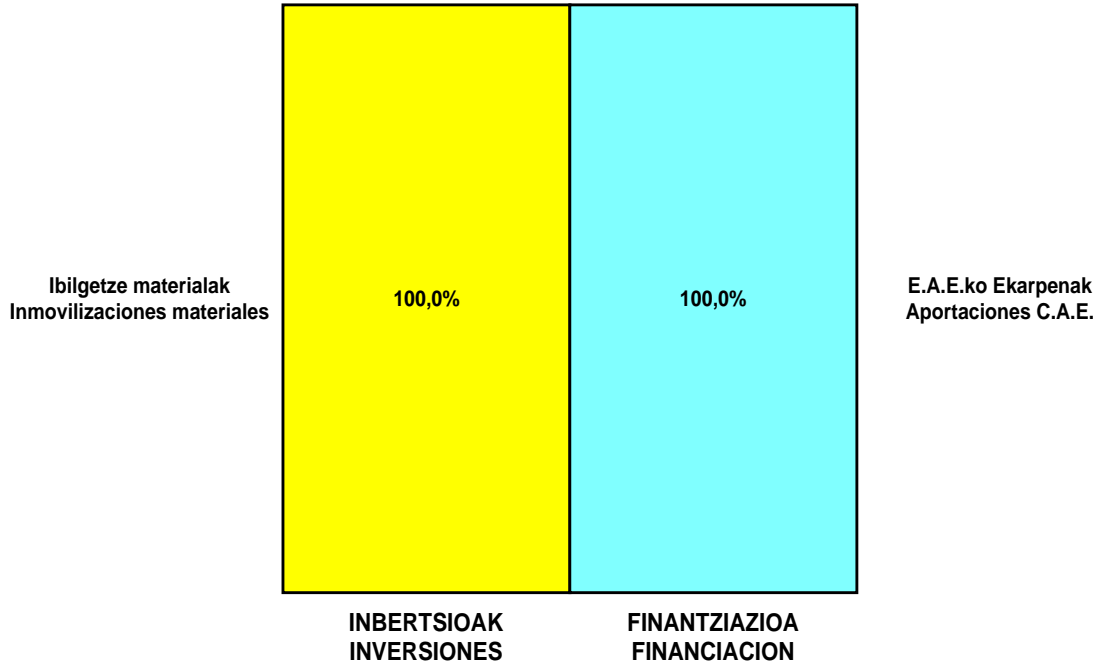
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

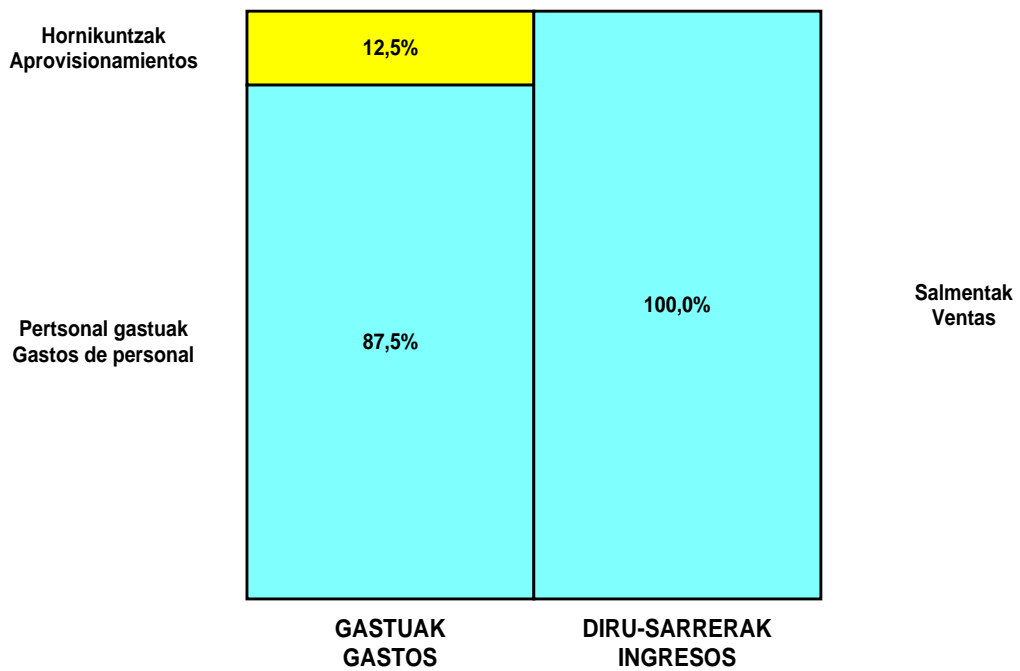
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.373.676	1.376.582
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	166.373	145.558	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.373.676	1.376.582
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.165.248	1.170.750	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	883.972	894.897	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	281.276	275.853	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	2.656	480
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	21.648	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	2.656	480
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	44.757	60.904			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	44.125	60.704			
b) Zergak <i>Tributos</i>	632	200			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	21.694	150
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuenak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuenak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	46	150
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	46	150	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	21.648	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	21.648	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	21.648	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Zaldibar - Zaldibarko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Zamudioko Ospitalea
Hospital Zamudio

Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				50.750
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				50.750
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			3.900	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		3.900	
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.			1.300	
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		1.300	
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			12.800	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		2.800	
2252	Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.		10.000	
1	Suteen aurkako araudira egokitzeko lanak Adecuación normativa contra incendios	10.000		
226 Altzariak. Mobiliario.			7.750	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		7.750	
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.			25.000	
1	Egonaldi ertaineko eta urgentzietako unitateak berritzea Remodelación de unidades media estancia y urgencias	25.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
.	2001 : 0 M ; 2002 : 0 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				50.750

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				50.750
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				50.750
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.			50.750	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		50.750	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	50.750		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				50.750

Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				164.158
1.	EROSKETAK COMPRAS			75.636
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		31.162	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		6.347	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		4.436	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		1.383	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		32.308	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		12.065	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		573	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		1.982	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		7.139	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		6.363	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		904	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		3.282	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			88.522
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		3.738	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		84.784	
6070	Garbitzegia. <i>Lavandería.</i>		8.000	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		3.197	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		15.777	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		56.800	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		1.010	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.455.449
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.115.151	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		214.938	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		355.736	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		265.133	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		27.606	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		63.835	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		168.421	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		19.482	
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		340.076	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		76	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		146	
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			26.513
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		98	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		26.415	
VI.	USTIAPENEKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			67.000
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			66.899
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		746	
6214	Errentamenduak, tresna eta erremintenak. <i>Arrendamientos de instrumental y utillaje.</i>		188	
6216	Errentamenduak, altzarietak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		558	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		21.088	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		14.114	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	14.114		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		2.020	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		3.500	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		628	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		194	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		500	
6229	Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>		132	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		13.500	
1	Garraioak <i>Transportes</i>	13.500		
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		54	
6259	Bestelako aseguru sariak. <i>Otras primas de seguros.</i>		54	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		201	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		100	
6275	Protokolo eta ordezkariak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		101	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		12.024	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		9.044	
6281	Ura. <i>Agua.</i>		1.616	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		868	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		496	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		19.286	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		56	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		5.000	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		5.000	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		5.230	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		3.000	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			101
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.713.120

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				1.657.175
2. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>				1.656.930
704 Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>			1.656.930	
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		1.345.082	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.345.082		
7045	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		9.251	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	9.251		
7046	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		2.578	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	2.578		
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		124.451	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	124.451		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		175.568	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	175.568		
3. ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>				245
702 Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>			245	
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		28	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		217	
IV. USTIAPENEO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				29.432
750 Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>			869	
752 Diru-sarrerak, errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>			1.628	
754 Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>			26.935	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	26.935		
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				26.513
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>				26.513
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				1.713.120

Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	10.121	10.121
B) Ibilgetua Inmovilizado	679.061	681.392	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	11.788	11.788
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimiales	4.491	4.687	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimiales	4.878	4.878	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(387)	(191)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(1.667)	(1.667)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	673.703	673.722	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	581.978	581.978	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	4.426	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	678.194	678.409
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	40.120	38.568	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	678.194	673.722
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	99.880	71.256	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzekoa Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	4.687
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	25.000	----	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	10.677	10.677	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(83.952)	(33.183)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	867	2.983	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	867	2.983	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	215.145	213.029	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	205.891	205.891
II. Izakinak Existencias	9.437	9.437	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	47.769	47.769
III. Zordunak Deudores	204.721	202.605	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	158.122	158.122
VI. Altxortegia Tesorería	987	987			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	894.206	894.421	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	894.206	894.421

Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	50.750	12.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	50.750	12.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	50.750	12.000	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	50.750	12.000
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	50.750	12.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	50.750	12.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea

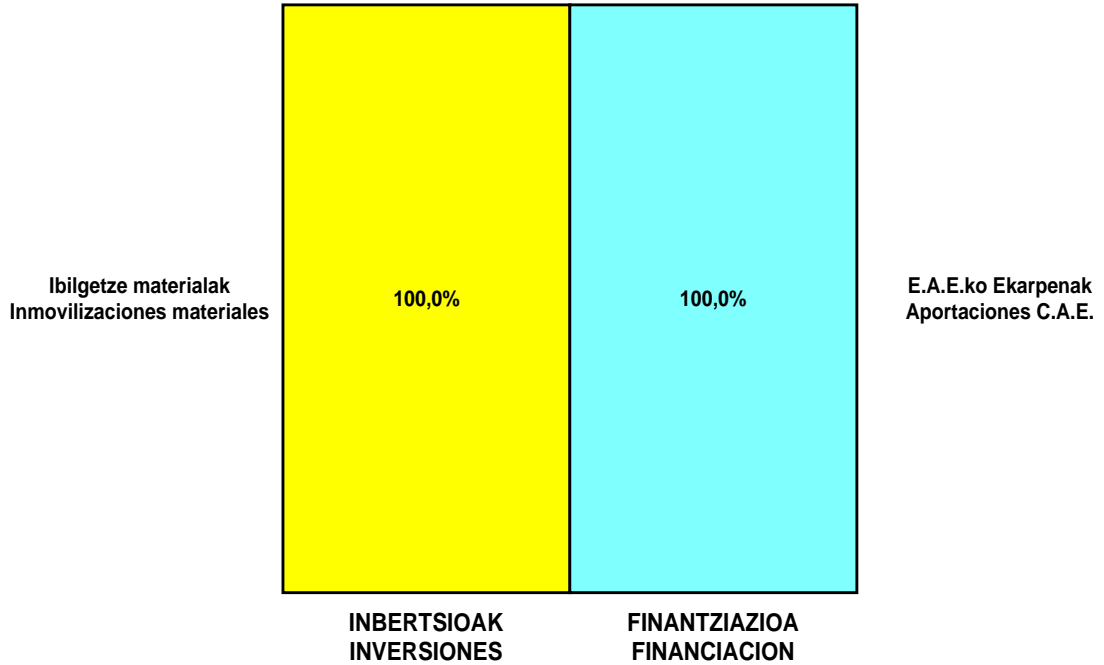
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

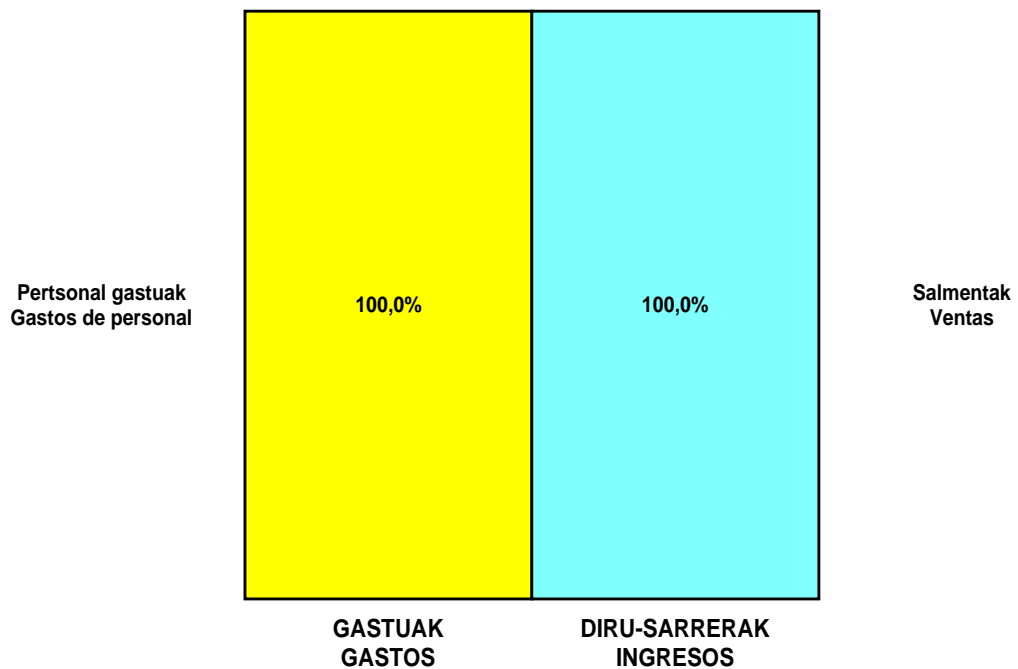
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.657.175	1.617.723
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	164.158	132.846	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.657.175	1.617.723
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.455.449	1.425.100	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.115.227	1.103.211	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	340.222	321.889	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	29.432	628
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	26.513	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	29.432	628
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	67.000	60.555			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	66.899	60.555			
b) Zergak <i>Tributos</i>	101	----			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	26.513	150
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	150
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	150	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	26.513	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	26.513	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	26.513	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Zamudio - Zamudioko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

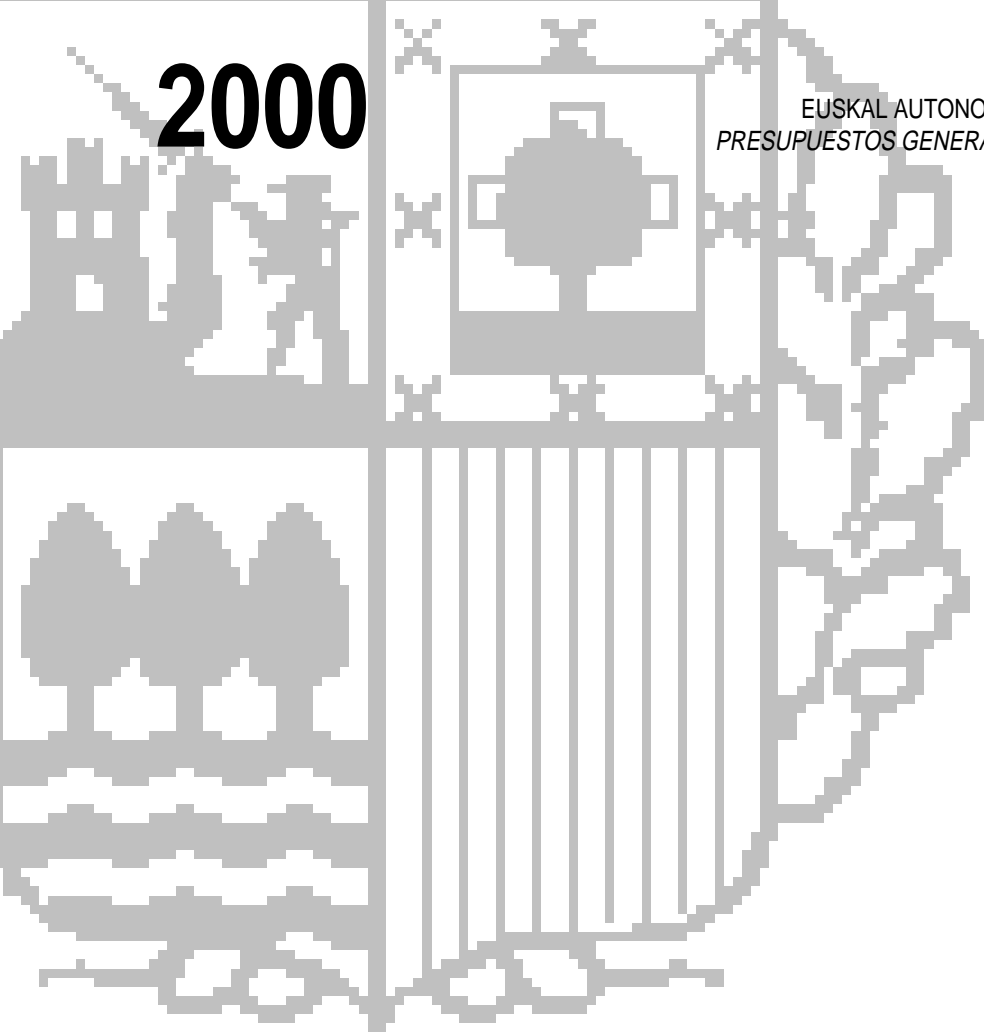


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gorlizko Ospitalea
Hospital Gorliz

Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				61.000
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				61.000
221 Eraikinak. Construcciones.				18.100
2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.				18.100
1 Igerilekua, kontrolak eta aldagelak eraberritzea Reforma piscina, controles, vestuarios		8.000		
2 Bestelako lanak Otras obras		10.100		
222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.				500
2220 Diagnostoa. De diagnóstico.				500
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.				10.600
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.				10.600
1 Sonocur minaren terapia Terapia del dolor-Sonocur		7.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 28 M				
2 Bestelako makineria, erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico		3.600		
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.				1.500
2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.				1.500
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.				6.400
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.				1.400
2252 Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.				5.000
1 Suteen aurkako instalazioa Instalación contra incendios		5.000		
226 Altzariak. Mobiliario.				3.900
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.				3.900
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.				20.000
1 Urgentziak asfaltatzea eta lekualdatzea Asfaltado y traslado urgencias		10.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 10 M				
2 Zainketa aringarrietako unitatea Unidad cuidados paliativos		10.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 80 M ; 2002 : 80 M				
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				61.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				61.000
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				61.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. <i>Subvenciones oficiales de capital.</i>		61.000	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.</i>		61.000	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.</i>	61.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				61.000

Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				187.696
1. EROSKETAK COMPRAS				86.393
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		27.450	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		24.715	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		1.250	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		100	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		780	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		32.098	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		14.285	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		551	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		1.186	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		10.854	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		100	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		1.126	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		3.996	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				101.303
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		101.303	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		21.731	
6071	Garbiketeta. <i>Limpieza.</i>		20.383	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		10.048	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		47.150	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		1.991	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.389.065
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.057.608	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		118.351	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		334.003	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		326.192	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		27.631	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		58.464	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		173.661	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		19.306	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		10.154	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		10.154	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1 Langileen kalteordainak <i>Indemnizaciones plantilla</i>	10.154		
642 Gizarte segurantzak, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		321.067	
646 Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		223	
649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		13	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			39.311
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		39.311	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			5.500
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			64.391
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			64.391
621 Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		544	
6216 Errentamenduak, altzarienak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		544	
622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		22.665	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		9.388	
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		600	
6223 Makineria eta aparatuenak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		3.396	
6224 Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		1.181	
6225 Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		6.927	
6226 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		1.173	
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		300	
6230 Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		300	
624 Garraioak. <i>Transportes.</i>		3.140	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		150	
6270 Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		150	
628 Hornidurak. <i>Suministros.</i>		18.743	
6280 Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		13.135	
1 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	13.135		
6281 Ura. <i>Agua.</i>		5.508	
6289 Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		100	
629 Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		18.849	
6290 Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		100	
6291 Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		4.035	
6293 Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		2.692	
6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		680	
6295 Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		100	
6297 Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		100	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		1.015	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		10.127	
1	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	10.127		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.685.963

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.642.189
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			1.563.075
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		1.563.075	
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		1.207.533	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.207.533		
7046	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		76.947	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	76.947		
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		62.043	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	62.043		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		216.552	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	216.552		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			79.114
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		150	
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		150	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		74.244	
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		73.142	
7016	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		520	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		582	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		4.720	
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		4.420	
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		200	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		100	
IV.	USTIAPENAKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			2.254
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		2.119	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	2.119		
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		135	
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			2.209
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			2.209

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			39.311
2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			39.311
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.685.963

Hospital Gorniz - Gornizko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	7.460	7.460
B) Ibilgetua Inmovilizado	1.016.570	1.033.233	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	8.688	8.688
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emision	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	----	----	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.015.874	1.031.089	IV. Erreserbak Reservas	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	918.272	900.172	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(1.228)	(1.228)
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	500	5.100	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	58.808	48.908	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	126.600	109.000	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	1.015.875	1.082.966
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	20.000	----	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	1.015.875	1.082.966
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	18.634	18.634	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(126.940)	(50.725)	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	696	2.144	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	696	2.144	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	192.594	243.022	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
II. Izakinak Existencias	9.505	9.505	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	185.829	185.829
III. Zordunak Deudores	173.006	223.434	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	79.326	79.326
VI. Altxortegia Tesoreria	10.083	10.083	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	106.503	106.503
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.209.164	1.276.255	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.209.164	1.276.255

Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	61.000	26.685	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	61.000	26.685
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	61.000	26.685	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	61.000	26.685
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	61.000	26.685	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	61.000	26.685
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea

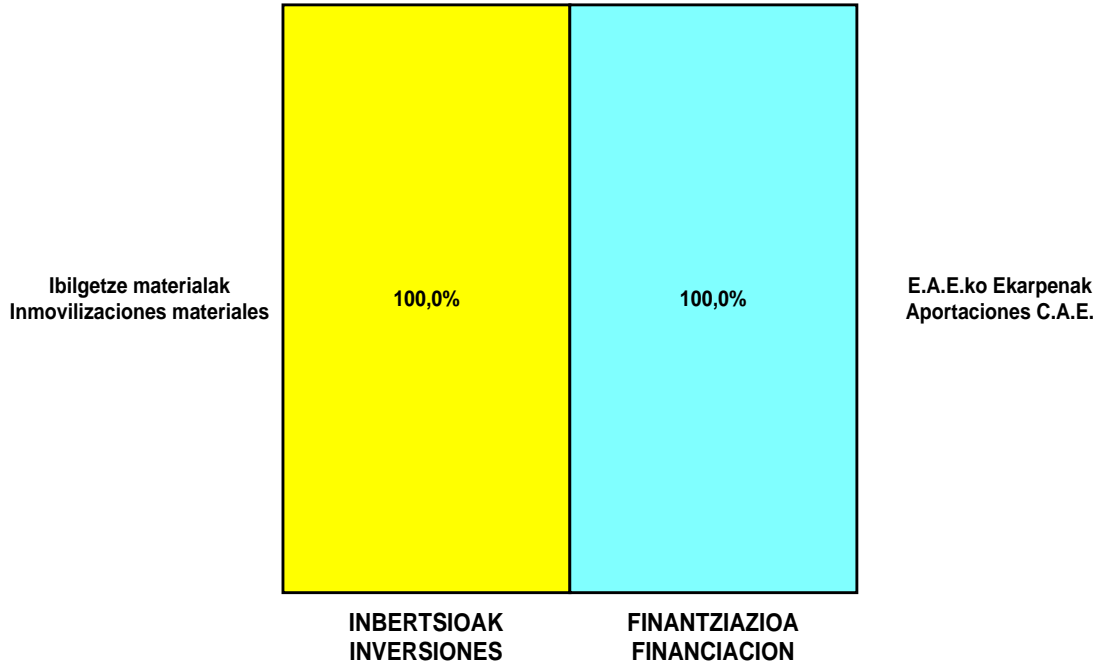
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

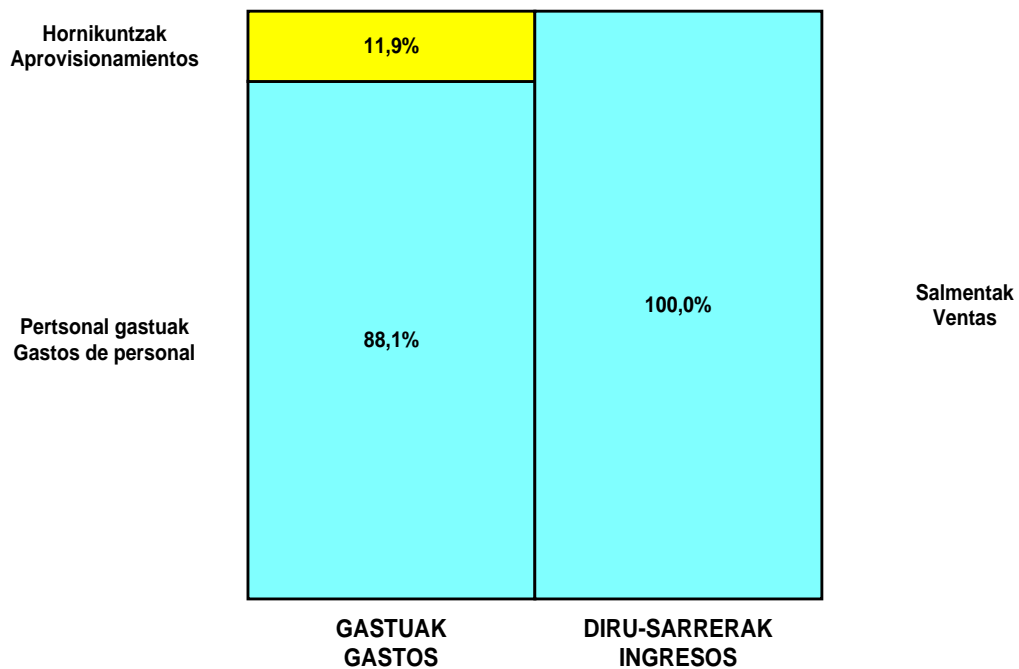
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.642.189	1.616.488
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	187.696	206.374	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.642.189	1.616.488
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.389.065	1.351.105	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.067.985	1.045.389	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	321.080	305.716	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	2.254	790
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	39.311	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	2.254	790
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	5.500	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	64.391	59.799			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	64.391	59.799			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	41.520	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	2.209	----
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	2.209	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	39.311	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov, inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galerak, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	39.311	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	39.311	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Gorliz - Gorlizko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

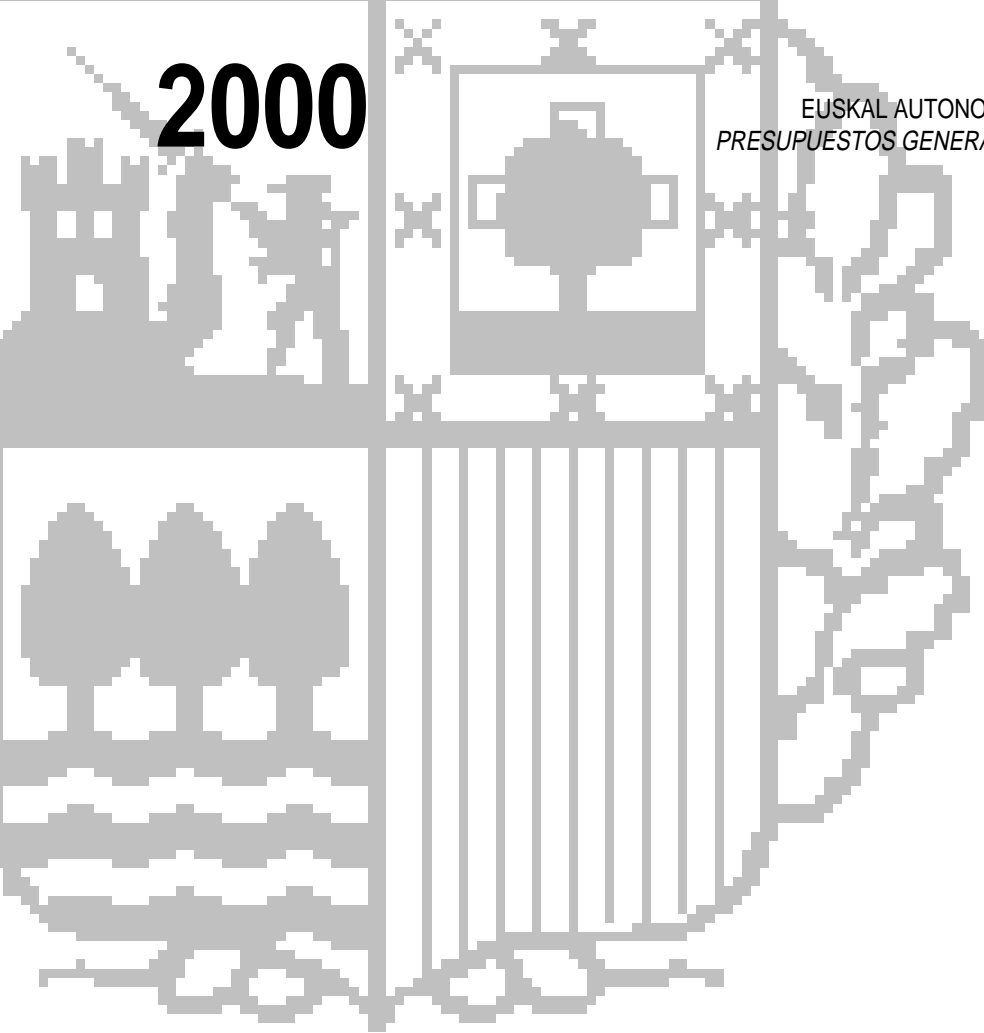


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Bizkaiko Ospitalez Kanpoko Osasun Mentala
Salud Mental Extrahospitalaria Bizkaia

Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				71.800
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				71.800
221 Eraikinak. Construcciones.				64.300
2210 Erabilpen klinikoa. De uso clínico.				64.300
1 O.M.Z. urbanizatzea, estalkiak eta fatxadak Urbanización, cubiertas y fachadas C.S.M.		25.000		
2 Otxarkoaga osasun-zentroa Centro de Salud Otxarkoaga		30.000		
3 Bestelako lanak Otras obras		9.300		
223 Makineria eta aparatua. Maquinaria y aparatos.				900
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.				900
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.				1.200
2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.				1.200
226 Altzariak. Mobiliario.				5.400
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.				4.700
2269 Bestelako altzariak. Otros mobiliario.				700
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				71.800

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				71.800
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				71.800
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.				71.800
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.				71.800
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.		71.800		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				71.800

Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				68.017
1.	EROSKETAK COMPRAS			32.142
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		4.775	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		5.535	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		2.050	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		5.125	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		615	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		14.042	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		205	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		2.562	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		2.563	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		1.025	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		7.687	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			35.875
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		35.875	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		24.600	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		7.175	
6076	Informatika. <i>Informática.</i>		2.050	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		2.050	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.370.906
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.077.867	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		534.652	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		183.572	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		58.182	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		8.573	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		263.155	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		4.580	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		25.153	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		873	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		873	
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		291.806	
646	Konpentsazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		41	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		319	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				19.467
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		531	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		18.936	
VI. USTIAPENeko BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				54.982
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				54.982
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		3.280	
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>		3.280	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		16.090	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		8.200	
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		3.587	
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		1.537	
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		512	
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		512	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		615	
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		512	
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		615	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		4.920	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		4	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		4	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		7.181	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		5.637	
6281	Ura. <i>Agua.</i>		725	
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		102	
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		717	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		23.507	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		717	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		13.325	
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	13.325		
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		2.562	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		2.562	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		3	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		1.537	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		2.801	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.513.372

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.493.854
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			1.493.854
	704 Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		1.493.854	
	7040 Ospitalizazioa. Hospitalización.		113.409	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	113.409		
	7048 Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		23.648	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	23.648		
	7049 Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.356.797	
	1 Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.356.797		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			51
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			51
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			19.467
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			19.467
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.513.372

Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	6.404	6.404
B) Ibilgetua Inmovilizado	971.645	942.484	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	7.459	7.459
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	29.863	30.925	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	31.456	31.456	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(1.593)	(531)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(1.055)	(1.055)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	938.186	902.232	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	906.395	820.739	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	3.500	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	968.051	933.159
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	4.386	11.186	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	968.051	902.234
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	68.929	51.129	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitaldibanatzekoa Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	30.925
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	----	21.356	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	12.707	12.707	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(54.231)	(18.385)	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig.y otros valores negoc.	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	3.596	9.327	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	3.596	9.327	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	140.596	134.865	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	137.786	137.786
II. Izakinak Existencias	9.854	9.854	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	28.940	28.940
III. Zordunak Deudores	129.627	123.896	V. Bestelako zorak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	108.846	108.846
VI. Altxortegia Tesorería	1.115	1.115			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.112.241	1.077.349	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.112.241	1.077.349

Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	71.800	28.600	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	71.800	28.600
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	71.800	28.600	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	71.800	28.600
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeak zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	71.800	28.600	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	71.800	28.600
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala

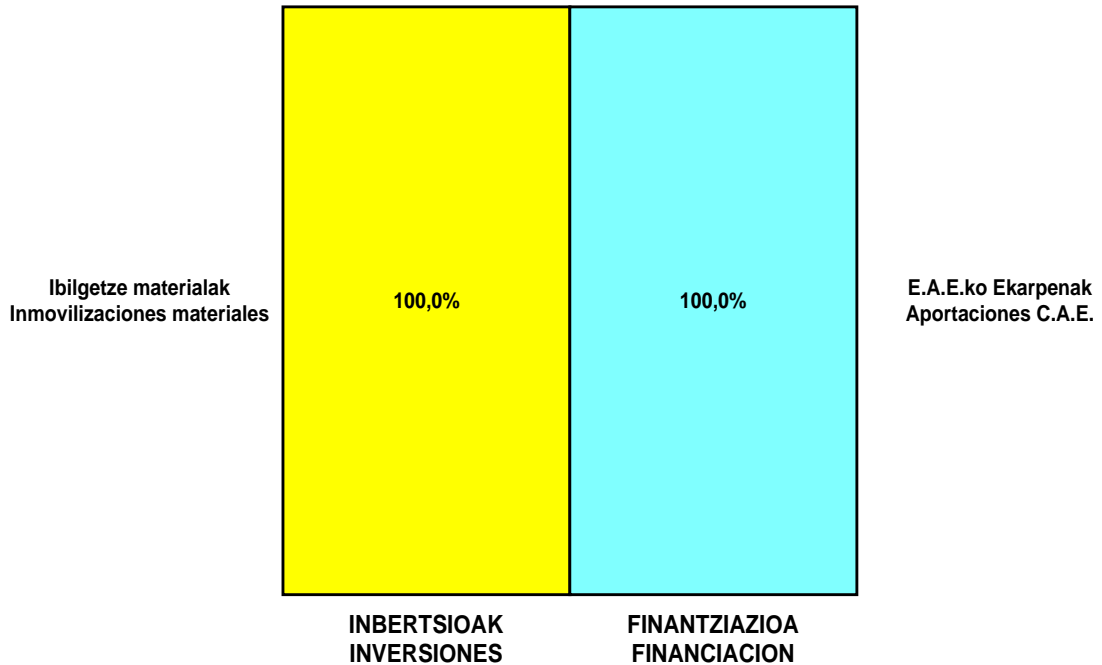
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

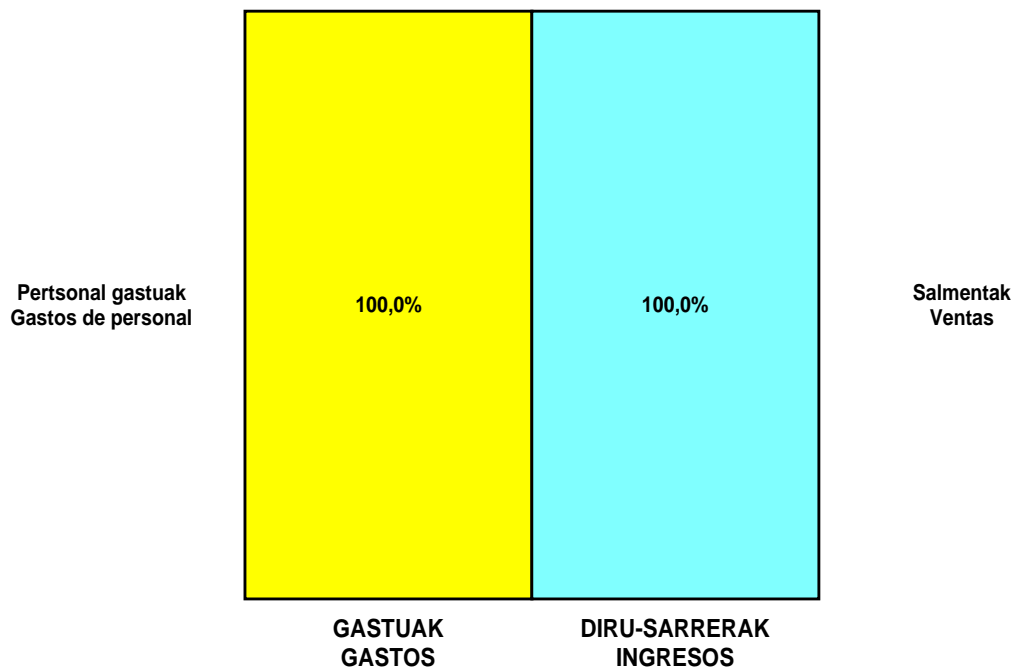
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.493.854	1.434.792
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	68.017	76.173	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.493.854	1.434.792
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.370.906	1.327.743	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdts, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	1.078.781	1.052.883	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	292.125	274.860	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	19.467	----			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	54.982	30.976			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	54.982	30.876			
b) Zergak <i>Tributos</i>	----	100			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	19.518	100
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr, best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	51	100
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	51	100	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	19.467	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	19.467	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	19.467	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Salud Mental Extrahosp. Bizkaia-Bizk.O.K.O.Mentala

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Basurtuko Ospitalea
Hospital Basurto

Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			494.500
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			494.500
221	Eraikinak. Construcciones.		93.000	
2210	Erabilpen klinikoa. De uso clínico.		93.000	
1	Z.I.U. handitzea eta Makua Pabiloiko oftalmologiako operazio gela Quirófano oftalmología del Pabellón Makua y ampliación U.C.I.	25.000		
2	Eskaner eta hemodinamika gela Sala de scanner y hemodinámica	50.000		
3	Bestelako lanak Otras obras	18.000		
223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		113.000	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		86.000	
1	Bestelako makineria, erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico	71.000		
2	Erradioterapia tresneriaz hornitzea eta handitzea Equipamiento Radioterapia ampliación	15.000		
2231	Erabilpen klinikorako aparatuak. Aparatos de uso clínico.		18.000	
1	Erabilpen klinikorako aparatuak Aparatos de uso clínico	18.000		
2235	Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		9.000	
224	Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		15.600	
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		15.600	
1	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako Instrumental y utillaje de uso clínico	15.600		
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		34.400	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		33.000	
1	Pabiloi arteko garraio pneumatikoa Transporte neumático interpabellonario	5.000		
2	Bestelako instalazioak hartze eta banaketarako Otras instalaciones para recepción y distribución	28.000		
2253	Klimatizazioa. Climatización.		1.400	
226	Altzariak. Mobiliario.		32.400	
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		23.000	
1	Erabilpen klinikorako altzariak Mobiliario de uso clínico	23.000		
2261	Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		8.000	
2269	Bestelako altzariak. Otros mobiliario.		1.400	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		6.100	
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		200.000	
1	Gurtubay Pabiloiko laborategiak gaitzea Habilitación laboratorios Pabellón Gurtubay	200.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
.	2001 : 300 M ; 2002 : 100 M			
VIII.	HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS			8.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			502.500

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			494.500
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			494.500
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		494.500	
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		494.500	
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	494.500		
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE			8.000
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			502.500

Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				5.476.743
1. EROSKETAK COMPRAS				4.265.415
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		1.737.263	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		2.183.894	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		84.379	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		239	
604	Erosketak: Jantzi, lentzeria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		51.857	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		207.783	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		15.457	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		32.558	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		26.468	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		51.968	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		11.806	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		14.277	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		55.249	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				1.211.328
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		87.242	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		1.124.086	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		189.164	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		537.037	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		50.099	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		275.298	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		72.488	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				15.517.956
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		11.813.542	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		4.128.192	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		3.785.455	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		1.797.373	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		81.908	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		820.390	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		571.530	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		628.694	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		41.536	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		41.536	
1	Langileen kalteordainak <i>Indemnizaciones plantilla</i>	41.536		
642	Gizarte segurantzaren bultzaketa. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		3.620.745	
646	Konpentazioa epaimahaietara joateagatik. <i>Compensación de asistencia a tribunales.</i>		295	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		41.838	
1	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	41.838		
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				419.617
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		5.237	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		414.380	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				35.000
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				747.792
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			735.866
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		414.884	
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		22.359	
1	Eraikinak <i>Construcciones</i>	22.359		
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		130.382	
1	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	130.382		
6223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		204.083	
1	Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	204.083		
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		2.656	
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		22.579	
1	Altzariak <i>Muebles</i>	22.579		
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		31.080	
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko <i>Equipos para procesos de información</i>	31.080		
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		1.745	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		5.652	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		636	
6231	Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>		5.016	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		13.170	
1	Garraioak <i>Transportes</i>	13.170		
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		1.936	
6259	Bestelako aseguru sariak. <i>Otras primas de seguros.</i>		1.936	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		2.726	
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		2.726	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		210.688	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		161.635	
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	161.635		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		22.011	
1	Ura <i>Agua</i>	22.011		
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		27.042	
1	Gasa <i>Gas</i>	27.042		
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		86.810	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		228	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		48.508	
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	48.508		
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		5.175	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		4.679	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		23.260	
1	Argitalpenak <i>Publicaciones</i>	23.260		
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		3.913	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		1.047	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			676
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			11.250
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			8.770
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			8.538
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS			232
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				22.205.878

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			21.671.130
1.	SALMENTAK VENTAS			489
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos.</i>		489	
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			21.219.062
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>		21.219.062	
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		10.375.483	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	10.375.483		
7045	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		937.599	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	937.599		
7046	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		2.924.472	

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	2.924.472		
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		4.936.880	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	4.936.880		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		2.044.628	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	2.044.628		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			451.579
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		75.765	
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		42.572	
7005	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		30.612	
7006	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		1.221	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.360	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		279.069	
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		227.921	
7015	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		46.005	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		5.143	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>		94.257	
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		27.731	
7025	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		52.053	
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		8.510	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		5.963	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		2.488	
7065	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		2.488	
IV.	USTIAPENEO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			60.908
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>		17.800	
1	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik <i>Ingresos por actividades complementarias</i>	17.800		
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		43.108	
1	Diru-sarrerak, errentamenduengatik <i>Ingresos por arrendamientos</i>	43.108		
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			54.223
3.	BESTELAKO INTERESA KETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			54.223
VII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>			419.617
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			419.617
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			22.205.878

Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	241.589	241.589
B) Ibilgetua Inmovilizado	6.581.419	6.845.589	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	264.107	264.107
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	14.484	24.958	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	26.185	26.185	IV. Erreserbak Reservas	----	----
7. Amortizazioak Amortizaciones	(11.701)	(1.227)	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(22.518)	(22.518)
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	6.566.075	6.817.496	VI. Galdurabaziazak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	4.625.043	4.455.055	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	210.000	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	6.580.560	6.842.455
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	1.272.633	950.033	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	6.580.560	6.842.455
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	1.655.328	1.431.728	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	198.180	214.180
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	250.000	229.788	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	5.050	5.050
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	141.533	135.433	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(1.378.462)	(594.541)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	860	3.135	III. Zorrak, taldeko baldintza eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	775	3.050	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	5.050	5.050
4. Gordailu eta fidantzak, epe luzera eratutakoak Depósitos y fianzas constituidos a largo plazo	85	85	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	3.633.201	3.625.201
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	2.271.261	2.263.261
D) Aktibo zirkulatzailea Activo circulante	4.077.161	4.082.886	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	1.361.940	1.361.940
II. Izakinak Existencias	507.755	507.755			
III. Zordunak Deudores	2.149.843	2.147.568			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	575	575			
VI. Altxortegia Tesorería	1.418.988	1.426.988			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	10.658.580	10.928.475	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	10.658.580	10.928.475

Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	494.500	485.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	494.500	485.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	494.500	485.000	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	494.500	485.000
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	4. Epe luzeako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	8.000	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	502.500	485.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	494.500	485.000
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	8.000	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(8.000)	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(8.000)	----

Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea

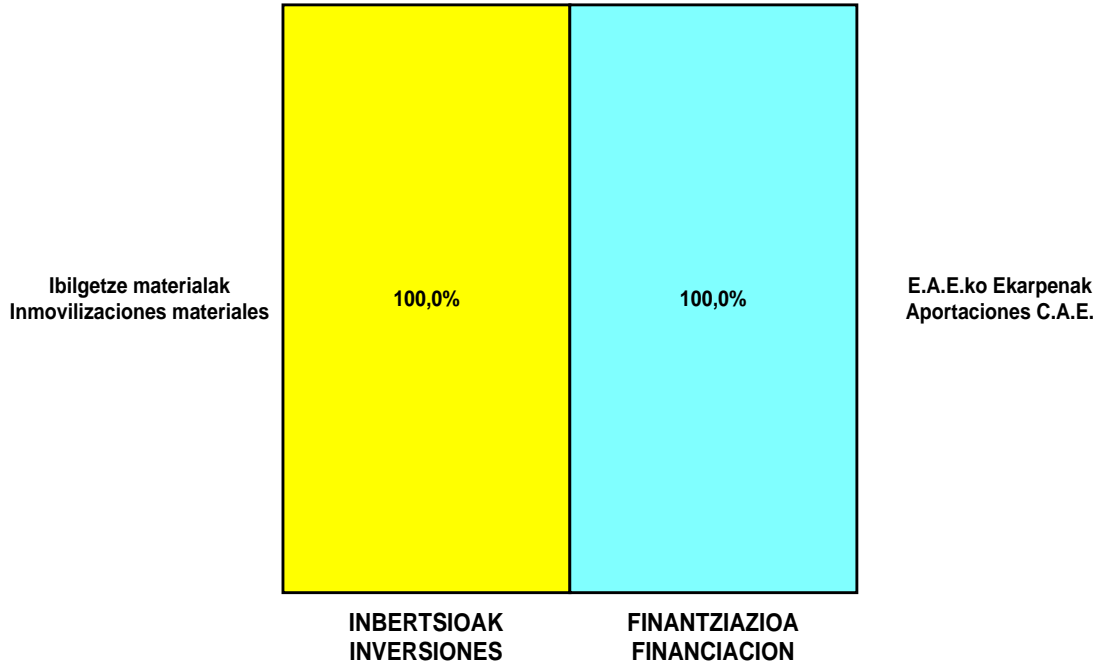
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

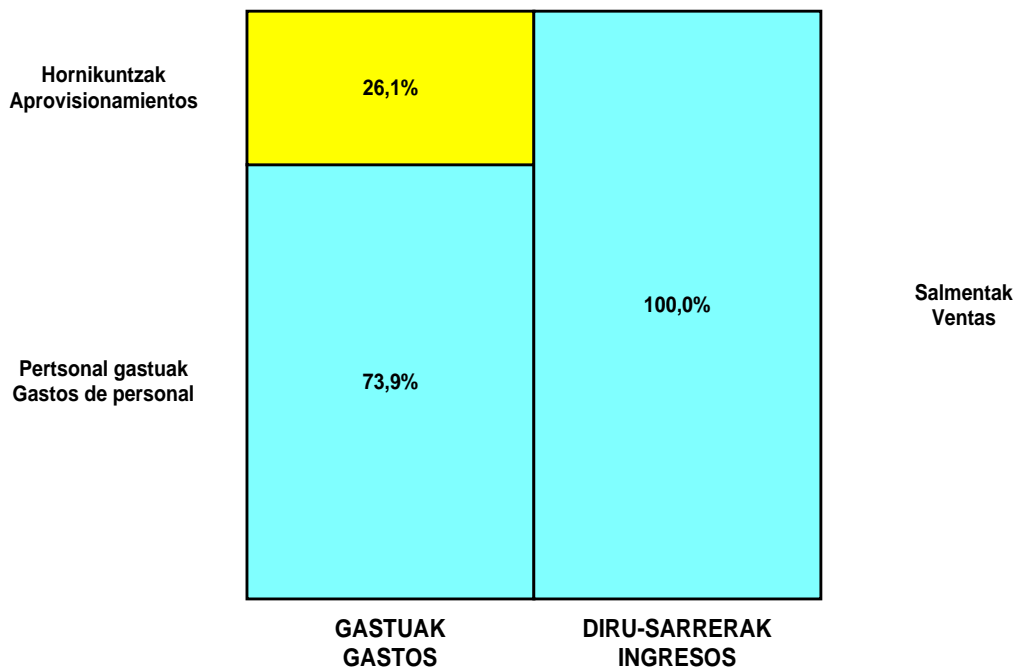
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	21.670.641	19.662.593
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	5.476.743	3.795.365	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	21.670.641	19.662.593
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	15.517.956	15.241.213	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	11.855.373	12.022.112	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	3.662.583	3.219.101	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	61.397	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	419.617	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	61.397	----
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	35.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	747.792	698.915			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	735.866	677.366			
b) Zergak <i>Tributos</i>	676	21.549			
c) Bestelako gastuak, kudeaketa arruntakoak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>	11.250	----			
I. USTIAPENeko MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENeko GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	465.070	72.900
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	8.770	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
c) Besterekiko zor eta gastu asimilatuengatik <i>Por deudas con terceros y gastos asimilados</i>	8.770	----	6. Diru-sarr, best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	54.223	72.900
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	45.453	72.900	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	419.617	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk.inbilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatik <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	419.617	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	419.617	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Basurto - Basurtuko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Galdakaoko Ospitalea
Hospital Galdakao

Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				467.100
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				208.600
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			208.600	
2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.			208.600	
1 Operazio-gela berriak Nuevos quirófanos		200.000		
2 Bestelako lanak Otras obras		8.600		
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				258.500
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			123.500	
2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.			123.500	
1 Irudi-indargailua Intensificador de imágenes		10.500		
2 Operazio-gela berriak tresneriaz hornitzea Equipamiento nuevos quirófanos		60.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 40 M				
3 Bestelako makineria, erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico		53.000		
224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.			19.000	
2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.			19.000	
1 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako Instrumental y utillaje de uso clínico		19.000		
226 Altzariak. Mobiliario.			16.000	
2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.			16.000	
1 Erabilpen klinikorako altzariak Mobiliario de uso clínico		16.000		
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.			100.000	
1 Urgentzietako Zerbitzua eraberritzea eta handitzea Reforma y ampliación Servicio Urgencias		100.000		
. (Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) . (Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)				
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 100 M ; 2002 : 100 M ; 2003 : 250 M				
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				467.100

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				467.100
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				467.100
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.			467.100	
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.			467.100	
1 Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.		467.100		

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			467.100

Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				3.070.169
1. EROSKETAK COMPRAS				2.428.880
600 Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.			1.047.727	
601 Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.			1.381.153	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				641.289
606 Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskaintakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.			641.289	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				7.353.344
640 Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.			5.871.380	
6400 Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.			2.154.923	
6401 Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.			1.850.235	
6402 Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.			835.676	
6405 Zuzendaritza. De dirección.			62.705	
6406 Administrazioa. De administración.			368.710	
6407 Ezkuzko eta lanbideak. De manuales y oficios.			276.814	
6408 Ez gaituak. De no cualificados.			316.935	
6409 Bestelako osasun pertsonal ez dena. De otro personal no sanitario.			5.382	
641 Kalteordainak. Indemnizaciones.			10.439	
6410 Langileen kalteordainak. Indemnizaciones plantilla.			9.173	
1 Langileen kalteordainak Indemnizaciones plantilla		9.173		
6411 Behin-behineko kalteordainak. Indemnizaciones temporales.			1.266	
642 Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.			1.469.594	
646 Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.			277	
649 Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.			1.654	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				252.583
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.			114.540	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.			138.043	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				19.000
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				546.000
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				546.000
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.			300.000	
6221 Eraikinak. Construcciones.			300.000	
1 Eraikinak Construcciones		300.000		
628 Hornidurak. Suministros.			200.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.		200.000	
1	Bestelako hornidurak Otros suministros	200.000		
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		46.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		46.000	
1	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	46.000		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				11.241.096

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			10.964.513
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			10.692.630
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		10.692.630	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		6.979.784	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	6.979.784		
7045	Larrialdiak. Urgencias.		450.671	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	450.671		
7046	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		1.514.572	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.514.572		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		679.017	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	679.017		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.068.586	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.068.586		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			271.883
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		271.883	
7000	Ospitalizazioa. Hospitalización.		271.883	
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			24.000
3.	BESTELAKO INTERESA ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			24.000
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			252.583
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			252.583
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				11.241.096

Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	104.788	104.788
B) Ibilgetua Inmovilizado	7.874.730	7.981.488	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	87.301	87.301
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	6.823.492	6.836.058	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	----	----
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	1.996	1.996	IV. Erreserbak Reservas	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	7.160.462	6.946.092	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	17.487	17.487
7. Amortizazioak Amortizaciones	(338.966)	(112.030)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	----	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.043.279	1.120.150	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	----	5.770	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	7.867.071	7.990.285
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	115.649	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk Subvenciones de capital y otras	7.867.071	1.156.191
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	1.039.344	859.641	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	6.834.094
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	285.786	258.840	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak Anticipos e inmovilizaciones material	100.000	----	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	51.569	51.569	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(433.420)	(171.319)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	7.959	25.280	III. Zorrak, taldeko balzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoci.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	7.959	25.280	IV. Bestelako hartzekodunak Otros acreedores	----	----
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	1.316.964	1.316.964
D) Aktibo zirkulatzailea Activo circulante	1.414.093	1.430.549	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	738.409	738.409
II. Izakinak Existencias	155.939	155.939	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	578.555	578.555
III. Zordunak Deudores	981.573	998.029			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	118	118			
VI. Altxortegia Tesorería	276.463	276.463			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	9.288.823	9.412.037	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	9.288.823	9.412.037

Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	467.100	145.800	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	467.100	145.800
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	208.600	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	467.100	145.800
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	258.500	145.800	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	467.100	145.800	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	467.100	145.800
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea

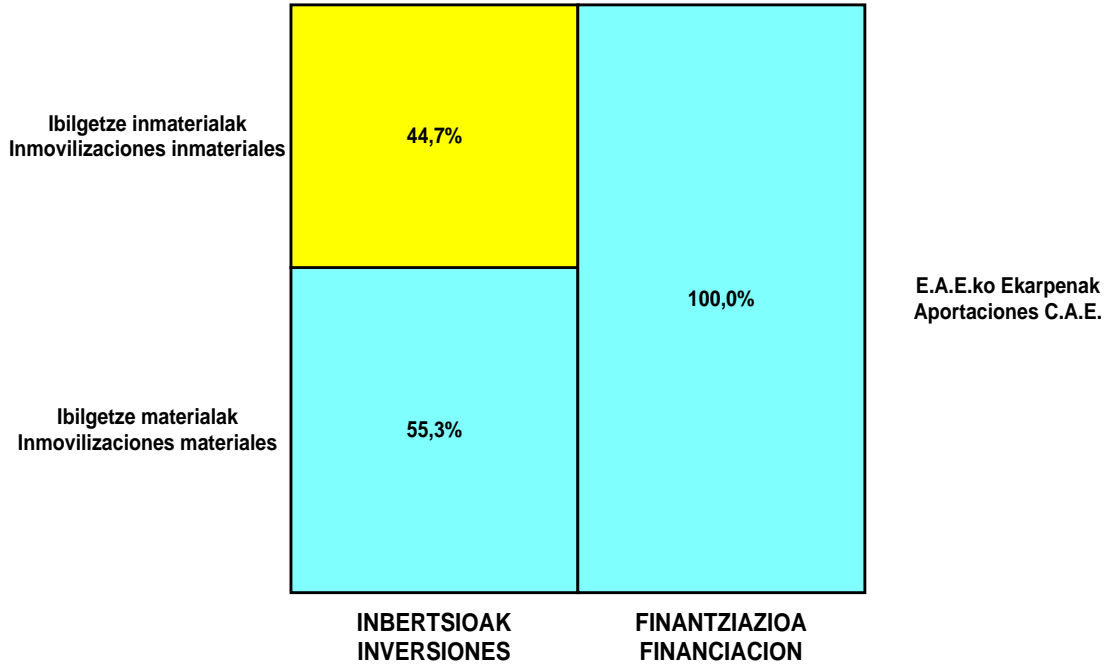
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

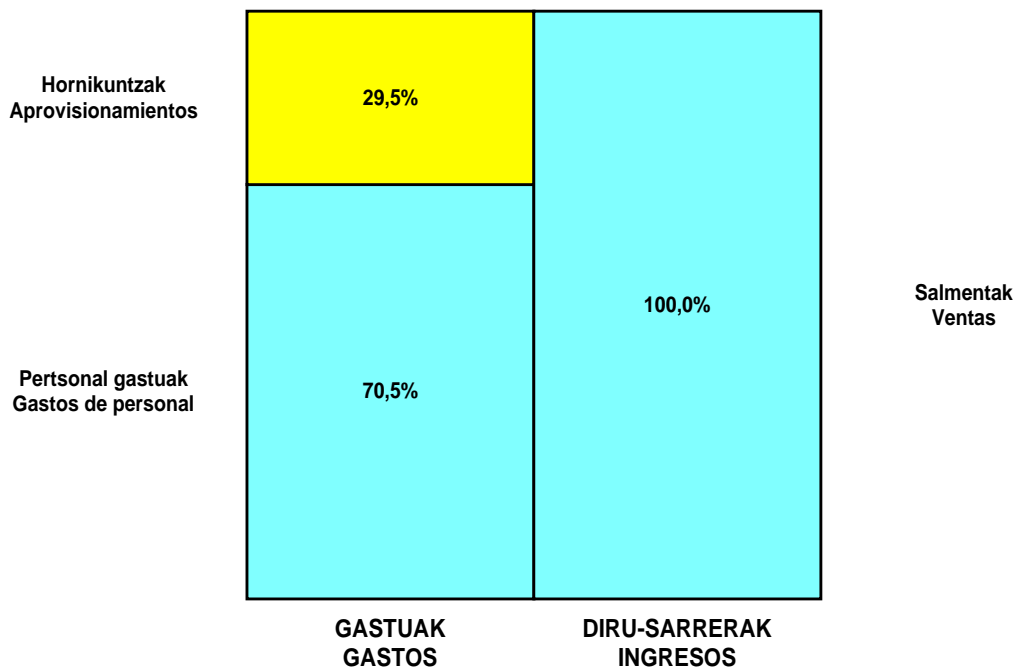
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	10.964.513	9.903.504
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	3.070.169	2.427.733	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	10.964.513	9.903.504
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	7.353.344	6.995.533	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdots, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	5.882.096	5.614.981	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	1.471.248	1.380.552	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	9.828
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	252.583	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	----	9.828
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	19.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	546.000	491.400			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	546.000	491.400			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	276.583	1.334
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	24.000	1.334
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	24.000	1.334	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	252.583	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov, inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak,akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	252.583	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	252.583	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Galdakao - Galdakaoko Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

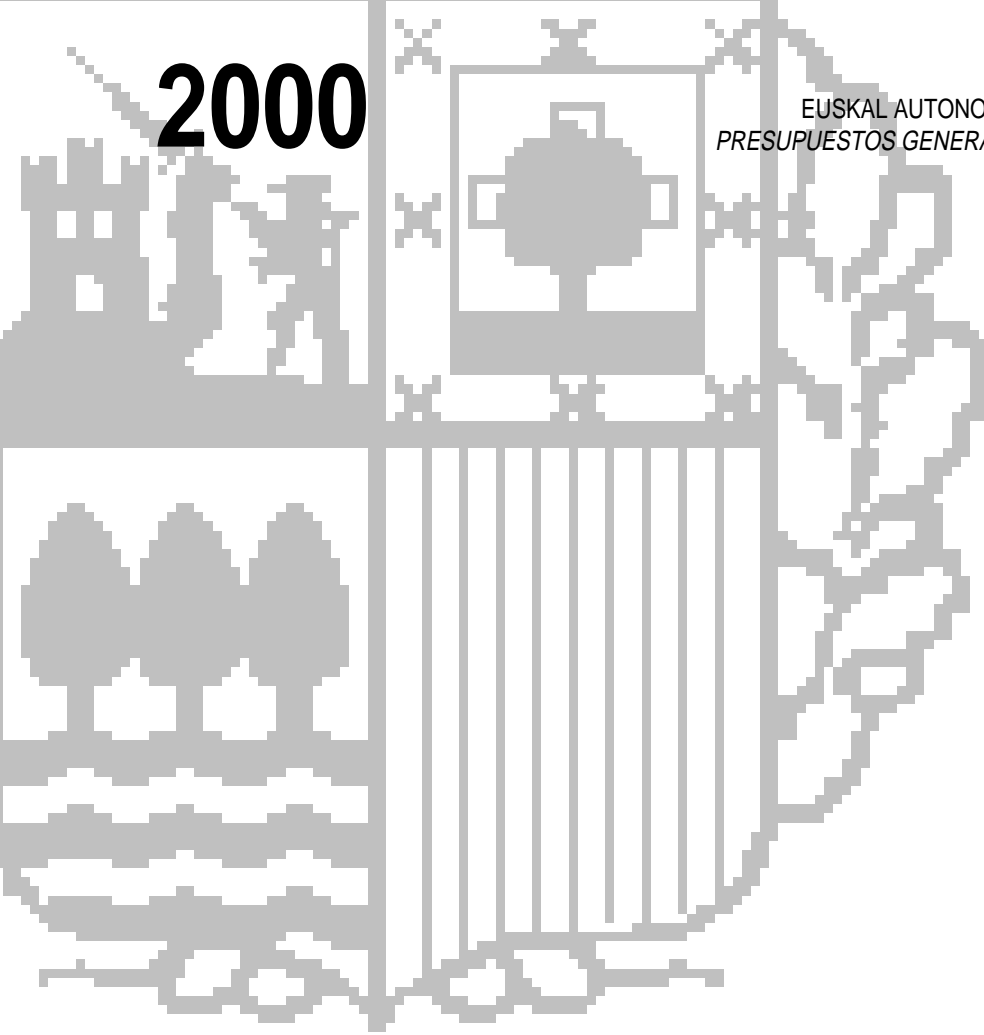


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



San Eloy Ospitalea
Hospital San Eloy

Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				133.250
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES				29.200
216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.			29.200	
2161	Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		29.200	
1	Sotoak eraberritzeko proiektu oinarritzkoa Proyecto básico reforma integral sótanos	6.000		
2	Bestelako lanak Otras obras	23.200		
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES				104.050
223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.			49.700	
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		49.700	
1	Teleaginte digitala Telemando digital	35.000		
2	Bestelako makineria, erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico	14.700		
225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.			27.350	
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		27.350	
1	Igogailuak erabat eraberritzea Reforma integral ascensores	18.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 18 M			
2	Bestelako instalazioak hartze eta banaketarako Otras instalaciones para recepción y distribución	9.350		
231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.			27.000	
1	Barakaldoko anb.-ko beheko solairua eta sarrera-onarpena eraberritzea Reforma acceso-admisión y planta baja Amb. Barakaldo	5.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 45 M			
2	Plan berezia Plan especial	2.000		
3	1. sotoa eraberritzea Remodelación sótano 1	20.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 100 M ; 2002 : 100 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				133.250

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS				133.250
1. E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.				133.250
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.			133.250	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		133.250	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.	133.250		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				133.250

Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				1.090.799
1.	EROSKETAK COMPRAS			767.025
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		242.190	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		467.359	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		12.599	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		5.325	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		39.552	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		1.617	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		5.355	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		3.343	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		9.274	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		3.591	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		16.372	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			323.774
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		55.660	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		268.114	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		26.561	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		159.036	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		17.088	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		55.292	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		10.137	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.934.958
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		2.368.691	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		863.983	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		831.664	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		304.443	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		36.386	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		181.560	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		32.187	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		114.698	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		3.770	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		20	
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>		20	

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
642 Gizarte segurantza, baltzuaren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		565.733	
649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		514	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			87.736
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		27.447	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		60.289	
V. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			2.000
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			177.084
1. KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>			177.084
621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		6.492	
6212 Errentamenduak, instalazio teknikoak. <i>Arrendamientos de instalaciones técnicas.</i>		1.394	
6213 Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>		1.413	
6215 Errentamenduak, bestelako instalazioenak. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>		1.507	
6216 Errentamenduak, altzariak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>		2.178	
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		92.018	
6221 Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		9.289	
6222 Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		12.752	
1 Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	12.752		
6223 Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>		62.571	
1 Makineria eta aparatuak <i>Maquinaria y aparatos</i>	62.571		
6224 Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>		2.823	
6225 Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>		824	
6226 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		3.759	
624 Garraioak. Transportes.		8.012	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		1.577	
6270 Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		1.153	
6275 Protokolo eta ordezkariak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>		424	
628 Hornidurak. Suministros.		42.598	
6280 Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		30.215	
1 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	30.215		
6281 Ura. <i>Agua.</i>		3.901	
6282 Gasa. <i>Gas.</i>		7.350	
6283 Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		254	
6289 Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		878	
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		26.387	
6290 Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		105	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		15.330	
1	Komunikazioak Comunicaciones	15.330		
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		4.148	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		1.554	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.		4.620	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		630	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				4.292.577

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				4.189.175
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			4.161.338
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		4.161.338	
7040	Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.980.969	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	1.980.969		
7045	Larrialdiak. Urgencias.		282.920	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	282.920		
7046	Kanpo kontsultak. Consultas externas.		758.853	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	758.853		
7048	Itun-diferentziak. Diferencias por concertación.		196.474	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	196.474		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		942.122	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila Contrato-Programa, Departamento de Sanidad	942.122		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			27.837
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		1.200	
7000	Ospitalizazioa. Hospitalización.		1.100	
7005	Larrialdiak. Urgencias.		100	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		14.875	
7010	Ospitalizazioa. Hospitalización.		5.375	
7015	Larrialdiak. Urgencias.		9.500	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		6.282	
7020	Ospitalizazioa. Hospitalización.		500	
7025	Larrialdiak. Urgencias.		3.262	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		2.520	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		2.480	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7065	Larrialdiak. Urgencias.		500	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.		1.980	
709	Bestelako diru-sarrerak, zerbitzu prestazioengatik. Otros ingresos por prestación de servicios.		3.000	
IV.	USTIAPENeko BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			3.000
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		3.000	
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			12.666
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			12.666
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			87.736
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			87.736
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			4.292.577

Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	53.768	53.768
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	2.250.214	2.269.553	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	59.163	59.163
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.769.847	1.764.949	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
4. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.327	1.327	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak <i>Otras inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.838.701	1.779.501	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.395)	(5.395)
7. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(70.181)	(15.879)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	478.377	498.552	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	43.356	46.356	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	2.248.320	2.270.973
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	----	49.860	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	2.248.320	507.321
3. Makineria, aparailuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	435.870	355.170	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzekoa <i>Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	1.763.652
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	106.213	66.663	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak <i>Anticipos e inmovilizaciones material</i>	27.000	----	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	54.351	54.351	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(188.413)	(73.848)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.990	6.052	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	1.990	6.052	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	563.739	563.739
D) Aktibo zirkulatuak <i>Activo circulante</i>	615.613	618.927	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	345.975	345.975
II. Izakinak <i>Existencias</i>	67.472	67.472	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	217.764	217.764
III. Zordunak <i>Deudores</i>	327.523	330.837			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	492	492			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	220.126	220.126			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	2.865.827	2.888.480	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	2.865.827	2.888.480

Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de PesetasMilaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	133.250	52.860	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	133.250	52.860
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	29.200	----	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	133.250	52.860
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	104.050	52.860	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----				
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	133.250	52.860		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	133.250	52.860
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULTAZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULTAZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	----

Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea

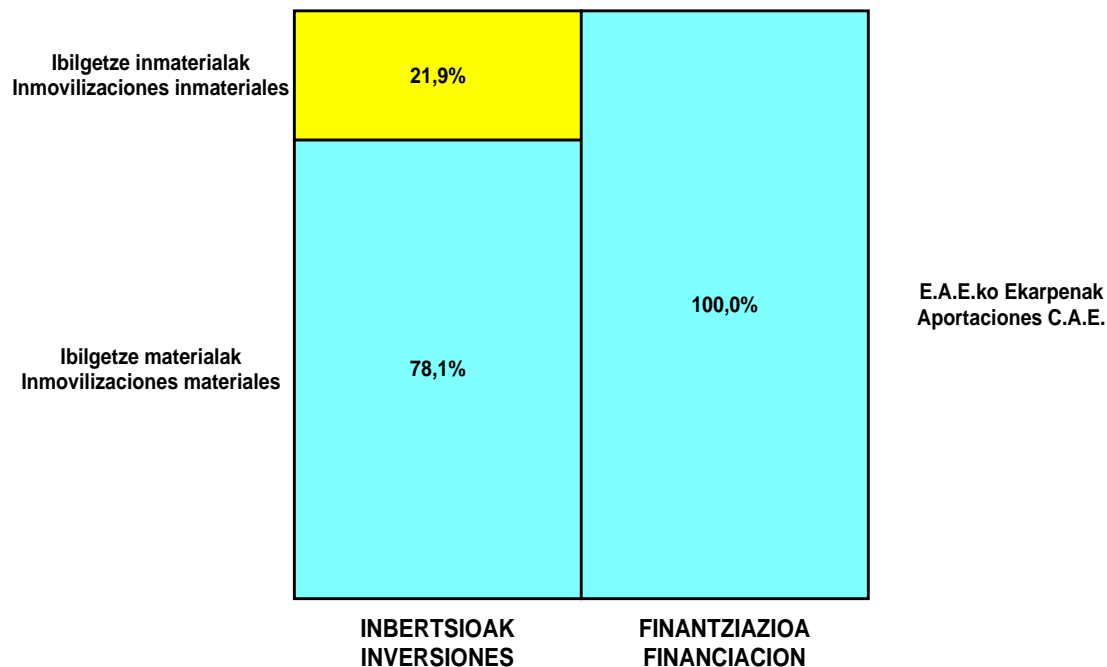
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

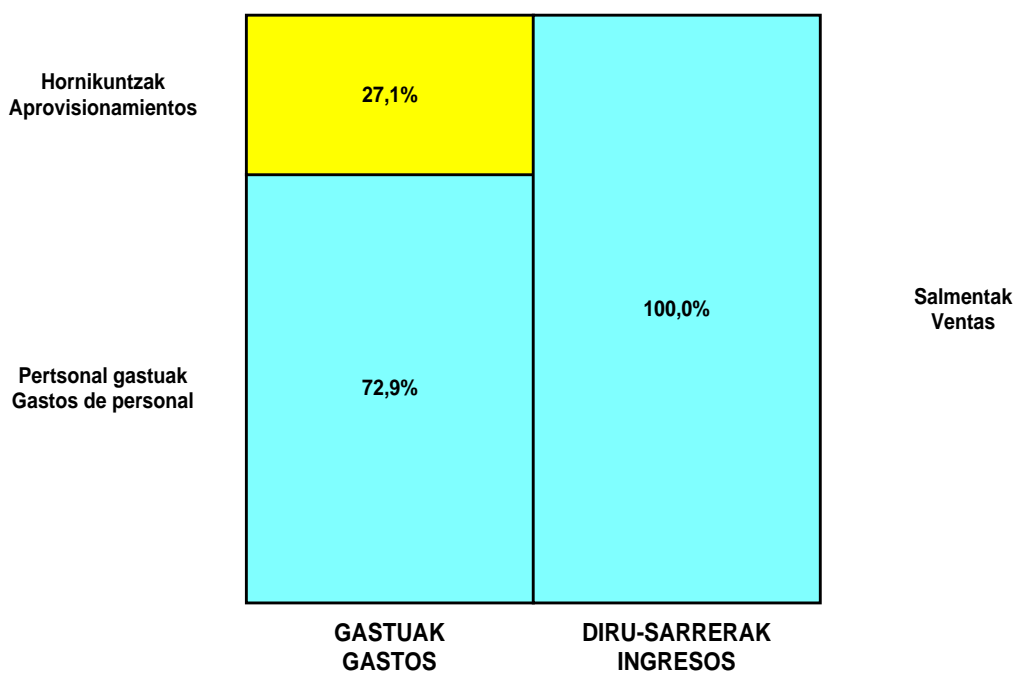
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recup.</i>	----	----	1. Negozio-zifiraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	4.189.175	3.879.929
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	1.090.799	875.391	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	4.189.175	3.879.929
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.934.958	2.843.700	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater. berrezku. <i>Aumento exist. de subpdos, resid. y mater. recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	2.368.711	2.290.885	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	566.247	552.815	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	3.000	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	87.736	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	3.000	----
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	2.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	177.084	160.988			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	177.084	160.988			
I. USTIAPENEN MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEN GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	100.402	150
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best. balore negoz. ta akt. ibilget. kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	12.666	150
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	12.666	150	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	87.736	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc. del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap. diru-lag. ta ek. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	87.736	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	87.736	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital San Eloy - San Eloy Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gurutzetako Ospitalea
Hospital Cruces

Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			991.000
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			165.900
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		165.900	
	2161 Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.		165.900	
	1 OTA instalatzea Obras instalación TAC	50.000		
	2 Bestelako lanak Otras obras	60.900		
	3 Jarduera-proiektua Proyecto de actividad	5.000		
	4 Hemodinamika instalazioa Instalación Hemodinámica	50.000		
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			825.100
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		212.400	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		211.600	
	1 Kritikoen Unitate tresneriaz hornitzeko 2. fasea 2. Etapa equipamiento Unidad Críticos	50.000		
	. (Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) (Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)			
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 150 M ; 2002 : 250 M ; 2003 : 200 M			
	2 Bestelako makineria erabilpen klinikorako Otra maquinaria de uso clínico	161.600		
	2235 Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. Maquinaria y aparatos de uso no clínico.		800	
	224 Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		11.800	
	2240 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.		11.800	
	1 Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako Instrumental y utillaje de uso clínico	11.800		
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		73.300	
	2250 Instalazioak hartze eta banaketarako. Instalaciones para recepción y distribución.		32.300	
	1 Instalazioak hartze eta banaketarako Instalaciones para recepción y distribución	32.300		
	2252 Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.		25.000	
	1 Suteen kontrako instalazioak Instalaciones contra incendios	25.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 25 M ; 2002 : 25 M ; 2003 : 25 M ; 2004 /...: 25 M			
	2253 Klimatizazioa. Climatización.		16.000	
	1 Urgentzietako aire egokitua Aire acondicionado urgencias	16.000		
	. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros . 2001 : 34 M			
	226 Altzariak. Mobiliario.		47.600	
	2260 Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.		46.000	
	1 Erabilpen klinikorako altzariak Mobiliario de uso clínico	46.000		
	2261 Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.		1.100	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2269	Bestelako altzariak. <i>Otros mobiliario.</i>		500	
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		480.000	
1	Kanpo-kontsultak handitzea <i>Ampliación Consultas Externas</i>	30.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 160 M ; 2002 : 160 M			
2	Ospitalizazioko solairuak eraberritzea <i>Remodelación plantas hospitalización</i>	50.000		
.	(Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) <i>(Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 210 M ; 2002 : 250 M ; 2003 : 450 M			
3	Z.I.U.ak eraberritzea (2.fasea) eta Bloke Kirurgiko Berria <i>2ª fase reforma U.C.I.s y Nuevo Bloque Quirúrgico</i>	400.000		
.	(Azpiegitura Ekonomiko eta Sozialetarako Plana) <i>(Plan de Infraestructuras Económicas y Sociales)</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2001 : 200 M ; 2002 : 200 M ; 2003 : 100 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				991.000

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			991.000
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			991.000
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		991.000	
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.</i>		991.000	
1	Kapital transferentzia, E.A.E.ko Osasun sailatik jaso beharrekoa, inbertsioak finantzatzeko <i>A recibir de la C.A.E., Departamento de Sanidad, para financiar inversiones.</i>	991.000		
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				991.000

Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				8.663.557
1. EROSKETAK COMPRAS				6.702.723
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. <i>Compras de productos farmacéuticos.</i>		2.799.743	
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. <i>Compras de material sanitario de consumo.</i>		3.336.341	
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. <i>Compras de instrumental y pequeño utillaje.</i>		77.100	
603	Erosketak: Elikagaiak. <i>Compras de productos alimenticios.</i>		132.755	
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. <i>Compras de vestuario, lencería y calzado.</i>		36.844	
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. <i>Compras de otros aprovisionamientos.</i>		319.940	
6051	Erosketak: Erregaiak. <i>Compras de Combustibles.</i>		4.229	
6052	Erosketak: Ordezka piezak. <i>Compras de Repuestos.</i>		60.829	
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. <i>Compras de Materiales para reparaciones y conservación.</i>		66.438	
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. <i>Compras de Material de limpieza y aseo.</i>		61.128	
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. <i>Compras de materiales para docencia e investigación.</i>		26.136	
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. <i>Compras de material informático inventariable.</i>		22.909	
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. <i>Compras de Materiales de oficina y diversos.</i>		78.271	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS				1.960.834
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. <i>Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.</i>		212.071	
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.</i>		1.748.763	
6070	Garbitegia. <i>Lavandería.</i>		219.492	
6071	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		1.402.682	
6072	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>		39.980	
6073	Zaharberritze. <i>Restauración.</i>		46.522	
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. <i>Otros trabajos y servicios.</i>		40.087	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				21.392.835
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		17.238.627	
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>		5.354.816	
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>		6.271.314	
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>		3.095.746	
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>		95.891	
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>		994.823	
6407	Ezkuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>		585.747	
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>		751.681	
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>		88.609	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		9.300	
6410	Langileen kalteordainak. Indemnizaciones plantilla.		7.195	
6411	Behin-behineko kalteordainak. Indemnizaciones temporales.		1.801	
6412	Ordezkapenen kalteordainak. Indemnizaciones sustituciones.		304	
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		4.137.380	
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.		2.846	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		4.682	
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			606.254
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		154.642	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		451.612	
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			64.000
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			1.314.888
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.312.184
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		10.308	
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoenak. Arrendamientos de maquinaria y aparatos.		484	
6217	Errentamenduak, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. Arrendamientos de equipos para proceso de información.		9.824	
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		564.511	
6221	Eraikinak. Construcciones.		96.273	
1	Eraikinak Construcciones	96.273		
6222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		166.236	
1	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	166.236		
6223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		282.835	
1	Makineria eta aparatuak Maquinaria y aparatos	282.835		
6224	Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.		9.876	
6226	Altzariak. Mobiliario.		8.537	
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		266	
6228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		471	
6229	Bestelako ibilgetua. Otro inmovilizado.		17	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		1.715	
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		1.608	
6231	Azterlanak eta irizpenak. Estudios y dictámenes.		107	
624	Garraioak. Transportes.		3.248	
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.		780	
6259	Bestelako aseguru sariak. Otras primas de seguros.		780	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		3.098	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>		3.098	
628	Hornidurak. Suministros.		519.053	
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>		387.827	
1	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	387.827		
6281	Ura. <i>Agua.</i>		33.410	
1	Ura <i>Agua</i>	33.410		
6282	Gasa. <i>Gas.</i>		88.904	
1	Gasa <i>Gas</i>	88.904		
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>		8.102	
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>		810	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		209.471	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		1.517	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		65.689	
1	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	65.689		
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		14.486	
1	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	14.486		
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		7.344	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		231	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		180	
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. <i>Gastos de libros y otras publicaciones.</i>		57.855	
1	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak <i>Gastos de libros y otras publicaciones</i>	57.855		
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		62.169	
1	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	62.169		
2.	ZERGAK TRIBUTOS			2.704
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				32.041.534

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			31.165.548
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			30.252.548
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		30.252.548	
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		14.188.491	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	14.188.491		
7045	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		1.499.389	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	1.499.389		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7046	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		3.792.279	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	3.792.279		
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>		2.916.490	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	2.916.490		
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		7.855.899	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	7.855.899		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			913.000
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>		145.625	
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		81.142	
7005	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		24.707	
7006	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		5.266	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		34.510	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>		445.060	
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		345.497	
7015	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		89.717	
7016	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		7.149	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		2.697	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta empresas colaboradoras de la S.S.</i>		319.138	
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		216.547	
7025	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		66.861	
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		21.087	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		14.643	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>		3.177	
7060	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>		738	
7065	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>		1.770	
7066	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>		586	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		83	
IV.	USTIAPENEO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			225.132
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		35.000	
1	Diru-sarrerak arrentamenduengatikoak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	35.000		
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>		163.132	
1	Programa-Kontratua, Osasun Saila <i>Contrato-Programa, Departamento de Sanidad</i>	163.132		
756	Diru-sarrerak ikerketa zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios de investigación.</i>		25.000	
1	Diru-sarrerak ikerketa zerbitzuak prestatzeagatik <i>Ingresos por prestación de servicios de investigación</i>	25.000		
758	Diru-sarrerak argitalpenak saltzeagatik. <i>Ingresos por ventas de publicaciones.</i>		2.000	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			44.600
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			44.600
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			606.254
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			606.254
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			32.041.534

Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. <i>Accionistas (socios) desembolsos no exigidos</i>	----	----	A) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	221.530	221.530
B) Ibilgetua <i>Inmovilizado</i>	10.702.895	10.866.770	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	246.379	246.379
I. Hastapen-gastuak <i>Gastos de establecimiento</i>	----	----	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	7.109.646	5.646.383	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	----	----
4. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	35.268	35.268	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	----	----
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak <i>Otras inmovilizaciones inmatrimales</i>	7.480.336	5.724.983	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(24.849)	(24.849)
7. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(405.958)	(113.868)	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	----	----
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	3.573.791	5.159.803	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa <i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>	----	----
1. Lur-sailak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	----	1.160.592	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	10.617.568	10.556.623
2. Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	----	399.321	1. Kapital diru-laguntzak eta beste batzuk <i>Subvenciones de capital y otras</i>	10.617.568	4.943.637
3. Makineria, aparatuak, tresneria eta erremintak <i>Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje</i>	2.700.395	2.200.874	3. Bestelako diru-sarrerak, hainbat ekitald. banatzeko <i>Otros ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	5.612.986
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak <i>Otras instalaciones y mobiliario</i>	1.343.772	1.070.872	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	70.268
5. Aurrerakinak eta bideango ibilgetze materialak <i>Anticipos e inmovilizaciones material</i>	550.000	493.953	D) Hartzekodunak, epe luzera <i>Acreedores a largo plazo</i>	----	----
6. Gainerako ibilgetua <i>Otro inmovilizado</i>	324.319	324.319	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. <i>Emis. de oblig. y otros valores negoc.</i>	----	----
8. Amortizazioak <i>Amortizaciones</i>	(1.344.695)	(490.128)	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	----
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	19.458	60.584	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak <i>Deudas con empresas del grupo y asoc.</i>	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak <i>Otras inmovilizaciones financieras</i>	19.458	60.584	IV. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	----	----
V. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. <i>Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos</i>	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoa <i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----	E) Hartzekodunak, epe laburrera <i>Acreedores a corto plazo</i>	3.732.173	3.732.173
D) Aktibo zirkulatuak <i>Activo circulante</i>	3.868.376	3.713.824	IV. Hartzekodun komertzialak <i>Acreedores comerciales</i>	2.300.912	2.300.912
II. Izakinak <i>Existencias</i>	251.829	251.829	V. Bestelako zorak, komertzialak ez direnak <i>Otras deudas no comerciales</i>	1.431.261	1.431.261
III. Zordunak <i>Deudores</i>	2.338.772	2.524.812			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	898	898			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	1.276.877	936.285			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	14.571.271	14.580.594	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	14.571.271	14.580.594

Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de PesetasMilaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2000	1999	JATORRIAK ORIGENES		2000	1999
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	991.000	1.627.913	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	991.000	1.287.321
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	165.900	----	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	991.000	1.287.321
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	825.100	1.627.913	4.	Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
4.	Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----	5.	Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
5.	Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----	6.	Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
6.	Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----				
7.	Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	----				
8.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----				
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	991.000	1.627.913		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	991.000	1.287.321
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	340.592

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	(340.592)
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	(340.592)

Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea

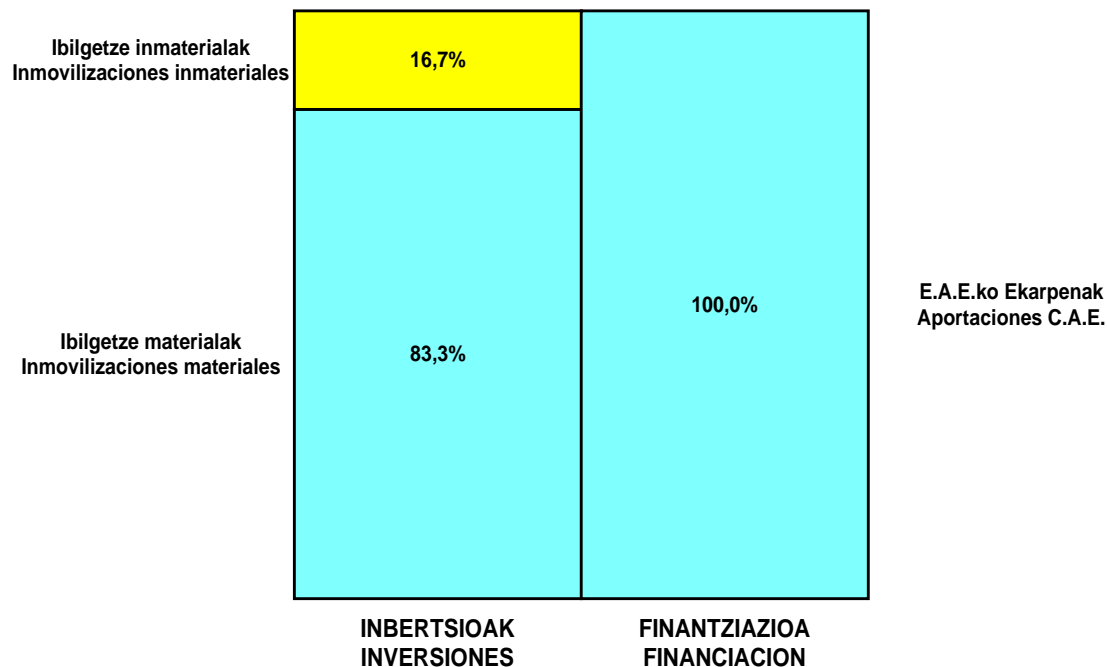
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

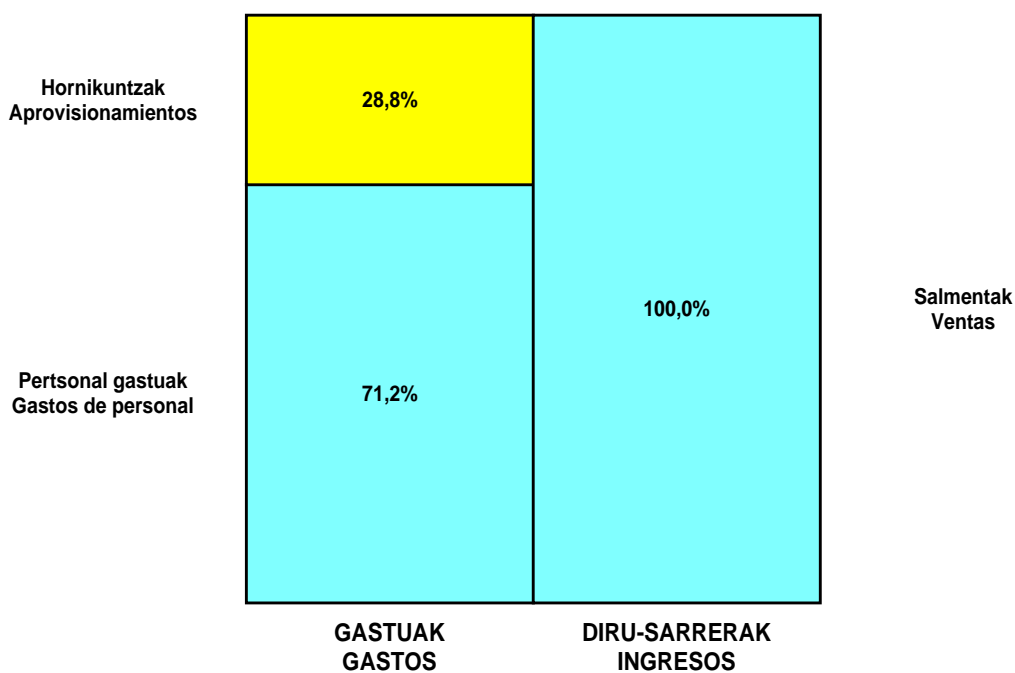
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	31.165.548	29.156.347
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	8.663.557	7.307.749	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	31.165.548	29.156.347
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	21.392.835	20.762.598	2. Izaki gehitu, subprduk., hondakin ta mater. berrezku. <i>Aumento exist. de subptos, resid. y mater. recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	17.250.773	16.739.397	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	4.142.062	4.023.201	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	225.132	18.000
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	606.254	----	a) Diru-sar. gehig. ta kudeaketa arrunt. beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	225.132	18.000
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	64.000	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	1.314.888	1.106.000			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	1.312.184	1.106.000			
b) Zergak <i>Tributos</i>	2.704	----			
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	----	----	I. USTIAPENEO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	650.854	2.000
7. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	----	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	6. Diru-sarr. best. balore negoz. ta akt. ibilget. kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	44.600	2.000
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	44.600	2.000	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	606.254	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat. mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer. ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc. del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	----	10. Mozkinak, akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac. con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap. diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	606.254	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoa <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	606.254	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	----			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

Hospital Cruces - Gurutzeta Ospitalea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Osatek-Tecnología Sanitaria de Euskadi, S.A.

OSATEK, S.A.

1. SARRERA

OSATEK TECNOLOGIA SANITARIA DE EUSKADI, S.A., sozietate publikoa 1992an Osakidetza Erakunde Autonomiadunak sortu zuen ekainaren 9ko 159/92 Dekretaren bidez.

Sozietatearen kapital soziala 242,3 milioi pezetakoa da eta Osakidetzak izenpetu eta ordaindu du oso-osorik.

Goi mailako teknologia aplikatzea eskatzen duten diagnostiko eta tratamendu zerbitzuak kudeatzea, administratzea eta ustiatzea da sozietatearen helburu soziala. Ikerketa eta irakaskuntza ere izango dira sozietatearen helburuak Euskal Autonomi Elkarteko osasun-politika orokorraren barruan finkatutako arau eta baldintzak jarraituz.

2. ERAKUNDEAREN EKINTZA OROKORRAK

Ekintza nagusiak hauek dira:

Gaoixotasunei buruzko diagnostikoak eta horien tratamendua egiteko asistentzia-zerbitzuak eskaintzea hiritarrei, horretarako goi mailako teknologia duten teknikak, tresnak eta aparatuek erabiliz.

Ikerketa programak garatzea eta irakaskuntza eta ikerketa lanak egiten dituzten instituzioekin lan egitea.

Osasun-administrazioarekin lan egitea goi mailako teknologia duten diagnostiko eta tratamenduei buruzko ikerketa lanetan.

Helburuak betetzeko beharrezkoak diren ekintzak garatzea.

3. 1999an EGINDAKO LAN NAGUSIAK

1999an egindako ekintza nagusiak hauek dira:

Erresonantzia Magnetikoaren erabilera nabarmen areagotu da. Urtez-urte EMaren eskaerak Osatekek egindako aurreikuspenak gainditzen ditu. Zentzu honetan, 1999ko abuztuak 31rarte, Osatekeko instalazio ezberdinetan burututako EMaren azterketek baltzuak aurreikusitakoa %6 gainditu dute.

Eskanerrari dagokiolarik, Gipuzkoako Ospitaleko pertsonalak egindako esplorazio-kopurua ez da aldatu, Osatek-eko pertsonalak egindakoak, berriz, % 10 jaitsi dira.

Aurreko ekitaldietan bezala aurten ere hitzarmen estrategikoak lortzeko politikari eutsi zaio eta, ildo horretatik, SIEMENSEko Elektromedikuntza-Dibisioarekin lankidetzak akordioa sinatu da, eta bertan OSATEK Estatu Espainoleko "Emrako erreferentzia-zentro" izendatu da. Halaber, Philips eta Nycomed Amersham Konpainiekin antzeko lankidetzak akordioak sinatu dira. Esan liteke, beraz, Osatek eta sektore honetan munduan lider diren enpresak ari direla elkarlanean.

1. INTRODUCCIÓN

La Sociedad Pública OSATEK TECNOLOGIA SANITARIA DE EUSKADI, S.A., fue creada en 1992 por el Ente Público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud como consecuencia del Decreto 159/92 de 9 de junio.

Su Capital Social es de 242,3 millones de pesetas y se encuentra suscrito y desembolsado íntegramente por el Ente Público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud.

Su objetivo social es la gestión, administración y explotación de servicios de diagnóstico y tratamiento sanitarios que conlleven la aplicación de alta tecnología. Son, asimismo, objeto de la sociedad la docencia e investigación en el régimen y condiciones que se determinen en el marco de la política sanitaria global del País Vasco.

2. ACTIVIDADES GENERALES DE LA SOCIEDAD

Las actividades más significativas son las siguientes:

Prestar asistencia a los ciudadanos en lo referente al diagnóstico y tratamiento de las enfermedades mediante la utilización de técnicas, aparatos e instrumentos de alta tecnología.

Desarrollar programas de investigación y colaborar con las instituciones competentes en materia de docencia e investigación.

Colaborar con la Administración Sanitaria en la elaboración de estudios en materia de diagnóstico y tratamiento a través de alta tecnología.

Desarrollar todas las actuaciones que sean necesarias para el cumplimiento de sus objetivos.

3. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 1999

Las principales realizaciones durante 1999 se centran en los siguientes aspectos:

Importante incremento de actividad de la Resonancia Magnética. Año tras año la demanda de RM desborda las previsiones de Osatek. En este sentido, a 31 de agosto de 1999 las exploraciones de RM realizadas en las instalaciones de Osatek superan en un 6% las presupuestadas por la sociedad para ese periodo.

En lo referente al Scanner se ha observado un mantenimiento de las exploraciones realizadas con el personal del Hospital de Gipuzkoa mientras que las llevadas a cabo con el personal de Osatek han experimentado un descenso de un 10%.

Dentro de la política, ya iniciada hace tres ejercicios, de establecer alianzas estratégicas, se ha mantenido con la firma SIEMENS – División de Electromedicina, un acuerdo de colaboración mediante el que OSATEK ha sido nombrada "centro de referencia de RM" para el Estado Español. Asimismo, se han suscrito similares acuerdos de colaboración con las compañías Philips y Nycomed Amersham por lo que Osatek actualmente se encuentra colaborando con las empresas líderes a nivel mundial de este sector.

1999an OSATEKek jarduera zientifiko garrantzitsua izaten jarraitzen du. Zentzu honetan, hemokromatosis diagnostiko proiektuari hasiera eman zaio, Gipuzkoako Hospitaleko digestio zerbitzuaren eta Frantziako zentru baten laguntzaz.

Osatekek otsailak 12an Muskulueskeletikoaren Espainiako sozietatearen lehenengo bilera ospatu zuen Donostiako Ospitalegian.

Baina OSATEKek estatuan zein nazioartean duen izena etengabe berrindartzen ari da, bai biltzarretan posterrak aurkezten dituelako, eta baita komunikazio ugari aurkezten eta hitzaldi asko ematen ari delako ere. Gainera, ezin dira estatuko zein nazioarteko aldizkari espezializatueta argitaratzen ari den artikuluak ahaztu.

Azkenik, urtean zehar egindako ikerketa-lana ere azpimarratu egin behar da. Izan ere, eremu honetan, lehen aipatutako sektoreko enpresa handiekiko lankidetzaz hitzarmenen esparruan, Nycomed Amersham enpresarekin batera zenbait saiakuntza kliniko garatu baititu.

4. 2000. URTERAKO HELBURU OROKORRAK ETA NORAINOKOAK

Irudiaren bidezko diagnostikoko zerbitzuak eskaintzea izango da, orain arte bezala, 1999an garatu beharreko oinarritzko helburua. Hala nola prestazioan diharduten medikuen irakaskuntza eta Euskal Autonomi Elkartearen osasun-politika orokorrean barruko ikerketak ere bai.

Konkretuki, gure merkataritzako politikak irudiaren bidezko diagnostikoko zerbitzuak eskainiko dizkie Euskal Osasun Publikoko erabiltzaileei kontratu-programa egoki baten bidez. Aipatutako helburua zabalik izango dute osasun arloan eta aberasteko asmorik gabe lan egiten duten erakundeek ere (Insalud, I.S.M., mutualitateak, etab...).

Eskaintitako zerbitzuei ezarriko zaizkien prezioak sozietatearen geroko garapenari erantzuteko adinakoak izango dira. Zehazki, 2000ko ekitaldirako Erresonantzia Magnetikoko azterketa simple batengatik Euskal Osasun Publikoari aplikatuko zaion tarifa 23.000 pezetatikoa izango dela aurreikusten dugu.

Osatek sortu zenetik urtero gertatzen den legez, 2000. urtean ere Sozietateak inbertsio-ahalegin handia egingo du, hain zuzen ere dituen instalazioek teknikaik aurreratuenak erabiliz jarrai dezaten.

Finantza-ikuspuntutik, bere autofinanziazioko posibilitateen arabera erantzun nahi die OSATEKek gastu eta inbertsio-beharrei, laguntza publikoetara jo gabe. Akzioduna erakunde autonomiadun publikoa denez gero ez da dibidendurik banatuko eta irabazirik balego berriro inbertituko litzateke.

Azkenik, lan kontuei dagokienean, eta sozietatearen irizpideari jarraiki, instalazio eta lan-txanda baboitzeko 4 lagunek osatutako plantila estandarizatu mantenduko da; beharrezkoa balitz, bereak ez diren langileek osatuko dute lana. Sozietatearen beste irizpide bat da pizgarrien politikarekin jarraitzea, ordainsariak eta produktibitatea garbi lotuko dituen politikarekin alegia.

Laburbilduz, iharduera-kopuru hau espero da:

Durante 1999 OSATEK ha seguido desarrollando una importante actividad científica. En este sentido, se ha iniciado el proyecto diagnóstico de la hemocromatosis en colaboración con los servicios de digestivo de los Hospitales de Gipuzkoa y un centro de Francia.

Organizado por OSATEK se celebró, el 12 de febrero en el Complejo Hospitalario Donostia, la 1ª Reunión de la Sociedad Española de Musculoesquelético.

Asimismo la presencia de OSATEK tanto a nivel nacional como internacional se ve constantemente reforzada por la presentación de posters en los congresos así como por la aportación de gran número de comunicaciones y ofreciendo un buen número de conferencias, sin olvidarnos de la publicación de artículos en revistas especializadas.

Por último, es de destacar la labor de investigación que se ha desarrollado durante el año, ya que en este campo, en el marco de los acuerdos de colaboración con las grandes empresas del sector anteriormente mencionado, con Nycomed Amersham se han desarrollado una serie de ensayos clínicos.

4. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2000 Y SU CUANTIFICACIÓN

El objetivo básico a desarrollar por OSATEK durante el 2000 continuará siendo la prestación de servicios sanitarios de diagnóstico por imagen, así como la docencia a los facultativos en formación y la investigación en el marco de la política sanitaria global de Euskadi.

En concreto la política comercial abarcará la prestación de servicios sanitarios de diagnóstico por imagen a los usuarios de la Sanidad Pública Vasca a través del oportuno contrato-programa. Igualmente continuará siendo ampliado el objetivo anterior a aquellas entidades que sin ánimo de lucro operen en el ámbito sanitario (Insalud, Mutuas ...).

Los precios que se aplicarán a los servicios prestados serán suficientes para atender el futuro desarrollo de la sociedad. En concreto en el ámbito de RM la tarifa a aplicar a la Sanidad Pública Vasca en el año 2000 para la exploración simple prevemos que sea de 23.000 pesetas.

Al igual que viene ocurriendo año tras año desde la creación de Osatek, la Sociedad durante el 2000 va a realizar un significativo esfuerzo inversor de forma que las instalaciones de las que dispone se sigan manteniendo en vanguardia.

Desde el punto de vista financiero, OSATEK pretende atender sus gastos y necesidades de inversión dentro de sus posibilidades de autofinanciación sin recurrir a subvenciones públicas. Dado que su accionista es un Ente Público no se prevé repartir dividendos, reinvertiendo los resultados que hubiese.

Por último, en lo tocante a asuntos laborales, es criterio de la Sociedad mantener una plantilla razonable estandarizada, en la medida de la posible, de cuatro trabajadores por instalación y turno de trabajo, completando el resto de la actividad si fuera necesario, con trabajadores ajenos a la misma. Es igualmente criterio de la Sociedad continuar con una política de incentivos que ligue con nitidez la productividad con los emolumentos.

Concretamente, se espera el siguiente volumen de actividad expresado en número de exploraciones:

E.M. R.M.	OSAKIDETZA	BESTEAK OTROS	GUZTIRA TOTAL
Bizkaiako instalazioak Instalaciones de Bizkaia	20.706	494	21.200
Arabako instalazioa Instalación de Alava	7.350	750	8.100
Gipuzkoako instalazioak Instalaciones de Gipuzkoa	18.248	252	18.500
GUZTIRA TOTAL	46.304	1.496	47.800

ESKANERRA SCANNER	ZENBAKIA NUMERO
Donostia Ospitalea	5.100
Donostia OSATEK	1.300
GUZTIRA TOTAL	6.400

Erresonantzia Magnetikoaren iharduera 1999koarekin konparatuz gero %5 igoko da.

Erakundearen helburua da era berean, barruko mediku egoliarrak erresonantzia magnetikoko arloan prestatzen laguntzea, OSATEK finkatuta dagoen Osakidetzako ospitaletan.

Komunikazio- eta Ikerkuntza-iharduerei dagokielerik, OSATEek estatuko zein esparru zabalagoko biltzar guztietan komunikazioak aurkezteko asmoa du.

Aurreko ekitaldietan hasitako hitzarmen estrategikoak lortzeko politikaren barruan, Sozietateak Siemens, Philips eta Nycomed Amersham konpainiekin sinatutako lankidetzak-akordioak mantendu eta areagotu ere egin nahi ditu.

Ello representa un incremento de actividad en RM sobre 1999 del 5%.

Asimismo, son objetivos de la Sociedad atender a los Médicos Internos Residentes en formación, en el ámbito de la RM en aquellos centros hospitalarios de Osakidetza donde Osatek esté implantada.

Desde el punto de vista de la actividad de Comunicación e Investigación, es propósito de OSATEK presentar comunicaciones en todos los congresos de ámbito estatal, así como en aquellos de índole superior.

Es intención de la Sociedad, dentro de la política de alianzas estratégicas ya iniciada en ejercicios anteriores, mantener e incluso intensificar, los acuerdos de colaboración suscritos con las Compañías Philips, Siemens y Nycomed Amersham.

5. GASTU ETA INBERTSIOAK LURRALDEKA

Honela geratu dira gastuak eta inbertsioak lurraldeka:

5. CLASIFICACIÓN TERRITORIAL DE GASTOS E INVERSIONES.

Por Territorio Histórico, los ingresos, gastos e inversiones, expresados en miles de pesetas, quedan de la siguiente manera:

AZALPENA CONCEPTO	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	GUZTIRA TOTAL
Pertsonal gastuak Gastos de personal	76.565	199.070	234.800	510.435
Funtzionamendu gastuak Gastos de funcionamiento	104.110	270.685	319.271	694.066
Inbertsioak Inversiones	12.000	30.000	161.750	203.750

AZALPENA CONCEPTO	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	GUZTIRA TOTAL
Portzentaia Porcentaje	13,68%	35,49%	50,83%	100%

6. 2000. URTERAKO AURREKONTUA

1. KAPITAL AURREKONTUA

Kapital aurrekontua bi inbertsio-eremu handitan erabiliko da gehienbat:

Aktibo ibilgetua 204 milioi pezeta gehituko da gutxi gora behera.

56 milioi pezetako zorra kitatuko da.

Inbertsiorik garrantzizuenak (mila pezetakoetan) hauek dira:

6. PRESUPUESTO PARA EL AÑO 2000

1. PRESUPUESTO DE CAPITAL

El presupuesto de Capital se centra básicamente en dos grandes áreas desde el punto de vista de las inversiones

Incremento de activo inmovilizado por 204 millones de pesetas aproximadamente.

Devolución de deudas por 56 millones de pesetas.

Las inversiones más significativas (en miles de pesetas) son:

	ZENBATEKOA IMPORTE
Aplikazio Informatikoak Aplicaciones Informáticas	6.000
Irudiaren bidezko diagnostiko ekipoak Equipos de diagnóstico por imagen	120.000
Donostiako erradiodiagnostiko ekipoaren optimizazioa Optimización equipos de radiodiagnóstico de Donostia	26.000
Magic View 1000 Areetan Magic View 1000 en Las Arenas	8.000
Ultragradienteen paketea Dr. Areilzan Paquete de Ultragradientes en Dr. Areilza	8.000
Bobinak, release-ak eta beste zenbait tresna Bobinas releases y otros	21.250
Informazioa prozesatzeko ekipoak Equipos proceso de información	10.850
Beste zenbait ibilgetu Otro inmovilizado	3.650
GUZTIRA TOTAL	203.750

Inbertsioen finantziazioa sozietateak sortutako 260 milioiko cash-flow-a.

La financiación de las inversiones recaerá en el cash-flow generado por la sociedad de ptas. 260 millones.

2. USTIAPEN AURREKONTUA

2000. urterako aurreikusitako ustiapeneko gastu guztiak sozietatearen zerbitzuen salmenteetatik sortutako diru-sarreraren bidez finantziatuko dira.

2. PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

La totalidad de los gastos de explotación previstos para el 2000 se financiarán con los ingresos derivados de la venta de servicios de la sociedad.

3. PLANTILA

2000. urterako aurreikusten den plantila-handiagotzea honakoa da:

Mediku erradiologoa	7
Tekniko manipulatzailea	3
Laguntzaile-idazkaria	3
Asistenteak	3
Teknologiako arduraduna	1

Plantilaren banaketa ondoren zehaztu bezala geratuko da:

3. PLANTILLA

El incremento de plantilla previsto para el año 2000 se concreta en:

7 Médicos Radiólogos
3 Técnicos Manipuladores
3 Auxiliar-Secretarias
3 Asistentes
1 Responsable de Tecnología

La distribución de la plantilla quedará de la siguiente forma:

KATEGORIAK CATEGORIAS	GIPUZKOA	BIZKAIA	ARABA	EGITURA ESTRUCTURA	GUZTIRA TOTAL
Zuzendari-Gerentea Director Gerente				1	1
Administratzailea Administrador				1	1
Teknologiako arduraduna Responsable de Tecnología				1	1
Administrazio burua Jefe Administrativo				1	1
Zuzendariaren idazkaria Secretaria de Dirección				1	1
Mediku Erradiologoa Médico Radiólogo	6	10	3	1	20
Teknikoa Técnico	4	7	2		13
Idazkaria Secretaria	4	7	2		13
Zeladorea Celador	3	7	2		12
GUZTIRA TOTAL	17	31	9	6	63

2000. urterako aurreikusten diren zuzendari-karguen lantsari eta pizgarriak honako hauek dira (pezetatan):

Las retribuciones anuales e incentivos a los cargos directivos de la Sociedad, previstos para 2000, se presentan a continuación (en pesetas):

ZUZENDARI KARGUA CARGO DIRECTIVO	LANSARIAK RETRIBUCIONES	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
ZUZENDARI-GERENTEA DIRECTOR GERENTE	9.244.395		9.244.395

OSATEK, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO				204.950
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			7.000
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		7.000	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			196.750
	223 Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.		183.250	
	2230 Makineria, erabilpen klinikorako . Maquinaria de uso clínico.		183.250	
	1 Irudiaren bidezko diagnostiko ekipoak Equipos de diagnóstico por imagen	120.000		
	2 Donostiako erradiodiagnostiko ekipoaren optimizazioa Optimización equipos de radiodiagnóstico de Donostia	26.000		
	3 Magic View 1000 Areetan Magic View 1000 en Las Arenas	8.000		
	4 Ultragradieneteen paketea Dr. Areilzan Paquete de ultragradienete en Dr. Areilza	8.000		
	5 Bobinak, release-ak eta beste zenbait tresna Bobinas, releases y otros	21.250		
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		9.850	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		3.650	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			1.200
	254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		1.200	
VII. EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO				56.250
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO			56.250
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				261.200

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO			260.000
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE			1.200
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				261.200

OSATEK, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			100.500
1. EROSKETAK COMPRAS			100.500
601 Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.		100.500	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			510.435
640 Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		408.348	
6400 Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.		184.453	
6401 Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.		110.159	
6402 Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.		81.946	
6405 Zuzendaritza. De dirección.		9.244	
6406 Administrazioa. De administración.		22.546	
642 Gizarte segurantzaren bultzaketa, bultzaketa kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		102.087	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			260.000
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		2.000	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		258.000	
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			251.315
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			250.672
621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		38.184	
6211 Errentamenduak, eraikuntzenak. Arrendamientos de construcciones.		38.184	
1 Lokalen erabilera Uso de locales	38.184		
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		80.000	
6223 Makineria eta aparatuenak. Maquinaria y aparatos.		80.000	
1 Erresonantzia Magnetiko makinaren mantenimendua kontratuak Contratos de mantenimiento de las máquinas de Resonancia Magnética	80.000		
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		55.000	
6230 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		55.000	
1 Osasun profesionalen zerbitzuak Servicios de profesionales sanitarios	55.000		
624 Garraioak. Transportes.		705	
625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.		5.474	
6253 Makineria eta aparatuenak. Maquinaria y aparatos.		5.474	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		657	
6270 Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.		657	
628 Hornidurak. Suministros.		22.221	
6289 Bestelako hornidurak. Otros suministros.		22.221	
1 Disko optikoak Discos ópticos	4.500		

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2	Material suntsikorra <i>Material fungible</i>	8.721		
3	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	8.000		
4	Errebelatzeko likidoa <i>Líquidos de revelado</i>	1.000		
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		48.431	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		7.500	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		5.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		35.431	
1	Formazio-Gastuak <i>Gastos de formación</i>	12.000		
2	Garbitasun-gastuak <i>Gastos de limpieza</i>	7.800		
3	Garbileku-Gastuak <i>Gastos de lavandería</i>	7.000		
4	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	8.631		
2.	ZERGAK TRIBUTOS			643
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			6.000
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK <i>INTERESES DE DEUDAS</i>			6.000
IX.	APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS			1.000
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK <i>PERDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO</i>			1.000
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. Pérdidas procedentes de inmovilizado material.		1.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.129.250

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.128.250
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.</i>			1.100.000
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.		1.100.000	
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.100.000	
1	Kontratu programa Osakidetzarekin <i>Contrato programa con Osakidetza</i>	1.100.000		
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			28.250
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.		1.000	
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		1.000	
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.		3.000	
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		3.000	
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.		8.000	
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		8.000	
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.		16.250	
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>		16.250	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			1.000
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			1.000
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.129.250

OSATEK, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

AKTIBO ACTIVO	2000	1999	PASIBO PASIVO	2000	1999
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) desembolsos no exigidos	----	----	A) Fondo propioak Fondos propios	699.089	769.388
B) Ibilgetua Inmovilizado	578.207	710.164	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	242.300	242.300
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	----	----	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	----	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	13.000	11.417	III. Errebalorizazio-erreserba Reservas de revalorización	53.352	53.352
4. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	17.500	9.878	IV. Erreserbak Reservas	413.437	413.437
5. Bestelako ibilgetze inmaterialak Otras inmovilizaciones inmatrimales	----	4.036	1. Legezko erreserba Reserva legal	41.556	41.556
7. Amortizazioak Amortizaciones	(4.500)	(2.497)	5. Bestelako erreserbak Otras reservas	371.881	371.881
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	563.750	698.747	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(10.000)	----
2. Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	1.380.000	1.363.800	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	----	60.299
3. Makineria, aparatuak, tresneria eta erremintak Maquinaria, aparatos, instrumental y utillaje	251.750	135.219	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa Dividendo a cuenta entregado en ejerc.	----	----
4. Beste instalazio batzuk eta altzariak Otras instalaciones y mobiliario	114.500	109.919	B) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	----	----
6. Gainerako ibilgetua Otro inmovilizado	44.500	35.231	C) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	----
8. Amortizazioak Amortizaciones	(1.227.000)	(945.422)	D) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	39.750	86.930
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	1.457	----	I. Obligazio eta beste balore negoziagar. jaulkip. Emis. de oblig. y otros valores negoc.	----	----
3. Gainerako ibilgetze finantzarioak Otras inmovilizaciones financieras	1.457	----	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	31.250	73.750
V. Akzio propioak Acciones propias	----	----	III. Zorrak, taldeko baltzu eta elkartuekikoak Deudas con empresas del grupo y asoci.	----	----
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	----	IV. Bestelako hartzekodunak Otras acreedores	8.500	13.180
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	269.500	319.120	V. Akzioen gaineko despolts., gauzatu ta eskatu gabek. Desembolsos ptes. s/acciones no exigidos	----	----
II. Izakinak Existencias	10.000	8.827	E) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	108.868	172.966
III. Zordunak Deudores	218.743	237.675	II. Zorrak, kreditu-erakundeekikoak Deudas con entidades de crédito	56.250	41.434
VI. Altxortegia Tesorería	40.057	72.618	IV. Hartzekodun komertzialak Acreedores comerciales	30.418	81.759
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak Ajustes por periodificación	700	----	V. Bestelako zorrak, komertzialak ez direnak Otras deudas no comerciales	22.200	49.773
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	847.707	1.029.284	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	847.707	1.029.284

OSATEK, S.A.

AURREIKUSITAKO FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2000	1999	JATORRIAK ORIGENES	2000	1999
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	260.000	276.299
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	204.950	91.000	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	----
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	7.000	7.000	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	196.750	84.000	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.200	----	6. Akzio propioak saldu <i>Enajenación de acciones propias</i>	----	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	1.200	----			
4. Akzio propioak erosi <i>Adquisición de acciones propias</i>	----	----			
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	----			
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	----			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	56.250	70.000			
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	56.250	70.000			
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	261.200	161.000	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	260.000	276.299
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	115.299	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	1.200	----

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2000	1999
1. Akziodunak galdututako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	1.000
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(12.757)	10.000
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	18.000	53.000
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	----
6. Akzio propioak <i>Acciones propias</i>	----	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(6.443)	51.299
8. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	----
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.200)	115.299

OSATEK, S.A.

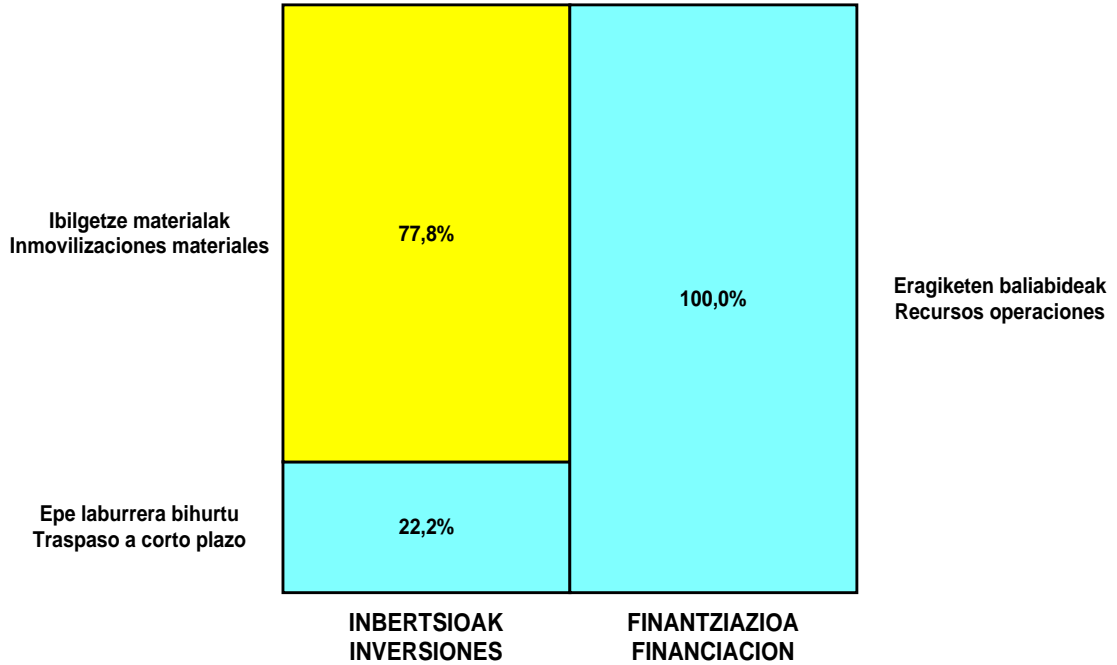
AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

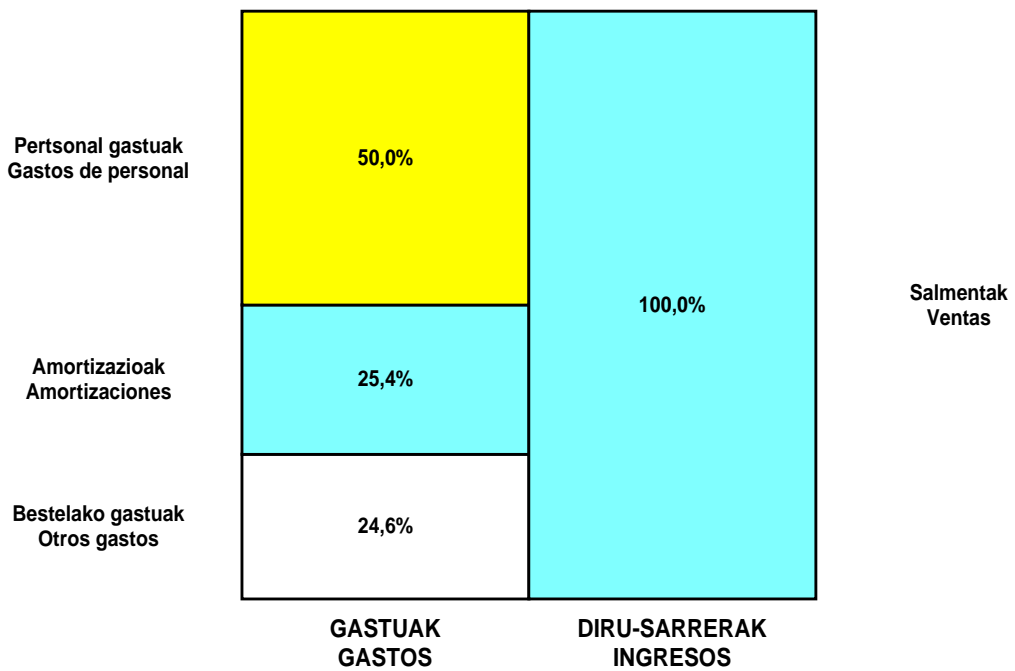
ZOR DEBE	2000	1999	HARTZEKO HABER	2000	1999
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Izak. gutxitu, subpr., hondar eta mat. berrezkurat. <i>Reduc. exist. subprod., resid. y mat. recuper.</i>	----	----	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.128.250	947.308
2. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>	100.500	107.211	a) Diru-sarrerak zerbitzuak prestatzeagatik <i>Prestaciones de servicios</i>	1.128.250	947.308
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	510.435	330.430	2. Izaki.gehitu, subprduk.,hondakin ta mater.berrezku. <i>Aumento exist. de subpdts, resid. y mater.recuper.</i>	----	----
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	408.348	264.618	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	----
b) Gizarte kargak <i>Cargas sociales</i>	102.087	65.812	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	----
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	260.000	216.000			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	----			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	251.315	217.578			
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	250.672	216.078			
b) Zergak <i>Tributos</i>	643	1.500			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACION	6.000	76.089	I. USTIAPENENKO GALERAK PERDIDAS DE EXPLOTACION	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuenak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	6.000	12.700	5. Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	----	----
c) Besterekiko zor eta gastu asimilatuenagatik <i>Por deudas con terceros y gastos asimilados</i>	6.000	12.700	6. Diru-sarr, best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	----
8. Inbertsio finantzarioetako horniduren aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	----	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuenak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	1.000	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	----	8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	5.000	12.700
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	1.000	63.389	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTAGATIKOAK PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
10. Ibilg. inmat., mat. ta kontrol-karter. horn. aldak. <i>Variac. prov. inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	----	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	----	----
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	1.000	----	10. Mozkinak akzio eta obligazio propioen eragiketeng. <i>Beneficios por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----
12. Galerak, akzio eta obligazio propioengatikoak <i>Pérdidas por operac.con acciones y oblig. propias</i>	----	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	----	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	----	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	----
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	1.000	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	63.389	V. ZERGA AURREKO GALERAK PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	3.090			
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	----	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	60.299	VI. EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PERDIDAS)	----	----

OSATEK, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

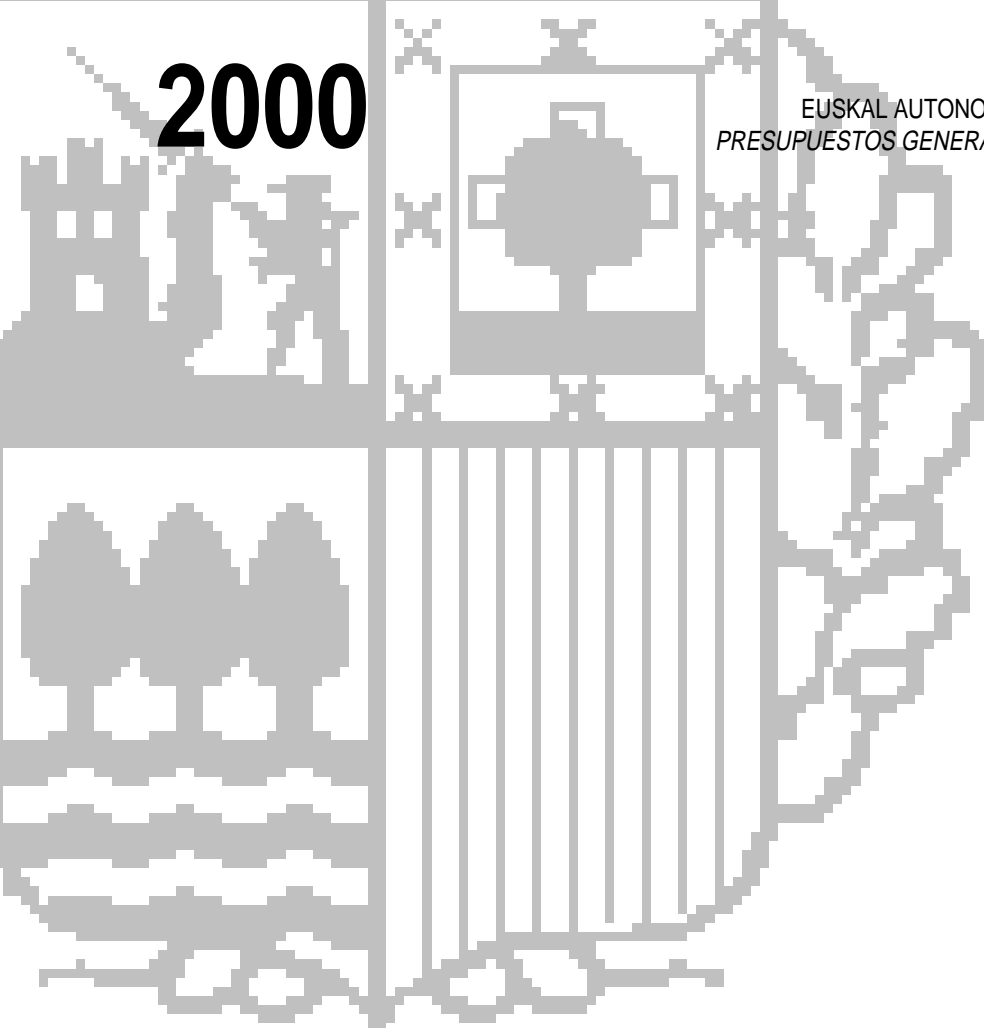


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Aurrekontu Bateratuak. Osakidetza Taldea
Presupuestos Consolidados. Grupo Osakidetza

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			8.229.950
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			1.823.200
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		772.000	
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		1.051.200	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			6.130.550
	221 Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		823.450	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		11.800	
	223 Makineria. Maquinaria.		1.574.425	
	224 Tresneria. Utillaje.		134.700	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		755.350	
	226 Altzariak. Mobiliario.		463.675	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		875.800	
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		9.700	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		3.650	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		1.478.000	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			276.200
	254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		276.200	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO			56.250
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO			56.250
VIII	HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS			8.000
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			8.294.200

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

	FINANTZIAZIOA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO			260.000
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			7.750.000
1.	E.A.E.KO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			7.750.000
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		7.750.000	
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la C.A.E.		7.750.000	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.			274.500
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			274.500
VII	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE			9.700

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			8.294.200

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				36.436.255
1.	EROSKETAK COMPRAS			28.740.436
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			7.695.819
	607 Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.		7.695.819	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				137.797.335
	640 Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		108.601.179	
	641 Kalteordainak. Indemnizaciones.		439.125	
	642 Gizarte segurantza, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		28.011.141	
	643 Ekarpinak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.		95.888	
	648 Bestelako pertsonal gastuak. Otros gastos de personal.		99.563	
	649 Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		550.439	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				4.728.870
	681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		1.360.852	
	682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		3.368.018	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				232.500
VII. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				8.975.290
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			8.900.465
	620 Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.		67.117	
	621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		296.554	
	622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		2.962.714	
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		117.636	
	624 Garraioak. Transportes.		159.440	
	625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.		669.866	
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		33.457	
	628 Hornidurak. Suministros.		2.265.411	
	629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		2.328.270	
	6290 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		33.215	
	6291 Komunikazioak. Comunicaciones.		882.770	
	6293 Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		201.014	
	6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		196.314	
	6295 Argitalpenak. Publicaciones.		50.406	
	6297 Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.		14.873	
	6299 Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		949.678	

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

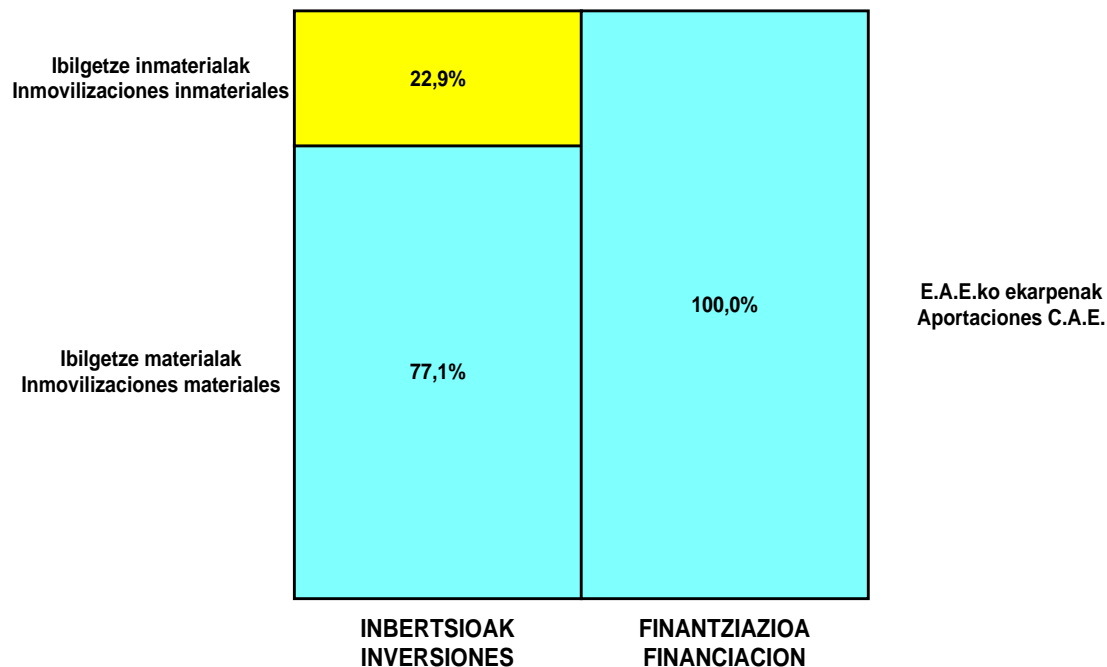
GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2.	ZERGAK TRIBUTOS			61.231
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			13.594
VIII. EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER				30.600
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital a conceder.		30.600	
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de capital a conceder a otros.		30.600	
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				14.770
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			14.538
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS			232
X. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS				1.000
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK PERDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO			1.000
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. Pérdidas procedentes de inmovilizado material.		1.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				188.216.620

Milaka Pezetatan/Miles de Pesetas

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				180.850.653
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, E.A.E.KO ARLO PUBLIKOARI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA C.A.E.			177.404.887
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		177.404.887	
7050	Zerbitzu-prestazioak E.A.E.ko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la C.A.E.		177.404.887	
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			3.445.766
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos.		1.789	
7031	Salmentak beste batzuei, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos a otros.		1.789	
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		3.443.977	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.		3.443.977	
V. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				2.402.303
VI. JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR				86.000
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.		86.000	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. E.A.E.ko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la C.A.E.		86.000	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				408.794
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			408.794
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				4.468.870
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			4.468.870
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				188.216.620

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

